



جامعة مؤتة  
عمادة الدراسات العليا

+

# المصطلح البلاغي والنقدي عند أسامة بن منقذ

فايز مدالله الذنيبات

عليه  
ص  
ع  
ع

رسالة

مقدمة إلى

عمادة الدراسات العليا

استكمالاً لمتطلبات الحصول على

درجة الماجستير في البلاغة والنقد قسم اللغة العربية

جامعة مؤتة، ٢٠٠٣

بسم الله الرحمن الرحيم

جامعة مؤتة



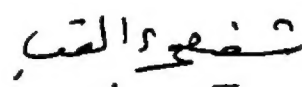
اجازة رسالة جامعية

عمادة الدراسات العليا

تقرر اجازة الرسالة المقدمة من الطالب فايز مدالله الذنيبات والموسومة بـ :

"المصطلح البلاغي والنقدي عند اسامة بن منقذ" استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في اللغة العربية .

القسم : اللغة العربية .

الاسم	التوقيع	التاريخ	
د. زهير المنصور		٢٠٠٣/٨/١٣	مشرفاً
أ.د. محمد المجالي		٢٠٠٣/٨/١٣	عضواً
أ.د. شفيق الرقب		٢٠٠٣/٨/١٣	عضواً

عميد الدراسات العليا



د. ذياب البدائنة

## الإهداء

إلى روح والدي الذي عاجلته الخسوف، ولا زال على الرغم من ذلك يمدُّ  
ذاكرتي بأزمنةٍ من الحكمة والإيمان. وإلى أمي التي تُشرقُ في كلِّ صباحٍ فتملاً  
حفنتي بالحياة وتُعاودُ طرقَ المستحيلِ ليصبحَ في الإمكانِ إلى اخوتي وأخواتي.  
وأستاذي المشرف. ثمرةً طيبةً من غرسكم الطيب .

فايز ذنبيات

## شكر وتقدير

أتقدم بجزيل الشكر والعرفان لأستاذي الفاضل الدكتور زهير المنصور الذي ما ضن علي بعلمه وجهده وكتبه وبنصائحه وتوجيهاته، وأوجه شكري لأعضاء لجنة المناقشة: أ.د. محمد المجالي، و أ.د. شفيق الرقب، وجميع أساتذتي في قسم الأدب العربي في جامعة مؤتة، وجزى الله خيراً كل من أسدى لي عوناً، وأسأله تبارك وتعالى أن يجعل هذا العمل علماً ينتفع به. كما أوجه شكري للذين عاشوا معي هذا العمل خطوة خطوة، وتجشموا معي عناء إتمامه العزيز خلف الفقراء، والمهندس بكر الذنيبات.

فايز الذنيبات



## جدول المحتويات

أ	الإهداء.....
ب	الشكر والتقدير.....
ج	جدول المحتويات.....
د	الملخص باللغة العربية.....
هـ	الملخص باللغة الانجليزية.....
1	الفصل الأول: أسامة وظروف العصر.....
13	الفصل الثاني: المصطلح ماهيته وأهميته.....
33	الفصل الثالث: المصطلحات عند أسامة.....
34	الجناس والطباق.....
49	الاستعارة والعكس.....
54	التريد والتتميم.....
58	الاحتراس.....
60	التكيت والتعليق.....
61	التورية.....
64	التقسيم والتجزئة والتطريز.....
67	التفسير.....
70	الاستطراد والاستخدام.....
73	الإغراق والتوهيم.....
76	الاتفاق والتوشيح والتشعيب.....
78	التجاهل والكناية.....
82	المبالغة والازدواج والترصيع.....
88	الرجوع والنفي والتذييل.....
90	التسليم والمقابلة والتطريف.....
95	الاعتراض والانسجام.....
99	العيوب والمحاسن النقدية.....
142	السرقات الشعرية.....
174	المبادئ والأواخر.....
179	التخلص.....
182	التعليم والترسيم.....
185	التهذيب والترتيب.....
190	الخاتمة.....
195	قائمة المراجع.....

(ع)

## المُلخَص

### المصطلح البلاغي والنقدي عند أسامة

#### فايز الذنيبات

جامعة مؤتة/2003

تهدف هذه الدراسة إلى البحث في المصطلحات البلاغية والنقدية التي درسها أسامة في كتابه (البديع في نقد الشعر) لبيان مدى إسهامه فيها من جهة، وكذلك حصر ما قدمه من تجديد وتوضيح وتوجيه في جميع المصطلحات التي تناولها، وبيان ما وقع فيه من تقصير أو أخطاء، أو ما نقله عن العلماء السابقين. فهذه الأداة المعيارية تعطينا بشكل قريب مدى تأثير أسامة بسابقيه، وكذلك مدى تأثيره فيمن بعده، وفي النهاية بيان نتيجة ما حصله في هذا البحث. وتنشأ أهمية هذا الناقد من المرحلة التاريخية التي شهدناها، حيث عاش زهاء ستة وتسعين عاماً كان أغلبها في ظل الحروب الصليبية، وكان إسهامه فيها على خطين: الأول خط بطولي حربي تمثل في الكثير من الحروب التي خاضها، والثاني خط علمي تمثل في العديد من كتب السير والتاريخ والبلاغة التي ألفها. وتنشأ الأهمية الثانية باعتباره الناقد الوحيد الذي ظهر في فترة الحروب الصليبية في بلاد الشام. وقد أهمل كتاب أسامة (البديع) في أغلب مراحل الأدب حتى في العصر الحديث فقديمًا تلقف ابن أبي الإصبع كتاب أسامة فتناول أغلب مادته وغيره في بعض مسمياتها، وشرع يعرض في مقدمة كتابه ويتهم أسامة بالخلط ويدعو إلى عدم الالتفات إليه، وعلى منواله درج العديد من المؤلفين أمثال ابن حجة الحموي وابن معصوم المدني وغيرهم، وفي العصر الحديث اتهم كتاب أسامة بمغالاته بالجانب البديعي، فقد اتهمه الباحث رجاء عيد بأنه أوصل مباحث البديع إلى خمسة وتسعين مبحثًا، والواقع أن المباحث البلاغة العامة بما فيها البديعية قد بلغت عند أسامة خمسة وخمسين، مع وجود أربعين مبحثًا نقديًا. حيث قامت هذه الدراسة على مقدمة وتمهيد وفصلين وخاتمة، أما التمهيد فتناولت فيه جوانب أربعة: أولها التعريف بأسامة ومراحل حياته، وفي الجانب الثاني توقفت عند المصادر التي اعتمد عليها أسامة في أدائه الاصطلاحي وبيّنت

المعلن منها والمشار إليه، وفي الجانب الثالث تناولت الملامح العامة للجهود البلاغية والنقدية في عصره، ليسهل على القارئ تصور منهج التأليف البلاغي في ذلك العصر، وما هي المنطلقات الفكرية والأدبية التي انطلق منها، وما هي المواضيع التي اهتم بها العلماء آنذاك، وفي القسم الرابع تناولت نصاً شعرياً من ديوان أسامة، ووقفت فيه عند مدى استخدام أسامة للأنواع البديعية في شعره. وينقسم الفصل الأول من الدراسة إلى قسمين، أحدهما: يتحدث عن المصطلح ماهيته وأهميته بشكل عام، وبيّنت في القسم الثاني نشأة المصطلحات البلاغية والنقدية ومراحل تطورها وفق سياق تاريخي وصفي. أما الفصل الثاني من الدراسة فقد درست فيه المصطلحات النقدية والبلاغية عند أسامة وعددها خمسة وتسعون مصطلحاً، وكان المنهج فيها يقوم على جوانب ثلاثة، أولها: الجانب اللغوي حيث بيّنت الدلالة اللغوية والاصطلاحية للمصطلحات وبيّنت مدى ما بينهما من تطابق، والجانب الثاني تاريخي يعتمد التسلسل المرحلي لعصور التأليف، وذلك لمعرفة مدى التأثير والتأثير، والجانب الثالث وصفي تحليلي مقارن، يُعنى بالاستقصاء والمقارنة والتحليل. ولأن طبيعة الدراسة تعتمد على نقل الآراء بشكل مباشر لذلك غالباً ما تركت النص يتحدث بنفسه. أما الخاتمة فقد عرضت فيها لأهم النتائج والملاحظات، وقد تبين من خلال هذه الدراسة: أن مادة المصطلح عند أسامة لا تخص مبحث البديع كما يشير إليه عنوان الكتاب، بل هي مصطلحات بلاغية أولاً ونقدية ثانياً. وبهذا أظن أن أسامة بن منقذ في تناوله وحشده للمصطلحات البلاغية والنقدية قد تميّز عن غيره من العلماء بالتعمق في الجانب التطبيقي من البحث مع مراعاته للجوانب النظرية. وفي تقديري أن النقاد التابعين لأسامة مدينون له في كثير من النضج الاصطلاحي، وإن حاول بعضهم الطعن به كابن أبي الإصبع الذي تناول كل المصطلحات البلاغية وبعض النقدية من أسامة برمتها ثم شرع يعرض به ويدعو الناس إلى عدم قراءة كتابه، وهكذا فإن أغلب المصطلحات عند أسامة كتب لها أن تستلهم على أيدي غيره، وقد لمست بصماته بجلاء في أغلب كتب تابعيه ولم أجد من يشير إليه سوى السيوطي في القرن العاشر. وأخيراً لقد أثبتت هذه الدراسة أن

أسامة بن منقذ لم يكن عالماً على البلاغة العربية بمغالاته بالعنصر البديعي وأنه كان ذا أثر واضح في تطور المصطلح البلاغي والنقدي باعتباره أحد المحطات التي لا يمكن تجاوزها، فهو ممن أسهموا في ترسيخ المصطلح النقدي والبلاغي على السواء، وهو من العلماء القلائل في القرن السادس الذين تفرغوا للتأليف في هذا الموضوع.

## Abstract

### Osamah Ibn mounqith rhetorical and critical terminology

fayez AL-Thnaibat  
Mu'tah university,2003

This study aims to search in the Rhetoric and critical terminology, That osamah have studied in his book ( AL-Bade' fi naged AL- She'r) to show his barticepation and to shed the Light on his Creative, steering and explantry efforts in these terminology and to show what he has fallen in from errors and mistalces. his study also gives us The inflaurence of osamah with his preceders and his effect with his follows At the end to show the results of what he did in his Resarch .Thes study depends on an introduction apreface two chapters and a conclusion The preface I have discussed four sides first introducing Osamah and his life.secoundly,This study discusses the reference of Arabic books, which he depends on in his rhetoric terminology and show the known and what was refered to . Thidly it discusses the general rhetoric and critical guidelines in his eara, to simpligy the rhetaric composition curreculum. and the cognitive start points for him, also, the subiecf that scieutists had concentrated on in that eara. Finaly I have discussed a poetry text for Osamah ibn Mounqith and tried to know his psition between his theory and his application .

The first chaptr of his study is divided in to two parts, firstly it talks about the idiom it self and its importance. Secoundliy I have shown,the creation of the rhetoric and critical terminology and its development stages in historical descriptive way. The secound chapter discusses the prhetoric and critical terminology in his studies which are about nighunty five terminology. he currecalam was depending on ther sides. Firstly The linguistic side which show the linguistic and idiomatic reference for the terminology and shows the simulation.between them. the secound is a historical one the depends on the sequential stayes for the composition the third side is a descriptive analy tical and compoarative which concered with the research comparison and analysis. The conclusion explained the most important results and notices in thes study in anumber of points and statical way. curreculum. and the cognitive start points for him, also, the subiecf that scieutists had concentrated on in that eara. Finaly I have discussed a poetry text for Osamah ibn Mounqith and tried to know his psition between his theory and his application .

The first chaptr of his study is divided in to two parts, firstly it talks about the idiom it self and its importance. Secoundliy I have shown,the creation of the rhetoric and critical terminology and its development stages in historical descriptive way. The secound chapter discusses the prhetoric and critical terminology in his studies which are about nighunty five terminology. he currecalam was depending on ther sides. Firstly The linguistic side which show the linguistic and idiomatic reference for the terminology and shows the simulation.between them . the secound is a historical one the depends on the sequential stayes for the composition the third side is a descriptive analy tical and compoarative which concered with the research comparison and

analysis. steering and explanatory efforts in these terminology and to show what he has fallen in from errors and mistakes. his study also gives us The influence of osamah with his preceders and his effect with his follows At the end to show the results of what he did in his Research .

This study depends on an introduction a preface two chapters and a conclusion The preface I have discussed four sides . first introducing Osamah and his life. secondly, This study discusses the reference of Arabic books, which he depends on in his rhetoric terminology and show the known and what was referred to . Thirdly it discusses the general rhetoric and critical guidelines in his era, to simplify the rhetoric composition curriculum . and the cognitive start points for him, also, the subject that scientists had concentrated on in that era. Finally I have discussed a poetry text for Osamah ibn Mounqith and tried to know his position between his theory and his application .

The first chapter of his study is divided into two parts, firstly it talks about the idiom itself and its importance. Secondly I have shown, the creation of the rhetoric and critical terminology and its development stages in historical descriptive way. The second chapter discusses the rhetoric and critical terminology in his studies which are about ninety five terminology. he curriculum was depending on these sides. Firstly The linguistic side which shows the linguistic and idiomatic reference for the terminology and shows the simulation between them . the second is a historical one the depends on the sequential stages for the composition the third side is a descriptive analytical and comparative which concerned with the research comparison and analysis. The conclusion explained the most important results and notices in this study in a number of points and static way. curriculum also, the subject that scientists had concentrated on in that era. Finally I have discussed a poetry text for Osamah ibn Mounqith and tried to know his position between his theory and his application .

## الفصل الأول

### أسامة وظروف العصر

#### المقدمة:

ما تزال البلاغة والنقد العربي القديم بحاجة إلى إعادة نظر في مبادئه وقيمه على ضوء مفهومنا الحديث للنقد والبلاغة العربية، وذلك بعد أن تمّ تجاوز حركة إحياء التراث ونشره، إلى مرحلة تقييمه، واستخلاص القيم الإيجابية فيه والتي ما تزال فاعلة في حياتنا المعاصرة. وهذه محاولة لتقييم الأداء البلاغي والنقدي لأسامة بن منقذ على مستوى الاصطلاح، والذي ربما يستوعب في مضمونه معظم الوسائل التي تقيم العمل، فهذه الدراسة تهدف إلى البحث في المصطلحات البلاغية والنقدية التي درسها أسامة في كتابه البديع في نقد الشعر لبيان مدى إسهامه فيها، وكذلك حصر ما قدّمه من تجديد وتوضيح وتوجيه في المصطلحات التي تناولها، وبيان ما وقع فيه من تقصير أو أخطاء، أو ما نقله عن العلماء السابقين. فهذه الأداة المعيارية تعطينا بشكل قريب مدى تأثير أسامة بسابقه، وكذلك مدى تأثيره فيمن بعده، وفي النهاية بيان نتيجة ما حصله في هذا البحث. ولقد توجّهتُ إلى هذا الموضوع من منطلقين هامين أحدهما: قناعتي بقيمة المصطلح البلاغي والنقدي بوصفه أداة علمية بالغة الأهمية في التخاطب بين فئة من الناس يؤلف بينها اهتمام مشترك في مجال معرفي ما، والمنطلق الثاني: عدم التفات الباحثين للجانب النقدي والبلاغي عند أسامة وقناعتي بقيمة هذا الجانب. حيث قامت هذه الدراسة على مقدمة وتمهيد وفصلين وخاتمة، أما التمهيد فتناولت فيه جوانب أربعة: أولها التعريف بأسامة ومراحل حياته، وفي الجانب الثاني توقفت عند المصادر التي اعتمد عليها أسامة في أدائه الاصطلاحي وبيّنت المعلن منها والمشار إليه، وفي الجانب الثالث تناولت الملامح العامة للجهود البلاغية والنقدية في عصره، ليسهل على القارئ تصور منهج التأليف البلاغي في ذلك العصر، وما هي المنطلقات الفكرية والأدبية التي انطلق منها، وما هي المواضيع التي اهتم بها العلماء آنذاك وفي القسم الرابع تناولت نصاً شعرياً من ديوان أسامة، ووقفت فيه عند مدى استخدام أسامة

للأنواع البديعية في شعره. وينقسم الفصل الأول من الدراسة إلى قسمين، أحدهما: يتحدث عن المصطلح ماهيته وأهميته بشكل عام، وبيّنتُ في القسم الثاني نشأة المصطلحات البلاغية والنقدية ومراحل تطورها وفق سياق تاريخي وصفي. أما الفصل الثاني من الدراسة فقد درست فيه المصطلحات النقدية والبلاغية عند أسامة وعددها خمسة وتسعون مصطلحاً، وكان المنهج فيها يقوم على جوانب ثلاثة، أولها: الجانب اللغوي حيث بيّنتُ الدلالة اللغوية والاصطلاحية للمصطلحات وبيّنتُ مدى ما بينهما من تطابق، والجانب الثاني تاريخي يعتمد التسلسل المرحلي لعصور التأليف، وذلك لمعرفة مدى التأثير والتأثير، والجانب الثالث وصفي تحليلي مقارن، يُعنى بالاستقصاء والمقارنة والتحليل. ولأن طبيعة الدراسة تعتمد على نقل الآراء بشكل مباشر لذلك غالباً ما تركت النص يتحدث بنفسه. أما الخاتمة فقد عرضت فيها لأهم النتائج والملاحظات في هذه الدراسة وذلك وفق عدد من النقاط. وبأسلوب إحصائي. وإذا كانت دراستي هذه جديدة في موضوعها؛ وهو دراسة المصطلح البلاغي والنقدي عند أسامة بن منقذ، فإنها ليست جديدة في هذا الباب، فقد سبقتها عدة دراسات مماثلة لها وموازية لها في الموضوع تناولت المصطلح عند أحد النقاد القدماء من خلال أحد كتبه، وهي: دراسة الشاهد البوشيخي بعنوان: مصطلحات نقدية وبلاغية في كتاب البيان والتبيين للجاحظ، ودراسة منتهى علي بعنوان: المصطلح النقدي في عيار الشعر لابن طباطبا، ودراسة إدريس الناقوري بعنوان: المصطلح النقدي في نقد الشعر لقدامة بن جعفر، ودراسة عبد الرحيم شهاب بعنوان: المصطلح البلاغي في كتاب الصناعتين لأبي الهلال العسكري، ودراسة إبراهيم محمد سالم بعنوان: المصطلح البلاغي والنقدي عند عبد القاهر الجرجاني، ودراسة بديع العزام بعنوان: المصطلح النقدي والبلاغي عند الحاتمي. وقد اعتمدت في هذه الدراسة بشكل كبير على مجموعة من المصادر هي كتاب البديع لأسامة مصدراً أولاً إلى جانب المصادر التي اعتمد عليها أسامة في تأليفه للكتاب وهي: البديع لابن المعتز، ونقد الشعر لقدامة، وحلية المحاضرة للحاتمي، وكتاب الصناعتين للعسكري، العمدة لابن رشيق. وإلى



جانب هذه المصادر عدد كبير من المراجع العربية في هذا المجال. وكأي بحث من البحوث لا بد من وجود صعوبات تكتنف العمل، فكانت من الصعوبات التي واجهت الباحث: عدم استقرار المصطلحات وتعدد مسمياتها ومفاهيمها. وكذلك إهمال أسامة لبعض المصطلحات دون توضيح مما أدى إلى إرباك في فهمها، ثم كثرة المصطلحات البلاغية والنقدية واتساع دائرة البحث فيها مما دعا بهذه الدراسة أن تبلغ حداً كبيراً من الصفحات عملت على محاولة التقليل من على ألاّ أخل في المحتوى، فلجأت كثيراً للإشارة في الحاشية خصوصاً في الآراء المكررة، تخفيفاً لحجم الرسالة، وكذلك اعتماد أداة البحث في أغلب الأحيان على النقل للإحاطة بآراء العلماء والمقارنة بينها

## أ- التعريف بأسامة بن منقذ:

هو أبو المظفر، مؤيد الدولة، أسامة بن مرشد بن علي بن مقلد بن نصر بن منقذ الكنانى الكلبي، وقد ذكر العماد الاصفهاني نسبه كاملاً ورفعته إلى يعرب بن قحطان ( الاصفهاني، 1955، 498) وآل منقذ أسرة مرموقة، كانت لها الصدارة في حماة وحلب وما بينهما ويُعدُّ سيد الملك علي بن مقلد جد أسامة مؤسساً لإمارة بني منقذ في شيزر. ( قبطاز، 1998، 11) وقد تمكن من توسيع نفوذه وبسط سيطرته على شيزر واللاذقية، وبذلك أصبحت شيزر مركزاً لإمارة عربية بعد أن كانت بقعةً بيزنطيةً، وقد اجمع المؤرخون وأصحاب التراجم على علو قدم هذه الأسرة في السيادة والقيادة والأدب. ( الشيخ، د.ت، 293) يقول ياقوت الحموي: وفي بنسي منقذ جماعة أمراء شعراء ولكن أسامة أشعرهم وأشهرهم، وأورد في معجمه طائفةً من أشعارهم وأخبارهم. (الحموي، 1980، 188) وقد ذكر أسامة في كتابه الاعتبار سيرة حياته منذ الطفولة، وذكر أنه ولد في السابع والعشرين من جمادى الآخرة سنة (488)، أي قبل بداية الحروب الصليبية بعامين، وكما ذكر فقد لقيه ابن عساكر صاحب تاريخ دمشق والعماد الاصفهاني صاحب خريدة القصر — وكانا من معاصريه — وأخذاً عنه تاريخ ولادته (ابن منقذ، 1930، ابن عساكر، 1987). وحياة أسامة حافلة بالبطولات والنكبات؛ فقد عاش صباه في شيزر وكما أخبرنا فقد حرص أبوه على تربيته تربيةً بطوليةً جهاديةً، حيث جعله يشترك في الغزوات، ومن جهة أخرى فقد حرص على تعليمه على كبار العلماء في عصره. (ابن منقذ، 1930) وبسبب خلاف أو مضايقة من عمه أبي العساكر فقد ترك أسامة شيزر والتحق بجيش الزنكيين في حمص واشترك معهم في عدد من الحروب في تكريت وبغداد وآمد، وعندما حاصر الافرنج شيزر عاد للدفاع عنها ولكن الحصار انتهى بمصالحة، وما لبث أن أخرجه عمه منها ولم يعد إلى شيزر إلا بعد أن دمرتها الزلازل ولم يبقَ من أهلها أحد فسافر إلى دمشق، وعمل مع شهاب الدين محمود، ولكن كثرت حوله الوشيات فذهب إلى مصر وعمل مع الفاطميين، وشهد عدة انقلابات ومؤامرات انتهت به إلى العودة إلى دمشق ثم خرج منها إلى ديار بكر، وعاد إليها بدعوة من صلاح الدين عام (570)

وكان يناهز الثمانين من عمره. وقد حظي أسامة باهتمام صلاح الدين؛ إذ أنزله خير منزل، وكان يستشير في الحروب وفي أمور الحكم. (ابن منذر، 1987) وقد انقطع أسامة في أواخر حياته للتأليف فجمع ديوان شعره ورتبته حسب الموضوع، وسجل أخباره ومشاهداته في كتاب الاعتبار، وترك عدداً كبيراً من الكتب لم يصل إلينا منها إلا القليل، فمنها كتاب العصا، ولباب الآداب، والبديع، والمنازل والديار، وقد وجد الباحث محمد عدنان قيطاز أن المصادر ذكرت له اثنين وأربعين كتاباً. (قطاز، 1998) وكانت وفاته في الثالث والعشرين من رمضان سنة (584) عن عمر يناهز ستاً وتسعين سنة. (الحموي، 1980)

#### ب - المصادر التي اعتمد عليها:

لقد قرر أسامة في مقدمة كتاب البديع باقتضاب شديد أن كتابه ما هو إلا محاولة اختصار لعدد من المصادر العربية في النقد والبلاغة ليكون كتابه مغنياً عنها، وهذه المصادر تعدّ من أمات الكتب العربية في هذا المجال، وهي: كتاب البديع لابن المعتز (291)، وكتاب نقد الشعر لقدامة بن جعفر (327) والحالي والعاطل للحاتمي (388)، وكتاب الصناعتين للعسكري (395)، وكتاب اللّمع للعجمي، وكتاب العمدة لابن رشيق القيرواني (456)، (ابن منذر، 1987) ولعل هذه القائمة تمثل نواة العمل البلاغي والنقدي فيما قبل عصر أسامة، إذا استثنينا كتب عبد القاهر الجرجاني التي يسري أثر من آثار الثقافة الفلسفية، وخصوصاً في قضايا التخيل. فكتاب البديع لابن المعتز كان أول كتاب عربي يشهد ظهور أنواع مختلفة من المصطلحات البديعية، ويضع لها حدوداً اصطلاحية، ويمثل كتاب نقد الشعر خطوة متقدمة في العمل الاصطلاحي في مجال البلاغة والنقد، حيث أعاد شرح ما قدّمه سابقوه، وأضاف إليه العديد من المعارف التي استخرجها بخبرته، وخصوصاً في الفنون البديعية والعيوب النقدية، أما كتاب الحالي والعاطل فلم تذكره أي من المصادر العربية باستثناء أسامة، وقد ذكر ابن أبي الإصبع أنه تصفح كتب البلاغة والنقد قديمها وحديثها فلم يعثر على ذكر لهذا الكتاب إلا عند أسامة (ابن الإصبع، 1383) ويبدو من خلال البحث أن كتاب الحالي والعاطل لا

يختلف في جوهره عن كتاب حلية المحاضرة، إن لم يكن هو بعينه، ويظهر ذلك من خلال تأثر أسامة بآراء للحاتمي في كتاب حلية المحاضرة، وكذلك الحال بالنسبة لكتاب اللّمع للعجمي فقد ذكر المحققون أن هذا الكتاب مجهول الهوية، ويمثل كتاب الصناعتين أحد أهم هذه الكتب؛ حيث تناول القضايا البلاغية والنقدية برؤيا فريدة وأسلوب مميز، وكان له العديد من الآراء الحرة خصوصاً في موضوع السرقات، كما شهد ظهور العديد من المصطلحات البلاغية والنقدية، وكذلك الحال بالنسبة لكتاب العمدة لابن رشيق. وإلى جانب هذه القائمة المعلنة من المصادر توجد قائمة أخرى من المراجع العربية تأثر بها أسامة، أو أشار إليها في كتابه، حيث أورد بعض آراء الأصمعي التي ذكرتها الكتب العديدة، كما أشار إلى بعض آراء الخليل بن أحمد وأبي عمرو بن العلاء، وأشار إلى كتاب البيان والتبيين للجاحظ، كما أشار إلى كتاب الشعر والشعراء لابن قتيبة، وكتاب سيبويه، والرسالة الموضحة للحاتمي، خصوصاً في باب النقل، وكتاب الموازنة للآمدي، وكتاب الوساطة للقاضي الجرجاني، وعيار الشعر لابن طباطبا، وسر الفصاحة لابن سنان، وشرح المعري لديوان المتنبّي وأهم كتاب في هذه القائمة أشار إليه ونقل عنه الكثير خصوصاً في المصطلحات التي تخص السرقات هو كتاب المنصف لابن وكيع التنيسي. وثمة ملاحظات على هذه القوائم منها: التأثر بالمصادر ذات الطابع الأدبي التي تخلو في معظمها من التأثيرات الفلسفية، فإذا استثنينا بعض ما جاء عند قدامة يمكننا القول أن هذه المصادر ذات صبغة أدبية عربية خالصة، وهذا ما يفسر غياب التأثير بمؤلفات عبد القاهر الجرجاني، أحد أهم العلماء العرب في هذا المجال، وكذلك غياب التأثير المباشر بسابقه الجاحظ في كتبه ورسائله، واسحق بن وهب صاحب كتاب البرهان في وجوه البيان، كما يفسر غياب التأثير بآراء المعتزلة كالقاضي عبد الجبار الأسدي وغيره من علماء المعتزلة وعلماء الكلام. وأيضاً تبين القائمة الأولى أن أسامة ركّز على أهم المصادر التي كان لها وجود فعلي على الساحة النقدية، أو تلك التي أدت دوراً كبيراً في بحثها للقضايا النقدية والبلاغية، مع عدم إهمال تلك المؤلفات الأقل أهمية منها والتي أشار إليها

إشاراتٍ عابرة، رغم أنه حاول إيهامنا بأنه إنما عمل على تلخيص القائمة الأولى فقط. وقد استشهد في أحد الأبواب بخمسة آراء موثقة لخمسة علماء وهو باب الرشاقة والجهامة، حيث ذكر رأي الأصمعي والجاحظ وابن قتيبة والحاتمي والعسكري، وهذا يؤكد ما ذهبنا إليه.

### ج - الملامح العامة للجهود البلاغية والنقدية في عصر أسامة:

يعدُّ القرن الهجري السادس من أقلِّ الفترات ظهوراً لعلماء البلاغة والنقاد، فهو بالنسبة للقرن الذي سبقه والقرن الذي تلاه نجده ضحلاً من حيث حركة التأليف البلاغي والنقدي، وقد يكون لذلك أسبابه السياسية التاريخية خاصة إذا علمنا أن هذا القرن ولآخر عقدين فيه قد شهد الحروب الصليبية بكل تأثيراتها وظروفها الخطيرة والمعقدة، وقد عاشت الأمة في بداية هذا القرن حالة من التفكك والنزاعات والكوارث الطبيعية العديدة، التي تمثلت بالزلازل وغيرها إلى أن كتب الله لها التوحد والنصر على يد صلاح الدين في أواخر القرن السادس. ولعل هذه الظروف أثرت في مسيرة العلم والتأليف ومنها التأليف البلاغي والنقدي. ولمعرفة المؤثرات الفكرية والثقافية التي ساهمت في بلورة الفكر البلاغي والنقدي والنشاط الاصطلاحي لدى أسامة، لا بد من الوقوف على الملامح العامة للجهود البلاغية والنقدية في القرن السادس والسابع، فلهذه الحقبة ملامح خاصة تختلف في طبيعتها عن العصور السابقة، ففي هذه العصور اتصف التأليف الأدبي بشكل عام بالخاصية التجميعية، حيث ضاقت موارد الاجتهاد لكثرة المؤلفات، وأخذت المؤلفات الجديدة تعول كثيراً على سابقتها، فتعيد ترتيب بعض ما جاء فيها، أو تتغير في مسمياتها أو تقوم باختصار عدد منها أو بشرح بعضها، (بدوي، بت) ويُعتقد أن القدماء استهلكوا القضايا البلاغية والنقدية المهمة، ولم يتبقَّ إلا جوانب مهملة.

و ثمة ملامح عامة على الجهود البلاغية في القرن السادس والتي امتدت بدورها إلى القرن السابع، فمن المعروف أن القرن السادس تكاد تنحصر فيه الجهود البلاغية والنقدية في ثلاثة كتب هي: قانون البلاغة للبغدادي (517)

والكشف للزمخشري (538) والبديع لأسامة، ويعُدُّ القرن السابع امتداداً له، إذ أنه يحمل الملامح نفسها، وأول ملمح على هذا العصر هو نفور العلماء من المؤثرات والثقافات الأجنبية وخصوصاً اليونانية (عباس، 1986) وقد يكون لهذا سببه، إذ أن هذا القرن كان حافلاً بالغزو الأوروبي لبيت المقدس أو ما سُمي بالحروب الصليبية، فكان نفورهم من الثقافة الغربية هو رد فعل سياسي أو مقاومة لثقافتهم الوافدة، والحفاظ على الهوية الحقيقية للبلاغة والنقد العربي، فقد يتوقع المرء أن يجد لدى شخص متهم بالثقافة الفلسفية مثل البغدادي أثراً ما لكتاب الشعر، ولكنه يُفاجأ إذ يجد هذا الرجل في ميدان النقد مهتماً بتلخيص كتاب (العمدة) لابن رشيق. والحال نفسه يتكرر عند ابن الأثير (637) حيث أنه يصرح بأنه لم يطلع على شيء مما ذكره حكماء اليونان (ابن الأثير، 1983) وكذلك لا يجد الباحث أثراً للثقافة اليونانية عند كل من أسامة بن منقذ وابن أبي الإصبع في كتابيه تحرير التحرير وبديع القرآن، والمظفر العلوي (656) صاحب كتاب (نصرة الإغريض). ولذلك تميّزت هذه المرحلة بالعودة إلى ينباع العربية في النقد والبلاغة، وإن تكن العودة قائمة على اختيار محدد لمصادر معينة من تلك النبايع. (عباس، 1986) فالبغدادي يعيد تلخيص كتاب العمدة، وأسامة يذكر في مقدمته أنه أعاد تلخيص ستة من المصادر العربية هي: البديع لابن المعتز، ونقد الشعر لقدامة، والحالي والعاقل للحاتمي، وكتاب الصناعتين للعسكري، وكتاب العمدة لابن رشيق، واللمع للعجمي، والسكاكي يعيد ترتيب وتبويب القضايا البلاغية عند عبد القاهر الجرجاني، وابن الأثير يذكر إعجابه بكتابين من كتب النقد هما الموازنة للأمدي، وسر الفصاحة لابن سنان، ويذكر ابن أبي الإصبع في مقدمة كتابه ما يزيد على أربعين من المصادر العربية، والزمكاني يبني كتابه البرهان الكاشف على أهم القضايا البلاغية التي تداولتها الكتب العربية، وينقل المظفر العلوي أغلب رواياته من كتب النقد العربية لكنه لا يشير إليها. وهكذا تنحصر الجهود البلاغية في هذه المرحلة بالعودة إلى المصادر العربية خصوصاً في المشرق العربي، إذا استثنينا حازم القرطاجني (681) من المغرب العربي في كتاب منهاج البلغاء، فهو بحكم البيئة التي عاش فيها لا يخضع

للمؤثرات في المشرق العربي. ومن الملامح البارزة في هذه المرحلة على وجه التخصيص: التوسع بالمصطلح البديعي إلى أقصى حدوده، فقد شهدت بواكر هذا الاهتمام على يد البغدادي الذي لخص المصطلحات البديعية عند ابن رشيق، ثم توسعت هذه الظاهرة على يد أسامة الذي حشد في كتابه خمساً وخمسين مصطلحاً بديعياً كان أغلبها من كتب سابقه، وبعضها من اجتهاده وجمع إلى جانبها أربعين مصطلحاً نقدياً، أما السكاكي فلم يفرد للبديع باباً خاصاً بل جعله موزعاً بين علم المعاني وعلم البيان، وقد بنى ابن الأثير في الأصل كتابه على مناقشة المصطلحات البديعية، وتناول أغلب المصطلحات عند أسامة، أما ابن أبي الإصبع فجعل اهتمامه منصباً على البديع فتناول كل مصطلحات سابقه وزاد عليها حتى بلغت المائة والثلاثين مصطلحاً. لذلك يمكن يكون تحرير التحرير صورة لتطور المصطلح البديعي. (عباس، 1986) ويُعتقد أن للاهتمام بالمصطلح البديعي أسباباً منها: اهتمام الشعراء والكتاب بالمحسنات البديعية، حيث طغت على ذوق العصر، وأصبحت إحدى ميادين البلاغة التي تجلب التميز. وقد تكون فكرة الاهتمام بالبديع في هذا العصر بالذات بتأثير من ابن المعتز في كتابه البديع، إذ أحسَّ في فترة من الفترات بأن التراث العربي مطعون في أصالته من قبل الشعوبيين، فجعل كتابه دلالة على تعمق الموروث البديعي في الأدب العربي، ولعل هؤلاء العلماء قد أحسوا في لحظة من اللحظات بأن التراث العربي مهدد بفعل الحملات الصليبية، فأرادوا أن يبلوروا لبَّ هذا التراث، أو مواطن الجمال الدقيقة فيه، أو التي يصعب على غير العربي أن يأتي بمثلها؛ مقاومةً منهم للثقافات الوافدة، أو تعسيراً للطريق في وجه الراغبين من غير العرب في محاكاة الأدب العربي أو الطعن فيه. ويُعتقد أن من ملامح هذه المرحلة نضج الأداء الاصطلاحي، بحيث نجد لكل مصطلح باباً مستقلاً وله تعريفه وأمثله، كما نجد في هذه المرحلة اختفاء ظاهرة الاستطراد الأدبي وتداخل القضايا مع بعضها. وأخيراً تعتبر هذه الملامح تقدماً بين يدي البحث؛ لمعرفة أهم خصائص التأليف البلاغي والنقدي في هذه المرحلة، ليتسنى لنا

تصور عام عن المصطلحات عند أسامة، وفهم الظروف الأدبية والتاريخية التي ساهمت في تشكيلها، ومعرفة المنطلقات الفكرية التي انطلق منها .

### د- أسامة بين النظرية والتطبيق:

يمثل كتاب أسامة بن منقذ البديع في البديع في نقد الشعر أحد الكتب التي أولت الأنواع البلاغية وعلى وجه الخصوص البديعية — عناية خاصة إلى جانب اهتمامه بالقضايا النقدية التي تحدث عنها النقاد السابقون، أو التي جاء بها ضمن الجديد في كتابه. ومن المعروف أن أسامة بن منقذ قبل أن يكون بلاغياً أو ناقداً كان شاعراً، وله تجربة شعرية يُعتقد أنها مميزة؛ لخصوصيات عدة، منها: أنه لم يتكلف فيها مدح الحكام؛ بغية التكتسب كما هو الحال عند العديد من مشاهير الشعراء، وكذلك يُعتقد بأن شعره مشحون بنفس عاطفي يمثل محطات حياته الحافلة بالبطولة وبالنكبات الخ. وبما أن أسامة خصّ في كتابه البديع والنقد بالعناية، لذا يُعتقد أنه من الصحة استحضار أحد نصوصه الشعرية لمعرفة مطابقتها للنظريات التي قدمها. وينبغي الإشارة إلى أن أسامة وإن خصّ البديع بعناية إلا أنه وفي القضايا النقدية التي طرحها دعا إلى الاعتدال في استخدامه. وقد تمّ اختيار إحدى القصائد من ديوان أسامة لمعرفة مدى التزامه في طرحه النظري، وهذه القصيدة من أواسط شعره، وتحمل مضموناً (إخوانياً)، ويُعتقد أنها تمثل أسلوبه العام في استخدامه للبديع يقول:

ياراكباً تقطع البيداء همته	والعيسُ تعجزُ عما تدركُ الهممُ
بلغ أميري: معين الدين مألكة	من نازح الدار لكن ودّه أمم
وقل له أنت خير الترك فضلك ال	حياءُ والدين والإقدامُ والكرمُ
وأنت أعدلُ من يشكى إليه، ولي	شكّية، أنت فيها الخصم والحكمُ
هل في القضية يا من فضل دولته	وعدل سيرته بين الورى علمُ
تضييعُ واجب حقّي بعدما شهدت	به النصيحة والإخلاص والشيمُ
وما ظننتك تتسى حقّ معرفتي	إنّ المعارفَ في أهل النهى ذممُ
ولا اعتقدت الذي بيني وبينك من	ود وإن أجلب الأعداء ينصرمُ



لكن تقاؤك ما زالوا بغشهم حتى استوت عندك الأنوار والظلم  
 باعوك بالبخس يبعون الغنى ولهم لو أنهم عديموك، الويل والعدم  
 وعند النظر بشكل عام في القصيدة تظهر لنا ملاحظات بلاغية مهمة، كما تظهر  
 ملاحظات نقدية أيضاً، وهذه الملاحظات تشمل عدداً من المصطلحات.

1- الملاحظات البلاغية: يُعدُّ أسامة بن منقذ رغم اهتمامه بالبدیع من  
 الذين حذروا من الإسراف في استخدامه، وقد عدَّ هذا الأمر عيباً نقدياً، وأُفرد له  
 باباً سماه: التكلیف والتعسيف، وسيأتي ذكره، كما دعا أسامة في الباب النقدي  
 الذي سماه: التهذيب والترتيب، إلى عدم التركيز على المحسنات البديعية، وإن  
 كان ولا بدَّ فيجب الاهتمام بخمسة أنواع منها على وجه الخصوص، هي:  
 الطباق، الجناس، المقابلة، الاستعارة، والتشبيه، ولعل هذا الرأي بتأثير من ابن  
 المعتز. ويُلاحظ حضور هذه الأنواع في القصيدة كما يلي: ورد الطباق عنده  
 في ثلاث أبيات وهي قوله: تعجز وتترك، ونازح وأمم، الأنوار والظلم. ولم يرد  
 الجناس عنده في أي بيت من القصيدة. وقد ورد في القصيدة الترديد أو  
 التصدير وفق مفهوم أسامة له، وذلك في البيت الأول في قوله: هممة  
 وهمم، وعديموك والعدم، ويشكى شكية. وورد عنده التضمين الذي عدَّه أسامة  
 من الأنواع البديعية بشرط أن يكون جزءاً من بيت مشهور، وقد جاء التضمين  
 في ثلاثة أبيات، وأصلها من قصيدة للمتنبى وهي قوله: وأنت الخصم والحكم،  
 إن المعارف في أهل النهى نهم، وإذا استوت عندك الأنوار والظلم، ووقع  
 التسهيم — وهو معرفة قافية البيت قبل بلوغها — عنده في البيت الثامن في قوله:  
 ينصرم. وورد التذييل في قوله: إن المعارف في أهل النهى نهم. وورد الترصيع  
 عنده في قوله: يا من فضل دولته وعدل سيرته. كما ورد التشبيه البليغ في  
 قوله: وعدل سيرته بين الورى علم. وهذه أهم الملاحظات البلاغية في  
 القصيدة، ويُلاحظ على هذه الأنواع البلاغية أنها غير متكلفة، كما أنها لا تبدو  
 نشازاً؛ ولعل الطباق جاء متمكناً في مكانه لا يلمس فيه أثر الصنعة، وقد خلا  
 النص من الجناس، ووردت فيه باقي الأنواع بشكل طبيعي يمكن أن تجد  
 مثيلاتها في أي نص لشاعر ربما لم يعرف البديع كعلم. وهذه الملاحظات تقود

إلى نتيجتين، أولهما: أن أسامة لم يكتب في البديع باعتباره معياراً نقدياً كأحد جوانب التميز للأديب، بل لعل البديع عنده هو محاولة دراسة وإحصاء الأنواع البديعية، وليس دعوة منه إلى تبني هذا المذهب، حيث نجد في معرض وصاياه في باب (التهذيب والترتيب) دعوة إلى عدم الإسراف فيه حتى على مستوى النثر نجده يطالب الأدباء بترك السجع إلى التوازن، على طريقة الجاحظ، وقال في باب التكليف والتعسف: وهو الإكثار من البديع، كالتطبيق والتجنيس في القصد، لأنه يدل على التكلف. وإذا كان قليلاً نسب إلى أنه طبع في الشاعر، ولهذا عابوا على أبي تمام لأنه كثر في شعره، واستحسنوه من غيره، وقالوا: إنه بمنزلة اللثة تستحسن، فإذا كثرت صارت خرساً. (ابن منقذ، 1987) والثانية: أن أسامة بنى نظرياته في البديع كعلم على ما طبقه في شعره، أي أن رؤيته تتبع من تجربته. فهو قبل أن يدعو إلى عدم الإسراف في البديع، طبق هذا في شعره.

2 — الملاحظات النقدية: حذر أسامة بن منقذ الشعراء من جملة من العيوب النقدية التي تحد من قيمة الشعر وتخرجه من الجودة إلى الرداءة، وقد جعل لتلك العيوب مصطلحات وأبواباً خاصة، تمثلت في ترك التعقيد والتعسير، والتقديم والتأخير المخل في المعنى، وعدم استخدام الحوشي من الألفاظ، وتجنب التهجين، والتناقض، والركاكة والابتذال إلى غيرها من العيوب النقدية، ويمكن القول إن قصيدة أسامة المتقدمة قد تحاشت الوقوع في هذه العيوب، بل ربما لم يقع فيها أي من العيوب النقدية التي ذكرها في كتابه. وقد وقع فيها ملمح يسميه العروضيون (التضمين)، وهو عيب من عيوب القافية؛ بحيث لا يكتمل المعنى الشعري عند قافية البيت فيحتاج إلى بيت آخر ليتمه، وقد وقع عنده في البيت الخامس والسادس، ولم يذكر أسامة هذا العيب النقدي كما لم يلزم نفسه به. وكان ما ألزم نفسه به باعتباره شاعراً، نظر به باعتباره ناقدًا. والملاحظات البلاغية والنقدية التي جاءت على هذا النموذج البسيط تؤكد لنا أن رؤية أسامة النقدية تتبع من تجربته الشعرية، فقد طبق قبل أن يُنظر، فهذه ليست فقط محاولة لاختصار ستة من الكتب النقدية والبلاغية، والواقع أن هذه المحاولة تحمل رؤى نقدية وبلاغية وتجارب شخصية هامة.

## الفصل الثاني

### المصطلح ماهيته وأهميته

يدل المعنى اللغوي لمادة (صلح) وهي الأصل لكلمة (مصطلح) على الصلح والاتفاق والتعارف. يقال: الصلاح ضد الفساد. والاصطلاح هو العرف الخاص وهو عبارة عن اتفاق قوم على تسمية شيء باسم يُعدُّ نقله عن موضعه الأول لمناسبة بينهما كالعموم والخصوص، أو لمشاركتهما في أمر أو مشابهتهما في وصف أو غيرها، والاصطلاحي هو ما يتعلق بالاصطلاح. واصطلاح القوم: زال ما بينهم من خلاف واصطلحوا على الأمر: تعارفوا عليه واتفقوا. (ابن جريد، 1987، وابن منظور (د.ت) والفيروز أبادي، 1978) وتستمد كلمة المصطلح مدلولها من الأصل اللغوي - الاتفاق والتعارف - وهي اصطلاحاً: اتفاق طائفة على وضع اللفظ بإزاء المعنى وقيل: الاصطلاح لفظ معين بين قوم معينين. (علي الجرجاني 1985) ويأخذ المصطلح عادةً أو يقع عليه الاختيار لوجود علاقة أو مناسبة - ولو من بعيد - بين معناه اللغوي ودلالته الاصطلاحية، وعلى الرغم من ذلك فالمعنيان اللغوي والاصطلاحي يختلفان، لأن الأول عرف عام، بينما الثاني عرف خاص. فالمعنى المعجمي هو القاسم المشترك بين عدة معانٍ، والمعنى الاصطلاحي يتصف على النقيض من ذلك بصفة الخصوصية، ويجب من ثم أن يكون دقيقاً دالاً على معنى واحد غير متعدد، بحكم أنه عرف خاص، وثمرة اتفاق طائفة مخصوصة على أمر مخصوص، أو لفظ اتفق العلماء على اتخاذه اسماً مختصراً دالاً للتعبير عن معنى من المعاني العلمية (الناقوري، 1984) ويشكل المصطلح أداة تجميع لطائفة من المعلومات أو الصفات النوعية أو الخصائص في أصغر حيز لغوي. (اسماعيل، 1987) وهو كذلك أداة ضبط للمعرفة وتوحيد للفكر، إذ يُعدُّ بمنزلة سور منيع يحول دون اختلاط ما يضم في داخله بما هو واقع في خارجه، وهو في الوقت نفسه القاعدة الموحدة للفكر في المجالات المختلفة، التي على أساس منها ينمو هذا الفكر ويتطور، وكلما نما الفكر وتطور، واتسعت رقعة المعرفة. ومن

المعروف أن لكل مجال علمي أو فني مجموعة من المصطلحات تهيئ للباحثين الاطمئنان من التخيُّط والخلط بين حدود المعارف، وقد يختص عالم أو باحث بمجموعة من المصطلحات تميّزه عن غيره ويصبح مشهوراً بها، وتصبح مشهورةً به، ولهذا قيل في أحد تعريفات المصطلح بأنه: «مجموعة الكلمات والعبارات الاصطلاحية المتصلة بفرع من فروع المعرفة أو بفن ما أو الكلمات والعبارات الخاصة بعالم معيّن في بسطه وعرضه لنظرية من النظريات الفنية أو الأدبية». (وهبة، 1984، 36)

إن السجل الاصطلاحي في كل فرع من العلوم هو الكشف المفهومي الذي يقيم للمعرفة النوعية سياجها المنطقي، بحيث يغدو الجهاز المصطلحي لكل ضرب من العلوم صورةً مطابقةً لبنية قياساته متى اضطرب نسقها اختل نظامها وفسد باختلالها تركيبه فتتهافت بفعل ذلك أنسجته. وتزداد يوماً بعد يوم الأهمية المعرفية للمصطلح بوصفه بنيةً سيميائيةً ودلاليةً وتداوليةً مشتركةً بين الثقافات واللغات المختلفة. وما دام المصطلح يمتلك حداً سيميائياً ودلالياً واضحاً في لغته الأصلية، فإنه يتحول عند ترجمته إلى لغات أخرى إلى لغة تفاهم مشتركة بين الثقافات والشعوب، تكتنز في داخلها رصيذاً معرفياً متفقاً عليه، مقدماً في صورة تعاقد أو عقد قرائي توافقي وتداولي يتجاوز الحدود المعجمية الثابتة ضمناً إلى فضاء إيمائي ودلالي خالص، والمصطلح، أي مصطلح، لا ينطوي على لغة اعتيادية، وإنما يتشكل في لغة واصفة أو انعكاسية أو ما تسمى أحياناً - "ما وراء اللغة" أو ميتا - لغة Meta-Language وهو بهذا يمثل درجةً عاليةً من التجريد، إلا أنه تجريد مفهومي على مستوى اللغة الواصفة وليس تجريداً رياضياً مختزلاً، ويمكن القول أن المصطلح هو: «كلمة أو مجموعة من الكلمات، تتجاوز دلالتها اللفظية والمعجمية إلى تأطير تصورات فكرية وتسميتها في إطار معين، وتقوى على وضبط المفاهيم التي تنتجها. والمصطلح بهذا المعنى هو الذي يستطيع الإمساك

بالعناصر الموحدة للمفهوم والتمكن من انتظامها في قالب لفظي يمتلك قوةً تجميعيةً وتكثيفيةً لما قد يبدو مشتتاً في التصور» (بو حسن، 1984، 84). والصراع المصطلحي الذي تشهده اللغة في أي فترة من فترات حياتها إنما هو علامة صحيّة. لأنه دليل على أن تلك اللغة — ومعها أهلها — واقعة في خضم احتكاك الحضارات، تواجه بقدّم راسخة حوار الثقافات في أعرق مدلولاته (المسدي، 1994). ومن المعروف أن اصطلاح العلماء في فن من الفنون على تحميل بعض الألفاظ معاني لا تحملها عند غيرهم يكون هذا عادةً بتخصيص المعنى اللغوي الأصلي أو تعميمه أو نقله إلى ما يجاوره أو غير ذلك من طرق المجاز التي تحفل بها لغة العرب، وقد أشار الجاحظ إلى ذلك في حديثه عن المتكلمين فقال: وهم تخيروا تلك الألفاظ لتلك المعاني، وهم استقوا لها من كلام العرب تلك الأسماء، وهم اصطلحوا على تسمية ما يكن له في لغة العرب اسم فصاروا في ذلك سلفاً لكل خلف وقوة لكل تابع. (الجاحظ، د.ت). إن المصطلح إضافةً إلى كونه دلالةً على معنى معيّن هو أيضاً أداة من أدوات توحيد الفكر عند الأمة الواحدة، كما يُعدّ وسيلةً من وسائل نشر الثقافة وتسهيل المعرفة، لذا فالأمة الحضارية تعنى بتطوير مصطلحاتها وتحديد مدلولاتها الاصطلاحية، بحيث تكون قادرةً على استيعاب الحقائق العلمية التي تبرز يومياً في حياتها. والمصطلحات بشتى أنواع العلوم تضع حدوداً تمنع تداخل الأفكار والعلوم، لذا فقد قيل في إحدى تعريفات المصطلح الأدبي: والمصطلح الأدبي يعني ببساطة تعبيراً اتفقت الجماعة على استخدامه، ليرمز إلى مجموعة من الأفكار والمذاهب ترسبت مع الزمن، وصار لها من التحديد ما يبرر هذا التعبير أو المصطلح بحيث إذا أطلق فإنه يرمز على الرغم من صغره إلى حركة أو فكرة ذات سياق تاريخي وفلسفة جمالية، وملامح فنيّة. (إبراهيم، 1986). وقد تعددت آراء العلماء في تعريف المصطلح وشروطه، قال الدكتور علي القاسمي في تعريفه: المصطلح كل وحدة (لغوية) دالة مؤلفة من كلمة (مصطلح بسيط) أو كلمات متعددة (مصطلح مركب) وتسمى مفهوماً محدداً بشكل

الجملة وبلاغتها، مع علاقة عقلية بينها وبين العناصر الأخرى المكونة للجملة.  
(عبادة، د.ت.).

ويبدو أن الأصل التاريخي للمصطلح ومراحل تطوره يجعل من الصعب على الفرد أو مجموعة الأفراد تغييره ونقضه، أو تحديد فترة زمنية تنسبه إليها، فالمصطلح ليس مجرد اجتهد فردي أو وجهة نظر تتغير من فرد أو من فترة إلى فترة ويمكن حينئذ الاعتراض عليها أو رفضها، إنه يمثل تفكير الجماعة، وتفكير الجماعة لا نستطيع بطريقة صارمة أن ننسبه إلى لحظة زمنية محددة أو إلى فرد بعينه، إن تفكير الجماعة هو جزء من حضارتها التي كونتها الأجيال، بحيث تتداخل المنجزات والاجتهادات في تيار عام يشبه مصباً مائياً. (إبراهيم، 1986).

وقد عرفت اللغة العربية كغيرها من لغات الحضارة الإنسانية كثيراً من المفاهيم التي استخرجها أبنائها من طبيعة حياتهم وثقافتهم الاجتماعية والدينية ومن بيئتهم، وقد زادت تطوراً مع انتشار الترجمة والتأليف واتساع حركة الاختلاط مع الثقافات الأخرى، فأصبحت المفاهيم أكثر تحديداً ولكن دون إطلاق لفظ المصطلح عليها، إلى أن بزغ فجر التطور والانفتاح الحضاري وانتشار العلماء وحلقات الدرس، فأصبحت تواجه كثيراً من المصطلحات التي فرضتها طبيعة الحياة المعاصرة إذ تميزت بسرعة الاكتشاف والاختراع في شتى نواحي الحياة، وأصبح من حقها على أبنائها مسايرة هذه الثورة الاصطلاحية في العلوم المختلفة باتباع منهج اللفظ الدقيق المعبر عن الفكر. (العزام، 1994) واللغة العربية بحكم انتمائها إلى الأسرة السامية — تختص بطبيعة توليدية غير الطبيعة التركيبية، وإنما لها قانون تكاثري يعتمد الحركة الانفجارية داخل بنية الكلمات، ويتم لها ذلك بفضل آلية الاشتقاق، والذي لولاه لتعذر على العربية أن تستوعب أي مادة اصطلاحية طارئة في تاريخ المعرفة البشرية. فإذا كان التركيب الخارجي بمظهره التضاممي بين الألفاظ القائمة وتشكله الالتصاق بين الجذور واللواحق صفة مميزة للغات الهندية والأوروبية فإن الأسرة السامية تتكل في توليدها الذاتي وتكاثرها القاموسي على الحركة الانفجارية التي تكتسب بها طواعية داخلية تمكنها من معاودة الانتظام

الذاتي والارتصاف البنائي عند كل حاجة دلالية أو اقتضاء اصطلاحى.  
(المسدي، 1994)

### الاهتمام بالمصطلح:

بذل العرب جهداً في وضع المصطلح بعد أن اتسعت العلوم وتبوعت الفنون وتقدمت الحياة. وأول المصطلحات العربية ما جاء في القرآن الكريم، وكان كثير منها معنى لغوي فنقلت من معناها الأول إلى المعنى الجديد. وكانت الحقيقة الشرعية من أسباب نمو اللغة وفتح باب تطور الدلالة وانتقال الألفاظ من معنى إلى آخر يقتضيه الشرع وتتطلبه الحياة الجديدة. (مطلوب، 1989) وكان المتكلمون أول من اهتم بالمصطلحات، قال الجاحظ عنهم: وهم تخيروا الألفاظ لتلك المعاني، وهم اشتقوا لها من كلام العرب تلك الأسماء، وهم اصطالحوا على تسمية ما لم يكن له في لغة العرب اسم فصاروا سلفاً لكل خلف. (الجاحظ، 1986) وقد زادت العناية بالمصطلحات بعد أن تبوعت العلوم وكثرت الفنون، وكان لا بد للعرب من أن يضعوا لما يستجد مصطلحات مستعنيين بوسائل أهمها: الوضع والقياس والاشتقاق والترجمة والمجاز والتوليد والتعريب والنحت. وكانت هذه الوسائل سبباً في اتساع قدرة اللغة العربية واستيعابها للعلوم والآداب والفنون، وقد بذل السلف جهداً محموداً في وضع المصطلحات، وكان الأساس في المصطلح أن يتفق عليه اثنان أو أكثر، وأن يستعمل في علم أو فن بعينه ليكون واضح الدلالة مؤدياً المعنى الذي يريده الواضعون. (مطلوب، 1989).

والاهتمام بالمصطلحات لا يقتصر على علم بعينه أو ثقافة بذاتها، بل يتعدى ذلك ليشمل نواحي الحياة كافة، مما جعل الباحثين والعلماء يولون عناية خاصة، ومع بداية المصطلحات ونشأتها يبدأ الوجود العلني للعلم، وفي تطورها يتلخص تطور العلم. (البوشيخي، 1982) فالمصطلحات أصبحت عناوين حضارية لا بد لكل أمة من الأمم من أخذها والاهتمام بها لتستطيع مسايرة التطور السريع في مجالات الحياة كافة. وهذا يتطلب من الأمة توجيه أنظار علمائها وباحثيها لخطورة المصطلحات وأهميتها في التقدم العلمي، فكل تطور في علم من العلوم يتطلب

إيجاد مصطلحات جديدة تواكب ذلك التطور وتعبر عنه، ولهذا يصبح لازماً على علماء الأمة الرجوع إلى تراثهم اللغوي واستنباط ما يروونه مناسباً من المصطلحات، للدلالة على ذلك المفهوم أو القيام بترجمة تلك المفاهيم الجديدة إلى مصطلحات لفظية تتفق وقواعد اللغة، فالغاية من ذلك هو تيسير التعامل مع المفاهيم الجديدة التي لا رموز لها في معاجم اللغة. ولذا فإن الأهمية التي يأخذها المصطلح تأتي من قدرته على توضيح المفاهيم الجديدة، فتعمل هذه المصطلحات على إثراء اللغة، وتوسيع ميادينها، وتيسير التعامل بها، وتنمية المعارف الإنسانية. (شهاب، 1988) لقد كان للعامل الديني أثر واضح ومميز في اهتمام العلماء العرب بالمصطلح، فقد عدّوا معرفة الاصطلاحات اللغوية والدينية فضيلةً وضرورةً من ضرورات العلم بكتاب الله سبحانه، يقول الخوارزمي: وأحوج الناس إلى معرفة هذه الاصطلاحات الأديب اللطيف، الذي تحقق أن علم اللغة آلة لدرك الفضيلة، لا ينتفع به لذاته ما لم يجعل سبباً إلى تحصيل هذه العلوم الجليلة، ولا يستغني عن علمها طبقات الكتاب لصدق حاجتهم إلى مطالعة فنون العلوم والآداب. (الخوارزمي، 1989). وكانت جهود السلف في مجال وضع الاصطلاحات وضبطها أنهم توخوا البيان والإيضاح ولم يتوقفوا أمام قضية المصطلحات، بل كان كل مصطلح لا يسهل عليهم نقله بلفظ عربي أصيل، بادروا إلى تعريبه تعريباً لفظياً، تاركين للأجيال من بعدهم مهمة صياغة مصطلح مثيل لتلك الكلمات. (السارة، 1989) وقد دأب علماء العربية منذ بدايات التأليف إلى وضع المصطلحات الخاصة بالعلوم بشكل عام فهم على الأغلب أطلقوا على المعارف التي خاضوا فيها مصطلحات جديدة، أو استعاروا لها مصطلحات من فروع أخرى، وليس أدل على ذلك من علم العروض، أو علوم اللغة، أو علوم النقد والبلاغة، فجميعها تناقلها العلماء تحت مصطلحات ورثوها عن مبتدعيها الذين اهتموا في ترسيخ المصطلحات، حتى بدت لديهم كأنها غلغلاً يحفظ المعارف في حقولها المختلفة من الخلط والتداخل. وسيأتي تفصيل ذلك في الفصل القادم. إن المصطلح يمارس دوراً أساسياً وفاعلاً في تكوين المعرفة، وفي الوقت نفسه، فإن حقل المعرفة يتشكل فيه المصطلح يوجه مفهومه، ويحدد دلالاته، ذلك أن المفهوم الذي ينطوي



عليه شكل المصطلح، يتعدد تبعاً لتعدد حقول المعرفة ، وتبعاً للأثر التاريخي الذي يتطور في ضوئه ذلك الحقل. إن ميدان البحث في الأصول الاصطلاحية للمفاهيم المعرفية، يصعب ضبط حدوده، ولا تتأتى تلك الصعوبة، بسبب من مراحل الغموض والانقطاع والعدول، التي تتصف بها عادة، أعمار المفاهيم، فحسب، إنما تتأتى أيضاً من حالات مؤثرة أخرى، غالباً ما تعمل على تغيير الأطر الدلالية العامة لمفهوم المصطلح، مثل: الضمور الدلالي، والتضخم الدلالي، أو الانحراف الدلالي، بسبب اتساع حقل المعرفة وتشابكه مع حقول معرفية مجاورة. وكلّ هذا، يعرّض المفهوم الأصل للمصطلح، إلى هزّات عنيفة، وربما يفضي الأمر إلى حدوث تخريب دلالي في بنية المصطلح الشكلية والدلالي. (أبو حسن، 1989) إن انتماء المصطلح إلى حقل معرفي محدد، يرتب عليه أن ينتظم في علاقة جدل خصبة، كونه منتجاً للمعرفة من جهة، وخاضعاً لأطرها العامة الموجهة، وكل هذا يكشف الأهمية التاريخية والمعرفية، للوقوف على ممارسات المصطلح، بغية ضبط شكله ومفهومه. وقد أصبح معروفاً، أنّ المعرفة، التي هي خلاصة الممارسات العقلية للإنسان، تتشكل ضمن أطر ثقافية وحضارية محددة، وتدخل في علاقة حوار ومناقشة مع أطر ثقافية وحضارية أخرى، بسبب الحاجة أو بفعل الاتصال.

والاهتمام بمصطلحات الثقافة العربية ينبغي أن يكون من تراثنا العربي، فلغتنا العربية لا تملك أن تطور كيائها الخاص بأصالة وفداة من دون أن تحاور تراثها القديم حواراً عميقاً يتمتع بموهبة الانتقاد والاشتقاق، إذ لا خصوصية إلا إذا استمر الماضي في الحاضر. ولا ريب في أن كل ما لا خصوصية له، لا قيمة له. (اليوسف، 1988) وحتى نحافظ على لغتنا وأصالتها ونرسخ مفهوم الوحدة بين أبناء الأمة العربية، فإنه ينبغي علينا ألا نبقى مضطربين في هذه المصطلحات، وإنما ينبغي أن ننسقها، ونوحدها، ونضم بعضها إلى بعض، ونستعمل منها ما هو أكثر دلالة. (مطلوب، 1967).

أما في العصر الحديث فقد اهتم العرب بالمصطلح اهتماماً فرضته عليهم طبيعة الحضارة المعاصرة، فأولوه عناية مميزة تجلّت في اتجاهين بارزين: أحدهما: فردي؛ ويقوم على تأليف الكتب ونشر الأبحاث التي تنشر هذا العلم

وتوضح وسائل البحث فيه وشروط نقله إلى اللغة العربية. والآخر جماعي، يتمثل بإنشاء المجامع اللغوية الرسمية في بعض الدول للقيام على شؤونه والوقوف على متطلبات البحث فيه، مع الحفاظ على سلامة اللغة العربية، عند وضع ونشر المصطلحات من خلال صيغة لفظية مناسبة للمفهوم واللغة معاً. ويظل إصدار المعجم العربي الشامل الموحد في جميع الأقطار العربية هو الهدف الأهم الذي ينبغي العمل بجد وإخلاص وتكاتف لبلوغه وتحقيقه، في هذا العصر الذي تتكاثر فيه الدلالات العلمية يوماً بعد يوم، فالمصطلح العربي مهم ولا بد من الوقوف عليه، ووضع حد للفوضى التي تسود كثيراً من المصطلحات والدراسات .

### نشأة المصطلح النقدي والبلاغي وتطوره :

يبدو أن النقد والبلاغة العربية لم تكن في طور نشأتها سوى ملاحظات فطرية لم يُعن قائلوها بتحديد ما أو بوضع اصطلاح لها، فهي في الأغلب ملاحظات عامة في المفاضلة بين الشعراء، أو هي انطباعات وأحكام ذوقية. إذ التصقت البلاغة العربية بالظاهرة الأدبية منذ نشأتها ولم تنفك عنها إلا في عصور متأخرة سادها الضعف والقصور في جميع جوانب الحياة ومنها الجانب الأدبي. فمنذ العصر الجاهلي كانت البلاغة هي الأدب حاضرة فيه، دون قواعد أو قوانين وإنما مادة حية تسري في ثناياه صوراً فنيةً تكسبه جمال المبنى، وقوة تعزز المعنى وتظهره. وحين انتشر الدين الإسلامي كان القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف هما الخلفية الأدبية لجميع ممارسات المسلمين من شعر ونثر. وبدأت محاولات البحث النقدي والبلاغي الأولى خدمةً للقرآن وكشفاً عن جوانب الإعجاز وعن الظواهر الفنية فيه. وجاءت العصور المتأخرة بعد أن توسعت رقعة الدولة الإسلامية ومثلت عائداتها المالية نوعاً من الرخاء، وظهرت الفرق الإسلامية التي نشأ بعضها نشأة سياسية، وبعضها كمولود شرعي للترف الفكري، وبدأت المناظرات والمطارحات الكلامية مما أدى إلى الاهتمام بفنون القول لدى كل فرقة من هذه الفرق، فكان أن زاد اتساع البلاغة وازدادت الحاجة إلى الأخذ بها ومعرفة أسرارها، وإلى ذلك كان الأدب نفسه قد وصله ما وصل الحياة من ترف فازدهر

ونما وبنموه كانت البلاغة هي الأخرى في نمو مطرد. ولا خفاء في أن ما وصلنا من مصطلحات بلاغية ونقدية لا نستطيع بالضبط تحديد زمن ظهورها، ولكن يمكن القول أنها نشأت نشأة عربية خدمةً للقرآن الكريم، حيث أخذت بدايات البحث البلاغي كغيرها من علوم اللغة الأخرى تظهر خدمةً للقرآن الكريم ووسيلةً من وسائل فهمه وإظهار إعجازه. وكانت بدايات هذا البحث في كتب التفسير مثل (مجاز القرآن) لأبي عبيدة (ومعاني القرآن) للفرّاء وفي هذين الكتابين لم يَتميّز المعنى الاصطلاحي البلاغي بشكل واضح، لأن البلاغة كانت في طور نشأتها الأولى، وغالباً ما طغت الدلالة اللغوية على المعنى الاصطلاحي. (سالم، 1988) وتعدّ بدايات القرن الثالث الهجري منطلق التأليف البلاغي الذي نحا منحى لغوياً في مجاز القرآن ومعاني القرآن، ولكن البداية الحقيقية كان على يد الجاحظ (255) في كتابيه: البيان والتبيين والحيوان، إذ أطلق فيهما العديد من المصطلحات النقدية والبلاغية بمعانٍ متطورة نسبياً عن سابقه، وهي خطوة متقدمة في مجال المصطلح، ومع ذلك فإنه لم يعنَ بتحديد المفاهيم، كما أنه لم يبرز القيمة الفنية لكثير منها، ولم يكن الجاحظ في تناوله للمصطلحات يُعنى فيها بتقرير قاعدة ما، وإنما حاول توظيف البلاغة توظيفاً ذوقياً علمياً، عماده الاستشهاد بآيات القرآن، وحشد النصوص الأدبية المختلفة التي تكشف عن ميزة الفصاحة أو البلاغة في هذا السلوك البياني أو في ذلك التعبير اللغوي (أبو الرضا، 1984) وعلى النهج نفسه وردت العديد من المصطلحات عند ابن قتيبة (276) في كتابه الشعر والشعراء، وعند المبرّد (285) في كتابه الكامل، لكن هذه المصطلحات كانت مبعثرة عندهم جميعاً، ولم تأخذ معنى دقيقاً، كما أن أغلبها قد ورد في سياقات استطرادية لقضايا مختلفة بُحثت عندهم، وذكر ثعلب (291) في كتابه: قواعد الشعر عدداً من المصطلحات النقدية والبلاغية اعتنى بقليل منها ووردت أغلبها عرضاً عنده، وكانت أهميتها تتبع عنده من كونه استخدم صفات الخيل العربية كمصطلحات نقدية فجاءت عنده الأبيات الغرّ والأبيات المحجلة والموضحة غيرها، ويعدّ حضور البيئة في هذه المصطلحات دليلاً على أصالة البلاغة والنقد العربيّ بقياً عربيّ اللّحمة حتّى نهاية القرن الثالث. (حسين، 1990) ولعل كتاب (البديع) لعبد الله بن المعتز من أوائل الكتب التي أفردت

الحديث عن كثير من المصطلحات البلاغية (البديعية)، مع أن بعضها قد عُرف فيما قبل عهده، سواء تلك التي ذكرها تحت اسم البديع أو تحت اسم محاسن الكلام. ويمثل كتاب البديع خطوة اصطلاحية متقدمة؛ فقد تحدث عن الظواهر الفنية تحت مسميات خاصة أطلقها عليها، أو نقلها عن سابقيه، وأورد عليها أمثلة، وعمل على تعريف معظمها، مما أعطاها سمة اصطلاحية وإطاراً يحدد مفاهيمها. وتتبع الأهمية الاصطلاحية لهذا الكتاب من المنهج الذي اتبعه، بحيث درس كل مصطلح بشكل مستقل وتحت عنوان فرعي خاص، ولم تأتِ المصطلحات فيه بشكل عرضي كما هي الحال في الكتب التي سبقته. وقد أصبح هذا المنهج عرفاً في أغلب الكتب التي جاءت بعده مثل كتاب نقد الشعر، وكتاب الصناعتين. ويمكن القول: إن المصطلحات التي ذكرها ابن المعتز ما هي إلا ثمرة ناضجة لجهود نقاد سبقوه مثل: الجاحظ والمبرد وثلعب، ولكن يرجع إليه فضل التنسيق والتبويب العلمي، فقد مثل هذا الكتاب طلائع الحركة الفكرية لإرساء أصول البلاغة العربية، ومحاولة لرصد بدايات التوظيف الفني لهذه الأصول.

أما في القرن الرابع فقد شهدت المصطلحات البلاغية والنقدية تطوراً ملحوظاً كمّاً ونوعاً؛ حيث ظهر عدد من النقاد الذين أثروا في مسيرة النقد والبلاغة العربية، وبالتالي أثروا في مسيرة المصطلحات التي تشملها ويمثل ابن طباطبا أحد الذين طرحوا أفكاراً نقدية حرة ساهمت في تعميق المعارف الأدبية، كما ساهم في رفدها بكثير من المصطلحات، وبعد قدامة بن جعفر من الذين درسوا المصطلحات البلاغية والنقدية بطريقة علمية منظمة وبمنهج فلسفي يُعنى بالوقوف عند الحدود، حيث حشد في كتابه (نقد الشعر) مادة اصطلاحية مستمدة من عدة مصادر عربية وغير عربية، أصبحت فيما بعد مادة هامة في نقد الشعر وبلاغته على السواء، وإنشغل بالتحديد والتعديد (عباس، 1986) حيث وقف عند كل مصطلح بالتعريف والشرح والأمثلة، وذكر عدداً من المصطلحات الجديدة التي تصف عيوب الشعر كالتثليم والتفصيل، كما عرض لعشرين مصطلحاً بلاغياً، وهذه خطوة اصطلاحية متقدمة. ولعل هذه الخطوة قد جرت البلاغة والنقد إلى دوائر ضيقة ومحددة؛ حيث أصبحت القاعدة البلاغة أو النقدية تبحث عن مادتها الأدبية

وليست الظاهرة الأدبية هي التي تُوجد القاعدة. وقد أخذ قدامة بن جعفر النقد بالتحكم النظري الفلسفي، ولعله من أوائل النقاد الذين أرسوا هذا المنهج. وبعد قدامة أصبحت المفارقة بين العلماء بالسبق إلى اختراع المصطلحات أكثر حماسة من ذي قبل، وظل هذا الموقف مسيطراً خلال القرن الرابع إذا استثنينا أبا الهلال العسكري الذي حفظ كثيراً من تراثنا البلاغي في كتابه الصناعتين، وكانت دراسته للمصطلحات البلاغية والنقدية أشمل وأعمق من دراسات سابقه التي استوعبها وهضمها كما يتضح ذلك من إشارات إلينا. ويمثل العسكري في كتاب الصناعتين تحولاً في النقد العربي إلى البلاغة، ويشكل بذلك علامة بارزة في تاريخ النقد العربي برمته، كما إن نقده يُعدّ خطوة جريئة انتقلت بالنقد من النقد العربي القائم على الذوق والطبع إلى البلاغة القائمة على تفهيد القواعد. ويمكننا القول إنه خلال القرن الرابع الهجري كان هناك نشاطان أسهما في دراسة المصطلحات البلاغية والنقدية والكشف عن مضامينها وتجليه صورها، تمثل أحدهما في الكتابة عن إعجاز القرآن الكريم، وقد أفرز لنا مؤلفات ما تزال مصادر رئيسة في هذا الموضوع منها: النكت في إعجاز القرآن للرماني (386) وبيان إعجاز القرآن للخطابي (388) وإعجاز القرآن للباقلاني (403) وغيرها، وقد ناقش مؤلفوها العديد من المسائل، وطوّروا خلالها عدداً من المصطلحات البلاغية والنقدية وعمّقوا مفاهيمها، ولكن ذلك لم يكن لهم هدفاً في ذاته بقدر ما كان وسيلة لبلورة نواحي الإعجاز في القرآن الكريم. وتمثل النشاط الآخر بالحركة النقدية حول شاعرية ثلاثة من أعلام الشعر العربي هم: أبو تمام، والبحتري، والمتنبي، حمل لواءها الأمدي (371) في كتابه الموازنة بين الطائيين، والحامي (388) في كتبه حلية المحاضرة، والرسالة الحاتمية والرسالة الموضحة، والقاضي الجرجاني في كتابه الوساطة بين المتنبي وخصومة، وابن وكيع التنيسي في كتابه المنصف في نقد الأشعار وبيان سرقات المتنبي، وجميعهم استغلّ التراث النقدي والبلاغي على أوسع نطاق، وأضافوا إليه من خلال النقد التطبيقي الذي مارسوه بذوق ومنهج إضافات مهمة أسهمت في رفد التاريخ النقدي والبلاغي بالكثير من المصطلحات والرؤى الجديدة، والتي على أساس منها أخذ من بعدهم هذا الإرث العلمي فتبنّوا ما وجدوه

صالحاً وأهمّلتوا ما وجدوا فيه تحاملاً أو خروجاً عن الذوق العام. وقد شهد القرن الرابع ظهور الكثير من النقاد الأفذاذ والكثير من المصطلحات التي تنبّهت إلى الجوانب الفنيّة وتصدت للعيوب كذلك، وكل ذلك مهّد الطريق لدراسة الكثير من المصطلحات البلاغية والنقدية في القرن الخامس الهجري، مما حدا ببعض إلى عدّه مرحلة النضج والازدهار في حياة النقد العربي (خلف 1944). وقد تبلور عمل النقد في هذا القرن باتجاهين: الأول: تجميعي؛ تمثّل في كتاب العمدة لابن رشيق القيرواني حيث شهد كتاب العمدة مرحلة متطورة للمصطلح النقدي والبلاغي من حيث استيعاب المفاهيم السابقة وإطلاق مصطلحات جديدة على بعضها، وقد تميّز منهج ابن رشيق في كتابه بالدقّة والشمولية والأمانة العلمية. (عبد، 1979) وقد اعتنى بالمصطلحات النقدية والبلاغية على السواء، واهتم بتحديد المفاهيم ضمن مصطلحات وفروع. والاتجاه الآخر: تحليلي يقوم على التدقيق الأدبي والفني، ظهر عند كل وكذلك من ابن سنان الخفاجي في كتابه سرّ الفصاحة، وعبد القاهر الجرجاني في كتابيه: أسرار البلاغة ودلائل الإعجاز، وتمثّلت المصطلحات عند ابن سنان بالنقد والتحليل فلم يكن له نشاط اصطلاحى مميّز بل تصدّى لإرث سابقه فقبل منه ما هو جدير ورفض بعضه. والمصطلح عند عبد القاهر خصوصية بارزة؛ فقد ظهرت على يديه العديد من المصطلحات والمفاهيم الجديدة التي لم يسبق إليها خصوصاً في علم المعاني أو ما سُمّي (نظرية النظم) وقد تعامل في كتابه أسرار البلاغة مع بعض مصطلحات سابقه ولكن برؤيا فنية وأحياناً برؤيا تخيلية تقترب من التأثيرات الفلسفية، كما شهدت مصطلحات البيان تطوراً مهماً على يديه. وقد بدا عبد القاهر الجرجاني عالماً كبيراً وأديباً مرهف الإحساس فمثّل مجيئه منعطفاً خطيراً في تاريخ البلاغة ذلك أنّه أدرك العلاقة الوطيدة بين البلاغة والأدب، وتوصل بحساسيته المرهفة إلى أنّ البلاغة ليست قواعد تحدّ العمل الأدبي لكنّها ظواهر جمالية تنتج عن العمل الأدبي نفسه، وراح يقدّم لذلك التعليل والاستشهاد حتّى أسفر ذلك عن نظريته التي تمثّل اليوم محور الدراسات الأسلوبية في الغرب ألا وهي نظرية النظم. ويُعدّ كتابي (أسرار البلاغة)، و(دلائل الإعجاز) من أروع ما ألف في البلاغة الوظيفية، وفيهما

خلاصة النظرية البلاغية لدى الجرجاني، وما من شك في أن السبب وراء ذلك هو العقلية الإبداعية والحس الأدبي الذي تمتع بهما الجرجاني. وإذا كانت مدرسة الجرجاني قد أثمرت أعمالاً إبداعية رائعة بمختلف العصور المتعاقبة فلأنها تمثل خط الوسط الذي يدعو إلى التطور والتجديد مترسمة نقاط الإضاءة في تراثنا العربي، وداعية إلى استنطاق النص الأدبي عن مكوناته الفنية والبلاغية دون لئى لأعناق الألفاظ وحشرها في زاوية ضيقة من التقنين والتعقيد؛ ذلك أن أبرز ما يميز الظاهرة الأدبية هو الانسياب العفوي الصادق الذي يحاكي فطرة الإنسان الخالية من مظاهر التعقيد، وليس الأدب إلا محاولة للعودة بالإنسان إلى هذه الفطرة .

ويبدو أن القرن السادس لم يشهد نشاطاً في ظهور المؤلفات البلاغية والنقدية، فهو عموماً اشتمل على ثلاثة كتب في هذا المجال هي: كتاب قانون البلاغة للبغدادي وهذا الكتاب لم يقدم فيه سوى حشد مقتضب لمصطلحات سابقه وخصوصاً ابن رشيق، وتفسير الزمخشري للقرآن (الكشاف) وقد تتبع فيه سبيل عبد القاهر، وراح يفسر آيات القرآن مستنبطاً ما وصل إليه عبد القاهر من مباحث بلاغية، ومستكملاً بعض المعاني الإضافية، حتى ليتمكن القول إن علم المعاني قد تكامل عنده تكاملاً دقيقاً، كما تكامل علم البيان بمباحثه المختلفة وازدهرت صورته المعروفة. أما النشاط المصطلحي الأبرز في هذا القرن فتمثل عند أسامة بن منقذ في كتابه: البديع في البديع في نقد الشعر، وقد كان هذا الكتاب تطوراً لعلم البديع الذي طغى على أغلب المؤلفات من بعده، وألقوا فيه العديد من المؤلفات التي حفلت بكم هائل من المصطلحات وقد اشتمل كتاب البديع على مصطلحات بلاغية ونقدية على السواء، وكان اهتمامه فيها منصباً على المادة الأدبية وليس المادة التقعيدية، فهو في الغالب يبدأ المصطلح بتعريف سريع ثم يفيض بأمتلة منتقاة تمثل ذوقاً أدبياً رفيعاً. وبسبب النظرية الأدبية التي استوعبها كامتداد للمدرسة الأدبية فقد خلا كتابه من الحشو والتكرار وحشر القاعدة البلاغية دون مبرر، فأعطى بذلك أفقاً رحباً للأدب، وتعدى الجدل والتعقيد إلى المادة الأدبية التي هي منبع التأثير وقوامه. وإذا كانت المصطلحات البلاغية التي درسها أسامة ذات تمثل أدبي أكثر

منها مادة 'مقعدة'، فإن ذلك لا يعني أن أسامة عجز عن التوسع في التفريع التقعيد في كتابه، ولكنه رأى أن في استيعاب مفردات هذا الفن وتمثله أدبياً ما يغني عن البحث في القوانين العامة والخاصة لهذا الفن، ومع ذلك فلم يخلُ الأمر من دقات تعييدية بسيطة في كل مصطلح من المصطلحات التي تناولها، وكأنه يشير إلى أن المادة الأدبية هي الأساس وليس القاعدة، فالمادة الأدبية هي التي تنتج الظاهرة الفنية وليس العكس. وقد عدَّ بعض الباحثين أن نهاية الازدهار في البحث البلاغي توقفت بعد أسامة بن منقذ، حيث بدأت بعده مرحلة التعقيد.

وجاء السكاكي (626) في كتابه مفتاح العلوم كأبرز عالم في القرن السابع ففصل علم البيان عن علم المعاني ولم يجعل للبدیع بحثاً مستقلاً بل ألحقه بالبيان والمعاني، قال ابن خلدون يمدح جهوده البلاغية ويثني عليه: ولم تزل مسائل الفن تكتمل شيئاً فشيئاً إلى أن محَّص السكاكي زبدته وهذب مسأله ورتَّب أبوابه. (ابن خلدون، د.ت) ولكن هذا الجهد المنهجي الذي قدَّمه السكاكي هو جهد شكلي أدَّى بالبلاغة العربية إلى مزيد من الوقوف عند الجزئيات والتفاصيل، وكأنها باتت المحور الذي تدور حوله البلاغة، حيث أهملت المادة الأدبية واعتت بالناحية الجدلية والفلسفية، وكان كتاب السكاكي فاتحةً لظهور المنهج الفلسفي في البلاغة، وغياب الروح الأصلية لها. ثم جاء ابن الأثير الجزري فشرح مصطلحات سابقه من النقاد والبلاغيين وفصل بين المتشابه منها مع بعض الخطرات النقدية وجاء ابن أبي الإصبع فأوصل البحث البلاغي إلى مائة وثلاثين باباً، وتحولت البلاغة من تحليل ومناقشة وتطبيق إلى سرد مصطلحات وتزيّد في الأسماء، وقد اتخذت المؤلفات البلاغية اتجاهين فيما بعد في هذا القرن: اتجاه يمثله الخطيب القزويني حيث قام بتلخيص مفتاح السكاكي وأصبحت البلاغة مختصرات، وصار كتاب التلخيص فيما بعد المحور الذي يدور حوله الكاتبون، وانبرى العلماء لكتاب التلخيص يُلخصونه ويشرحونه. (عباس، 1989) ويتمثل الاتجاه الثاني بظاهرة البديعيات، حيث اتجه نفر من العلماء إلى نظم فنون البديع ضمن قصائد طويلة، يمثل كل بيت منها فناً بديعياً ومنهم: صفي الدين الحلي (750) وجماعة كثيرة من



العلماء. ولعل المصطلح البلاغي والنقدي في هذه الفترة وما بعدها أصبح مجرد مسميات تختلف من عالم لآخر بينما تكاد المفاهيم والأمثلة تتكرر بنفسها دون جهد بلاغي حقيقي. أمّا السبب وراء هذه الانتكاسة فإنه تلك العقلية الجافة التي طرأت على مسار الفكر العربي في عصور الانحطاط، فتعاملت مع النص البلاغي من منطلق فلسفي بعيداً عن روح الأدب وأصبحت التقييد والتقنين في البلاغة غاية في حد ذاتها، وفي هذه المرحلة فتتت الظاهرة البلاغية، وكثرت المصطلحات، وابتدعت لذلك الأمثلة المصطنعة والنماذج المتكلفة، فغرق الدرس البلاغي في دوامة واسعة من الجدل الاصطلاحي قتل فيه روح الإبداع وأحاله إلى مسخ مشوه من الأحاجي والألغاز وكثرة التفريعات التي وصلت إلى حد تفريع بعض المباحث البلاغية إلى أكثر من خمسين فرعاً. ويكاد ينسحب هذا الأمر على التأليف حتى بدايات العصر الحديث، فمنهج التأليف يتكرر عند ابن معصوم المدني (1120) والمصطلحات تكرر بتفريع وتقييد أكثر، وكان البلاغة انتقل من حيز الأدب إلى الجدل التقنيني وتضارب المسميات والفروع. ويمكن القول إن هذا الكم الهائل من المصطلحات التي ورثناها من السلف: إنما هي صورة مكتفة لذوق الأمة الأدبي تتداوله الأجيال المتعاقبة، وبذلك يصبح للأمة ذوقها الخاص الذي يميزها عن غيرها من الأمم، فيربطها بتراتها، ويمنحها جانباً من شخصيتها الأصلية فكل مصطلح بلاغي هو ثمرة ناضجة لقيمة جمالية أثبتت خلودها عبر عصور فجسدها الدارسون في هذا المصطلح (سلطاني، 1979). وغدت من تراث الأمتوفي خصوصية المصطلح النقدي العربي الحديث تنشأ إشكالية المصطلح النقدي العربي أساساً في أصوله التكوينية المعقدة بوصفه حصيلة لقوى جذب وطرده متباينة هي: المصطلح النقدي في موروثة النقدي والبلاغي، والمصطلح النقدي في أصوله الغربية المترجمة، و صراع المناهج والمفاهيم والنظريات والعلوم اللسانية والسيكولوجية والاجتماعية والانثروبولوجية وغيرها، ومحاولة تجاهل المصطلح النقدي بأنواعه أو السعي لتوليد مصطلحات جديدة بطريقة اعتباطية أو انطباعية. فمن المعروف أن النقد العربي الحديث قد نشأ في مطلع هذا القرن باشتباك مباشر مع هذه القوى، فهو من جهة يمتلك جذوراً تراثية نقدية وبلاغية وكلامية فلسفية ومنطقية

عميقة تشده إلى الموروث السامي، وهو من جهة أخرى راح و يتطلع إلى القيم والمفاهيم النقدية والاصطلاحية التي جاء بها النقاد الغربيون (ثامر، 1999)، كما شهد الربع الأول من القرن العشرين صراعاً مكشوفاً بين هذين الاتجاهين: كل اتجاه يحاول أن يشيع مصطلحاته النقدية الخاصة. فالاتجاه الموروث كان يتوسل أساساً بالمصطلح البلاغي واللغوي والفلسفي أحياناً عند تحليل ظاهرة أدبية أو نص إبداعي، كما وجدنا ذلك في كتابات حسين المرصفي في (الوسيلة الأدبية) وحمزة فتح الله في (المواهب الفتحة) ومحمد المويلحي في نقده لشعر شوقي والشيخ سيد المرصفي. وفي لبنان والشام تمثل هذا الاتجاه في كتابات أحمد البربر وإبراهيم اليازجي وشكيب أرسلان. (باغي، 1968) وفي العراق تمثل هذا الاتجاه المحافظ في آراء أبي التناء الألويسي، والأب انستاس ماري الكوملي، وفي ما كان ينشر في مجلته (لغة العرب) إضافة إلى الكثير من الآراء النقدية التي طرحت إبان الصراع بين الزهاري والرصافي. (مطلوب، 1968) إلا أن هذا الاتجاه المحافظ، المرتبط أشد الارتباط، بالموروث وبالمصطلح البلاغي واللغوي سرعان ما راح يتراجع أمام ضغوط الاتجاهات النقدية الحديثة التي راحت تتخذ من النقد الغربي ومصطلحاته النقدية مثلاً لها. وهكذا راح المصطلح النقدي الغربي يجد سبيله إلى الخطاب النقدي العربي عن طريق الترجمة تارة، أو عن طريق التعريب الكلي أو الجزئي تارة أخرى، ويمكن أن نلمس ذلك في كتابات طه حسين والعقاد والمازني وأحمد زكي أبو شادي في مصر ومحمود أحمد السيد ورفائيل بطي في العراق، ويعقوب صروف و خليل ثابت وأمين الريحاني وجرجي زيدان و خليل مطران وميخائيل نعيمة في الشام. وقد أدى دخول المصطلح النقدي الغربي إلى الخطاب النقدي العربي إلى ردود أفعال متباينة تتراوح بين القبول والرفض. فقد سخر الشاعر إلياس أبو شبكة مرة من هوس بعض النقاد المحدثين في نقل المصطلح الغربي معرباً بلفظه، مثل مصطلحات: الكوبيسم والريالسم الخ. إلا أننا، من جهة أخرى، وجدنا استعداداً كبيراً لدى الجيل الأدبي الجديد ولدى عدد من الجامعيين الشباب وخريجي الجامعات الغربية لتداول المصطلح الغربي وإشاعته، حتى حدث شبه افتراق بين الاتجاهين. ومن المؤسف أن لا تجري محاولة وساطة

بين الاتجاهين لصياغة مصطلح نقدي عربي يفيد في آن واحد من المصطلح النقدي الموروث والمصطلح النقدي الغربي، فأنحسر المصطلح التراثي إلى حد كبير، وكاد النقد العربي الحديث أن يصبح صورة مطابقة لما قدمه لنا الآخر: الغرب، وربما يعود ذلك في بعض جوانبه إلى تزمّت المحافظين، وتطرّف المجددين، وإلى المتغيرات العميقة التي بدأ يشهدها المجتمع العربي وبناءه الداخلية اقتصاديا واجتماعيا وسياسيا وثقافيا. وما زالت البلاغة العربية تقف على مفترق طرق شتّى تتجاذبها اتجاهات مختلفة، ما بين غارق في الأسلوبية الغربية حتى الأذنين، وما بين داع ينظر إلى جهود العرب الأوائل في هذا المضمار على أنه ثابت ومقتس، وأن أي إضافة إليه تمثل تطاولاً لا يوصف. وذلك بعينه هو قتل الإبداع. لكن أسوء هذه الاتجاهات جميعها ذلك الاتجاه الذي راح يعلن موت البلاغة العربية كما في بعض كتابات رجاء عيد وصلاح فضل، (شامر، 1999) وهو اتجاه يمثل حالة الذهول، وغياب الذات والتماهي في النظريات الغربية التي قد لا تتفق وخصائص الأدبية العربية ولعل أكبر دليل على عدم هذا الاتفاق تلك النماذج الأدبية لشعراء الغرب التي تتمثل بها هذه الكتابات. ومما زاد من حدة الصراع وقوع الخطاب النقدي العربي الحديث تحت تأثير الكثير من العلوم الإنسانية والاجتماعية، مثل علم الاجتماع وعلم النفس وعلم (الانثربولوجيا) إضافة إلى علم اللغة (اللسانيات). إذ راح المصطلح النقدي يستمد الكثير من مصطلحات هذه العلوم مما أدى إلى نوع من التداخل والاضطراب، حتى بات من الضروري التأكيد على خصوصية الحمولات المعرفية والمفهومية للمصطلح النقدي - المستمد في الأصل من علوم أخرى - تميزا له، وتفاديا للتداخل والاضطراب. وفي مقابل هذا المنحى العريض لتأكيد أهمية المصطلح النقدي ظل هناك اتجاه لا يمكن الاستهانة به ينحو لتجاهل المصطلح الحديث جملة وتفصيلاً، أو محاولة استخدام المصطلح بطريقة عشوائية وشخصية. ونجد ذلك متمثلاً بشكل خاص في بعض الكتابات النقدية الانطباعية وفي الكثير من الكتابات النقدية الصحفية. ومن المعروف إن المصطلح، يكشف عن مواضع اجتماعية أو عن عقد قرائي وثقافي، ولذا فإن اعتباطية تداوله ستؤدي إلى ضياع التوصيل

والوضوح، ويترتب على ذلك خطورة الاستعمال الاعتباري في المصطلح لأن التحكم في المصطلح هو في النهاية تحكم في المعرفة المراد إيصالها والقدرة على ضبط أنساق هذه المعرفة، والتمكن من إبراز الانسجام القائم بين المنهج والمصطلح، أو على الأقل إبراز العلاقة الموجودة بينهما. ولا شك أن كل إخلال بهذه القدرات من شأنه أن يخل بالقصد المنهجي والمعرفي الذي يرمى إليه مستعمل المصطلح. (بو حسن، 1989) وإذا ما استطاع المصطلح النقدي العربي الحديث أن يستقر نسبياً طيلة النصف الأول من هذا القرن وخلال العقدين الخامس والسادس، فإن العقد السابع قد شهد هزة عنيفة بفعل وصول تأثيرات الثورة اللسانية والنقدية التي شهدتها أوروبا خلال الستينات. إذ تدفقت إلى المعجم النقدي الاصطلاحي العربي المئات من المصطلحات الجديدة، منها مصطلحات لسانية حديثة وأخرى سيميائية إضافة إلى مصطلحات نقدية استقاها من علم الاجتماع وعلم النفس والفلسفة والاقتصاد والمنطق وغير ذلك، ويمكن القول أن تدفق هذا الكم الاصطلاحي وعدم استقراره ترجمة أو مفهوماً، أدى إلى حالة من الاضطراب والفوضى والتداخل مازلنا نلمس آثارها بادية إلى اليوم، وتجعل من المصطلح النقدي العربي الحديث، في المرحلة الراهنة، إشكالية معقدة بحاجة إلى المواجهة والمعالجة من قبل المؤسسات الثقافية والجامعية وهيئات التعريب في الوطن العربي. ولو دخلنا ميدان النقد ذاته لوجدنا اضطراباً غير قليل، وبشكل خاص في المصطلحات الخاصة بالشعرية والسردية ونقد النقد وغيرها. فمصطلح (الشعرية) Poetics مثلاً ظلّ عرضةً للنقلب بين عدد من المقابلات الترجمية منها: الإنشائية، فن الشعر، نظرية الأدب، الشاعرية، قضايا الفن الإبداعي، علم الأدب، صناعية الأدب، قبل أن يستقر مصطلح (الشعرية) في الخطاب النقدي، ونعرف جيداً أن مصطلح البنيوية Structuralism ظلّ عرضةً للتغيير، فقد شاع في البداية مقابل ترجمي آخر هو (الهيكلية) وبعضهم استخدم مصطلح التركيبية أو البنائية. كما إن مصطلح (الخطاب) Discourse قد جمع حوله مقابلاتٍ ترجمية لا حصر لها

مثل: القول، الأطروحة، الحديث، الإنشاء، لغة الكلام، الكلام المتصل، أسلوب التناول، وغير ذلك. (ثامر، 1994) وقد بُدلت خلال هذه الفترة بالذات جهود فردية وجماعية لضبط المصطلح النقدي واللساني وضماً وترجمةً وتعريباً، وظهرت العديد من المعاجم الاصطلاحية الحديثة، كما أنجز مكتب التعريب التابع للجامعة العربية (ومركزه الرباط) مهمات كبيرة وقدمت مجلته (اللسان العربي) خدمات جليلة للمصطلح النقدي، وفتحت صفحات أمام الباحثين والمترجمين لنشر الكثير من المسارد والمعاجم الاصطلاحية الجادة. وأسهمت المجامع العلمية - العربية بجهود خاصة في هذا المجال، وإن ظل اهتمامها بالمصطلح النقدي الحديث ضعيفاً قياساً باهتمامها بترجمة ووضع المصطلحات الخاصة بالعلوم الطبيعية والاجتماعية. وقدم المترجمون والباحثون والجامعيون العرب خدمات جليلة في هذا المجال عن طريق جهودهم في وضع المعاجم والقواميس الاصطلاحية، أو عن طريق تذييل أعمالهم بمسارد اصطلاحية أغنت الرصيد الاصطلاحي العربي. ويمكن أن نشير هنا إلى جهود محمد رشيد الحمزاوي، ومحمد مندور وعبد الرحمن أيوب، وتمام حسان، وصالح القرمماوي، واحمد مختار عمر، وعبد السلام المسدي، وعلي القاسمي، ومحمد حسن باكل، وجبور عبد النور، ومجدي وهبة وكامل المهندس، وحمادي صمود، ومحمد برادة، ومرضى جواد باقر، ويونيل عزيز، ومجيد الماشطة، وماجد النجار، وجميل نصيف، وميشال زكريا، وسعيد علوش، وعلية عزت واحمد مطلوب، وعبدالحق فاضل وعشرات غيرهم. (ثامر، 1994) ولكن على الرغم من الجهود الجماعية والفردية المبذولة في هذا الميدان فالمصطلح النقدي العربي الحديث، وبشكل خاص منذ السبعينات وحتى الوقت الحاضر، يعاني من الاضطراب وعدم الاستقرار أو هو بالأحرى يمر في أزمة. إذ غالباً ما نجد مقابلات موضوعية أو مترجمة أو معربة مختلفة للمصطلح الواحد. ويمكن الاستدلال على ذلك بشواهد حية مستقاة من الممارسة النقدية، ومن تداول المصطلح النقدي .

### الفصل الثالث

#### المصطلحات عند أسامة

يمثل كتاب أسامة البديع أحد كتب التراث التي اعتنت بالقضايا البلاغية والنقدية على السواء، فقد اشتمل كتابه على خمة وتسعين باباً جاءت كلها ضمن مصطلحات خاصة بها، فكل باب يشمل مصطلحاً مرفقاً بتعريفه على الأغلب وعدد من الأمثلة، وكان أسلوبه في الأبواب جميعها يكاد يتكرر، فهو عادةً يبدأ الباب بتعريف سريع ثم يتوقف ملياً عند الأمثلة، وفيما يلي دراسة لهذه المصطلحات .

#### الجناس المغاير:

التَّجْنِيسُ: تَفْعِيلٌ مِنَ الْجِنْسِ. وَقَوْلُ الْجَوْهَرِيِّ عَنْ ابْنِ دُرَيْدٍ أَنَّ الْأَصْمَعِيَّ كَانَ يَقُولُ: الْجِنْسُ: الْمُجَانَسَةُ، مِنْ لُغَاتِ الْعَامَّةِ غَلَطٌ، لِأَنَّ الْأَصْمَعِيَّ وَاضِعُ كِتَابِ الْأَجْنَاسِ، وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ جَاءَ بِهَذَا اللَّقَبِ. الْجِنْسُ: الضَّرْبُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ، وَهُوَ مِنَ النَّاسِ وَمِنَ الطَّيْرِ وَمِنْ حُدُودِ النَّحْوِ وَالْعَرُوضِ وَالْأَشْيَاءِ جَمْلَةً. وَالسَّجْمُ أَجْنَاسٌ وَجُنُوسٌ. وَالْجِنْسُ أَعَمُّ مِنَ النَّوعِ، وَمِنْهُ الْمُجَانَسَةُ وَتَغَايَرَتِ الْأَشْيَاءُ: اخْتَلَفَتْ. وَالْغِيَارُ: الْبِدَالُ. الْمُغَايَرَةُ وَهِيَ الْمُبَادَلَةُ لِأَنَّهَا بَدَلٌ مِنَ الشَّيْءِ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.).

تنبّه ابن المعتز إلى أهمية الجناس البلاغي فعده ثاني أبواب البديع، وعرفه بقوله: هو أن تجيء الكلمة تجانس أخرى في بيت شعر وكلام، ومجانستها لها أن تشبهها في تأليف حروفها على السبيل الذي ألف الأصمعي كتاب الأجناس عليها، فمنه ما تكون الكلمة تجانس أخرى في تأليف حروفها ومعناها، ويشق منها، أو يكون تجانسها في تأليف الحروف دون المعنى (ابن المعتز، د.ت.) فكلام ابن المعتز أقدم نص موثق وصل إلينا يتحدث عن الجناس، وكما قرر فالجناس نوعان: جناس مماثلة، وجناس اشتقاق. وقد درج على هذا التعريف وهذا التقسيم للجناس جماعة من النقاد والبلاغيين مثل قدامة بن جعفر، والأمدي، والرماني، والحامدي، والقاضي الجرجاني، وابن وكيع، وابن

رشيق وابن سنان، وعبد القاهر الجرجاني. وجميعهم أخذوا بتقسيم ابن المعتز ما عدا القاضي الجرجاني، فإنه قسمه أربعة أقسام هي: المطلق، والمستوفي، والناقص، والمضاف. وابن رشيق فقد قسمه ثلاثة أقسام هي: المماثلة، والمحقق، والمضارع. وسنأتي على هذه الأقسام في موضعها. لأن أسامة بن منقذ لم يتحدث عن الجنس كما تحدث سابقوه عنه، فهو عمل على تقسيمه إلى ثمانية أجناس، وكان أول من قسمه إلى هذه الأقسام، حيث جعل لكل قسم اصطلاحاً، وعليه فقد أخذ تابعوه هذا التقسيم. وغيروا في بعض اصطلاحاته وتقسيماته. ويقول في ذلك ابن أبي الإصبع وهو ممن طعنوا في كتاب أسامة بن منقذ واتهموه بالخلط والفساد: فإنني لم أفق على صحة ذلك ورأيت ابن منقذ قد أتى على الأقسام الثمانية، وفاته قسم تاسع. (ابن أبي الإصبع، 1383)

والذي يهم في هذا الباب هو بحث مصطلح «الجناس المغاير» خاصة وليس بحث الجنس كمصطلح عام. حيث يتفق المعنى اللغوي للمصطلح — اختلاف الشيء — مع المعنى الاصطلاحي وهو: أن تكون الكلمتان اسماً وفعلاً (ابن منقذ، 1987). فالتغاير مأخوذ اصطلاحاً من اختلاف الكلمتين ومغايرة إحداهما للأخرى. ويبدو أن القاضي الجرجاني هو أول من أشار إلى اختلاف الكلمتين بحيث تكون إحداهما اسماً والأخرى فعلاً، وذلك في أثناء حديثه عن الجنس المستوفي وهو: التام، إذ قال معلقاً على قول أبي تمام:

ما مات من كرم الزمان فإنه يحيا لدى يحيى بن عبد الله

فجناس بـ يحيا ويحيى، وحروف كل واحدة مستوفاة في الأخرى، وإنما عُدَّ في هذا الباب لاختلاف المعنيين؛ لأن أحدهما فعلٌ والآخر اسم؛ ولو اتفق المعنيان لم يُعدَّ تجنيساً، وإنما كان لفظةً مكرورةً (الجرجاني، 1966) ويتضح من كلامه أنه يخص الجنس التام، وإنما عرض لاختلاف نوع الكلمة وذلك لبيان اختلاف المعنى في اللفظتين الذي هو شرط من شروط الجنس التام. أما أسامة بن منقذ فقد اعتمد في تقريره لهذا النوع على الطبيعة الصرفية للفظتين، حيث اشترط فيهما: أن تكون إحداهما فعلاً والأخرى اسماً، ولم يشترط فيهما التمام، أو اختلاف المعنى، مع أن أمثله التي أوردها تشير إلى اختلاف المعنى، إذ

قال: وهو أن تكون الكلمتان اسماً وفِعْلاً، مثل قوله تعالى حكايةً عن بلقيس: "وأسلمت مع سليمان لله رب العالمين" (سورة النمل، 44) (ابن منقذ، 1987) وقد أورد أسامة على هذا النوع العديد من الأمثلة التي تشير إلى اختلاف الكلمتين نوعاً ومعنى، ولم يعلّق عليه أية شروطٍ أخرى. وقد كرّر ابن الأثير (637) وابن أبي الإصبع كلام أسامة بنصه وأمثله دون تغيير في اصطلاحه أو معناه. (ابن الأثير، دت.)

ونقل القزويني (739) كلام القاضي الجرجاني، حيث قال: وإن كانا من نوعين كاسم وفعل سُمِّيَ مستوفياً، كقول أبي تمام. يحيا لدى يحيى (القزويني، 1993) وقد أطلق مصطلح «المغاير» على نوع آخر هو جناس التحريف وسيأتي ذكره. وقد جعله الصفدي (764) جزءاً من عدة أجزاء ضمن جناس «الاشتقاق» حيث قال: أن يكون أحد ركنيه اسماً والآخر فعلاً، كقوله تعالى: "قال إني لعملكم من القالين" (سورة الشعراء، 167، الصفدي، 1299) وسمّاه ابن حجة الحموي (837) «المطلق» وفرّق بينه وبين جناس الاشتقاق من خلال تعليقه على شرح ابن الصائغ لأحد أبيات البردة، إذ قال: ومنه قوله:

ظلمتُ سنةً من أحيا الظلام إلى أن اشتكت قدماه الضرّ من ورم

قال: ظلمت وظلام جناس اشتقاق، وهو كقول تعالى: "وأسلمت مع سليمان" (النمل، 44) قلت: أما ظلمت وظلام فاشتقاق بلا خلاف، وأسلمت مع سليمان جناس مطلق لأنه لم يرجع في المعنى إلى أصل واحد، وهو أعظم شواهد البديعيين على الجناس المطلق (ابن حجة، 1987) فهو يسمي الجناس المغاير «مطلقاً» ويذكر أن الآية من أعظم شواهد البديعيين وهي أول ما وردت عند أسامة. وأورد السيوطي (911) الجناس المغاير ليذلّ على جناس «التحريف»، أما الجناس المغاير الحقيقي فقد سماه «المقارب»، وقال فيه: ومنهم من يسميه جناس الاقتضاب، وهو أن يجتمعا في أصل الاشتقاق ويكون بين اسمين وفعلين واسم وفعل (السيوطي، دت.). وقد نقل أمثله عن أسامة بن منقذ وأشار إليه. ويبدو أن القليل من العلماء من وقف عند مفهوم الجناس المغاير، الذي يشير إلى نوع من الجناس تختلف فيه الكلمتان من حيث كون إحداها اسماً



والأخرى فعلاً، وبعدُ أسامة أولً من نَبّه إلى هذا المفهوم الجزئي من الجنس وأولً من اعتنى بوضع الحدود الاصطلاحية له. وقد تناول العلماء التابعون لأسامة هذا المصطلح؛ فمنهم من نقله برمته ولم يزد عليه شيئاً، كابن الأثير وابن أبي الإصبع، ومنهم من اشترط فيه شروطاً أخرى كتمام الكلمتين. ويُعتقد أنّ لأسامة السبق في هذا المصطلح؛ فقد شهد ظهور هذا المصطلح على يديه، حيث تناقله العلماء، وغيروا تسميته، على أنه ظلّ يحمل المفهوم نفسه، وظلّ يحمل في طياته بصمات أسامة .

### الجناس المماثل:

مثل: كلمة تَسْوِيَة. يقال: هذا مِثْلُه ومِثْلُه كما يقال شِبْهُه وشَبْهُه بمعنى؛ قال ابن بري: الفرق بين المُمَاثِلَة والمُساوَاة أن المُساوَاة تكون بين المختلفين في الجنس والمتَّفَقين، فإذا قيل: هو مِثْلُه على الإطلاق فمعناه أنه يسدُّ مسدّه. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت))

يتفق المعنى اللغوي للمصطلح – التشابه – مع المعنى الاصطلاحي وهو: اعلم أن التجنيس المماثل هو: أن تكون الكلمتان اسمين أو فعلين، كما قال الله عز وجل: "فَرَوْحٌ وَرِيحَانٌ وَجَنَّةٌ نَعِيمٌ" (الواقعة، 89) وقال النبي صلى الله عليه وسلم: الظلم ظلمات يوم القيامة (ابن منذر، 1987). وهذا النوع من الجنس كالسابق حيث أن أسامة أولً من نَبّه عليه، وكذلك اشترط فيه شرطاً واحداً وهو: مماثلة النوع إذ يجب أن يتفقا فيه فتكون اللفظتان إما اسمين أو فعلين، ولم يشترط فيه اختلاف المعنى، أو اتفاقهما من جهة الاشتقاق. وقد تناول ابن الأثير هذا المصطلح برمته من أسامة ولم يغيّر فيه شيئاً، وكذلك فعل ابن أبي الإصبع ولكنه زاد على كلام أسامة بأن جعله على ضربين: ضرب تتماثل فيه الكلمتان سواء كانتا اسمين أم فعلين، وضرب لا تتماثل فيه الكلمتان إلا من جهة الاشتقاق. (ابن الأثير (د.ت)، وابن الإصبع، 1383). ولم يفرد القزويني باباً خاصاً لهذا النوع بل جعله أحد أقسام الجنس التام، واشترط فيه التمام من جهة الحروف، والمماثلة في النوع وسماه «المماثل»، إذ قال: أن يتفقا في أنواع

الحروف وعددها وترتيبها، فإن كانا من نوع واحد كاسمين سُمِّيَ مِمَّاثِلًا، كقوله تعالى: "ويوم تقوم الساعة يقسم المجرمون ما لبثوا غير ساعة" (الروم، 55، القزويني، 1993) وهذا تطور للمصطلح عند القزويني، فقد سُمِّيَ الجزء المماثل في النوع من الجنس التام «المماثل»، ولم يقتصره على أيّ لفظتين اتفقتا من حيث النوع بغض النظر عن التمام والنقصان. وكرر صفي الدين الحلبي كلام القزويني وأمثله. (الحلي 1982) وقد جعل صلاح الدين الصفدي «المماثلة» جزءاً من جناس الاشتقاق، فجناس الاشتقاق إما متفق من حيث النوع أو مختلف، والمتفق منه هو المماثل، وهو: أن يكون الركان اسمين كقوله تعالى: "فروح وريحان" (الصفدي د.ت) ومصطلح «الجناس المماثل» هو من المصطلحات الجديدة التي أطلقها أسامة على تشابه اللفظتين المتجانستين من حيث كونهما اسمين أو فعلين، وقد شهد أول ظهور لهذا النوع الجزئي من الجنس على يده، وله السبق فيه من جهة المفهوم، ومن جهة الاصطلاح أيضاً، وقد أخذ بهذا الاصطلاح والمفهوم بعض العلماء، وتطور المصطلح على يد علماء آخرين؛ حيث أصبح يشير إلى نوع من الجنس التام أو جناس الاشتقاق تتماثل فيه الكلمتان من حيث النوع. وقد كان لأسامة فضل التنبيه إلى هذا النوع وتعريفه وإيراد الأمثلة عليه.

#### جناس التصحيف:

المُصَحَّفُ والصَّحْفِيُّ: الذي يَرْوِي الخَطَأَ عن قراءة الصحف بأشباه الحروف، مُؤَلِّدَةً والتَّصْنِيفُ: الخَطَأُ في الصَّحِيفَةِ. (ابن بريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) ورد هذا النوع من الجنس عند ابن رشيق القيرواني، حيث أطلق عليه: «المضارع في الخط» وعرقه بقوله: ومن المضارعة بالتصحيف ونقص الحروف قال البحتري يمدح المعتز بالله:

ولم يكن المعتز بالله إذ سرى      ليعجز، والمعتز بالله طالبه

فجاء بتصحيح مستوف وإنما التصحيح فيما تناسب في الخط (ابن رشيق، 1988). ويبدو أنه أول من نبّه إلى هذا النوع، وقد ذكر عليه عدة أمثلة شعرية ونثرية وذكر مصطلح التصحيح أثناء تعريفه .

وتحدّث ابن سنان الخفاجي عن جناس التصحيح وعده من أقل طبقات الجنس أهمية، إذ قال: فأما مجانس التصحيح فقد ورد في شعر أبي عبادة وهذا أقل طبقات المجانس، لأنه مبني على تجانس أشكال الحروف في الخط، وحسن الكلام وقبحه لا يستفاد من أشكال حروفه في الكتابة، إذ لا علاقة بين صيغة اللفظ في الحروف وشكله في الخط (ابن سنان، 1982). ويبدو من كلامه أنه متأثر بابن رشيق لكنه عدّ هذا النوع من المحسنات قليلة الأهمية، فليس لها أثر في تحسين الكلام عنده وليس لها علاقة بقبحه، ولعل هذا من الآراء الوجيهة التي تناولت محسنات البديع بعين متنبّهة إلى الفائدة وليس إلى الصناعة اللفظية .

أما أسامة بن منقذ فقد تأثر بكلام ابن رشيق عن هذا النوع، فسمّاه التصحيح وقال فيه: اعلم أن تجنيس التصحيح هو: أن تكون النقط فرقاً بين الكلمتين كما قال أبو تمام:

السيف أصدق أنباء من الكتب في حده الحد بين الجد واللعب (ابن منقذ، 1987) وقد مثل أسامة على هذا الضرب بالعديد من الأمثلة، وكما يتضح فإن تعريفه له أنق من تعريف سابقه، حيث حصره في النقط، وكل أمثلته تشير إلى اختلاف نقط حرف واحد كالسين والشين. ولم يزد ابن الأثير وابن أبي الإصبع شيئاً في التعريف والأمثلة (ابن الأثير، د.ت)، وابن الإصبع، (1383) وسمّاه الرازي «تجنيس الخط» وعرفه بقوله: وهو أن تكون الكلمتان متشابهتين في الخط دون اللفظ. كقوله عليه السلام: عليك بالياس من الناس (الرازي 1982، انظر النويري (د.ت) والطبي، 1986) وسمّاه صفي الدين الحلّي «المصحّف» وقال فيه: وهو ما خالف أحد ركنيه الآخر بإبدال حرف على صورة المبدل منه في الخط، لتكون النقط فارقاً بينهما، ومثاله: غرير وعزيز (الحلي، 1982).

وقال الصفدي: وأما أن يكون الجناس قد وقع أحد ركنيه موافقاً للآخر في صورة الوضع لا غير، دون الصيغة والإهمال والإعجام، وهذا هو «الخطي» ومنهم من يسميه «التصحيف»، وهو يأتي على صور: أن يكون ذلك أول الكلمة، كقوله عليه السلام: أخرجني من دار الفرار إلى دار القرار، ومنها أن يكون التصحيف متوسطاً ومنها أن يكون متأخراً (الصفدي، د.ت). وقد بلغ جناس التصحيف عند السيوطي اثنين وثلاثين ضرباً، فقد قال عنه: وهو أقسام: لأنه إما أول الكلمة، أو في وسطها، أو في آخرها أو في جميعها، وكل هذه الأربعة: إما مع توافق الحركات أو مع اختلافها، وكل من هذه الثمانية: إما بين اسمين، أو فعلين، أو اسم وفعل، أو فعل وحرف فهذه: اثنان وثلاثون قسمًا (السيوطي، د.ت) يتضح من خلال ما تقدم أن مصطلح «جناس التصحيف» هو من إبداع ابن رشيقي وزياداته في البديع، وقد تناولته معاصره ابن سنان بشيء من النقد وتقليل الأهمية. ولم يقدم فيه أسامة بن منقذ أي جديد سوى أنه كان أدق تعريفاً وأكثر أمثلةً، وهو لا شك تابع ومقتدٍ بسابقه، وقد تطور جناس التصحيف وكثرت فيه التشعيبات حتى بلغ عند السيوطي اثنين وثلاثين ضرباً ولعل هذا ما حدا بالبلاغة إلى هاوية التعقيد

### جناس التحريف:

حَرَفَ عن الشيء يَحْرِفُ حَرْفًا وَانْحَرَفَ وَتَحَرَّفَ وَاحْرَوَزَفَ: عَدَلَ. وإذا مالَ الإنسانُ عن شيءٍ يقال تَحَرَّفَ وانحرف. أو قَلَمًا مُحَرَّفًا وَتَحْرِيفُ الكَلِمِ عن مواضعه: تَغْيِيرُهُ. والتحريف في القرآن والكلمة: تَغْيِيرُ الحَرْفِ عن معناه والكلمة عن معناها وهي قريبة الشبه كما كانت اليهود تُغَيِّرُ مَعَانِي التَّوْرَةِ بالأشباه. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) ورد هذا النوع من الجناس عند ابن رشيقي وسمَّاه «المحقق» حيث قال فيه: التجنيس المحقق وهو: ما اتفقت فيه الحروف دون الوزن، سواء رجع إلى الاشتقاق، أم لم يرجع، نحو قول أحد بني عبس:

وذاكُم أن ذلَّ الجارِ حالفكم وأن أنفَكُم لا يعرف الأنفا

فاتفقت الأنفُ والأنفُ في جميع حروفهما دون البناء، ورجعا إلى أصل واحد (ابن رشيق، 1988) ويُعد ابن رشيق أول من نبّه إلى هذا النوع من الجنس الذي تتفق فيه الحروف دون الوزن الصرفي، وذلك باختلاف الحركات الصرفية. ويُعد كل من جاء بعده تابعاً له في هذا الموضوع. أما أسامة بن منقذ فقد سمي هذا النوع «جناس التحريف»، ولم يزد على ما جاء به سابقه، إذ قال: اعلم أن جناس التحريف، هو أن يكون الشكل فرقاً بين الكلمتين، مثل قوله: أحبابنا، ما بين فرقتكم وبين الموت فرقاً

(ابن منقذ، 1987، وابن الإصبع، 1383) ويبدو أن أسامة يقصد بالشكل: التشكيل أو الحركات الصرفية، وهو لا يختلف في جوهره عن سابقه، غير أنه ألزم نفسه بالكثير من الأمثلة الشعرية وقال فيه الرازي ويسمى المختلف وجناس التحريف أيضاً، ويكون في اتفاق الكلمتين في الحروف إلا أنهما يختلفان في حركات بعض الحروف. (الرازي، 1982 والنويري، د.ت)، والقزويني، 1993، والطبي، 1986، والعلوي، 1914، والحلي، 1982، والصفي، د.ت)، وابن حجة، 1987، والسيوطي، د.ت) فجناس التحريف هو: أن تتفق الكلمتان في الحروف، وتختلفان في الحركات الصرفية، وحقيقة الأمر أن هذا النوع لم يزد فيه أي من العلماء على ما جاء به ابن رشيق، فهم وإن اختلفت بعض مسمياتهم وأمثلتهم إلا أنهم ظلوا يكررون المفهوم نفسه، وأسامة بن منقذ كان أحد هؤلاء العلماء الذين تناولوا هذا المصطلح جاهزاً من ابن رشيق، وقد عمل على اختيار مسمى جديداً له وزاد عليه بالكثير من الأمثلة، ولكن لم يخرج عن الحدود التي رسمها ابن رشيق، وهو بهذا تابع له.

### جناس التصريف:

صرف: الصَرْفُ: رَدُّ الشيء عن وجهه، صَرْفَهُ يَصْرِفُهُ صَرْقاً فانصَرَفَ. وصارَفَ نفسه عن الشيء: صَرْفَهَا عَنْهُ. وَتَصْرِيفُ الآيَاتِ تَبْيِينُهَا. وَتَصْرِيفٌ هُوَ. وَتَصَارِيفُ الْأُمُورِ: تَخَالِيفُهَا وَالْإِسْمُ مُنْصَرَفٌ وَغَيْرُ مُنْصَرَفٍ. (ابن نريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت). ذكر القاضي الجرجاني هذا النوع

وسماه «الناقص» غير أنه لم يعرفه واكتفى بالأمثلة، حيث قال: ومنه التجنيس الناقص، كقول الأخنس بن شهاب:

وحامي لواءٍ قد قتلنا وحاملاً      لواءٍ منعنا والسيوف شوارعُ  
(الجرجاني، 1966) وقد جعله ابن رشيقي أحد ضروب جناس المضارعة التي تشمل هذا النوع كما تشمل جناس القلب وجناس التصحيف، وقد قال فيه: وهم يسمونه المضارعة، وهو على ضروب كثيرة: منها أن تزيد الحروف وتقص، نحو قول أبي تمام - والجرجاني يسميه التجنيس الناقص:

يعثون من أيدي عواصٍ عواصمٍ      تصول بأسيايفٍ قواضٍ قواضبٍ  
فقال: «(عواصٍ عواصمٍ)»، وهما سواء لولا الميم الزائدة ومنه أن تتقدم الحروف وتتأخر كقوله: «(الصفائح والصحائف)» (ابن رشيقي، 1988). فابن رشيقي ينقل هذا الضرب عن الجرجاني وقد أشرك معه جناس التصحيف والقلب والتحريف تحت اسم «المضارعة».

وأما أسامة بن منقذ فقد سماه «جناس التصريف» وعرفه بقوله: اعلم أن تجنيس التصريف، هو أن تنفرد كل كلمة من الكلمتين، عن الأخرى بحرف مثل قوله تعالى: «ليكوننَّ أهدى من إحدى الأمم» (فاطر، 42) وكقول الشريف الرضي:

لا يُذكر الرملُ إلا حنَّ مغتربٍ      له بذى الرملِ أوطارٌ وأوطانُ  
(ابن منقذ، 1987) فأسامة حدّد هذا النوع بزيادة حرف في إحدى الكلمتين، وهذا ما لم يحدده سابقاه كما أنه أطلق عليه مصطلح «التصريف» وقد كان فيما قبل لا يحظى باصطلاح خاص، فهو عند الجرجاني داخل في باب الناقص، وعند ابن رشيقي في المضارع. وقد ورد عند ابن الأثير باسم التصريف أيضاً، وقال فيه: وهو أن يكون فيهما حرفان من مخرج واحد، أو يكونا متقاربين، وسائرهما مكرر (ابن الأثير د.ت)، وابن الإصبع، 1383، والرازي، 1982) وقد جعله القزويني جزءاً من الجناس الناقص، وقال: ويكون ذلك في وجهين: أحدهما أن يختلفا بزيادة حرف واحد في الأول أو في الوسط أو في الآخر. (القزويني، 1993، الطيبي، 1986، والصفي، د.ت)

يُعدُّ مفهوم (جناس التصريف) من مجهود القاضي الجرجاني إلا أنه مجهود غير ناضج اصطلاحياً، لأنه ترك تحت مصطلح عام، وكذلك ترك بلا تعريف، وبرز الدور الاصطلاحي لأسامة في هذا الموضوع؛ حيث اختار له مصطلحاً مستقلاً، وعمل على تعريفه ورسم حدوده، وساق عليه أمثلة عديدة، هو من المصطلحات التي أطلقها أسامة، فقد رأينا أسامة قد وجّه المفهوم بحيث جعله يدل على ذلك الجنس الذي تختلف فيه الكلمتان بزيادة أحدهما بحرف ولم يشترط مكان هذا الحرف. ولعل أسامة في هذا النوع تابع لمن قبله، لكنه أضاع المفهوم وحدّه، وأطلق عليه اصطلاحاً جديداً .

### جناس الترجيع:

التَّرْجِيعُ والرَّجِيعُ من الكلام: المَرْدُودُ إلى صاحبه، كالجِرَّةُ تَجْتَرُّهَا الإِبِلُ ونحوها والتَّرْجِيعُ في الأذان: تَكَرِيرُ الشَّاهِدَيْنِ جَهْرًا بَعْدَ إِخْفَائِهِمَا، وَتَرْجِيدُ الصَّوْتِ فِي الْحَلْقِ. وقيل: هو تَقَارُبُ ضُرُوبِ الحَرَكَاتِ فِي الصَّوْتِ، وَقَدْ حَكَى عَبْدِ بَنِ مَعْفَلٍ تَرْجِيعَهُ بِمَدِّ الصَّوْتِ فِي الْقِرَاءَةِ نَحْوَ آءِ آءِ آءِ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح — ترديد الكلام — مع المعنى الاصطلاحي وهو: أن ترجع الكلمة بذاتها (ابن منقذ، 1987). . وحقيقة الأمر أن الكلام في هذا النوع يعيد الكلام في النوع السابق «التصريف» لأن كليهما من فروع الجنس الناقص، وقد فرّع أسامة هذا النوع من النوع السابق بزيادة شروط فيه؛ فالسابق كان قد اشترط فيه اختلاف حرف بين الكلمتين، أما هذا النوع فشرط فيه أن تشتمل إحدى الكلمتين على الأخرى وتزيد عليها حرفاً أو أكثر، وقد جعل أغلب العلماء هذا النوع والذي سبقه داخليين في باب واحد، أو هما فرعين من فروع الجنس الناقص. وهذا النوع مندرج تحت ما سماه القاضي الجرجاني «الناقص» حيث أورد عليه أمثلة منها «عواصٍ وعواصم» فقد رجعت كلمة عواص بذاتها ولكن زادت الكلمة الثانية عليها حرفاً. وهو وارد أيضاً عند ابن رشيق في باب المضارع. (الجرجاني، 1966، وابن رشيق، 1988) وقد تحدث عبد القاهر الجرجاني أثناء تعليقه

المصطلحات التي أطلقها أسامة، وقد سمى أغلب العلماء هذا النوع باسم «المذيل». ويُعتقد أن أسامة له السبق فيه اصطلاحاً ومفهوماً وأمثلةً وهو من تفريعاته وزياداته .

### جناس العكس:

عكس: عكس الشيء يَعْكِسُهُ عَكْساً فأنْعَكَسَ: ردُّ آخره على أوله قال الخليل: هو ردُّك آخرَ الشيءِ، على أوله، كالعطف (ابن بري، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) ورد ما يقترب من هذا النوع عند ابن رشيق القيرواني في حديثه عن أنواع الجناس، ولم يسميه، واكتفى بقوله: ومنها أن تتقدم الحروف وتتأخر، كقول الطائي:

بيض الصفائح لا سود الصحائف في متونهنّ جلاء الشك والريب

(ابن رشيق، 1988) وقد أراد به أن تشتمل كل كلمة على حروف الأخرى غير مرتبة مثل الصفائح والصحائف. وأطلق عليه أسامة بن منقذ مصطلح «العكس»، ولم تكن أمثلته تشير إلى أن الكلمة تكون عكس الأخرى، بحيث لو قرئت من الخلف إلى الأمام لما اختلف المعنى، بل أمثلته تشير إلى ما ذكره سابقه، من أن تكون حروف الكلمتين متشابهة ولكنها غير مرتبة، فقد قال في تعريفه: «اعلم أن تجنيس العكس هو أن تكون الكلمة عكس الأخرى، كما قال سبحانه وتعالى حكاية عن هارو: "إني خشيت أن تقول فرقت بين بني إسرائيل" (طه، 94) وقال بعض الأدباء في سجعه: الساخر خاسر، والكامل مالك، والمحمود ممدوح (ابن منقذ، 1987). وقد حاول أسامة من خلال الاصطلاح الجديد أن يشتق نوعاً جديداً غير أنه سبق إليه. وسماه النويري «المخالف» وعرفه بقوله: وهو أن تشتمل كل واحدة من الكلمتين على حروف الأخرى دون ترتيبها (النويري، د.ت). وورد عند القزويني باسم «جناس القلب»، وقال فيه: وإن اختلفا في ترتيب الحروف سمى جناس القلب، وهو ضربان: قلب الكل كقولهم: حسامه فتح لأوليائه، حتف لأعدائه، وقلب البعض كقول بعضهم: رحم الله امرءاً أمسك ما بين فكّيه وأطلق ما بين كفّيه (القزويني، 1993، والطبي، 1986،



والحموي، 1987) واقتصر فيه الصفدي على ما سماه العلماء مقلوب الكل، وهو عنده على ضربين، وقد عرّفه بقوله: أن يكون أحد ركني الجنس مقلوب الآخر، وهو يجيء على نوعين: تارة يكون الكلام بمجموعه يُقرأ من آخره إلى أوله كما يُقرأ من أوله إلى آخره، كقوله تعالى: "وكل في فلك" (يس، 40) وإما أن تكون كل كلمة بمفردها تُقرأ مقلوبة في نفسها (الصفدي، د.ت.)

فجناس العكس هو أن تكون الكلمتان بعكس بعضهما من جهة ترتيب الحروف، قد وردت فكرته عند ابن رشيق ولكن بصورة غير واضحة، وربما تأثر بها أسامة، فعمل على إيجاد مصطلح لهذا النوع من الجنس، وحدد له تعريفاً، وأورد عليه الكثير من الأمثلة الموضحة. وقد ساهم إفراده لها باباً في تطور هذا المصطلح؛ حيث أصبح ما أورده أسامة جزءاً من عدة أجزاء تتبع لجناس العكس أو القلب. ولعل أسامة له جهد في هذا المصطلح، ويُسجل له اعتناؤه به من حيث التعريف والاصطلاح والأمثلة.

#### جناس التركيب:

يقال: أَرَكِبْتُ الرَّجُلَ: أَي جَعَلْتُ لَهُ مَا يَرْكَبُ، وتقول في تركيب الفَصِّ في الخَاتَمِ والنَّصْلِ في السَّهْمِ: رَكِبْتُهُ فَتَرَكَّبَ، فهو مُرَكَّبٌ وَرَكِيبٌ. والتركيب: التوصيل والإدخال، تقول: رَكِبْتُ السَّيْفَ فِي الْقَنَاةِ (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح — وهو الإدخال والتوصيل كتركيب النصل في السهم — مع المعنى الاصطلاحي وهو أن تكون الكلمة مركبة من كلمتين (ابن منذر، 1987) لقد ذكر عبد القاهر الجرجاني هذا النوع من الجنس باسم «المرفو» في معرض حديثه عن جمال الجنس التام، حيث جعل هذا النوع من توابعه، فقال: والنكته التي ذكرتها في التجنيس، وجعلتها العلة في استجابته الفضيلة، هي حسن الإفادة وإن كانت لا تظهر الظهور التام الذي لا يمكن دفعه إلا في المستوفي المتفق الصورة، أو المرفو الجاري هذا المجرى كقوله: أَوْ دَعَانِي أُمْتُ بِمَا أودعاني (عبد القاهر، د.ت.). فالواضح من كلامه أنه يقصد بالمرفو ما سماه أسامة من بعده التركيب، وهو

في المثال تركيب الكلمة الأولى من حرف العطف «أو» وفعل الأمر «دعاني». وقد ذكر أسامة بن منقذ هذا النوع باسم «التركيب» لأن إحدى كلمتي الناس تكون مركبة من لفظتين، وقال في تعريفه: اعلم أن تجنيس التركيب: هو أن تكون الكلمة مركبة من كلمتين، كما قال الشيخ أبو العلاء:

البابلية باب كل بليّة فتوقّين دخول ذاك الباب

ولبعضهم وهو من المعجز الذي ليس مثله:

إن ترمك الغربّة في معشر تضافروا فيك على بغضهم

فدارهم ما دمت في دارهم وأرضهم ما دمت في أرضهم

فقد وضع أسامة حداً لهذا النوع الذي علّق عليه عبد القاهر، وجعل له حداً واصطلاحاً خاصاً وأمثلة موضحة. وبهذا التعريف تتأقلمت كتب البلاغة بعده، مع اختلاف في الاصطلاح أحياناً وفي تفرعاته أحياناً أخرى. ويبدو أن المثال الثاني لا ينطبق على هذا النوع تماماً؛ لأنه أقرب إلى الجناس المغاير. وجناس التركيب تكون فيه إحدى الكلمتين مركبة من لفظتين بينما الأخرى تكون كلمة بمفردها، وهنا الكلمتان اسم وفعل وضيفتان إلى اضمير المتصل، وهو ما يؤيد ما ذكرناه. وقد تناول ابن الأثير وابن أبي الإصبع هذا المصطلح كما جاء عند أسامة دون زيادة. (ابن الأثير (د.ت)، وابن الإصبع، 1383).

وقد سمى النويري هذا النوع «المركب»، وقال فيه: وهو على ضربين: الأول ما هو متشابه لفظاً لا خطأ ويسمى التجنيس المفروق، كقوله: كنت اطمع في تجربيك ومطايا الجهل تجري بك، ومن أنواع المركب المرفوق: وهو أن تجمع بين كلمتين إحداهما أقصر من الأخرى، فتضم إلى القصيرة حرفاً من حروف المعاني أو حروف الكلمة المجاورة لها حتى يعتدل ركنها التجنيس (النويري، (د.ت)، والقزويني، 1993، والطبيي، 1986، والعلوي، 1914، الحلبي، 1982، الصفدي، (د.ت)، وابن حجة، 1987، السيوطي، (د.ت)).

لعل مصطلح «جناس التركيب» هو من أهم أنواع الجناس كما أشار إلى هذا الأمر عدد من العلماء، ويُعتقد أن أول نبه على مفهومه عبد القاهر الجرجاني حيث عدّه من العناصر الجمالية، إذا لم يكن متكلّفاً في سياقه، وقد

تناوله أسامة فأرسي حدوده بالاصطلاح والتعريف والأمثلة، وهو مجهود اصطلاحى واضح. وتناقلت كتب البلاغة هذا النوع باصطلاح أسامة، وفرعوا منه فرعاً تحت مسميات مختلفة ويُعتقد أن لأسامة الجهد الأكبر في هذا.

### طبقات التطبيق:

طابق البعيرُ وغيرُهُ: إذا وَضَعَ خُفِّي رجليه في موضع يديه. والمصدر الطابق. وطابقَ بين الشيئين: جعلهما على حَذْوٍ واحد وأُطْبِقَت الرحى: إذا وَضِعَ الطبق الأعلى على الأسفل. والمطابقة: الموافقة، والتطابق: الاتفاق (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح - الجمع بين شيئين على حذو واحد - مع المعنى الاصطلاحى وهو: أن تكون الكلمة ضد الأخرى» (ابن منذر، 1987). وأصل المطابقة عند الأصمعي: وَضَعُ الرَّجُلِ مَوْضِعَ اليَدِ، كما في قول الشاعر:

وخيلٍ يُطابقُ بالدارعين      طِباقَ الكلابِ يَطْأَنَ الهِرَاسا

(الحامى، 1978) وكان ثعلب (291) قد خلط بين المطابقة والتجنيس، فقال: والمطابق هو تكرير اللفظة بمعنيين مختلفين (ثعلب، 1966). وتبع قدامة ثعلب في جعل مصطلح المطابقة خاصاً بالجناس التام وقد أطلق على المطابقة «التكافؤ» وقال في تعريفه: هو أن يصف الشاعر شيئاً أو يذمه، أو يتكلم فيه بمعنى ما، فيأتي بمعنيين متكافئين، والذي أريد بقولي: متكافئين، في هذا الموضع: متقاومان، إما من جهة المضادة أو السلب والإيجاب أو غيرها من أقسام التقابل (قدامة، 1987) ويذكر الأمدي أن المطابقة تكون في الحروف المتضادة إذا اجتمعت، فالطابق عنده: مقابلة الحرف بضده أو ما يقارب الضد، وإنما قيل: «مطابق» لمساواة أحد القسمين صاحبه، وإن تضادا أو اختلفا في المعنى (الأمدي، 1972) لأن حقيقة الطابق إنما مقابلة الشيء بمثل الذي هو على قدره، فسموا المتضادين - إذا تقابلا - متطابقين.

ويتحدث الحامى عن المطابقة من خلال خبر يرويه له أبو الفرج القرشي بقوله: قلت للأخفش أجد قوماً يخالفون في الطابق، فطائفة تزعم بأنه

ذكر الشيء وضده، فيجمعهما اللفظ فهماً، لا المعنى، وطائفة تخالف ذلك فتقول: هو اشتراك المعنيين في لفظ واحد فقال: هذا هو التجنيس، ومن زعم أنه طباق فقد ادعى خلافاً على الخليل والأصمع (الحامي، 1987). فالحامي في نقله للرواية يريد التفريق بين الطباق والجناس التام، الذي أطلق عليه ثعلب وقدامة المطابقة. ويذكر القاضي الجرجاني بعض سمات المطابقة بقوله: وأما المطابقة فلها شعب خفية، ومكان تخمض، وربما التبتت بها أشياء لا تتميز إلا للنظر الثاقب، والذهن اللطيف (الجرجاني، 1966) ويلاحظ من كلام الجرجاني وتعليقاته على الأبيات الشعرية، أن المطابقة عنده تكون في النفي والإثبات من الكلام، وفي الضمائر مثلما هي في الألفاظ. ويقول العسكري: أجمع الناس أن المطابقة في الكلام هي الجمع بين الشيء وضده، في جزء من أجزاء الرسالة أو الخطبة أو بيت من بيوت القصيدة (العسكري، 1984، الباقلائي، د.ت)، وابن رشيق، 1988، وعبد القاهر، د.ت).

وقد عرف أسامة بن منقذ التطبيق بقوله: اعلم أن التطبيق نوعان: متصل ومتكاف. فالتطبيق هو أن تكون الكلمة ضدّاً الأخرى، كما قال الله سبحانه: وأنه هو أضحك وأبكى، وأنه هو أمات وأحيا (النجم، 43) وأخفى تطبيق في القرآن قوله سبحانه: "مما خطيئاتهم أغرقوا فأدخلوا ناراً" (نوح، 25) (ابن منقذ، 1987) ويبدو مما تقدم أن التطبيق عند أسامة كما هو عن الحامي، يعني به تضاد الكلمتين، ويذكر الرأيين الشائعين في ذلك يقول: وبعض العلماء يجعل التطبيق أن تجيء الكلمة بمعنيين، ويسمى: التكافؤ وكلامه فيه شيء من الخطأ؛ حيث أنه أراد بالطباق المتصل الذي ذكره المضادة، وأراد بالتكافؤ الجنس التام، وفاته أن التكافؤ الذي ذكره قدامة هو الطباق بعينه وليس الجنس.

ولا يفرق ابن الأثير بين الطباق والمقابلة، بل يدعو إلى أن يسمى الطباق مقابلة، فيقول: الأليق من حيث المعنى أن يسمى هذا النوع المقابلة، لأنه لا يخلو الحال فيه من وجهين إما أن يقابل الشيء بضده، أو يقابل بما ليس بضده (ابن الأثير، 1976). ويعرفه في موضع آخر بقوله: أن يأتلف في اللفظ

أحد العلماء الكثيرين الذين تناولوا مفهوم الطباق تحت مسماه الحقيقي، ولم يَقتَم فيه أي رأي جديد، فقد كان مقتدياً بالحاتمي والعسكري، وقد عمل على إغناء الموضوع بالكثير من الأمثلة، والتي تردت بعينها في أغلب كتب النقد والبلاغة التي جاءت بعده. وقد راعى أسامة في هذا المصطلح جميع العناصر الاصطلاحية؛ من تعريف وأمثلة، واصطلاح .

### الاستعارة:

العارية ما تَدَاوَلوه بينهم، وقد أعاره الشيء وأعاره منه وعَاوَرَه إِيَّاه وتَعَوَّرَ واستعارَ: طَلَبَهَا. والتعاور شبيهة المُداولة، والتداول في الشيء يكون بين اثنين. واستعارَ الشيء واستعاره منه: طَلَبَ منه أن يُعِيرَهُ إِيَّاهُ، واعتَوَّرُوا الشيء: تَدَاوَلُوهُ فيما بينهم. وقيل مُسْتَعَار بمعنى مُتَعَاوَر أي متداولٌ ويقال: أرى الدهر يستعيرني شبابي أي يأخذه مني. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) اتفق المعنى اللغوي للمصطلح -الإعارة والانتقال والتداول للشيء- إلى المعنى الاصطلاحي: تسمية الشيء باسم غيره إذا قام مقامه (الجاحظ، 1986) ذكر الأصمعي الاستعارة بالمعنى اللغوي لها، فقال: أخبرني وهب بن جرير بن حازم قال: قال أبي: كنت أروي لأمية ثلاث مائة قصيدة، قال: فقلت: أين كتابه؟ قال استعاره فلان فذهب به (الأصمعي، د.ت) ويقول الأصمعي موضحاً دواعي الاستعارة عند العرب وغايتها: إنما فعلت ذلك العرب، عند حاجتها أن تضرب مثلاً لشيء ليس في موضعه، لعلمها أن من سمعه يعرفه. فتفعل ذلك على هذا الوجه (الحاتمي، 1978). ويوضح ابن قتيبة (276) طريقة العرب في طلب الاستعارة بقوله: فالعرب تستعير الكلمة فتضعها مكان الكلمة إذا كان المسمى بها بسبب من الأخرى أو مجاوراً لها أو مشاكلاً. (ابن قتيبة، 1954) فهو بهذا يشترط مناسبة المستعار منه للمستعار. أما ثعلب فإنه ثعلب متأثر بكلام سابقه كالأصمعي وابن قتيبة، فقد عرفها بقوله: أن يُسْتَعَار للشيء اسم غيره أو معنى سواه (ثعلب، 1966) وقد وضع ابن المعتز الاستعارة في الباب الأول من أبواب البديع وهي: استعارة الكلمة لشيء لم يعرف بها من شيء قد عرف بها (ابن المعتز، د.ت والآمدی، 1972).

وكل استعارة عند الرماني فلا بد لها من حقيقة وهي أصل الدلالة على المعنى في اللغة، ثم يعرفها بقوله: تعليق العبارة على ما وضعت له في أصل اللغة على جهة النقل للإبانة (الرماني، 1968) فالرماني يتبع من قبله من النقاد في ضرورة إيجاد علاقة مناسبة بين الاستعارة والحقيقة اللغوية الموضوعية لها، ويعد الاستعارة الحسنة أبلغ من الحقيقة ويعرف الحاتمي الاستعارة بأنها نقل كلمة من شيء قد جعلت له إلى شيء لم تجعل له (الحاتمي، 1965) وقد قسم الاستعارة ثلاثة أقسام: الاستعارة المستحسنة والمستهجنة، والنوع الثالث من الاستعارة أحسن من الثاني لأنهم استعاروا لما لا يعقل اسماً لما يعقل .

وأما القاضي الجرجاني فيعرف الاستعارة بقوله: وإنما الاستعارة ما اكتفى فيه بالاسم المستعار عن الأصل ونقلت العبارة فجعلت في مكان غيرها، وملاكها تقريب الشبه، ومناسبة المستعار له للمستعار منه، وامتزاج اللفظ بالمعنى، حتى لا توجد بينهما منافرة، ولا يتبين في أحدهما إعراض عن الآخر (الجرجاني، 1966). وعند العسكري هي: نقل العبارة عن موضع استعمالها في أصل اللغة إلى غيره لغرض إما أن يكون شرح المعنى وفضل الإبانة عنه، أو تأكيده والمبالغة فيه، أو الإشارة إليه بالقليل من اللفظ، أو تحسين المعرض الذي يبرز فيه، وهذه الأوصاف موجودة في الاستعارة المصيبة ولولا أن الاستعارة المصيبة تتضمن ما لا تتضمنه الحقيقة؛ من زيادة فائدة لكانت الحقيقة أولى منها استعمالاً. (العسكري، 1984) فالعسكري أيضاً يربط بين مجالات استعمال الاستعارة وحقيقتها اللغوية.

والاستعارة عند ابن رشيق أفضل من المجاز وأول أبواب البديع وليس في حلى الشعر أعجب منها، وهي من محاسن الكلام، إذا وقعت موقعها وأفضلها: إذا استعير للشيء ما يقرب منه ويليق به. (ابن رشيق، 1988).

ويرجع ابن سنان كثرة فن الاستعارة إلى المحدثين من الشعراء، بقوله: وهذا الفن قد أورده المحدثون كثيراً وإن كان المتقدمون بدؤوا به، وممن أكثر استعماله أبو تمام حبيب بن أوس فأورد منه في شعره الجيد المحمود، والرددي الذي هو الغاية في القبح. ثم يقول: ولا بد للاستعارة من

حقيقتية هي أصلها وهي مستعار ومستعار منه، ولها تأثير في الفصاحة ظاهر وعلاقة وكيدة، والبعيد منها يقضي بإطراح الكلام. (ابن سنان، 1982) أما عبد القاهر الجرجاني فيقول: إن الاستعارة في الجملة أن يكون للفظ أصل في الوضع اللغوي، معروف تدل الشواهد على أنه اختص به حين وضع، ثم يستعمله الشاعر أو غير الشاعر في غير ذلك الأصل وينقله إليه نقلاً غير لازم فيكون هناك كالعارية. ثم تنقسم أولاً قسمين: أحدهما أن يكون لنقله فائدة والثاني أن لا يكون له فائدة (عبد القاهر، د.ت) ويعرفها بقوله: أن تريد تشبيه الشيء بالشيء فتدع أن تفصح بالتشبيه وتظهره، وتجيء إلى اسم الشبه به فتعيره المشبه وتجره عليه (عبد القاهر، 1984).

أما أسامة بن منقذ فنظر للاستعارة من وجهة نفسية قد تكون أقرب إلى نظرة النقد الحديث لها فقد عرفها بقوله: اعلم أن الاستعارة هو أن يُستعار الشيء المحسوس للشيء المعقول كما قال الله سبحانه وتعالى: "لا تظلمون فتيلاً" (النساء، 77) ثم تحدث عن أهمية الاستعارة بقوله: والاستعارة أوكد في النفس من الحقيقة، وتفعل في النفوس ما لا تفعله الحقيقة، وقوله: فتيلاً، أنفى للكثير والقليل من قوله شيئاً، ولقد أحسن أبو تمام حين قال :

لا تسقني ماء الملام ؛ فإنني صبتُ قد استعذبتُ ماء بُكائي

ومع أن أسامة بن منقذ قد اقتصر على استعارة الشيء المحسوس للشيء المعقول فقط (المعنوي)، إلا أننا نلمس في حديثه عنها رؤيا فنية، لا تحاكم الاستعارة في وفق منطق الحقيقة، كمعيار لها بحيث يرفض منها ما لم يكن مناسباً بغض النظر عن جمالها ويقبل منها ما ناسب المستعار له وإن لم يكن جميلاً، بل إن أسامة يجعل الاستعارة أفضل من الحقيقة، وأوكد في النفس من الحقيقة، ملتفتاً إلى تأثيرها من وجهة نفسية على نفس المتلقي. وقد أورد في هذا الباب العديد من الأمثلة والتي كما يبدو لم يشترط فيها المناسبة للحقيقة فلم ينقاد أسامة خلف الآراء الشائعة التي تخص الاستعارة، والتي جعلت الاستعارة بديلاً للحقيقة بشروط المناسبة، ومن هنا فالاستعارة عند أسامة قيمة فنية أفضل من الحقيقة. والاستعارة عند الزملكاني تعطي الإيجاز مع التشبيه البليغ، وهي

ضربان: الأول أن يُطلق اسم المشبه به على المشبه من غير أداة التشبيه كقولك: «رأيتُ أسداً» والضرب الثاني أن تجعل الشيء للشيء وليس له (الزملكاني، 1974) يريد بالأول التصريحية والثاني المكنية .

والاستعارة عند السجلماسي: أن يكون اسم ما دالاً على ذات معنى راتباً عليه دائماً من أول ما وضع، ثم يلقب به الحين بعد الحين شيء آخر لمواصلته للأول بنحو ما من أنحاء المواصله أي نحو كان، تخيلاً لذات المعنى الأول الموضوع عليه الاسم في الشيء الثاني الملقب به حين اللقب، واستفزازاً من غير أن يجعله راتباً للثاني ودالاً على ذاته. (السجلماسي، 1980 ، والقزويني، 1993 والعلوي، 1914) ويبدو مما تقدم أن الاستعارة مصطلح قديم خاض فيه أغلب العلماء قبل عصر أسامة وبعده، وتباينت آراؤهم في قبول بعض أنواعها أو رده، وكان لأسامة بين هذا الكم من الآراء رأي طريف؛ حيث وقف عند الاستعارة ملتفتاً إلى تأثيرها النفسي، وكأنه يشير إلى الفعاليات النفسية، التي ترفض الارتباط بالواقع ومحاكمتها وفق المقاربة أو مناسبة المستعار منه للمستعار، لتعلقها بالخيال لذي يعكس رؤى الشاعر الخفية. وإن اقتصر على استعارة الشيء المحسوس لغير المحسوس. فهو لم يشترط فيها المناسبة، كما أنه عدها أفضل من الحقيقة لما تتضمنه من مسحة فنية، فهو يحاكمها من منطلق فني باعتبارها قيمة فنية في الدرجة الأولى، ثم هي بديل للحقيقة بل وأفضل من الحقيقة؛ لما لها من تأثير نفسي على المتلقي. ويُعتقد أن أسامة طرح في هذا المصطلح رأياً وجيهاً يختلف عن آراء العلماء الباقين، حيث استطاع في ظل هذا الحجم من الآراء أن يجد رأياً طريفاً، هو أقرب إلى رؤية النقد الحديث.

#### العكس:

عكس: عكس الشيء يَعكسه عكساً فانعكس: ردُّ آخره على أوله، قال الخليل: هو ردُّك آخر الشيء، على أوله، وهو كالعطف. (ابن زيد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) ويطابق المعنى اللغوي لكلمة «العكس» المعنى الاصطلاحي، ففي الاصطلاح: أن تعكس الكلام فتجعل في الجزء الأخير منه ما



جعلته في الجزء الأول مثل قوله تعالى: يُخرج الحي من الميت ويُخرج الميت من الحي (الروم، 19، العسكري، 1984). وكان العسكري هو أول من تحدث عن العكس مفهوماً واصطلاحاً، حيث أخذ عنه أصحاب البلاغة هذا المصطلح. ويربط ابن سنان الخفاجي العكس بالمطابقة يقول: ومما يجري مجرى المطابق، أن يُقدّم في الكلام جزء ألفاظه منظومة نظاماً، ويثلو بآخر يجعل فيه ما كان مقدماً في الأول مؤخراً في الثاني، وما كان مؤخراً مقدماً (ابن سنان، 1982، والبغدادي، 1981) وبالمعنى نفسه ورد عند أسامة وعرقه بقوله: اعلم أن العكس هو أن ترد الجملتان إحداهما عكس الأخرى، كما قال الله تعالى: "ما يفتح الله للناس من رحمة فلا ممسك لها، وما يمسك فلا مرسل له من بعده" (فاطر، 2) ومنه:

رمى الحدثان نسوة آل حرب      بمقدار سَمَنَ له سُودا  
فردّ شعورهنّ السودَ بيضاً      وردّ وجوههنّ البيضَ سودا

(ابن منقذ، 1987، ابن الأثير، د.ت.) ويقسم ابن أبي الإصبع العكس إلى ضربين: الأول منهما كما هو عند سابقيه والثاني وهو داخل في السرقات وهو أخذ معاني السابقين وعكسها (ابن الإصبع، 1383) وجعله حازم القرطاجني من صور الطباق وسمّاه التبديل حيث قال: وقد يوجد في الكلام ما صورته صورة الطباق، وليس بمطابقة، ويجري مجرى المطابقة؛ تخالف وضع الألفاظ لتخالف في وضع المعنى، ومن هذا النحو قولهم: إن من خوفك حتى تلقى الأمن، خير ممن أمّنك حتى تلقى الخوف. ويُسمى هذا النوع من الكلام التبديل (القرطاجني، 1981، النوري، د.ت). القرويني، 1993، والطبي، 1986، وابن حجة، 1987، والمنني، 1968).

فالعكس مصطلح بلاغي يشير إلى ورود الجملة بعكس سابقتها، وكان العسكري أول من نبّه إلى هذا النوع ووضع له اصطلاحاً، بحث تناولته كتب البلاغة والنقد وكان لبعضهم فيه وجهات نظر أو تفرعات، أما أسامة فلم يكن له فيه ما يميّزه عن آراء الآخرين، فهو ممن تناول المصطلح بمفهوم العسكري وابن سنان وزاد عليه بعدد من الأمثلة من القرآن ومن الشعر. وقد قُدم في هذا الباب كل العناصر الاصطلاحية .

يتأثر أسامة برأي ابن وكيع في اعتبار الترديد والتصدير شيئاً واحداً، ولعل هذا الرأي أقرب إلى الصواب؛ لأن ليس ثمة فرق يدعو إلى عزلهما، فهما شيء واحد إلا أن التصدير يقع في القافية، والآخر في حشو البيت. ويأخذ ابن الأثير في الرأيين السابقين في كتابين من كتبه. فهو يشترط في أحدهما في الترديد اتفاق اللفظ والمعنى معاً أي أن اللفظة الواحدة رددت فيه (ابن الأثير، 1976). ويقول في كتاب آخر في باب التصدير فهو يعرفه: بإعادة اللفظة مكررة (ابن الأثير، د.ت) ويقول إن بعضهم عدوا التصدير ردّ القافية، إما مكررة أو معلقة بمعنى آخر أو مختلفة المعنى (ابن الأثير، د.ت) ولا يقصر ابن الأثير التصدير على القافية، بل يشمل الترديد أيضاً. وهو بهذا يأخذ برأي أسامة في دمج المصطلحين. ويقسم ابن أبي الإصبع الترديد إلى نوعين: نوع يسمى الترديد المتعدد، وهو أن يتردد حرف من حروف المعاني، إما مرة أو مراراً، ومن الترديد نوع آخر يسمى: ترديد الحَبْك ويسمى بيته المحبوك؛ وهو أن تبني البيت من جمل ترد فيه كلمة من الجملة الأولى في الجملة الثانية، وكلمة من الثالثة في الرابعة، بحيث تكون كل جملتين في قسم، والجملتان الأخيرتان غير الجملتين الأوليين في الصورة، والجمال كلها سواء في المعنى (ابن الإصبع، 1383، والسجلماسي، 1980). ويتضح مما سبق أن مصطلح الترديد كان متداولاً قبل أسامة، وأن أسامة لم يأخذ بالرأي الشائع باعتبار الترديد منفصلاً عن التصدير، بل أدمجها متأثراً في ذلك برأي ابن وكيع ومقتدياً به، وقد أخذ تابعه ابن الأثير بهذا الرأي وهذه رؤية مصطلحية جيدة، باعتبار أن كلا النوعين شيء واحد أو هما داخلان في المضمون نفسه، وقد تمسك بأفضل الآراء، وهو ينم عن فهم متميز.

### النتيم:

تَمَّ الشَّيْءُ يَتَمُّ تَمّاً وَتَمَاماً وَتَمَامَتِهِ وَتَتَمَّتُهُ: مَا يَتَمُّ بِهِ، وَتَتَمَّةُ كُلِّ شَيْءٍ: مَا يَكُونُ يَه تَمَامَهُ، وَاسْتَتَمَّهُ وَتَمَّ عَلَيْهِ إِذَا جَعَلَهُ تَاماً. وَالتَّمَامُ: الْإِتْيَانُ بِمَا نَقَصَ وَالتَّتِمِيمُ يُرَدُّ عَلَى النَّاكِصِ فَيَتِمُّهُ (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) ذكر ابن المعتز مصطلح التتيم وعدّه من محاسن الكلام فقال: ومن محاسن الكلام

أيضاً والشعر اعتراض كلام في كلام لم يتم معناه، ثم يعود فيتمه في بيت واحد (ابن المعتز، د.ت.) وعده قدامة من نعوت المعاني وهو: أن يذكر الشاعر المعنى فلا يدع من الأحوال التي تتم بها صحته، وتكمل معه جودته شيئاً إلا أتى به ومثاله قول طرفة:

فسقى ديارك غير مفسدها صوب الربيع وديمة تهمي

(قدامة، 1987، الحامي، 1978) ومن الملاحظ على تعريف قدامة أن المصطلح عنده ينطبق على الاحتراس أكثر. أما ابن وكيع فقد أورد تعريف ابن المعتز للتميم ولم يزد عليه إلا بقوله: وربما سُمي التفاتاً (ابن وكيع، 1982) ويبدو أن ابن وكيع قد زاد مصطلح التتميم خطأ، حيث خلط معه الالتفات، مع أنهما بعيدان في المفهوم. (المسكوي، 1984، والباقلاني، د.ت.) ويرى ابن رشيق أن التتميم في الشعر يأتي للمبالغة أو للاحتراس من التقصير، ويعرفه بقوله: أن يحاول الشاعر معنى فلا يدع شيئاً يتم به حسنه إلا أورده وأتى به: إما مبالغة، وإما احتياطاً واحتراساً من التقصير. ولعل تعريف الاحتراس عند ابن رشيق قد غلب على تعريف التتميم، لذلك فهو كسابقه لم يفرد باباً خاصاً بالاحتراس بل جعله التتميم بعينه، وأمثلة تأيد ذلك. ويقول في موضع آخر: التتميم إذا طلبت حقيقته، كان ضرباً من المبالغة وإن ظهر من أنواع الحشو المستحسن (ابن رشيق، 1988) ويعتد البغدادي التتميم من نعوت المعاني، وهو أن توجد في المعنى كتابة أو خطابة، فيوفي بجميع المعاني المتممة لصحته، المكمل لجودته، من غير أن يخل ببعضها، ولا يغادر شيء منها. (البغدادي، 1981)

ويختلف رأي أسامة بن منقذ عن سابقه في هذا الباب؛ فالتتميم عنده نوع من الحشو المستحسن، يستلزم نقص الكلام ويؤدي فائدة جمالية بديعية. يقول: اعلم أن التتميم هو أن يذكر الشاعر معنى، ولا يغادر شيئاً يتم به إلا أتى به، فيتكامل له الحسن والإحسان، ويبقى البيت ناقص الكلام، فيحتاج إلى أن يتمه بكلمة توافق ما في البيت من تطبيق أو تجنيس أو غير ذلك قال أبو تمام:

بدر أطاعت فيك بادرة النوى ولعاً، وشمس أولعت بشماس

تمّ البيت دون قوله: (ولعاً). واحتاج إلى كلمة أخرى فأتى بها مجانسةً لأولعت، فانسكبت في البيت، ولو لا ذلك لكانت حشواً. وكذلك قول المتنبي:

وخفوق قلب لو رأيت لهيبه يا جنّتي لظننت فيه جهنماً

تمّ البيت دون قوله: يا جنّتي؛ فأتى بها مطابقةً لجهنم، وبعض البلغاء يسميه التبليغ، وبعضهم يسميه التتبع. ويقع على ضروب: فهو في القافية يسمّى: تبليغاً وتتبعاً، وفي الحشو يسمّى: تنميماً واحتراساً. (ابن منقذ، 1987).

ويسميه ابن أبي الإصبع «التمام»، ويذكر تسمياته المختلفة عند النقاد، فيقول: سمّاه الحاتمي التتميم، وسمّاه ابن المعتز قبله اعتراض كلام في كلام لم يتم معناه. ومجيئه على وجهين: للمبالغة والاحتياط، ويجيء في المقاطع كما يجيء في الحشو لكنه متى جاء في المقاطع سمّي إيغالاً، ويكثر مجيئه في الحشو. (ابن الإصبع، 1383). وهو عند القزويني: أن يؤتى في كلام لا يوهم خلاف المقصود بفضلة تفيد نكتة كالمبالغة. (القزويني، 1993، والسيوطي، د.ت.) والتتميم عند الكفوي على ضربين: في المعاني والألفاظ ويعرفه بقوله: هو عبارة عن الإتيان في النظم والنثر بكلمة إذا طرحتها من الكلام نقص حسن معناه، وهو على ضربين: ضرب في المعاني، وضرب في الألفاظ، والذي في المعاني هو تنمिम المعنى، والذي في الألفاظ هو تنمिम الوزن، ويجيء للمبالغة والاحتياط. (الكفوي، 1974).

ويلاحظ مما سبق أن التتميم عند أسامة بن منقذ كان أكثر تحديداً ووضوحاً، فمصطلح التتميم عامةً وقع فيه الخلط والتشويش، فهو عالق بين الاعتراض، والالتفات، والاحتراس، والحشو، والتبليغ، والتتبع، والتكميل، والإيغال. ولعل أسامة هو الوحيد الذي وقف عند حدود التتميم، وجعله للتحسين البديعي إضافةً إلى سد النقص في الكلام، والوحيد الذي فرق بينه وبين التبليغ والحشو، ووقف عند حدودهما، ولم يزل التشويش عنه بعد أسامة إلا ابن أبي الإصبع، الذي تأثر بتعريف أسامة ونقل أمثاله. ولعل مفهوم التتميم كان من الأفكار البلاغية الجديدة التي جاء بها أسامة، وهو توجيه طريف منه.

## الاحتراس:

الاحتراس من احترس منه أي تحرّز، وتحرّست من فلان واحترست منه بمعنى تحفظت منه. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) ورد معنى الاحتراس عند العسكري كنوع ثانٍ من أنواع الاستثناء فقال: والاستثناء على ضربين: فالضرب الأول هو أن تأتي معنى تريد توكيده والزيادة فيه فتستثني بغيره والضرب الآخر استقصاء المعنى والتحرّز من دخول النقصان (العسكري، 1984) وقد جعل ابن رشيق الاحتراس نوعاً من التميم، وساوى بينهما فقال: وبعضهم يسمي ضرباً منه احتراًساً واحتياطاً، ومعنى التميم أن يحاول الشاعر معنى، فلا يدع شيئاً يتم به إما مبالغة، وإما احتراًساً من التقصير. (ابن رشيق، 1988، والسجلماسي، 1980) وسمّاه ابن سنان التحرّز مما يوجب الطعن فقال عنه: أن يأتي بكلام لو استمر عليه لكان فيه عليه طعن، فيأتي بما يتحرّز به في ذلك الطعن، نحو قول طرفة:

فسقى ديارك - غير مفسدها صوب الغمام وديمة تهمي

فلو لم يقل: «غير مفسدها» لظن به أنه يريد توالي المطر عليها، وفي ذلك فساد للديار ومحو لرسومها. (ابن سنان، 1982).

ويستعمل أسامة بن منقذ مصطلح الاحتراس ويجعله خاصاً برفع المظنة عن الكلام، يقول: اعلم أن الاحتراس هو أن يكون على الشاعر طعن، فيحترس منه ومن الاحتراس قوله تعالى: "فأتوا حرثكم أنى شئتم" (البقرة، 223). لما كانت أنى تحتمل معنيين: معنى كيف، ومعنى أين، احترس الباري سبحانه بقوله: حرثكم؛ لأن الموضع المكروه ليس بحرث، والحرث موضع الزرع. (ابن منقذ، 1987، وابن الإصبع، 1383، وابن حجة، 1987، والمدني، 1968).

ومما تقدم نلمس أن مصطلح الاحتراس من مجهودات أسامة، على

الرغم من أن المصطلح كان متداولاً والمفهوم كذلك، إلا أنهما كانا غير مستقرين، ومضطربتي الدلالة وعالقين بين العديد من المفاهيم والمصطلحات، وقد جمعهما أسامة في حدود دقيقة، بحيث أصبح المصطلح يشير إلى نوع من الجمل الإحترافية لكي لا يُفسّر المعنى بنقيضه، وقد تناول العلماء التابعون

لأسامة هذا المصطلح ولم يخرجوا عن حدوده التي رسمها له. وكان له ضمن هذا الباب موقف نقدي خالف به الأصمعي وقدامة، حيث عابوا قول ذي الرمة: ألا يا اسلمي يا دار سلمى على البلى ولا زال منهلاً بجرعائك القطرُ يقول: وعابوا على ذي الرمة قوله: فعابه من لا يعرف في النقد شيئاً. وقال: كأنه دعا عليهم، وإنه لا مطعن عليه؛ لأنه دعا لها بالسلامة في أول البيت (ابن منذ، 1987). ولعل لهذا المصطلح يعدُّ من زياداته في البلاغة، فقد كان قبله غُفلاً غير محدد يتداخل معه العديد من الفنون الأخرى، كاللتيم والتكميل، وغيرها.

#### التنكيث:

التنكيث: مصدر نكث إذا أتى بنكته، وأصله من النكت: وهو أن تضرب في الأرض بقضيب ونحوه فتؤثر فيها، لأن المتكلم إذا أتى في كلامه بدقيقة احتاج السامع في استخراجها إلى فضل تأمل ينكت معها الأرض كما هو شأن المتأمل.

يتفق المعنى اللغوي للمصطلح - الملاحظة الدقيقة - مع المعنى الاصطلاحي قال أسامة: اعلم أن التنكيث هو أن تقصد شيئاً دون أشياء، لمعنى من المعاني، ولولا ذلك لكان خطأ من الكلام وفساداً في نقد الشعر. سئل ابن عباس عن قوله تعالى: "وأنه هو ربُّ الشعري" (النجم، 49) قيل: لم خصّها وهو ربُّ الجميع، ولم يقل: ربُّ الثريا؟ فقال: كان قد ظهر في العرب رجل يُقال له: أبو كبشة، عبَدَ الشعري؛ لأنها أكبر نجم في السماء، فقصدّها الله تعالى دون النجوم؛ لأنها عبَدَت ولم تُعبَد الثريا (ابن منذ، 1987، وابن الإصبع، 1383، والحلي، 1982، وابن حجة، 1987).

فالتنكيث هو الاختصاص بذكر شيء محدد من بين أشياء لفائدة، ويبدو أن أسامة بن منذ هو أول من تنبّه لهذا المفهوم الدقيق، وأكسبه سبغة اصطلاحية لم تتغيّر عند من تناولوا هذا المصطلح من بعده، ويُعدُّ هذا المصطلح من المصطلحات الجديدة التي أضافها أسامة إلى النقد العربي، ولم يزد أصحاب

البديعيات على ما جاء به، وأن كانوا قد نقلوا هذا المصطلح عنه باعتباره أحد الأنواع البديعية، ولم ينتبهوا أنه أحد مواد النقد، وأن نقيضه يسمّى «العبث».

### التعليق والإدماج:

علق: علقَ بالشيءِ علقاً وعلقه: نشب فيه، وتعلّق الباب أيضاً: نصّب فيه وتركيبه، الإدماج: اللف، ويقال أدمج الحبل أي أجاد فثله، وذُجج الشيء ذُججاً إذا دخل في الشيء واستتر فيه، وأدمجت الشيء إذا لففته في الثوب. والإدماج إدخال الشيء في الشيء. (ابن دريد 1987، الزمخشري 1985، ابن منظور) يطابق المعنى اللغوي للإدماج - إدخال الشيء في الشيء - المعنى الاصطلاحي وهو: أن يتضمن الكلام معنيين؛ معنى مصرح به ومعنى كالمشار إليه كقول الأخطل:

قومٌ إذا استبج الأضيافَ كلُّهمُ قالوا لأمتهم بولي على النار

فأخبر عن إطفاء النار قدلاً به على بخلهم، وأشار إلى مهانتهم ومهانة أمهم (العسكري، 1984) وكان هذا تعريف الإدماج عند العسكري وسمّاه «المضاعف». ويقترب مفهومه من الإشارة. وذكره ابن رشيق باسم «التفريع» وعرفه بقوله: وهو من الاستطراد كالتدرّج من التقسيم، وذلك يقصد الشاعر وصفاً ما، ثم يفرّع منه وصفاً آخر يزيد الموصوف (ابن رشيق، 1988، وابن الأثير، د.ت).

وأول من أطلق مصطلح «الإدماج» أسامة بن منقذ وسمّاه التعليق والإدماج وقال في تعريفه: اعلم أن صيغة ذلك هو أن تعلق مدحاً بمدح أو هجواً بهجواً، ومعنى بمعنى؛ كما قال المتنبي:

إلى كم تردّ الرسل عما أتوا به كأنهم فيما وهبت ملامُ  
حسنٌ في عيون أعدائه أقـ بح من ضيفه رائته السّوامُ

أدمج الحسن في القبح وكلاهما مدح، ووصفه بالكرم لأن إيليه إذا رأت ضيفه علمت أنه سينحرها. (ابن منقذ، 1987). ولعل أسامة هو أول من أضاع هذا النوع البديعي، وأطلق عليه اصطلاحاً، فالإدماج عنده أخذ بعداً أنضج مما عند العسكري؛ لأن مفهومه عند العسكري أن تصرّح بمعنى وتشير إلى معنى آخر، وهو عند أسامة إدماج معنى بمعنى، في المدح أو في الهجاء. إذ ينتج مثل

هذا الإدماج حسن بديعي. ويفصل ابن أبي الإصبع الإدماج والتعليق ويجعلهما مصطلحين مستقلين، حيث يعرف التعليق بقوله: وهو أن يأتي المتكلم بمعنى في غرض من أغراض الشعر، ثم يعلق به معنى آخر من ذلك الغرض، يقتضي زيادة معنى من معاني ذلك الفن. أما الإدماج عنده فهو أن يدمج المتكلم غرضاً له ضمن معنى قد نحاه من جملة المعاني، ليوهم السامع أنه لم يقصده، وإنما عرض في كلامه لتتمة معناه الذي قصد إليه. (ابن الإصبع، 1383). وقد حاول ابن أبي الإصبع أن يجعلهما مصطلحين مستقلين، لكن الفرق بين هذين المصطلحين يكاد يختفي فهما وإن اختلفا ظاهراً شيئاً واحداً. (السجل، 1980، والقزويني، 1993 والطبي، 1986).

فالإدماج مصطلح بلاغي يشير إلى دمج معنى بمعنى، ويُعتقد أن أسامة هو أول من أطلق مصطلح الإدماج كاسم سبق إلى مضمونه، ولكنه مضمونه لم يكن واضحاً، حيث عمل أسامة فيه جهداً اصطلاحياً وتوجيهياً، وعمل على إضاعة مفهومه، فمفهومه عند العسكري كان مشوشاً؛ حيث يختلط بالإشارة. ولأسامة فضل المصطلح الذي درج عليه من جاء بعده، وفضل إرساء قواعد هذا المصطلح.

### التورية:

يقال: ورّيتُ الخبرَ: جعلتهُ ورائي وسترته، ووريت عنه سترته وأظهرت غيره، والتورية: السُّرُّ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يتفق المعنى اللغوي للتورية - السُّرُّ - مع المعنى الاصطلاحي وهو: أن يذكر لفظ له معنيان، أحدهما قريب ودلالة اللفظ عليه ظاهرة ووالآخر بعيد ودلالة اللفظ عليه خفية، فيقصد المتكلم المعنى البعيد، ويوري عنه بالقريب، فيتوهم السامع أنه يريد القريب من أول وهلة (المعنى، د.ت). وقد جاءت عند العسكري تحت اسم الكناية والتعريض، علماً بأنه قد أورد الكناية في باب الإشارة، وقد عرفها بقوله: وهو أن يكنى عن الشيء ويعرض به ولا يصرح على حسب ما علموا باللحن والتورية عن الشيء. (العسكري، 1984). ولم يقف ابن



رشيق عند تعريف التورية، ووردت عرضاً عنده حيث قال: التورية في أشعار العرب إنما هي كناية بشجرة أو شاة أو بيضة. أو ما شاكل ذلك (ابن رشيق، 1988). أما أسامة فقد عرفها بقوله: اعلم أن التورية هي أن تكون الكلمة بمعنيين، فتريد أحدهما، فتورّي عنه بالآخر مثل قول بعض العرب:

خيل صَيّام وخيل غير صائمة      تحت العجاج، وأخرى تعلق اللجما  
أراد بالصيام هاهنا القيام؛ فوري عنه بقوله: تعلق اللجما، وبهذا المفهوم الطريف أخذت التورية اصطلاحاً وقد كانت فيما قبل مشوشة الدلالة. (ابن منذر، 1987) وأشركها ابن الأثير بالاستخدام وسماهما «المغالطات المعنوية» يقول: وحقيقة أن يذكر معنى من المعاني له مثل في شيء آخر ونقيض، والنقيض، أحسن موقعاً، وألطف مأخذاً، فالأول الذي يكون له مثل يقع في الألفاظ المشتركة من ذلك قول أبي الطيب المتنبّي:

وكل أصم يعسل جانباه      على الكعبين منه دم ممار'  
يغادر كل ملتفت إليه      وليّته لثعلبه وجار'

فالثعلب الحيوان المعروف، والوجار بيته، والثعلب أيضاً طرف سنان الرمح، فلما اتفق الاسمان بين الثعلبين حسن ذكر الوجار في طرف السنان. أما القسم الآخر وهو النقيض فإنه أقل استعمالاً. (ابن الأثير، 1976، والعسوي، 1914، والزمكاني، 1974. وابن الإصبع، 1383، الرازي، 1982، والنويري، د.ت)، والقزويني، 1993، والطبي، 1986، والحلي، 1982) وألف صلاح الدين الصفدي كتاباً أسماه «فض الختام عن التورية والاستخدام» وقد قسم فيه التورية إلى سبعة أقسام يقول: وهي سبعة أضرب أما المجردة فإنها ضرب واحد، وأما المبنية فإنها ضربان: ما تقدم فيه لازم المورى عنه، وما تأخر، وأما المرشحة فإنها ضربان: ما تقدم لازم المورى به وما تأخر، وأما المهيأة فإنها ضربان: ما حصل فيه التهيؤ من الطرف الواحد، وما حصل فيه من الطرفين. (الصفدي، 1979، والسيوطي، د.ت)، والمدني، د.ت).

ومما تقدم نلمس أن آراء العلماء قبل أسامة في مصطلح التورية متباينة حيث لم يلمس أحدهم الجوهر الحقيقي لمفهوم التورية، فهي قريبة من الإشارة

والتعريض وغيره، ولعل أسامة أول من أوضح أنها تشير إلى الكلمة ذات المعنيين في سياق ما والمقصود هو المعنى الثانوي أو المهمل، ويُعتقد أن أسامة هو أول وقف عند حدود التورية الحقيقية وعرفها تعريفاً سليماً، ولا يزال مفهومه لها قائماً حتى اليوم، وقد تأثر به تابعوه، وأخذوا عنه هذا المفهوم، فله في هذا المصطلح جهد إضاءة المفهوم والتمثيل عليه، وهو توجيه طريف يسجل له فيها.

### التقسيم:

قَسَمَ الشيء يُقَسِّمُه: جَزَّأَهُ وَالْقِسْمُ: النَصِيبُ، وقاسمه الشيء: اخذ كل قِسْمَتَه ووجه مَقْسَمٌ: معطى كل شيء منه قسمة من الحُسْن فهو متناصب، وقَسَمَ الأرض قَطْعَها. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح - تجزئة الشيء - مع المعنى الاصطلاحي، فيما يرويه الجاحظ في أثناء حديثه عن عمر بن الخطاب: ولقد أنشدوا شعراً لزهير - وكان لشعره مقدماً - فلما انتهوا إلى قوله:

فإنَّ الحقَّ مقطَّعه ثلاثٌ      يمينٌ أو جلاءٌ أو نفارٌ

قال عمر كالمتعجب من علمه بالحقوق وتفصيله بينها، وإقامته وأقسامها. (الجاحظ، 1986) ويعرف قدامة التقسيم بقوله: وهو أن يبتدئ الشاعر فيضع أقساماً فيستوفيها ولا يغادر قسماً منها، مثال ذلك قول نصيب:

فقال فريق القوم: لا وفريقهم      نعم وفريق قال: ويحك، ما ندري

فليس في أقسام الإجابة عن مطلوب إذا سئل عنه غير هذه الأقسام. (قدامة، 1987، والحامي، 1978) ويعدُّ أبو جعفر النحاس صحة التقسيم في بلاغة المعاني فيقول: البلاغة في المعاني ألطف من البلاغة في الألفاظ، ويستحسن منها صحة التقسيم. (النحاس، 1990). ويأتي كلام الجرجاني في أثناء تعليقه على بيت زهير:

يطعنهم ما ارتموا حتى إذا أطعنوا      ضاربٌ حتى إذا ما ضاربوا اعتنقا  
فقسَّم البيت على أحوال الحرب ومراتب اللقاء، ثم ألحق بكل قسم ما يليه في المعنى الذي قصده من تفضيل الممدوح، فصار موصولاً به، مقروناً إليه.

(الجرجاني، 1966 وابن وكيع، 1982، وابن سنان، 1982) وأحسن التقسيم عند ابن رشيق أن يؤتى ببيت أو بعض بيت وهو على أنواع منها: جمع الأوصاف («التعقيب»)، والتقطيع («التفصيل») والترصيع. (ابن رشيق، 1988) .

ويعرف أسامة التقسيم بقوله: اعلم أن التقسيم هو أن يُقسَّم المعنى بأقسام تستكملها، فلا تنقص عنه، ولا تزيد عليه؛ كما قال الله تعالى: «وهو الذي يريكم البرق خوفاً وطمعاً» (الرعد، 12) وقال بعضهم: والعيش شح وإشفاق وتأميل. (ابن منذر، 1987، والسكاكي، 1987) وأفضل التقسيم عند ابن الأثير ما يقتضيه المعنى مما يمكن وجوده، من غير أن يترك منها قسم واحد، وإذا ذكرت قام كل قسم منها بنفسه. (ابن الأثير، 1976، وابن الإصبع، 1383) ويشترط السجلماسي في هذا الضرب من البلاغة صحة التقسيم، واستيفاء الأقسام، وحسن سياقة الأعداد، واستقصاء الأمور الحادثة عن القسمة والأشياء التي إليها انقسم الكلي (السجلماسي، 1980، والقزويني، 1932). ولعل أسامة بن منقذ في بحثه لمصطلح التقسيم كان موفياً للموضوع حقه من جهة الاصطلاح، رغم أنه لم يضيف إلى المفهوم شيئاً كما هو الحال بالنسبة لكثير من العلماء الذين تحدثوا عن التقسيم، وقد حاول إجلاء المفهوم مع أنه كان متناولاً عند كثير ممن قبله حيث لم يأت بجديد ومن تبعه، بل كان مقتدياً بسابقه كالعسكري والحاتمي.

### التجزئة:

جزأ الشيء وجزأه: جعله أجزاء، وكذلك التجزئة. جزأ: السجزة والجزء: البعْضُ، والجمع أجزاء وجزأ الشيء جزأً وجزأه كلاهما: جعله أجزاء، وجزأ المال بينهم مشدداً لا غير: قَسَّمَهُ. وأجزأ منه جزءاً: أخذ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يطابق المعنى اللغوي للتجزئة - جعل الشيء أجزاء - المعنى الاصطلاحي حيث كان أسامة أول من تكلم عن هذا المصطلح البلاغي، وعرفه بتقسيم جمل البيت الشعري موسيقياً إلى ثلاثة أو أربعة أجزاء وهو: أن يكون البيت مجزأً ثلاثة أجزاء أو أربعة كما قال المتنبي:

فنحن في جذل والروم في وجل والبحر في خجل والبر في شغل ويعرفه ابن أبي الإصبع بقوله: هو أن الشاعر يجزئ البيت من الشعر جميعه أجزاء عروضية، ويسجعا كلها على رويين مختلفين. ويفرق بين التجزئة والتسميط بقوله: التجزئة تخالف التسميط من وجهين: أحدهما تقسيم بيتها على ثلاثة أجزاء مسجعة إن كان سداسياً، أو على أربعة مسجعة إن كان ثمانياً، والثاني التزام السجع في الأجزاء على قافية البيت. (ابن الإصبع، 1383) والتجزئة عند ابن حجة: هي أن يأتي المتكلم ببيت ويجزئه جميعه أجزاءً عروضيةً ويسجعا كلها على رويين مختلفين (ابن حجة 1987). ويبدو أن كلامه نقل عن ابن أبي الإصبع. وادعى السيوطي أن التجزئة من زياداته في علم البديع، وما هو إلا ناقل لآراء سابقيه. (السيوطي، د.ت.).

فالتجزئة مصطلح بلاغي شهد أول ظهور له على يد أسامة، وهو يشير إلى تجزئة البيت الشعري إلى جمل موسيقية ثلاث أو أربع، يتضح مما سبق أن مصطلح التجزئة هو من مجهود أسامة البلاغي مفهوماً واصطلاحاً، وقد تناول بعض البديعيين هذا المصطلح كما هو، ولم يشيروا إلى مصدره. وهو من المفاهيم التي استحدثها حيث أنه لم ترد له أي إشارة في كتب سابقيه .

### التطريز:

الطرز: الـبَر والهيئة، والطرّاز: ما ينسج من الثياب للسلطان، والطرز والطرّاز: الجيد من كل شيء، ويقال طرّز فهو مطرّز. وأصله ترّز. والطرّاز: ما ينسج من الثياب للسلطان، فارسي أيضاً. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يقارب المعنى اللغوي للتطريز - الجيد من كل شيء - المعنى الاصطلاحي وهو كما قال العسكري: أن يقع في أبيات متوالية من القصيدة كلمات متساوية في الوزن، فيكون فيها كالطرّاز في الثوب. واحسن ما جاء فيه قول ابن أبي طاهر:

إذا أبو قاسم جادت لنا يده      لم يحمّد الأجودان البحر والمطر  
وإن أضاعت لنا أنوار غرته      يتضاءل الأنوران الشمس والقمر

وكان العسكري أول من أشار إلى هذا المصطلح البلاغي (العسكري، 1984). ونقلاً عن العسكري يورد أسامة التطريز ويعرفه بقوله: قال صاحب الصناعتين وأن تأتي في الأبيات مواضع متقابلة، فتجيء في القصيدة أو في القطعة كأنه طراز، مثل قول أبي تمام :

أعوام وصل كان ينسي طيبها	ذكر النوى فكأنها أيام
ثم انبرت أيام هجر أردفت	بجوى أسى فكأنها أعوام
ثم انقضت تلك السنون وأهلها	فكأنها وكأنهم أحلام

وقد ورد التطريز عند ابن أبي الإصبع كمصطلح مغاير تماماً، قال فيه: هو أن يبدئ المتكلم أو الشاعر بذكر جمل من الذوات غير مفصلة، ثم يخبر عنها بصفة واحدة مكررة بحسب العدد الذي قدره فيها. كقول ابن الرومي:

أمورك بني خاقان عندي عجاب في عجاب في عجاب

ولكن مادة التطريز وردت عنده تحت مصطلح «التوشيع» يقول في تعريفه: عبارة عن أن يأتي الشاعر باسم مثنى في حشو العجز ثم يأتي تلوّه باسمين مفردين هما عين ذلك المثنى يكون الأخير قافية بيته أو سبعة كلامه، (ابن الإصبع، 1383، والنويري (د.ت)، والطبي، 1986، والعلوي، 1914، والحلي، 1982، وابن حجة، 1987) وهكذا نرى أن أسامة بن منقذ في هذا الباب كان ناقلاً عن العسكري ومشيراً إلى النقل واستكثر من الأمثلة حتى بلغت عشر صفحات، وكان حذراً في نقله؛ حيث ينتقد العسكري أشد انتقاد لإيراده بيتين من الشعر كمثال على التطريز وليس في نظره من التطريز والبيتان هما :

كأن أرماحه تتلو إذا افترست	زبور داود في محراب داود
هيهات راعهم في كل معترك	ليث الليوث وصنديد الصناديد

وقد علّق عليهما بقوله: أما من طريق المعنى وحسن السبك فهذان البيتان طرازان على كمّي الأدب. وبينهما وبين باب التطريز ما بين الذهب والإبريز الله أكبر كيف يغطي على أذهان الفضلاء فتصدر عنهم هذه العجائب (ابن منقذ، 1987) وقد استطاع ابن أبي الإصبع أن يناه بالمصطلح قليلاً حيث تبعه أغلب البلاغيين.

## التفسير:

التفسير: تفعيل من الفَسْر وهو: البيان والكشف، وقيل هو مقلوب السفر، يقال: أسفر الصباح: إذا أضاء. فسر: الفَسْر: البيان. فَسَر الشيءَ يفسره، بالكسر، ويفسره، بالضم، فسراً وفسرة: أبانه، والتفسيرُ والتأويل والمعنى واحد: وهو كشفُ المرادِ عن المُشْكِل. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يتفق المعنى اللغوي للتفسير - البيان والكشف - مع دلالة المصطلح: وهو أن يضع الشاعر معانياً يريد أن يذكر أحوالها في شعره الذي يصنعه، فإذا ذكرها أتى بها من غير أن يخالف معنى ما أتى به منها ولا يزيد أو ينقص مثل قوله:

لقد خنتَ قوماً لو لجأتَ إليهم طريدَ دمٍ أو حاملاً ثقلَ مغرمٍ

فلما كان هذا البيت محتاجاً إلى تفسير، قال:

لألفيتَ فيهمَ مطعماً ومطاعناً وراعك شزراً بالوشيح المقوم

وهو أول من نبه على هذا النوع وأورده في بابين: أحدهما صحة التفسير والآخر فساد التفسير. والتفسير عند العسكري: هو أن تورد معانياً فتحتاج إلى شرح أحوالها فإذا شرحت تأتي في الشرح بتلك المعاني من غير عدول عنها أو زيادة تزداد فيها. (العسكري، 1984، وابن رشيق، 1988) يعرف البغدادي صحة التفسير بقوله: وهي أن توضع معانٍ تحتاج إلى شرح أحوالها، فإذا شرحت أوتي بتلك المعاني من غير عدول عنها. (البغدادي، 1981) والتفسير عند أسامة هو أن تذكر جملةً، فلا تزيد فيها ولا تنقص منها ولا تخالف بينها. كقول الآخر:

كيف أسلو وأنت حقفٌ وغصنٌ وغزالٌ : لحظاً وردفاً وقدًا

ولم يورد أسامة غير ما جاء به سابقوه، إلا أنه أكثر من الأمثلة، والأمثلة التي يقع فيها التفسير في بيت واحد، كرد علي ابن رشيق الذي استبعد أن يقع التفسير في بيت واحد. وعند ابن أبي الإصبع: هو أن يأتي المتكلم في أول كلامه، أو الشاعر في بيت من الشعر بمعنى لا يستقيم الفهم بمعرفة فحواه دون أن يفسر إما في البيت الآخر أو في نفس البيت. (ابن الإصبع، 1383، والرازي، 1982، والنويري، د.ت)، والطبي، 1986، والعلوي، 1914، والسجلماسي، 1980 وابن حجة، 1987، والمنني، د.ت)

فالتفسير إيضاح الكلام المتقدم، وهو أحد المصطلحات التي جاء بها قدامة ابن جعفر. ويلاحظ مما سبق أن أسامة في مصطلح التفسير لم يكن إلا مردداً لمفهوم التفسير عند سابقيه، وإن كان قد غطى الباب بعدد أكثر من الأمثلة، ولم يتطرق لفساد التفسير. وكان اهتمامه منصباً على الأمثلة التي يقع فيها التفسير في بيت واحد كرد على ابن رشيق الذي استعبد مثل هذا. فله جهد في الأمثلة، وقد عمل على استكمال عناصر الاصطلاح، على أنه لم يكن له رأي جديد فيه.

### الاستطراد:

كل شيء أتبع بعضه بعضاً فقد اطرّد. واطرّد الكلام إذا تتابع، وقد استطرّد له كأنه نوع من المكيدة. والاستطراد: هو سَوَق الكلام على وجه يلزم فيه كلام آخر وهو غير مقصود بالذات بل بالعرض. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يطابق المعنى اللغوي للمصطلح - تتابع الكلام على وجه يلزم فيه كلاماً آخر المعنى الاصطلاحي وهو: وهو أن يأخذ المتكلم في معنى من المعاني، فبينما يمرّ فيه يأخذ في معنى آخر؛ وقد جعل الأول سبباً إليه. وقد كان العسكري أول من أشار إلى الاستطراد كمصطلح مستقل عن التخلص، حيث تحدث من قبله عن التخلص وقد سماه بعضهم الاستطراد (الصولي، د.ت)، والأمدي، 1972، والحاتمي، 1978) وسيأتي ذكره في باب التخلص. والاستطراد عند العسكري ضربان: ضرب: يقرب من باب حسن الخروج. ومن الاستطراد ضرب آخر وهو أن يجيء بكلام يُظن أنه يبدأ فيه بزهد وهو يريد غير ذلك. (العسكري، 1984).

ويفرق ابن رشيق بين الاستطراد والتخلص بقوله: أن يرى الشاعر أنه في وصف شيء، وهو إنما يريد غيره، فإن قطع أو رجع إلى ما كان فيه، فذلك استطراد؛ وإن تمادى فذلك خروج. (ابن رشيق، 1988) والاستطراد عند البغدادي: هو أن يأخذ الشاعر في صفة يجعلها طريقةً إلى ما يريد من مدح أو هجاء وغير ذلك، ولا يزال فيما ركبه لا يزل عنه، ولا ينتقل منه حتى يثني

عنايته إلى غرضه، ويعطف قوله إلى مقصده، بعد أن يكون في الكلام الأول دلالة على أن المقصد غير ما عطف عليه، فحينئذ يكون استطراداً. (البغدادي، 1981) وكلامه هذا أقرب إلى التخلص منه إلى الاستطراد. ويعرف أسامة الاستطراد بقوله: اعلم أن الاستطراد نبّه عليه أبو تمام والبحرّي، وهو أن تمدح شيئاً أو تذمه ثم تأتي في آخر الكلام بشيء هو غرضك في أوله، وهو في أشعار المتأخرين بالقصد وفي أشعار المتقدمين بالطبع فمما جاء منه في أشعار العرب ما أنشده في الحماسة:

وإنّا لقوم لا نرى القتل سبةً      إذا ما رأته عامرٌ وسلولُ  
يقرّبُ حبُّ الموت آجالاً لنا      وتكرهه آجالهم فتطولُ

ولأبي تمام:

وسابح هطل التعداد هتّانٍ      على الجراء أمينٍ غير خوّانٍ  
فلو تراه مشيحاً والحصى زيمٌ      تحت السنايك من مثى و وحدانٍ  
أيقنت إن لم تحقق أن حافره      من صخر تدمر أو من وجه عثمانٍ  
(ابن منذر، 1987) ولعل هذا اللون دقيق وهو يكاد يختلف عن الاستطراد عند باقي البلاغيين، فهو يعني به أن تقول بالمدح لشيء ما وليس غرضك المدح وإنما يعطي هذا المدح نكتة بلاغية في هجاء ما ستستطرد إلي. ويُعتقد أن هذا المفهوم لم يرد عند أحد من سابقه، وقد أكثر من شواهد هذا الباب فهي تتوفّر الثلاثين .

الاستطراد عند القزويني: هو الانتقال من معنى إلى معنى آخر متصل به لم يقصد بذكر الأول التوصل إلى ذكر الثاني. وقد يكون الثاني هو المقصود فيذكر الأول ليتوصل إليه. (القزويني، 1993، والعلوي، 1914، والحلي، 1982 ، وابن حجة، 1987، والبيهي، 1963). فالاستطراد الذي عناه أسامة هو: أن يبدأ الشاعر حديثه في مدح شيء ما ويجعل هذا المدح سبيلاً للهجاء، كما في قول أبي تمام: فإنه أوهم أنه يريد وصف صلابة حافر الفرس وما يتركه من أثر فكأن حافره من صخور تدمر المشهورة بالصلابة، أو أنه قدّم من وجه عثمان، فالمقصود هجاء عثمان ووصفه بقلّة الحياء. والمصطلح بهذا المفهوم دقيق ويختلف عن



المقصود هجاء عثمان ووصمه بقلّة الحياء. والمصطلح بهذا المفهوم دقيق ويختلف عن الاستطراد المعروف الذي هو: الخروج عن فحوى الحديث ثم العودة إليه، والاستطراد عند أقرب إلى التخلص إلا أنه ليس تخلصاً، وهو مقرون بالهجاء، وقد نبّه عليه أبو تمام والبحري. وعلى الرغم من تداول مصطلح الاستطراد فيما قبل أسامة إلا أنه في ظني قد لفت الانتباه إلى نوع جديد من الاستطراد؛ فيه قيمة جمالية، وهو من مجهوده في هذا الباب، مما حدا بالعلماء بعده إلى الأخذ برأيه ورأي السابقين. ولعل ما جاء به يعدّ من الآراء الطريفة، والتوجيهات المهمة التي غيّرت في مسار المصطلح بعده.

### الاستخدام:

الاستخدام: استفعال من الخدمة. أَخْدَمْتُ فلاناً واستَخْدَمْتُهُ أي سألته أن يَخْدُمَنِي. وقومٌ مُخْدَمُونَ أي: مَخْدُومُونَ، يراد به كثرة الخدم والحشم. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) ويُعدّ أسامة أول من توقف عند هذا المصطلح البلاغي وعرفه وساق عليه الأمثلة القرآنية والأدبية، حيث قال: أن يكون للكلمة معنيان فتحتاج إليهما، فتذكرها وحدها لتخدم المعنيين، كما قال الله سبحانه وتعالى: "لا تقربوا الصلاة وأنتم سكارى" (النساء، 43). والصلاة ههنا تحتمل أن يكون فعل الصلاة، أو موضع الصلاة بلفظ واحد لأنه قال سبحانه: إلا عابري سبيل، فدل على أنه أراد موضع الصلاة، وقال تعالى: حتى تعلموا ما تقولون فدل على أنه فعل الصلاة. وأنشدوا للبحري:

فسقى الغضا والساكنيه وإن همُ شبوه بين جوانح وقلوب

فالغضا يحتمل أن يكون الموضع، ويحتمل أن يكون الشجر، فاستخدم المعنيين بقوله: والساكنيه وبقوله: شبوه. (ابن منذر، 1987) ودمج ابن الأثير الاستخدام بالتورية ويسميها «المغالطات المعنوية» مع أن التورية يُراد بها المعنى البعيد فقط. (ابن الأثير، 1976) ويعرفه ابن أبي الإصبع بقوله: أن يأتي المتكلم بلفظة لها معنيان، ثم يأتي بلفظتين تتوسط تلك اللفظة بينهما، ويستخدم كل لفظة لمعنى من معنى تلك اللفظة المتقدمة، وربما التبس الاستخدام بالتورية. والفرق بينهما

أن التورية استعمال أحد المعنيين، وإهمال الآخر، والاستخدام استعمالهما معاً. (ابن الإصبع، 1383، والقرويني، 1993) وألف صلاح الدين الصفدي كتاباً أسماه «فضة الختام عن التورية والاستخدام» وأورد فيه آراء السابقين في الاستخدام ولم يزد عليها وقد عرّف الاستخدام بقوله: عبارة عن الإتيان بكلمة لها معنيان قد اكتفتها كلمتان أو تقدمتاها أو تأخرتا عنها، واستخدام كل واحدة منهما في ذنك المعنيين. (الصفدي، 1979، وابن حجة، 1987، والسيوطي، (د.ت)، والمنني، (د.ت))

فالاستخدام هو أن ترد الكلمة بمعنيين ثم توجه في النص بكلا المعنيين وذلك بوجود قرائن تصلح لهما معاً. ولم يرد الاستخدام عموماً في كتب السابقين، على أنه كان لأسامة فيه سبق من جهة المفهوم والاصطلاح، فقد اعتنى بتعريفه والتمثيل عليه، لم يدع فيه نقصاً أو إيهاماً، وقد أخذ تابعوه هذا المصطلح وزاد عليه بعضهم، ولم يخرجوا عما جاء به أسامة .

### الإغراق:

أغرق في الشيء يُغرق إغراقاً: إذا تجاوز الحد فيه، وأصله النزع في السهم حتى يخرج من كبد القوس، ومن المجاز الإغراق في القول وهو المبالغة والإطناب، والإغراق: الطرح وهو أن يباعد السهم من شدة النزع. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت)) وقد ذكر الجاحظ أن العرب كانوا يكرهون الغلو في الكلام، فقال: وهم وإن كانوا يحبون البيان والطلاقة، والتحبير والبلاغة، والتخلص والرشاقة، فإنهم كانوا يكرهون السلاطة والهذر، والتكلف، الإسهاب والإكثار؛ لما في ذلك من التزيد والمباهاة، والمنافسة في الغلو. وكان العرب يقولون أكره الغلو كما تكره التقصير. (الجاحظ، 1986، وانظر ابن قتيبة، 1966، ثعلب، 1948) أما ابن طباطبغا فعُدّ الإغراق من الكذب يقول: فإن من كان قبلنا في الجاهلية الجهلاء، وفي صدر الإسلام من الشعراء كانوا يؤسسون أشعارهم في المعاني التي ركبوها على القصد للصديق فيها مديحاً وهجاء، إلا ما قد احتمل الكذب فيه في حكم الشعر: من الإغراق في الوصف، والإفراط في التشبيه. (ابن طباطبغا، 1982) وذكر قدامة الإغراق باسم الغلو وقال فيه: وإنما هو تجاوز في نعت

ما للشيء أن يكون عليه وليس خارجاً عن طباعه إلى ما لا يجوز أن يقع (قدامة، 1987) والإفراط عند الأمدي يشين الشعر ويفسده؛ لأنه: ما وقع الإفراط في شيء إلا شأنه وأعاد إلى الفساد صحته. (الأمدي، 1972) ويحبذ الحاتمي تقييد الإغراق بـ «كاد» و«لو» حتى يخرج من باب الكذب والاستحالة فأحسن الشعر عنده ما لم يكن خارجاً عن حد الاعتدال المستحسن. (الحاتمي، 1978).

ولا يفضل القاضي الجرجاني الإفراط والإغراق البعيد في القول ويرى أن أحسن الكلام ما كان معتدل المعنى، يقول الجرجاني في موضع يذم فيه المحدثين لطلبهم الإغراق: وطلب المتأخر الزيادة، واشتاق إلى الفضل، فتجاوز غاية الأول، ولم يقف عند حد المتقدم، فاجتذبه الإفراط إلى النقص، وعدل به الإسراف نحو الذم (الجرجاني، 1966). وانتصر ابن وكيع لهذا الضرب من القول؛ لأن الشعراء لا يلتمس منهم الصدق، وإنما يلتمس منهم حسن القول، والصدق يلتمس من أخبار الصالحين وشهود المسلمين. (ابن وكيع، 1982) وسماه العسكري الغلو وهو: تجاوز الحد في المعنى والارتفاع فيه إلى غاية لا يكاد يبلغها. ثم يذكر من عيوب هذا الباب أن تخرج فيه إلى المحال، وتسويه بسوء الاستعارة، وقبح العبارة. (العسكري، 1984) وتبع ابن رشيق الحاتمي في تقييد الإغراق بـ «كاد» أو «لو» ودعا إلى التقليل منه يقول: وإن لم الشاعر بدأ من الإغراق لحبه ذلك، ولنزوع طبعه إليه — فليكن ذلك منه في الندرة، وبيتاً في القصيدة إن أفرط. (ابن رشيق، 1988).

أما أسامة بن منقذ فقد عرف الإغراق بقوله: اعلم أن الإغراق هو أن يبالغ في شيء بلفظه ومعناه، كما قال المتنبي:

عهدي بمعركة الأمير وخيله في النقع محجمة عن الإحجام  
وقال رجل لجعفر الصادق عليه السلام: إني أخاف ذنوبي، فقال: هنيئاً، إنما الخوف ألا تخا. (ابن منقذ، 1987. وابن الأثير، 1976) ولعل الإغراق عند أسامة يختلف عنه عند باقي النقاد والبلاغيين؛ فهو لا يرتبط بالمبالغة بشكل مباشر بقدر ما يرتبط بالتكرار، لأن ذلك سيرد في باب المبالغة، ولكن الإغراق عنده كما قرر خاص باللفظ، أي أن تتفي الصفة عن الشيء بنفس فعلها مثل: محجمة عن

الإحجام، الخوف ألا تخاف، يصدّ عن الصد، وغيرها الكثير مما أورده على هذا الباب، وكان قصد أسامة في هذا الباب التنبيه إلى فائدة جمالية تنتج عن هذا النوع من الإغراق، وليس بسط رأيه في هذا الموضوع. وينفي ابن أبي الإصبع وقوع الإغراق في القرآن إلا ما جاء مقروناً بما يخرج من باب الاستحالة يقول: الإغراق فوق المبالغة، ودون الغلو، ولا يقع شيء من الإغراق والغلو في القرآن الكتاب العزيز، ولا الكلام الصحيح الفصيح، إلا مقروناً بما يخرج من باب الاستحالة، ويدخل باب الإمكان. (ابن الإصبع، 1383) والإغراق عند السجلماسي يضم أربعة أبواب: الغلو والتجاهل والتجريد والاستثناء والإغراق ليس عيباً عنده لأن القضية الشعرية إنما تؤخذ من حيث التخييل والاستقراز فقط، دون نظر إلى صدقها أو عدم صدقها. (السجلماسي، 1980 والقزويني، 1993) يمثل الإغراق عند أسامة فناً بلاغياً قوامه اللفظ والمعنى؛ فهو يعتمد التكرار أو جناس الاشتقاق لنفي الصفات أو إثباتها، فكل زيادة على الحقيقة هي مبالغة، ولكن ليس كل مبالغة إغراقاً، فهو محدد عنده باستخدام الفعل لنفي الفعل أو استخدام الصفة نفسها لنفي الصفة، كأن تقول محجم عن الإحجام أو تقول أزمع ألا يزمع وغيرها، فهذا المفهوم البلاغي لم يقف عنده أحد، وكان بحاجة إلى اصطلاح خاص غير الإغراق. لعل أسامة كان صاحب إبداع في هذا المصطلح وله اجتهاد وتوجيه طريف، فالإغراق عند أغلب العلماء لا يتخلف في معناه عن المبالغة، أو هو أعلى درجات المبالغة، ولكنه عند أسامة ذو دلالة خاصة، حيث أفرد له باباً خاصاً كما أفرد للمبالغة باباً خاصاً، مما يدل على أن الإغراق فن مستقل عن المبالغة، وهو كما تقدم ذو طبيعة لفظية أكثر منها معنوية.

#### التوهيم:

وَهَمَّكَ إِلَيْهِ وَأَنْتَ تَرِيدُ غَيْرَهُ، وَتَوَهَّمْتُ أَيَّ ظَنَنْتُ، وَأَوْهَمْتُ غَيْرِي إِيهَاماً، وَالتَّوْهِيمُ مِثْلُهُ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يطابق المعنى اللغوي للمصطلح — إيهام الغير — مع المعنى الاصطلاحي أن تجيء للكلمة توهيم

أخرى، مثل قوله تعالى: "يَوْمَئِذٍ يُوَفِّيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ" (النور، 25) لأن قوله سبحانه: يوفّيهم يومهم من لا يحفظ دينهم الحق بالفتح، ومنه قول سحيم: فجال على وحشيّه وتخالّه على ظهره سباً جديداً يمانيا قوله يمانيا يومهم أنها شبا بالشي (ابن منذ، 1987) وقد كان أسامة أول من أشار إلى هذا المصطلح البلاغي، وعمل على تحديده والتمثيل عليه، ولم يرد هذا المصطلح عند العلماء السابقين. والتوهيم عند ابن أبي الإصبع هو أن يأتي المتكلم في كلامه بكلمة يومهم ما بعدها من الكلام أن المتكلم أراد تصحيحها، ومراده خلاف ما يتوهمه السامع فيها وكقول المتنبي:

وإن القيام التي حوله      لتحسد أرجلها الأروُسُ

فإن لفظة الأرجل أوهمت السامع أن لفظة القيام بالقاف لا بالفاء (ابن الإصبع، 1383، الحلي، 1982، وابن حجة، 1987، والسيوطي، (د.ت)، والمذني، (د.ت)) فالتوهيم مصطلح بلاغي عماده إيهام السامع بكلمة مرشحة في سياق لمعنى آخر. ولعل من الواضح أن لأسامة مجهوداً في هذا الموضوع فناً واصطلاحاً، وكان إلى جانب ابتكاره لهذه النوع جهد اصطلاحى أدّى جميع عناصره، أما أما العلماء التابعون له فلم يزدوا على ما جاء به، بل كانوا ناقلين عنه. وأصبح التوهيم عندهم أحد الأنواع البديعية التي تنظم ضمن البديعيات، ولم يذكر أيّ منهم أن هذا النوع سبق إليه أسامة، بل هم أخذوه عن تابعه ابن أبي الإصبع.

### الاتفاق والاطراد:

الاتفاق والتوافق: المظاهرة، ووفق الشيء: ما لاعمه، وقد وافقه موافقةً ووفقاً: اتفق معه وتوافقا. والاطراد: مصدر اطراد الشيء: إذا تبع بعضه بعضاً، والأنهار تطرد: أي تجري، وبغير مطرد: وهو المتتابع في سيره، واطرد الأمر: استقام، واطراد الكلام إذا نتابع. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت)) يطابق المعنى اللغوي لمصطلح الاطراد — التتابع — مع المعنى الاصطلاحي هو أن تطرد الأسماء من غير كلفة ولا حشو فارغ، فإنها إذا اطردت دلت على قوة طبع الشاعر نحو قول الأعشى:

أقيس ابن مسعود ابن قيس ابن خالد وأنت أمرؤ ترجو شبابك وائل  
فأتى كالماء الجاري اطراداً وقلة كلفة. (ابن رشيق، 1988، وابن الأثير، (د.ت)،  
والعلوي، 1914) ويعدُّ ابن رشيق أول من أشار إلى مصطلح الاطراد حيث عرّفه  
وأورد عليه أمثلة. أما أسامة بن منقذ فقد سمى الباب «الاتفاق والاطراد» وقد  
عرف الاتفاق ومثّل عليه وهو من مجهوداته في البديع إذ قال: أن يتفق للشاعر  
شيء لا يتفق عاجلاً كثيراً مثل قول حبيب في الغزل:

لسلمى سُلّامان وعمرّة عامرٍ وهند بني هندٍ وسعدى بني سعد  
فلم يتطرق أحد قبله لمعنى الاتفاق بهذا المفهوم، وقد أشرك معه الاطراد مع أنه  
ورد عند سابقه، ولم يعرفه بل اكتفى بذكر الأمثلة فمن ذلك:

مناسبٌ تحسب من فخرها منازل للقمَر الطالع  
لنوح بن عمرو بن حوى بن عم رو بن حوى بن الفتى مانع  
فالاطراد بهذا المعنى: ذكر أسماء آباء الممدوح مرتبة، والاتفاق: أن يتلاءم  
اسم الممدوح مع ذكر واقعة أو قول أو غيره، يستحب ذكره. كما قيل لفاتك  
الأسدي: يا فاتك افتك بهم. أما ابن أبي الإصبع فقد أفرد للاتفاق والاطراد بابين  
مستقلين إذ قال في تعريف الاطراد: هو أن تطرد للشاعر أسماء متتالية، يزيد  
الممدوح بها تعريفاً؛ لأنها لا تكون إلا أسماء آبائه. وقال في تعريف الاتفاق:  
هو أن تتفق للشاعر واقعة تعلمه العمل في نفسها، فإن للسبق إلى معاني  
الوقائع التي يشترك الناس في مشاهدتها أو سماعها فضلاً لا يجحد كما قال ابن  
الساعاتي وقد قصد الملك الناصر رحمه الله بيت يعقوب من حصون الشام فقال  
مخاطباً للإفرنج: دعوا بيت يعقوب فقد جاء يوسف. (ابن الإصبع، 1383) .

وتحدث حازم القرطاجني عن الاطراد في معرض حديثه عن القوافي  
التي تقع أسماء، ولا يخلو الاسم في ذلك من أن يكون بسيطاً أو مركباً. وما كان  
في أقصى الرتب في ذلك فهو الذي يُسمى الاطراد. (القرطاجني، 1981، والقزويني،  
1993، والعلوي، 1914، والحلي، 1982، وابن حجة، 1987، والمضي، (د.ت)) .

يُعتقد أن أسامة في هذا الباب صاحب سبق في إيراده لمصطلح الاتفاق  
فهو من مجهوده، ومن الجديد الذي يسجل له، ولكنه لم يفرد له باباً خاصاً به

وإن كان أفرد مصطلحاً خاصاً، ويؤخذ عليه أنه لم يعرف الاطراد، كما أنه جعل المصطلحين في باب واحد، وخطأ أمثلتهما. وقد يكون هذا العمل محاولة لدمج المصطلحين مع بعضهما، ولعلها محاولة جديرة في الاحترام لما بين المصطلحين من تقارب.

### التوشيح:

الوشاح: حلي النساء في لؤلؤ وجوهر تتوشح المرأة به، ومنه اشتق توشح الرجل بثوبه، ووشحها توشيحاً فتوشحت: أي لبسته. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) وتحدث قدامة عن التوشيح بقوله: وهو أن يكون أول البيت شاهداً بقافيته، ومعناها متعلقاً بها، حتى أن الذي يعرف قافية القصيدة التي البيت منها إذا سمع أول البيت عرف آخره وبانت له قافيته. (قدامة، 1987). ويسميه العسكري (التبيين) كمصطلح أفضل من التوشيح ويعرفه بقوله: وهو أن يكون مبدأ الكلام ينبئ عن مقطعه، وأوله يخبر بآخره وصدوره يشهد بعجزه. (العسكري، 1984) أما ابن سنان فقد تحدث عند فائدته في الشعر حيث قال: يمكن استخراج قوافيه إن كان شعراً ويكون بعض البيت شاهداً لبعض، وهو من النعوت المحمودة. وبعض الناس يسمي هذا الفن التوشيح، وبعضهم يسميه التسهيم (ابن سنان، 1982) والتوشيح عند أسامة يختلف مفهومه حيث يقول: اعلم أن التوشيح هو أن تريد الشيء فتعبر عنه عبارة حسنة وإن كان أطول منه كقول ابن المعتز:

أَذْرِيُونْ أَتَاكَ فِي طَبَقِهِ كَالْمَسْكِ فِي رِيحِهِ وَفِي عَبَقِهِ

قَدْ نَفَضَ الْعَاشِقُونَ مَا صَنَعَ الْهَجْرُ بِالْوَانِهِمْ عَلَى وَرَقِهِ

فإن البيت موضوع على أنه أصفر. ولعل هذا المفهوم البلاغي الذي ذكره أسامة يختلف عن مفهوم التوشيح لدى جميع العلماء، وهو إنما يصف الأبيات الجميلة التي تحتمل معنى قليلاً، وليس من التوشيح الذي يراد القافية. وينبّه ابن الأثير إلى خطأ العسكري في المصطلح، إذ يرى أن ما يُسمى التوشيح عند العسكري هو الإحصاء، ومعناه أن يبني الشاعر البيت على قافية قد أرصدها، وأن التوشيح

نوع آخر وهو أن يبنى الشاعر أبيات قصيدته على بحرین مختلفین. (ابن الأثير، 1976) ويفرق ابن أبي الإصبع بين التوشيح والتصدير بقوله: والفرق بينهما أن دلالة التصدير لفظية ودلالة التوشيح معنوية ولا تكون كلمة إلا أول الصدر، وإن لم تكن فلا توشيح. وقد ذكر مصطلحاً آخر سماه «البسط» يقترب معناه من التوشيح الذي ذكره أسامة حيث قال: وهو أن يأتي المتكلم إلى المعنى الواحد الذي يمكنه الدلالة عليه باللفظ القليل، فيدل عليه باللفظ الكثير. ليزيد الكلام حسناً. (ابن الإصبع، 1383، والرازبي، 1982، والقزويني، 1993، والعلوي، 1914، والطي، 1982، وابن حجة، 1987).

ومما تقدم نلمس أن العلماء في باب التوشيح على آراء ثلاثة: فمنهم من يجعل التوشيح دليلاً على عجز البيت وقافيته، ومنهم من يجعله بناء القصيدة على بحرین مختلفین، الرأي الثالث تبناه أسامة حيث أن التوشيح عنده فن مغاير تماماً لما تقدم، فهو يشير إلى إطالة الكلام على أن يحتمل معنى قليلاً لكن هذا الكلام يكون جميلاً. ولعل هذا المفهوم جديد ويُعد من زياداته في البديع، ولكنه حمل اصطلاح التوشيح المعروف سابقاً، وربما كان إبداعاً منه لو حمل اصطلاحاً جديداً، فلأسامة رأي جديد وطريف في هذا المصطلح ولم يتأثر فيه بأي من سابقه. وقد ورد مفهوم التوشيح السابق عند أسامة تحت مصطلح التوهيم. وقد أصبح مصطلح «البسط» الذي ذكره ابن أبي الإصبع أحد الفنون البديعية، حيث يتناقله أصحاب البديعيات (الطي، 1982، وابن حجة، 1987) وهو في الواقع ما سماه أسامة.

#### التشعيب:

يقال: شَعْبُهُ يشَعْبُهُ شَعْباً فانشعب وشَعَب الرجل أمره إذا شنته وفرقه، وشَعَب الزرع وشَعَب: صار ذا شعب أي فرق، وانشعب النهر وشَعَب: تفرقت منه أنهار. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يطابق المعنى اللغوي للمصطلح - التفرق - المعنى الاصطلاحي وهو: أن يكون في المصراع الثاني كلمة من المصراع الأول، مثل قول أبي العلاء:



قد أوركنت عُمَد الخيام وأعشبت شعبُ الرجال، ولون رأسي أغبرُ  
ولقد سلوتُ عن الشباب كما سلا غيري، ولكن للحزين تذكرُ  
لم يرد هذا الباب إلا عند أسامة وهو لا شك من الجديد الذي جاء به  
أسامة، ولكن أحدا لم يأخذ بهذا المصطلح، وفي الحقيقة أنه لا يعرف ماهيته.  
فهل هو من محاسن الشعر، أم من عيوبه؟ فهو ببساطة وقوع كلمة في المصراع  
الثاني هي متممة جملة في المصراع الأول، مثل كلمة شعب، وغيري. وقد قدم  
أسامة في هذا المصطلح مفهوماً جديداً ويبدو أنه من المحسنات البديعية لكنه لم  
يقرر ذلك، ويستبعد أن يكون مصطلحاً يدل على عيب نقدي؛ لأن أغلب  
المصطلحات التي تناولها سبق وأن وردت لها إشارات في كتب سابقه. وهذا  
المصطلح وإن لم يلقَ رواجاً إلا أنه يُعدُّ من المصطلحات الجديدة التي أثبتتها  
أسامة واستكمل عناصرها.

#### التجاهل:

الجهل: نقيض العلم، وقد جهله فلان جهلاً وجاهلةً، وجهل عليه،  
وتجاهل: أظهر الجهل، وتجاهل: أرى من نفسه الجهل وليس به. (ابن دريد، 1987،  
الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يطابق المعنى اللغوي للمصطلح - إظهار الجهل -  
المعنى الاصطلاحي وهو إخراج ما يُعرف صحته مخرج ما يشك فيه ليزيد  
بذلك تأكيداً. وكان ابن المعتز أول من وقف عند هذا المصطلح ولكنه لم يعرفه،  
بل اكتفى بذكر الأمثلة عليه حيث قال: ومنه تجاهل العارف كقول زهير:

وما أدري وسوف إخالُ أدري أقومُ آلُ حصنٍ أم نساءُ

(ابن المعتز، د.ت.)، والعسكري، 1984) وسماه ابن رشيق «التشكيك» وقال عنه وهو من  
مُلح الشعر وطُرف الكلام، وله في النفس حلاوة وفائدته الدلالة على قرب  
الشبهين حتى لم يُفرق بينهما ولا يُميّز أحدهما من الآخر. (ابن رشيق، 1988، وابن  
الأثير، د.ت.) ويصرح أسامة بنقله عن العسكري في هذا المصطلح إذ يقول: قال  
صاحب الصناعتين: هو أن يقول الشاعر: لا أدري وأمثال ذلك من الكلام، أو  
يستفهم ببعض حروف الاستفهام. ومنه قول بعضهم:

أُسْمَاءُ أَيُّ الْوَاعِدِينَ تَرِيهِمَا      أَشَدَّكُمْ مَطْلًا فَإِنِّي لَا أُدْرِي  
أَنْتِ بَنِيْلٍ مِنْكَ يُبْرِدُ غِلَّتِي      أُمُّ الْقَلْبِ بِالسَّلْوَانِ عَنْكَ وَبِالصَّبْرِ

وهو يقرر بأخذه عن العسكري، ولكن يزيد عليه بذكر أدوات الاستفهام التي تستخدم في هذا النوع، أو استخدام صيغة لا أدري، والأمثلة التي أوردها أسامة على هذا الباب كثيرة جداً. وجاء عند ابن أبي الإصبع باسم «تجاهل العارف» وعتد أغراضه البلاغية بقوله: ليدل على شدة التدلّ في الحب، أو لقصد التعجب، أو التقرير، أو التوبيخ. (ابن الإصبع، 1383، والرازي، 1914، والنسوي (د.ت)، والقزويني، 1993، والطبي، 1986، وابن حجة، 1987، المدي، 1968).

ويعرف السجلّ ماسي التّجاهل بقوله: والتّجاهل هو جنس متوسط تحته نوعان: الأول التشكيك، والثاني: التّجاهل. ويسمى أيضاً تّجاهل العارف، وإرخاء العنان، والتّجاهل مقول على هذا النوع من جهة أن فيه ضرباً من التّغاضي والمسامحة والمجاملة. وهو إخراج القول مخرج الجهل وإيراده مورد التشكيك في اللفظ دون الحقيقة. (السجلّ ماسي، 1980) فالتّجاهل إظهار الجهل بالشّيء لفظاً لا حقيقة، ومقصده فائدة بلاغية. وأسماء في مصطلح «التّجاهل» كغيره من العلماء الذين تناولوا المصطلح من ابن المعتز، وقد قرر أنه نقل عن العسكري وجاء بالكثير من الأمثلة التي ترددت في كتب من بعده، وقد زاد على كلام العسكري أنه يستخدم في مثل هذا النوع صيغة لا أدري أو أدوات الاستفهام. ومهما يكن من أمر أسماء في هذا قد أدّى جهداً اصطلاحياً، واجتهد في حشد أكبر عدد ممكن من الأمثلة.

#### الكناية والإشارة:

كنى عن الشّيء كناية، وقد كنى عن كذا بكذا، والكناية: أن تتكلم بالشّيء وأنت تريد غيره، أو هو كلام استتر المراد عنه بالاستعمال. وأشار الرجل يُشيرُ إشارةً إذا أومأ بيديه. ويقال: شوّرت إليه بيدي وأشرت إليه أي لوّخت إليه وألّخت أيضاً. وأشار إليه باليد: أومأ (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يطابق المعنى اللغوي المدلول الاصطلاحي: أن تتكلم بالشّيء وأنت

تريد غيره قال الأصمعي إذا ذكرت العرب الثوب فإنما تريد به البدن. (الحاتمي، 1978) وقال الجاحظ مفضلاً الكناية على الحقيقة على لسان بعض أهل الهند: جماع البلاغة البصر بالحجة، والمعرفة بمواضع الفرصة، وأن تدع الإفصاح بها إلى الكناية عنها، إذا كان الإفصاح أوعر طريقة. (الجاحظ، 1986) وقرن ابن قتيبة الكناية مع التعريض في باب واحد ويقول في طريقة استعماله: والعرب تستعمله في كلامها كثيراً، فتبلغ إرادتها بوجه هو اللطف وأحسن عن الكشف والتصريح، ويعيبون الرجل إذا كان يكشف في كل شيء (ابن قتيبة، 1954، والمبرد، د.ت)، وابن المعتز، د.ت) أما قدامة فقد عرف الإشارة بقوله: أن يكون اللفظ القليل مشتملاً على معانٍ كثيرة، بإيماءٍ إليها أو لمحة تدل عليها. وهذا المفهوم أقرب إلى الإشارة. (قدامة، 1987، والعسكري، 1984، وابن رشيق، 1988).

وتحدث الحاتمي عن الكناية بقوله: أن تكني العرب بالشيء عن غيره، على طريق الاتساع ولا يختلف حديثه في الإشارة عن الإيجاز. (الحاتمي، 1978) ولأبي منصور الثعالبي كتاب سماه «النهاية في فن الكناية» وقسمه عدة أقسام قال في مقدمته: في الكنايات عما يستهجن ذكره ويستقبح نشره، أو يستحيا من تسميته أو يتطير منه، أو يسترفع ويصان عنه، بألفاظ مقبولة تؤدي المعنى. (الثعالبي، 1994). وحسن الكناية عند ابن سنان عما لا يحسن التصريح فيه أصل من أصول الفصاحة، وشرط من شروط البلاغة، وإنما قلنا في الموضوع الذي لا يحسن فيه التصريح، لأن مواضع الهزل والمجون يليق بها ذلك. (ابن سنان، 1982) أما عبد القاهر الجرجاني فقد تحدث عن الكناية بقوله: وقد أجمع الجميع على الكناية أبلغ من الإفصاح والتعريض أوقع من التصريح، وأن للاستعارة مزيةً وفضلاً، وأن المجاز أبداً أبلغ من الحقيقة أما الكناية فإن السبب في أن كان للإثبات بها مزية لا تكون للتصريح، أن كل عاقل يعلم إذا رجع إلى نفسه أن إثبات الصفة بإثبات دليلها، وإيجابها بما هو شاهد في وجودها، أوكد وأبلغ في الدعوى من أن تجيء إليها فتثبتها هكذا ساذجاً. (عبد القاهر، 1984، والزمكاني، 1974)

ويتحدث أسامة عن الكناية والإشارة معاً موضحاً الفرق المهم بينهما يقول: اعلم أن الفرق بين الكناية والإشارة أن الإشارة إلى كل شيء حسن، والكناية عن كل شيء قبيح، مثل قوله عز وجل: "فبيناً قاصرات الطرف" (الرحمن، 56) إشارة إلى عفافهن، وقوله سبحانه: "كانا يأكلان الطعام" (المائدة، 75) كناية عن قضاء الحاجة. ويتحدث عن نوعين من الإشارة: نوع قريب من ألفاظ الحقيقة عظيم الرماد، إشارة إلى كثرة القرى، وجبان الكلب، إشارة إلى كثرة الطارق، ونوع آخر لا يعبر عنه بألفاظه يقول: ومنه أن يريد المتكلم شيئاً فيعبر عنه بلفظ غير لفظه كقولهم: فلان نقي الثوب، أي لا عيب فيه. (ابن منقذ، 1987) ولعل أسامة في هذا الباب كان أكثر دقة ممن تحدثوا في الكناية والإشارة قبله؛ فلم يتنبه أحد للفرق بينها، ومع أن بعضهم ذكر أن الكناية لما يستقبح ذكره إلا أن الأمور اختلط عليهم فأوردوا أمثلة للإشارة في باب الكناية، لكن أسامة تنبه إلى ذلك، كذلك كان مدلول الإشارة فيمن قبله يشير إلى الإيجاز وأصبح عند أسامة نوعاً من الرمز والإيماء، حيث قسمها إلى نوعين ومثل على كل نوع منهما.

والإشارة عند السكاكي جزء من الكناية حيث يقول: إن الكنايات تتفاوت إلى تعريض، وتلويح، ورمز، وإيماء، وإشارة. (السكاكي، 1987) والكناية عند ابن الأثير جزء من الاستعارة حيث يقول: والكناية جزء من الاستعارة، فيقال كل كناية استعارة، وليس كل استعارة كناية، والفرق بينهما أن الاستعارة لفظ صريح، والكناية ضد الصريح. ثم هو في موضع آخر يجعل الكناية أحد أغراض الإشارة، حيث تأتي الإشارة للتفخيم، والإيماء، والتعريض والكناية. (ابن الأثير، د.ت) أما ابن أبي الإصبع فالكناية عنده: تعبير عن المعنى القبيح باللفظ الحسن، وعن النجس بالطاهر، وعن الفاحش بالعفيف أو أن يعبر عن الصعب بالسهل، وعن البسط بالإيجاز أو يأتي للتعمية والألغاز. وينقل كلام قدامة في الإشارة بعينه. (ابن الإصبع، 1383).

فالكناية بمفهومها تعني الإيماء إلى شيء عند أغلب العلماء لكنها تحدثت عند أسامة بالإيماء إلى ما يستقبح ذكره، والإشارة عند بعض العلماء الإيجاز

وعند بعضهم الآخر جزء من الكناية. وهي عند أسامة خاصة بالإيماء إلى كل شيء حسن، لعل مفهوم أسامة للكناية والإشارة يحتمل الطرافة والدقة، وأنه من الجديد الذي أضافه خصوصاً مفهومه للإشارة، ويتأثير من هذا الرأي فقد جعل العلماء التابعون لأسامة الإشارة جزءاً من الكناية، كما هو الحال عند السكاكي وابن الأثير وابن الإصبيع، ويعتقد أن أسامة قدّم ما هو جديد ومهم، فله السبق في التفريق بين الكناية والإشارة وتحديد نوعين من أنواع الإشارة، فضلاً على أنه استكمل العناصر الاصطلاحية.

### المبالغة:

المبالغة: بلغ الشيء: وصل وانتهى، وبألف يُبالغُ مبالغةً وبلاغاً: اجتهد في الأمر، وبألف فلان في أمري: إذا لم يقصّر فيه (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يطابق المعنى اللغوي للمصطلح – الاجتهاد في الأمر – المعنى الاصطلاحي وهو: إذا زاد المعنى عن التمام. وقد عرّف قدامة المبالغة بقوله: هي أن يذكر الشاعر حالاً من الأصول في شعر لو وقف عليها لأجزأه ذلك في الغرض الذي قصده، فلا يقف حتى يزيد في معنى ما ذكره من تلك الحال، فيكون أبلغ فيما قصد إليه، وذلك مثل قول عمر بن الأيهم التغلبي:

ونكرم جارنا ما دام فينا      ونتبعه الكرامة حيث مالا.

(قدامة، 1987) والمبالغة عند اسحق بن وهب تجري في اللفظ مثلها في المعنى، وقد قال عنها: وأما المبالغة فإن من شأن العرب أن تبالغ في الوصف والتم والمبالغة تنقسم قسمين: أحدهما في اللفظ، والآخر في المعنى، فإما المبالغة في اللفظ فتجري مجرى التأكيد كقولنا: رأيت زيدا نفسه وأما المبالغة في المعنى: فما خرج الشيء على أبلغ غايات معانيه. (ابن ومب، 1967) والمبالغة عند العسكري هي أن تبالغ في المعنى أقصى غاياته، وأبعد نهاياته، ولا تقتصر في العبارة عنه أدنى منازل وأقرب مراتبه. ومثاله من القرآن قوله تعالى: "يوم تذهل كل مرضعة عما أرضعت" (الحج، 2). ولو قال تذهل كل امرأة عن ولدها لكان حسناً، وإنما خص المرضعة للمبالغة، لأن المرضعة أشفق على ولدها.

(العسكري، 1984) وتحدث ابن رشيق عن دواعي المبالغة بقوله: والمبالغة في صناعة الشعر كالاستراحة من الشاعر، إذا أعياه معنى حسن بالغ؛ فيشغل الأسماع بما هو محال، ويهول في ذلك على السامعين وإنما يقصدها من ليس بمتمكن من محاسن الكلام، إذ تُمكنه ولا تتعذر عليه وتتجذب كلما أرادها إليه. (ابن رشيق، 1988) ويذكر ابن سنان آراء الناس في المبالغة بقوله: وأما المبالغة في المعنى والغلو فإن الناس مختلفون في حمد الغلو وذمه، فمنهم من يختاره ويقول: أحسن الشعر أكذبه، وهذا هو مذهب اليونانيين في شعرهم، ومنهم من يكره الغلو والمبالغة التي تخرج إلى الإحالة، ويختار ما قارب الحقيقة ودانى الصحة والذي أذهب إليه المذهب الأول في حمد المبالغة والغلو لأن الشعر مبني على الجواز والتسميح ولكن أرى أن يستعمل في ذلك - كاد - وما جرى مجراها. (ابن رشيق، 1988) ويعرف البغدادي المبالغة بقوله: أن تذكر معنى ما لو اقتصر عليه لكان كافياً فيما قصد له، فلا يقتصر على ذلك حتى يؤكد معانيه ويعتمد المبالغة فيه. (البغدادي، 1981) أما ابن منقذ فيذكر المبالغة ويعدد تسمياتها بقوله: أعلم أن المعنى إذا زاد عن التمام سُمي مبالغة، وقد اختلفت ألفاظه في كتبهم، فسماه قوم الإفراط والغلو والإيغال، وبعضه أرفع من بعض، كما قال زهير:

كأن فتات العهن في كل منزل      نزلن به حبُّ الفنا لم يحطم

(ابن منقذ، 1987) ويظهر موقف أسامة كمؤيد للمبالغة - وإن لم يصرح بذلك - من خلال إيراد عدد من أبياته الشعرية تمثل المبالغة، كما أنها عنده خاصة في المعنى وليس لها شرط لفظي كالذي مرّ في مصطلح الإغراق. أما ابن الأثير وابن أبي الإصبع والرازي فقد تحدثوا عن الإغراق والغلو كمصطلحين بديلين للمبالغة، وقد تقدمت آراؤهم في باب الإغراق. (ابن الأثير، 1976، وابن الإصبع، 1383، والرازي، 1982) والمبالغة عند القزويني هي أن يدعى لوصف بلوغه في الشدة أو الضعف حداً مستحيلاً أو مستبعداً وتتحصر في التبليغ والإغراق والغلو (القزويني، 1993، والطبي، 1986)

فالمبالغة زيادة المعنى عن التمام بما يخرج عن حد الحقيقة، وقد كانت فيما قبل إحدى المآخذ النقدية التي تؤخذ على الشعراء، ولكن أسامة تناولها من وجه آخر؛ فلم يذكر أنها من عيوب المعاني، وقد أورد أبياتاً من شعره كأمثلة عليها، مما حدا إلى الاعتقاد بأنه يعدّها إحدى الفنون البديعية. ولعل العلماء التابعين تأثروا بهذا الرأي حيث أصبحت المبالغة فيما بعد فناً عند أصحاب البديعيات. ومن جهة الاصطلاح فقد عمل أسامة على تعريف المصطلح وذكر أسماءه العديدة. فالمبالغة على أي حال: الزيادة في المعنى التي تخرج عن الحقيقة.

### الازدواج:

الازدواج من ازدوج، وازدوج الكلام وتزاج: أشبه بعضه بعضاً في السجع أو الوزن، أو كان لإحدى القضيتين تعلق بالأخرى. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يطابق المعنى اللغوي للمصطلح - أشبه بعضه بعضاً - المعنى الاصطلاحي وهو: أن يزواج بين الكلمات والجمل كلام عذب وألفاظ عذبة. (ابن منظور، 1987) ذكر الجاحظ مصطلح الازدواج وقصد به السجع والموازاة ولم يعرفه بل اكتفى بإيراد الأمثلة عليه ومنها: قالوا: قال النبي صلى الله عليه وسلم في معاوية: اللهم علمه الكتاب والحساب، وقه العذاب. (الجاحظ، 1986) والتجانس عند الرماني على وجهين مزاجية ومناسبة: فالمزاجية تقع في الجزاء كقوله تعالى: "فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه" (البقرة، 194) والثاني من المجانس وهو المناسبة. (الرماني، 1968، ابن الأثير د.ت)، والعلوي، 1914) فالازدواج عنده خاص بجناس الاشتقاق. أما العسكري فقد قرنه بالسجع في باب واحد يقول: والذي ينبغي أن يستعمل في هذا الباب أن تكون كل فاصلتين على حرف واحد أو على ثلاثة أو أربعة وينبغي أن تكون الفواصل على زنة واحدة، وإن لم يمكن أن تكون فعلى حرف واحد، فيقع التعادل والتوازن ومن عيوب الازدواج التجميع، وهو أن تكون فاصلة الجزء الأول

بعيدة المشاكلة لفاصلة الجزء الثاني ومن عيوبه التطويل، وهو أن يجيء بالجزء الأول طويلاً فتحْتَاج إلى إطالة الجزء الثاني. (المسكري، 1984).

أما أسامة فقد فصل الأزواج عن الجنس وعن السجع وأصبح على يديه لوناً مستقلاً، يقول في تعريفه: اعلم أن الأزواج هو أن يزواج بين الكلمات والجمل كلام عذب، وألفاظ عذب حلوة كما قال الله تعالى: "فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه" (البقرة، 194) وقال عز وجل: "عليماً حكيماً غفوراً رحيماً" (الإنسان، 30) وأشبه ذلك لأنه ربما يكون مختلفاً، وربما يكون مؤتلفاً، وربما يكون كلمة كلمة، وربما يكون كلمتين كلمتين كقول العرب:

ومطعم النصر يوم النصر مطعمه أنى توجّه، والمحروم محرومُ  
(ابن منقذ، 1987) ويبدو أن أسامة متأثر في حديثه برأي العسكري في أنواع الأزواج غير أنه لم يأخذ عنه ارتباطه بالسجع. ولا يخرج ابن أبي الإصبع عما جاء به أسامة في تعريفه، غير أنه قد فرق بين الأزواج والجناس حيث قال: والفرق بينه وبين التجنيس المماثل اختلاف معنى الكلمتين في التجنيس واتفاقهما في الأزواج، على أن الرمانى قد عدّ الأزواج تجنيساً وأفرده غير الرمانى باباً. وقال حنفي محمد شرف محقق كتاب تحرير التحرير: يقصد بغير الرمانى أسامة بن منقذ، لأنه أول من فصل الأزواج عن السجع والتجنيس وذكر فيها الآية التي ذكرها الرمانى واستشهد بالأبيات التي استشهد بها ابن أبي الإصبع. (ابن الإصبع، 1383) واختلف مفهومه عند القزويني وسماه المزاوجة وقال فيه: وهي أن يزواج بين معنيين في الشرط والجزاء ، كقول البحترى:

إذا ما نهى الناهي فلجّ بي الهوى أصاغت إلى الواشي فلجّ بها الهجرُ  
(القزويني، 1993، والحلي، 1982، وابن حجة، 1987، والسيوطي، د.ت.) لقد كان الأزواج فيما قبل عالقاً بين السجع والجناس، وقد عمل أسامة على فصل مصطلح الأزواج عنهما. لعل أسامة في هذا المصطلح كان ذا رأي طريف، فقد فصل الأزواج عن السجع والجناس، وخالف بذلك سابقه، وقد تبني ابن أبي الإصبع رأيه في هذا الفصل، ولعل هذا الفصل هو من آرائه الجديدة التي يظهر



مجهوده فيها، وهو توجيه سليم للمصطلح أثر في مسيرته، حيث درج عليه تابعوه، وقد استطاع به أن ينسخ مفهومه السابق .

### الترصيع:

رصع الشيء: عَقَدَه عَقْدًا مِثْلًا مِتْدَاخِلًا، والترصيع التركيب، ورصَع العقد بالجوهر: نَظَمَه فِيهِ وَضَمَ بَعْضَهُ إِلَى بَعْضٍ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يطابق المعنى اللغوي للمصطلح — التركيب — المعنى الاصطلاحي وهو: تصيير مقاطع الأجزاء على سجع أو شبيه به أو من جنس واحد في التصريف. (قدامة، 1987) وكان قدامة أول من تتبّه لهذا اللون وجعله في باب نعوت الوزن. والترصيع عند العسكري هو: أن يكون حشو البيت مسجوعاً، وأصله من قولهم: — رصعت العقد — إذا فصلته. (العسكري، 1984).

والترصيع عند ابن سنان من التتاسب وهو أن يعتمد تصيير مقاطع الأجزاء في البيت المنظوم أو الفصل من الكلام المنثور مسجوعةً، وكأن ذلك شبيه بترصيع الجواهر في الحلي، وهذا مما قلنا إنه لا يحسن إذا تكرر وتوالى، لأنه يدل على التكلف. (ابن سنان، 1982) أما أسامة فلا يخرج في حديثه عما أورده سابقوه من تعريف، غير أنه أكثر من الأمثلة التي لم ترد عندهم. فقد عرفه بقوله: اعلم أن الترصيع هو أن يكون البيت مسجوعاً، مثل قوله تعالى: "ولستم بأخذيه، إلا أن تغمضوا فيه" (البقرة، 267) ومثله:

كحلاء في برج صفراء في نعج كأنها فضة قد مسّها ذهب

والترصيع عند ابن الأثير هو أن تكون كل لفظة من ألفاظ الفصل الأول مساوية لكل لفظة من ألفاظ الفصل الثاني في الوزن. (ابن الأثير، 1976) وقال ابن أبي الإصبع: الترصيع كالتسجيع في كونه يجرى البيت: إما ثلاثة أجزاء إن كان سداسياً، أو أربعة إن كان ثمانية وأكثر ما يقع الجزءان المسجّع والمهمّل في الترصيع مدمجين. (ابن الإصبع، 1383). وعرفه الرازي بقوله: أن يكون الكلام

مشتملاً على قرينتين فما زاد، وكل واحدة لها ما يقابلها، وتكون الكلمات متفقة في الوزن وفي السجع. (الرازي، 1982).

والترصيع عند القزويني جزء من ثلاثة أجزاء عرّفه بقوله: فإن كان ما في إحدى القرينتين من الألفاظ أو أكثر ما فيها مثل ما يقابله من الأخرى في الوزن والنقفة فهو الترصيع. (القزويني، 1993، والسجلماسي، 1980، والمدني، 1968).

فالترصيع مصطلح يشير إلى تسجيع كلمات البيت الشعري، وقد تناول هذا المصطلح عدد من العلماء ولم يختلف مفهوم المصطلح عندهم. ويعتقد أن أسامة كان مقتدياً وتابعاً لمن قبله حيث نقل عنهم، ولم يجز على المصطلح عموماً تغيير يذكر على مر عصور الأدب. بحيث لم يكن فيه مجال للاجتهاد أو التوجيه، فبقي كما هو عند العلماء الذين بحثوه. ومن جهة الاصطلاح اعتنى أسامة كغيره بعناصر المصطلح فأوفاهما حقها .

#### الرجوع والاستثناء:

رجع الراء والجيم والعين أصل كبير مطرد مُنْقَاس، يدل على ردّ وتكرار. تقول: رَجَعَ يرجع رُجوعاً، إذا عادَ، وَرَجَعَ الرَّجُلُ امرأته. وتُثِي كل شيء: طَيَّه، وتُثِيْتُ فلاناً عن وجهه إذا أرجعته إلى حيث جاء. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.). ورد مصطلح الرجوع عند ابن المعتز حيث قال: ومنها الرجوع وهو أن يقول شيئاً ويرجع عنه كقول بشار:

نُبِئت فاضح أمّه يغتابني عند الأمير وهل علي أميرُ).

(ابن المعتز، د.ت.)، وابن وكيع، 1982) وقال الحاتمي عن الاستثناء: وأحسب أن أول من بدأ به النابغة فأحسن كل الإحسان في قوله:

ولا عيب فيهم غير أن سيوفهم بهنّ فلول من قراع الكتائب

(الحاتمي، 1978) أما العسكري فيعرفه بقوله: والاستثناء على ضربين: فالضرب الأول: هو أن تأتي معنى تريد توكيده والزيادة فيه، فتستثني بغيره، فتكون الزيادة التي قصدتها، والتوكيد الذي توحيته، في استثنائك والضرب الآخر: استقصاء المعنى والتحرر من دخول النقصان فيه. (العسكري، 1984) فهو يجعل

الاحتراس جزءاً من الاستثناء. ويفرق ابن رشيقي بين الاستثناء في النحو وبين الاستثناء في الشعر فيقول: وليس هذا الاستثناء على ما رتبته النحويون، فيطالب الشاعر بحروف الاستثناء المعروفة، وإنما سُمي اصطلاحاً وتقريباً سماه هؤلاء المحدثون نحو الحاتمي، وأصحابه ولم يسم حقيقةً. وغاية الاستثناء في رأيه أن يؤتى فيه بما يظن أنه عيب أو تقصير، وإن كان على التحصيل فخراً وفضلاً. (ابن رشيقي، 1988) أما أسامة فقد سماه «الرجوع والاستثناء» وعرفه بقوله: هو أن تذكر شيئاً ثم ترجع عنه، مثل قولك: ليس له عقل، بل مقدار ما يوجب الحجة عليه ومنه:

أليس قليلاً نظرة إن نظرتُها إليك ، ولكن ليس منك قليلُ

(ابن منقذ، 1987، وابن الأثير، 1976، والرازي، 1982) ولا شك أن كلام أسامة في الرجوع نقل عن ابن المعتز، فلم يقدم شيئاً بخلاف ذلك، سوى أنه أورد عدداً ليس قليلاً من الأمثلة. والاستثناء عند ابن أبي الإصبع ضربان لغوي وصناعي فاللغوي إخراج القليل من الكثير. والصناعي: وهو الذي يفيد بعد إخراج القليل من الكثير معنى زائداً يُعَدُّ من محاسن الكلام. (ابن الإصبع، 1383). وعرف النويري الرجوع بقوله: هو العود على الكلام السابق بنقضه وإبطاله لنكتة (النويري، د.ت)، القزويني، 1993، وابن حجة، 1987، والمنني، 1968). فالرجوع والاستثناء مصطلح بلاغي يُعَدُّ من مجهود ابن المعتز، ويكاد مفهومه يتكرر عند أغلب العلماء، ويُعتقد أن أسامة في مصطلح الرجوع كان تابعاً لابن المعتز وناقلاً عنه، لأن أمثلة ابن المعتز وردت عنده، غير أن ابن المعتز لم يعرفه، على أن أسامة كان له تعريفه الخاص وأمثلة الخاصة.

#### النفي والجحود:

نَفَى الشَّيْءُ يَنْفِي نَفْيًا: تَحَى، وَنَفَيْتُهُ أَنَا نَفْيًا؛ وَمِنْ هَذَا يُقَالُ نَفَى شَعْرُ فُلَانٍ يَنْفِي إِذَا ثَارَ. وَجَحَدَ: الْجَحْدُ وَالْجُحُودُ: نَقِيضُ الْإِقْرَارِ كَالْإِنْكَارِ وَالْمَعْرِفَةِ، جَحَدَهُ يَجْحَدُهُ جُحُودًا. الْجُحُودُ الْإِنْكَارُ مَعَ الْعِلْمِ. جَحَدَهُ حَقَّهُ. وَالْجَحْدُ؛ بِالضَّمِّ، وَالْجُحُودُ: قَلَّةُ الْخَيْرِ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت). أورد البغدادي هذا المصطلح باسم التفريع، وعرفه بقوله: أن يأخذ الشاعر فسي وصف من

الأوصاف فيقول ما كذا وينعت شيئاً من الأشياء نعتاً حسناً، ثم يقول: بأفعل من كذا. (البغدادي، 1981). وسماه أسامة النفي والجحود واكتفى بقوله: اعلم أن النفي والجحود قد كثر في أشعار العرب وأشعار المحدثين. كقول كثير:

فما روضة بالحزن طيبة الثرى      يمجُّ الندى جنبائها وعرارها  
بأطيب من أردان عزة موهناً      وقد أوقدت بالمندل الرطب نارها

(ابن منق، 1987، وابن الأثير، 1976) وأورده ابن أبي الإصبع باسم التفريع وقسمه نوعين: أحدهما أن يبدأ الشاعر بلفظة إما اسم، وإما صفة ثم يكررها في البيت مضافةً إلى أسماء والنوع الثاني: وهو أن يصدر الشاعر أو المتكلم كلامه باسم منفي «ما خاصة» ثم يصف الاسم المنفي بمعظم أوصافه. (ابن الإصبع، 1383، وانظر ابن حجة، 1987، والسيوطي، (د.ت)، والمنني، 1968). فالنفي والجحود أسلوب خاص في الوصف اشتهر بين الشعراء (الوصف الاستطرادي) وقد أخذ هذا الأسلوب سبغة اصطلاحية لدى البغدادي، ويُعتقد أن أسامة تأثر به، ولكنه عمد إلى تغيير المصطلح، كما أنه أورد أمثلة مختلفة عليه، على أن لأسامة في هذا المصطلح جهد واضح خصوصاً في حشده للأمثلة المتعددة.

### التذييل:

الذيل: آخر كل شيء، وذيل فلان ثوبه تذيلاً: أي طوله. والذيل: ذيل الإزار من الرداء، وهو ما أُسبِلَ منه فأصاب الأرض. والتذييل: التبختر منه. ودرع دائلة وذائل. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت)) يطابق المعنى اللغوي للتذييل — التطويل — المعنى الاصطلاحي قال العسكري. إعادة الألفاظ المترادفة على المعنى بعينه، حتى يظهر لمن لم يفهمه، ويتأكد عند من فهمه وهو ضد الإشارة والتعريض (العسكري، 1984). ويُعدّ العسكري أول من أشار إلى هذا المصطلح وعني بتعريفه. والتذييل عند ابن سنان لا يخرج عن الإسهاب الممل يقول: وأما التذييل فهو العبارة عن المعنى بألفاظ تزيد عليه، وإنما لم نقل في التذييل — إيضاح لمعنى — كم قلنا في حد المساواة والإيجاز. (ابن سنان، 1982)

وقد وجّه أسامة مصطلح التذييل فحوّله من الإطالة إلى التحقيق حيث يقول في تعريفه: أعلم أن التذييل هو: أن تأتي في الكلام جملة تحقق ما قبلها، كقوله تعالى: "إن الله اشترى من المؤمنين أنفسهم" ثم حقق الكلام بقوله: "ومن أوفى بعهده من الله" (التوبة، 111)، وكذلك: "وهل يجازى إلا الكفور" (سبا، 17) ومنه قول النابغة:

ولست بمستيقٍ أخا لا تلمّة على شعبٍ أي الرجال المهدّب

وهو بهذا المعنى أراد بالتذييل الجملة التي تعقب الكلام وتؤكد وتجري مجرى المثل، فمن ذلك قول النابغة: أي الرجال المهدّب. ويتأثر ابن أبي الإصبع بتعريف أسامة للتذييل حيث يقول: وهو أن يذيل المتكلم كلامه بجملة يتحقق فيها ما قبلها، وتلك الجملة على قسمين: قسم لا يزيد على المعنى الأول وإنما يؤتى للتوكيد وقسم يخرج المتكلم مخرج المثل السائر (ابن الإصبع، 1383، والقزويني، 1993، والطبي، 1986، والعلوي، 1914، الحلي، 1982، وابن حجة، 1987، والمدني، 1968).

لقد أزال أسامة التشويش عن مصطلح التذييل من جهة المفهوم، حيث أنه كان يشير إلى نوع من الإطالة والإسهاب عند من كان قبله من العلماء، ولكن استطاع توجيه المصطلح ليدل على التوكيد والتحقيق، حيث أصبح لوناً بديعاً، يشير إلى الجملة التي تؤكد المعنى على طريقة المثل للتحقق، وعليه فقد أخذ جميع المتأخرين تصور أسامة للمصطلح، ولعل هذا التوجيه السليم كان من جهود أسامة التي تسجل له في كتابه البديع، حيث استطاع أن يحرف وجهة المصطلح إلى دلالة جديدة، ومن جهة الاصطلاح فقد ألزم نفسه باستيفاء جميع العناصر الاصطلاحية، وزاد عليها توضيحه ورؤيته.

#### التسهيم:

السهم: النصيب والحظ، وساهمت الرجل مساهمةً، وتساهم الرجلان: إذا ضربا بسهميهما ليقترسما، ويسمى الإرساد: وهو نصب الرقيب في الطريق، وهو عند أهل البديع أن يجعل قبل العجز من البيت أو الفقرة ما يدل عليه إذا عُرف الروي. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يطابق المعنى

اللغوي للمصطلح المعنى الاصطلاحي بل هو نفسه المعنى. وقد ورد هذا المصطلح عند الجاحظ ولم يعرفه. (الجاحظ، 1986) وورد مفهومه عند ابن قتيبة وسماه «المطمع» وقال في أثناء حديثه عن حسن اختيار القوافي في الشعر: وفيما ذكرت منه ما ذلك على ما أردت من اختيارك أحسن الروي، وأسهل الألفاظ فإنه يقال: أسير الكلام والشعر المطمع، يراد الذي يُطمع في مثله من سمعه. (ابن قتيبة، 1966).

وسماه قدامة «التوشيح» وعده من أنواع انتلاف القافية مع ما يدل عليه سائر البيت، وعرقه بقوله: هو أن يكون أول البيت شاهداً بقافيته ومعناه متعلق به؛ حتى إن الذي يعرف قافية القصيدة التي البيت منها إذا سمع أول البيت عرف آخره وبانت له قافيته. (قدامة، 1987) ويروي الحاتمي كلام علي بن هارون في تعريفه حيث يقول: إن صفة الشعر المسهم، أن يسبق المستمع إلى قوافيه قبل أن ينتهي إليه راويه. (الحاتمي، 1978، وابن وكيع، 1982). ويسميه العسكري «التبيين» ويقول في تعريفه: وهو أن يكون مبدأ الكلام ينبئ عن مقطعه؛ وأوله يخبر بآخره، وصدوره يشهد بعجزه (العسكري، 1984)

ويحدد ابن رشيق سر الصنعة في هذا الضرب من البديع بقوله: أن يكون معنى البيت مقتفياً قافيته، وشاهداً بها دالاً عليها. (ابن رشيق، 1988) ويعرفه البغدادي بقوله: أن يصوغ الشاعر ألفاظه مستوية الأقسام، معتدلة النظام، لا يزيد جزء على جزء، فإذا كان الشعر على هذه الصيغة، سبق السامع إلى قوافيه، قبل أن ينتهي إليها راويه. (البغدادي، 1981) والتسليم عند أسامة لا يختلف في معناه عما جاء به السابقون فقد عرقه بقوله: هو أن تعلم القافية لما يدل عليها الكلام في أول البيت. كقول البحري:

أحلت دمي من غير جرمٍ وحرمتُ  
فليس الذي حلَّته بمحلٍ  
بلا سببٍ يوم اللقاء كلامي  
وليس الذي حرَّمته بحرام

(ابن منذر، 1987، ابن الأثير، 1976، وابن الإصمعي، 1383) ويعدُّ المظفر العلوي التسليم من مظاهر تحسين الشعر وتفتيحه، فالتسليم في الشعر هو التحسين له، والتفتيح

يوافقه، وفي المخالف بما يخالفه وأكثر ما تجيء المقابلة في الأضداد، فإذا جاوز الطباق ضدّين كان مقابلةً (ابن رشيق، 1988، وابن الأثير، د.ت.) فالمقابلة عنده ليس فقط في المطابقة، بل وتشمل الموافقة في المعاني. أما أسامة فقد سمّاها «التشطير والمقابلة» وقال في تعريفها: اعلم أن التشطير والمقابلة هو: أن يقابل مصراع البيت الأول كلمات المصراع الثاني كقول جرير:

وباسط خير فيكم بيمينه وقابض شرّ عنكم بشمالها  
منه قول أبي الطيب:

أزورهم وسواد الليل يشفع لي وأنثي وبياض الصبح يغري بي.

(ابن منذر، 1987) وقد اشترط أسامة في المقابلة، أن يقابل المصراع الأول المصراع الثاني، ومن هنا أضاف إلى المصطلح كلمة التشطير، فهو تطور في المصطلح عنده أي مقابلة الشطر الأول للثاني وعلى هذا جرى في الأمثلة التي أوردها. وتأثر ابن أبي الإصبع برأي أسامة في التشطير وإن لم يذكره، فقد عرف صحة المقابلات بقوله: عبارة عن توخي المتكلم ترتيب الكلام على ما ينبغي، فإذا أتى بأشياء في صدر كلامه، أتى بأضدادها في عجزه على الترتيب وقد تكون المقابلة بغير الأضداد. (ابن الإصبع، 1383)

والمقابلة عند القزويني: أن يؤتى بمعنيين متوافقين أو أكثر ثم بما يقابل ذلك على الترتيب. ويذكر القزويني ضرباً من المقابلة يسميه «التناسب والانتلاف والتوفيق» وهو: أن يجمع في الكلام بين أمر وما يناسبه لا بالتضاد. (القزويني، 1993، والطبي، 1986، والمني، 1968) فالمقابلة كمصطلح بلاغي كانت تشير إلى تضاد المعاني وتوافقها، وقد أجرى أسامة على هذا المفهوم شطرين، أحدهما: أن تكون المقابلة في التضاد فقط، والآخر: أن يكون الشطر الأول مقابلاً للثاني، ومن هنا أضاف كلمة التشطير إلى المقابلة، ولعل هذا الشرط لا يزال قائماً في المقابلة حتى هذا العصر، ويُعتقد أن أسامة قدّم رؤيا طريفةً واجتهاداً في توجيهه لهذا المصطلح، وقد تناول العلماء التابعون له هذا التوجيه الدقيق للمصطلح.

## التطريف:

التطريف: طرف فلان: إذا قاتل حول العسكر لأنه يحمل على طرف منهم والتطريف أن يرد الرجل عن أخريات أصحابه، وطرف كل شيء منتهاه. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) عرّف أسامة بن منقذ مصطلح التطريف بقوله: اعلم أن التطريف هو أن تكون الكلمة مجانسة لما قبلها أو لما بعدها، أو مطابقة لها، أو متعلقة بها بسبب من الأسباب كقول أبي تمام:

السيف أصدق أنباءً من الكتب  
في حده الحد بين الجد واللعب

فالتطريف كمصطلح بلاغي يشير إلى تجاور الأجناس البديعية خصوصاً تلك التي تقوم في أساسها على لفظتين كالجناس والطباق وغيره. وهذا كل ما قاله أسامة عن التطريف، ويبدو أنه من المصطلحات الجديدة التي أضافها إلى البديع، ولم يأخذ بهذا الفن أي من العلماء أو يردوا عليه، ويبدو أن ما يثبته ابن أبي الإصبع في كتبه هو ما تتداوله كتب العلماء بعده، وقد نقل عن أسامة الكثير، ولم يأخذ هذا اللون عنه لذلك لم يرد في كتب التابعين. ولا شك أن هذا المصطلح وإن لم يُكتب له الرواج إلا أنه دليل على جهد أسامة في البلاغة والنقد، وقد استكمل عناصره الاصطلاحية وإن لم يذكر سوى مثال واحد عليه.

## الاعتراض

عَرَضْتُ الجاريةَ والمتاعَ على البَيْعِ عَرَضاً، وَعَرَضْتُ الجُنْدَ عَرَضَ العَيْنِ إِذَا أَمَرْتَهُمْ عَلَيْكَ وَنَظَرْتَ مَا حَالُهُمْ، والاعتراض: الشغب. الاعتراض في السير من النشاط. الاعتراض: المنع، والأصل فيه أن الطريق إذا عَرَضَ فيه بناءً أو غيره مَنَعَ السَّابِلَةَ من سُلُوكِهِ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح - المنع واعتراض الطريق - مع المعنى الاصطلاحي وهو اعتراض كلام في كلام لم يتم معناه، ثم يعود إليه فيتمه في البيت الواحد. (ابن المعتز، د.ت.) وقد كان ابن المعتز أول من وقف عند هذا المصطلح وعده من محاسن الكلام ولم يخلطه مع الالتفات كما سنرى عند



بعض العلماء فقد أفرد لكل باباً. ويسميه قدامة الالتفات ويخط بين الاعتراض والالتفات (قدامة، 1987، والحامشي، 1978، وابن وكيع، 1982، والعسكري، 1984).

ويذكره ابن رشيق باسم الالتفات ويعدد أسماءه البلاغية التي عُرِف بها وهي الالتفات والاعتراض والاستدراك ويعرفه بقوله: هو أن يكون الشاعر آخذاً في معنى فيعترض له غيره، فيعدل عن الأول إلى الثاني فيأتي به، ثم يعود إلى الأول من غير أن يخل بالثاني في شيء، بل يكون مما يشد الأول. (ابن رشيق، 1988) وقد وقف أسامة بن منقذ عند هذا المصطلح إلى الفائدة منه والتفريق بينه وبين غيره، فقد عرّف الاعتراض بقوله: اعلم أن الاعتراض هو: أن تذكر في البيت جملةً معترضةً، لا تكون زائدةً، بل يكون فيها فائدةً مثل قول الشاعر:

إن الثمانين وبلغتها      قد أحوجت سمعي إلى ترجمان  
وبدلتنني بالنشاط انخنا      وكنت كالصعدة تحت السنان

ويبدو من كلام أسامة أنه أراد بالاعتراض فقط النوع الذي فيه فائدة بلاغية، وليس كل حشوٍ عنده اعتراض، كما هو في المثال فإن الاعتراض في قوله: «وبلغتها» وهي جملة دُعائية، وللاعتراض أغراض أخرى، وهذا الشرط الذي شرطه أسامة، لم يذكره أي من العلماء قبله ولا شك أنه من آرائه الجديدة في البلاغة، وهو وجوب الفائدة. أما ابن الأثير فقد تحدث عنه بقوله: وبعضهم يسميه الحشو، وحده كل كلام أدخل فيه لفظ مفرد أو مركب، لو سقط لبقى الأول على حاله. والاعتراض عنده قسمان أحدهما لا يأتي في الكلام إلا لفائدة وهو جارٍ مجرى التوكيد، والآخر أن يأتي في الكلام لغير فائدة، فأما أن يكون دخوله فيه كخروجه منه، وأما أن يؤثر في تأليفه نقصاً وفي معناه فساداً (ابن الأثير، 1976) وذكر الرازي أنه يسمى أيضاً الحشو وعرفه بقوله: وهو أن يوقع المتكلم قبل تمام كلامه شيئاً يتم غرضه الأصلي بدونه، ثم يتم كلامه بعد ذلك، وهو على ثلاثة أقسام: حشو مليح، وحشو متوسط، وحشو قبيح. (الرازي، 1982) ويعرفه السجلماسي بقوله: هو إرادة المتكلم وصف شيئين: الأول منهما على القصد، والثاني بالانجرار أو لضرب من التأكيد. (السجلماسي، 1980) والاعتراض عند الطيبي هو أن يؤتى في أثناء الكلام أو بين كلامين متصلين معنى، بجملة أو

أكثر، لا محل لها من الإعراب، ومرجعه إلى التأكيد (الطبي، 1986) وهو عند يحيى العلوي كل كلام أُدخل في غيره أجنبي، بحيث لو أسقط لم تختل فائدة الكلام، كقوله تعالى: "فلا أقسم بمواقع النجوم، وإنه لقسم لو تعلمون عظيم" (الواقعة، 75). ففي هذه الآية اعتراضان: أحدهما بجملة اسمية ابتدائية وهي قوله: إنه لقسم لو تعلمون عظيم، فأتى بها اعتراضاً بين القسم وجوابه وإنما أتى بها على قصد المبالغة. وفيه الإعظام والتفخيم لشأنه. وثانيهما: بجملة فعلية بين الصفة والموصوف، وهي قوله: لو تعلمون، فإنه وسطه بين الصفة والموصوف تفخيماً لشأنه. (العلوي، 1914) ويتأثر الحلي بكلام أسامة بضرورة الفائدة البلاغية في الاعتراض ويرفض تسميته بالحشو، إذ يقول: وسمّاه قوم حشواً وليس بصحيح، للفرق الواضح بينهما وهو: أن الاعتراض يفيد زيادة معنى في غرض الشاعر، والحشو لإقامة الوزن كقول الشاعر. فقوله: «وبلغتها» من الاعتراضات البعيدة الوقوع لإفادة الدعاء (الحلي، 1982). ويبدو تأثره واضحاً بكلام أسامة وبأمثلته. والاعتراض كمفهوم بلاغي وقع فيه خلط بين العلماء؛ فألحقه بعضهم بالالتفات وعدّه بعضهم حشواً، وبعضهم لا يخرج به عن التتميم أو الاحتراس، ولكن أسامة أفرد لهذه المفاهيم جميعها مصطلحات خاصة وألزم كل مفهوم بحدود اصطلاحية حيث لا تتداخل المفاهيم. فالاعتراض عنده مقرون بالفائدة، وهذا ما يميزه عن الحشو. ويُعتقد مما تقدم أن أسامة في مصطلح الاعتراض كان ذا رأي طريف، إذ اشترط في الاعتراض وجوب الفائدة البلاغية، وكان الاعتراض فيما قبل ذا طبيعة نحوية، ولكن أسامة استطاع توجيه المصطلح توجيهاً سليماً، حيث تأثر من بعده من العلماء برأيه. وقد استطاع أسامة بدقة أن يتمثل هذا النوع البلاغي ويفرق بينه وبين ما يختلط به.

### الانسجام:

سَجِمَتُ العَيْنُ الدَّمْعَ والسَّحَابَةُ المَاءَ تَسْجُمُهُ سَجْماً وسَوْجُماً وسَجْمَاناً: وهو قَطْرَانُ الدَّمْعِ وسيلانه قليلاً كان أو كثيراً، وانسجم الماءُ والدَّمْعُ فهو منسجم إذا انسجم أي انصب، والانسجام: هو الانصباب. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن

منظور، (د.ت)) قال أسامة في تعريف الانسجام: اعلم أن الانسجام هو: أن يأتي كلام المتكلم شعراً من غير أن يقصد إليه، وهو يدل على قوة الطبع أو الغريزة، مثل قول ابن هرمة لبعض الحُجَّاب: بالله ربك إن دخلت فقل له هذا ابن هرمة واقف بالباب (ابن منذر، 1987) وحقيقة هذا النوع أنه ليس محسن بديعي بل هو ظاهرة تدل على بساطة بعض الشعر المرتجل، وسهولته فكأنه في الأصل لم يقصد منه أن يكون شعراً، فخرج على قالب الشعر، وهو متعلق بقضية الطبع النقدية، وكان أسامة أول من تنبّه لهذا اللون وعرقه. ولا يخرج ابن أبي الإصبع عن الحدود التي رسمها أسامة للمصطلح إذ يعرفه بقوله: وهو أن يأتي الكلام متحدرًا كتحدّر الماء المنسجم، وسهولة سبك وعذوبة ألفاظ، حتى يكون للجملة من المنثور والبيت من الموزون وقع في النفوس وتأثير في القلوب، ما ليس لغيره، مع خلوه من البديع وبعده عن التصنيع. (ابن الإصبع، 1383) وهو عند ابن حجة يقع في النثر إذ يقول: وإن كان الانسجام في النثر يكون غالب فقراته موزونة، من غير قصد لقوة انسجامه. فمن الطويل جاء على أصل الدائرة في القرآن العظيم "فمن شاء فليؤمن ومن شاء فليكفر" (الكهف، 25). ويتكرر الكلام عند ابن معصوم المدني، ويزيد عليه بأن القرآن الكريم قد اشتمل على البحور الشعرية جميعها وعلى الصور الفرعية للبحور، ويورد على ذلك العديد من الآيات. (ابن حجة، 1987، والسيوطي، (د.ت)، والمدني، 1968).

فالانسجام ملمح نقدي يشير إلى تلك الأقوال النثرية التي تحلّت بحلة الشعر لرقّة الطبع والبعد عن التكلف. يعتقد أن أسامة في باب الانسجام كان السابق إلى هذا اللون اصطلاحاً ومفهوماً، فقد عرقه وساق عليه الأمثلة، وأخذ عنه تابعوه وجعلوا منه في القرآن والنثر. وحقيقة الأمر أنه نوع نقدي توصف به بعض الأقوال، ولكنهم أخذوه على أنه نوع بديعي يمكن صناعة مثله، وهو مرتبط بالبديهة والارتجال لا في الصناعة اللفظية أو غيرها، إنما صفتة أنه لم يكن في حقيقة أمره قيل على أنه شعر، لكنه جاء موزوناً وعليه رونق الشعر، ويدل على ذلك العديد من الأمثلة النثرية التي جاءت شعراً، وكذلك الآيات القرآنية، حتى أن بعض العلماء قرر أن جميع البحور الشعرية بصورها المختلفة

جاءت في القرآن الكريم، فأسامة كان على وعي بتمييز المصطلح النقدي من البديعي، وهذا اختلط على تابعيه فأخذوا بعض مصطلحات النقدية على أنها من البديع، كما هو بالنسبة لهذا المصطلح.

### الظرافة والسهولة:

الظرف: البراعة، وقيل حسن العبارة والحدق بالشيء، وقد ظُرفَ يظرف وهم ظرفاء، والتظريف هو التسهيل. والسهل: نقيض الحزن، وقد سَهِّلَ الموضع، والسهل كل شيء إلى اللين وقلة الخشونة، وسَهَّله: صَيَّرَه سهلاً. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.)

لقد تحدث اسحق بن وهب عن الألفاظ السهلة بقوله: وأما سهولة القول وقلة التكلف، فكقول الشاعر:

خير المذاهب في الحاجات أنجحها وأضيق الأمر أدناه من الفرج  
فهذا اللفظ سهل قريب، قد جرى فيه صاحبه على سجيته وعادته. (ابن وهب، 1967) وقد ذكر العسكري الأشعار السهلة وفضلها على غيرها بقوله: وقد غلب الجهل على قوم فصاروا يستقصحون الكلام إذا لم يفقوا على معناه إلا بكد. ويستحقرون الكلام إذا رأوه سلساً عذياً، وسهلاً حلواً، ولم يعلموا أن السهل أمتع جانباً وأعز مطلباً، وهو أحسن موقعاً، وأعذب مستمعاً، ولهذا قيل: أجود الكلام السهل الممتع. (العسكري، 1984) وقال ابن رشيق في أثناء حديثه عن قضية الاهتمام باللفظ: ومنهم من ذهب إلى سهولة اللفظ فعُني بها، واغتر له فيها الركافة واللين المفرط كأبي العتاهية، وعباس بن الأحنف، ومن تبعهما، وهم يرون الغاية قول أبي العتاهية:

يا اخوتي إن الهوى قاتلي فيسروا الأكفان من عاجل  
يا من رأى قبلي قتيلاً بكى من شدة الوجد على القاتل

مع سهولة هذه الألفاظ وملاحظة هذا القصد، وحسن هذه الإشارة. (ابن رشيق، 1988)

وسمى أسامة هذا الباب «الظرافة والسهولة» ولم يضع حدوداً لهذا المصطلح

واكتفى بقوله: اعلم أن أشعار العرب والمحدثين قد ورد فيها الظريف السهل، كقول بعضهم:

هو صاحب ریح الشمال إذا جرت      وأسفى لقلبي أن تهب جنوب  
يقولون لو عزيت قلبك لارعى      فقلت وهل للعاشقين قلوب

لعل أسامة قصد بالظرافة ملاحه المعنى لاشتماله على معنى حسن، وبالسهولة كصفة للألفاظ وخلوها من التعسف والتعقيد، ولكنه لم يبسط هذا الشرح واكتفى بالأمثلة التي يلمح منها مثل هذا. وهو لا شك متأثر بكلام سابقه في هذا الموضوع، وإن كانوا جميعاً مروا على هذا في معرض حديثهم عن قضايا أخرى. وكان أسامة الوحيد الذي أفرد باباً خاصاً وأطلق مصطلحاً خاصاً. (ابن مننذ، 1987).

وأوردها الحلبي باسم «السهولة» وقال فيها: ذكرت مضافةً إلى الظرافة. وهي خلو اللفظ من التكلف والتعقيد والتعسف في السبك. وقال التيفاشي: هي أن يأتي الشاعر بألفاظ سهلة طريفة تتميز عما سواها عند من له أدنى ذوق في الأدب، وهي مما يدل على رقة الحاشية وسلامة الطبع. ولا شك أن الحلبي يشير إلى اصطلاح أسامة في قوله: أضيفت إلى الظرافة. (الحلي، 1982، وابن حجة 1987).

فالظرافة والسهولة مصطلح نقدي أطلقه أسامة ليدل على نوع من الأشعار التي تضم إلى جانب سهولة ألفاظها معنى لطيفاً، وعلى الرغم من أنه ترك المصطلح من دون تعريف، إلا أن تعريفه يبدو حاضراً من خلال الأمثلة العديدة التي طرحها. وقد درج العلماء التابعون لأسامة على المصطلح باعتباره أحد المصطلحات البلاغية، أو لكونه عنصراً جمالياً، وهو في الواقع ملمح نقدي يدل على قوة الطبع لدى بعض الأدباء، وليس له ارتباط بالصناعة والتحسين اللفظي. ويبدو من خلال الأمثلة الكثيرة أن لأسامة جهد في هذا وهو من توجيهاته اللطيفة .

## الإغراب:

الغريبة: غَرُبَ: بَعُدَ، والغريب: الغامض من الكلام، وكل شيء لم يُؤلف.  
(ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.)

ورد هذا النوع عند قدامة تحت اسم «الاستغراب والطرفة» وعرفه بقوله: هو أن يكون المعنى مما لم يسبق إليه على جهة الاستحسان (قدامة، 1987) أما أسامة فسماه الإغراب ونقل التعريف من قدامة مع الإشارة إليه يقول: قال قدامة: هو أن يكون المعنى مما لم يسبق إليه على جهة الاستحسان قال: فيقال طريف وغريب، إذا كان فرداً قليلاً، فإذا كثر لم يسم بذلك. ومنه لأبي تمام:

إقدام عمرو في سماحة حاتم	في حلم أحنف في ذكاء إياس
لا تنكروا ضربي له من دونه	مثلاً شروداً في الندى والباس
فالله قد ضرب الأقل لنوره	مثلاً من المشكاة والنبراس

وسماه ابن الإصبع «النوادر» وهو متأثر بكلام قدامة إذ يقول في تعريفه: وهو أن يأتي الشاعر بمعنى غريب لقلته في كلام الناس، وليس من شرطه — على رأي قدامة — أن يكون لم يُسمع مثله، وإنما شرطه أن يكون قليلاً نادراً. (ابن الإصبع، 1383، ابن حجة، 1987).

ويبدو أن هذا المصطلح النقدي ظهر بتأثير من الخلاف بين أصحاب اللفظ والمعنى، فأصحاب اللفظ يحكمون للشاعر بكثرة المعاني المبتدعة وقد تناول أسامة هذا المصطلح من سابقه قدامة بن جعفر وأشار إلى رأيه، وزاد على ما جاء به قدامة بعدد من الأمثلة، وبقي المعنى نفسه.

## الأقسام:

والْقَسَمُ، بالتحريك: اليمين، وكذلك الْمُقَسَمُ، وهو المصدر مثل المُخْرَجِ، والجمع أَقْسَام. وَقَدْ أَقْسَمَ واستَقْسَمَ به وتَقَاسَمَ القَوْمُ: تحالفوا. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.)

يعدُّ المعنى اللغوي للمصطلح - اليمين - والحلف هو نفسه المدلول الاصطلاحي يقول البغدادي في تعريفه: أما القسم فهو أن يقسم الشاعر أو يُحلف

غيره: بأقسام تتعلق بغرضه المقصود، معتمداً في ذلك الإبداع فيما ينظم. (البغدادي، 1981). يقول أسامة بن منقذ في تعريفه: اعلم أن محاسن الشعر الأقسام الشريفة للمعاني اللطيفة مثل قول النابغة:

نبئت أن أبا قابوس أوعدني      ولا قرار على زارٍ من الأسد  
ما إن أتيتُ بشيء أنت تكرهه      إذن فلا رفعت سوطي إليّ يدي  
فالقسم يزيد المعنى لطافةً وهو محسن بديعي، لما له من طبيعة إنشائية انفعالية. (ابن منقذ، 1987، وابن الأثير، د.ت.). ويعدد ابن أبي الإصبع أغراض القسم بقوله: هو أن يريد الشاعر الحلف على شيء فيحلف بما يكون له مدحاً وما يكسبه فخراً، أو ما يكون هجاءً لغيره أو وعيداً له، أو جارياً مجرى التغزل والترفق. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.).

ويعترض ابن معصوم المدني على رأي من يقول أن القسم حكاية حال واقعة بقوله: إن القسم من أنواع الإنشاء وحكاية الحال من أنواع الأخبار ويعيد المدني تعريف السابقين للقسم. (المني، 1968) والقسم الذي اتخذه العلماء أحد المصطلحات البديعية هو أسلوب الحلف ضمن الشعر والذي يعلق بشرط ويخرج لأغراض عدة. ومما تقدم نلمس أن أسامة سبق إلى هذا المصطلح، وقد ذكره وطرح عليه الأمثلة ولكنه لم يعرفه، بل اكتفى بعدد ليس قليل من الأمثلة، وقد ترددت أمثلته في كتب من جاء بعده بعينها. وهذا النوع من المحسنات التي سبق إليها، ولم يكن فيها مجال للاجتهاد أو التوجيه.

#### الغلط:

غلط: الغلطُ: أن تعيا بالشيء فلا تعرف وجه الصواب فيه، وقد غلطَ في الأمر يغلطُ غلطاً، وأغلطه غيره، والعرب تقول: غلطَ في منطق، وغلتَ في الحساب غلطاً وغلتاً. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.).

وقد سماه قدامة هذا العيب النقدي «التغيير» وعرفه بقوله: أن يحيل الشاعر الاسم عن حاله وصورته إلى صور أخرى، إذا اضطرت به العروض إلى ذلك كما قال الآخر: من نسج داود أبي سلام. (قدامة، 1987، والمرزباني، 1995) وقد

اقتصر قدامة على إحالة الأسماء أو تلمها لغرض الوزن وتحدث القاضي الجرجاني في نحو هذا المفهوم تحت مصطلح «أغاليط الشعراء» إذ قال في مقدمة دفاعه عن أبي الطيب، في المآخذ التي أخذها عليه النقاد: أن الشعراء منذ الجاهلية لا يسلم شعرهم على الأغلب من المآخذ حيث إذا عدت إلى ما عدده العلماء من أغاليطهم في المعاني لوجدت الكثير، كقول امرئ القيس:

إذا ما الثريا في السماء تعرضت      تعرض أنثاء الوشاح المفصل  
والثريا لا تتعرض، وإنما تتعرض الجوزاء. (الجرجاني، 1966) وقال العسكري في أنثاء حديثه عن عيوب الشعر: ومن ذلك قول النميري:

يكسو المفارق واللبات ذا أرج      من قُصِبَ معتلف الكافور درّاج  
أراد المسك فجعله من قصب الطي، والقصب المعى، وجعل الطيبي يعتلف الكافور، فيتولد منه المسك، وهذا من طرائف الغلط. (العسكري، 1984) أما ابن رشيق فقد سماها الإحالة والتغيير وقال فيها: وهذه لُمحٌ أتيتُ بها تدلّ من عرفها على رداعتها. وقد وقعت في أشعار المتقدمين فمن الإحالة قول ابن مقبل:

من نسج داود من بيض مضاعفةٍ      من عهد عاد وبعد الحي من إرم  
(ابن رشيق، 1988) فجعل داود من عهد عاد وهذا لا شك خطأ تاريخي. أما أسامة فالغلط يشمل عنده اللفظ والمعنى، يقول في تعريفه: اعلم أن الغلط هو: أن يغلط في اللفظ ويغلط في المعنى، مثل قول زهير:

فتنتج لكم غلمان أشام كلهم      كأحمر عادٍ ثم ترضع فتفطم  
أراد أحمر ثمود وهو عاقر الناقة. ومن ذلك قول الراجز: وأبيض أخلص من ماء اليلب. والسيوف لا تعمل من ماء اليلب، لأن اليلب: جلود يتخذ منها دروع منسوجة، فتوهم الشاعر أنها حديد، ولامرئ القيس:

فللسوط ألّهوبٌ وللساق درّةٌ      وللسوط منه وقع أهوج ملهب  
فهذا غلط في صفته لأنه لو كان حماراً لكان ذلك ردياً فكيف يصفه بذلك. (ابن منذ، 1987). يُعدّ مصطلح الغلط من جهة المفهوم مُشاراً إليه بشكل غير جلي من قبل النقاد، فقامة وابن رشيق أشارا إلى إحالة الأسماء، والقاضي الجرجاني والعسكري أشارا إلى الخطأ في المعاني، ومن هنا تشكل مفهوم الغلط عند أسامة



فهو يشمل اللفظ والمعنى، وهذا العيب النقدي قد اكتسب صفته الاصطلاحية بشكل أشمل على يد أسامة، لعل الغلط أصبح مصطلحاً نقدياً على يد أسامة، فقد كان فيما قبل عبارة عن إشارات لبعض أخطاء الشعراء في الحقائق، ويسجل لأسامة في هذا الباب الاصطلاح وتعريفه الدقيق له إذا جعله في المعنى واللفظ والصفة، وأورد على ذلك العديد من أمثلة الشعر والنثر .

### الحشو:

الحشْوُ من الكلام: الفضلُ الذي لا يعتمد عليه، و حُشْوَةُ الناس: رذائلُهم. وحشْوُ البيت من الشعر: أجزاءه غير عروضه وضربه، وهو من ذلك. وحكى اللحياني القُطْنُ؛ لأنه تُحشَى به الفُرُش وغيرها. وحشَا الوسادة والفراش وغيرهما يحشوها حشْواً ملأها، واسم ذلك الشيء الحشْوُ، على لفظ المصدر. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.). يتفق المعنى اللغوي للمصطلح — الفضل الذي لا يعتمد عليه — مع المدلول الاصطلاحي وهو أن تأتي في الكلام ألفاظ زائدة ليس فيها فائدة. (ابن منذر، 1987) وقد ورد ذكر الحشو عند ابن قتيبة في أثناء نقله لرأي أبي عبيدة في شعر النابغة إذ قال: يقول من فضل النابغة على جميع الشعراء: هو أوضحهم كلاماً وأقلهم سقطاً وحشواً، وأجودهم مقاطع، وأحسنهم مطالع. (ابن قتيبة، 1966).

وقال ابن طباطبا ناصحاً الشاعر تجنب الحشو في شعره، وطالباً منه أن يتأمل تأليف شعره، وتنسيق أبياته. ولا يجعل بين ما قد ابتداء وصفه وبين تمامه فصلاً من حشو ليس من جنس ما هو فيه، فينسى السامع المعنى الذي يسوق القول إليه، كما أنه يتحرز من ذلك في كل بيت، فلا يباعد كلمة عن أختها، ولا يحجز بينها وبين تمامها بحشو يشينها (ابن طباطبا، 1982) ولذا عذّه من العوارض المخلة بالمعنى الواجب تجنبها. والحشو عند الأمدي ليس كله بمعيب، يقول معلقاً على بيت البحتري:

ميلوا إلى الدار من ليلي نحييها      نعم، ونسألها عن بعض أهلها

وهذا بيت رديء؛ لقوله: «نعم» وليس بالمعنى إليها حاجة، فجاء بها حشواً، ومن الحشو ما لا يقبح و «نعم» هنا قبيحة. (الأمدي، 1972) والحشو عند الحاتمي يشمل الاعتراض بأغراضه والحشو العادي ويخلط عنده بالاحتراس والاستثناء، حيث يقول فيه: ولا أعلم أحداً أحسن فيه إحسان طرفة في قوله: فسقى ديارك غير مفسدها، لأنه احترس للدار من تعفية آثارها. (الحاتمي، 1978) ويروي القاضي الجرجاني أن الحشو لا يأتي إلا لتنظيم النظم وإقامة الوزن، إذ يقول في على بيت امرئ القيس:

تصد وتبدي عن أسيل وتتقي بناظرة من وحش وجرة مطفل

هذا وقد تخلل كل واحد منها من حشو الكلام ما لو حذف لاستغنى عنه وما لا فائدة في ذكره ولم يذكروا هذين الموضعين - وجرة وجاسم - إلا استعانة بهما في إتمام النظم، وإقامة الوزن. (الجرجاني، 1966) ويقسم العسكري الحشو إلى ثلاثة أقسام اثنان منمومان، وواحد محمود: فأحد المذمومين: هو إدخالك في الكلام لفظاً لو أسقطته لكان الكلام تاماً (العسكري، 1984).

ونذكر ابن رشيق عدة أسماء لمواضع الحشو فقال: وسماه قوم الاتكاء وذلك أن يكون داخل البيت من الشعر لفظ لا يفيد معنى، وإنما أدخله الشاعر لإقامة الوزن فقط، فإن كان ذلك في القافية، فهو استدعاء، وقد يأتي في حشو البيت ما هو زيادة في حسنه، وتقوية لمعناه. (ابن رشيق، 1988) ويوضح ابن سنان سبب اللجوء إلى الحشو في الشعر والنثر، وكيفية التمييز بينه وبين التطويل فيقول: والفرق بين التطويل والحشو أن الحشو لفظ يتميز عن الكلام بأنه إذا حذف منه بقي المعنى على حاله، والتطويل هو أن يعبر عن المعاني بالفاظ كثيرة كل واحد منها يقوم مقام الآخر. على أن الحشو في الأكثر إنما يقع في النظم لأجل الوزن، وفي النثر لأجل تساوي الفصول. (ابن سنان، 1982) وهو عند عبد القاهر الجرجاني منموم مستكره؛ لأنه خلا من الفائدة ولم يحل منه بعائدة، ولو أفاد لم يكن حشواً ولم يدع لغواً. (عبد القاهر، د.ت.) والحشو عند أسامة لا يختلف عما قتمه للعلماء السابقون إذ يعرفه بقوله: الحشو: أن تأتي في الكلام بألفاظ زائدة، ليس فيها فائدة كقول النابغة:

توهمتُ آياتٍ لها فعرفتها لستة أعوام وذا العام سابع  
وكان الأجود أن يقول: لسبعة أعوام، فيستغني عن قوله: ستة أعوام، وعام سابع  
فالحشو عند أسامة لا يختلف عنه عند باقي العلماء. (ابن منذر، 1987) ويجعله ابن  
الأثير الضرب الثاني من الاعتراض، وهو الذي يجري لغير فائدة، وحده بقوله:  
كل كلام أدخل فيه لفظ مفرد أو مركب، لو أسقط لبقى الأول على حاله. (ابن  
الأثير، 1976، والقزويني، 1993).

يمثل الحشو إحدى الملامح النقدية العامة، وقد تعددت آراء العلماء فيه،  
فمنهم من يشركه بالاعتراض، ولكن الرأي الغالب هو إقرار العلماء بخلوه من  
الفائدة، وهذا الرأي تبناه أسامة باعتبار الحشو كلام زائد جاء لإتمام الوزن. غير  
أن أسامة ربما كان دقيقاً في هذا المصطلح، إذ أنه لم يشرك فيه أيّاً من  
المصطلحات الأخرى كالاعتراض الالتفات والاحتراس وغيرها كما وقع فيه  
معظم العلماء، ويعدُّ مصطلح الحشو من المصطلحات التي تحدث فيها كثير  
ممن سبقه، على أن أسامة أخذ بالرأي الشائع، ويُعتقد أنه قدّم جهداً اصطلاحياً  
كان حريصاً من خلاله على إلزام كل مصطلح بحدوده التي وضعت له.

#### التفريط:

فَرَطَ في الأمر يَفْرُطُ فَرَطاً أي قَصَرَ فيه وضيَّعه حتى فات، والإفراطُ:  
الإعجال والتقدم. وأَفْرَطَ في الأمر: أسرف. والفُرْطُ: الأمر يُفْرَطُ فيه، وقيل:  
هو الإعجال، والتفريط: التقصير. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.)  
يطابق المعنى اللغوي للمصطلح - التضييع والتقصير - المعنى الاصطلاحي  
وهو: أن يقدم الشاعر على شيء فيأتي بدونه (ابن منذر، 1987) ذكر المرزباني باباً  
سماه الأبيات التي قصّر فيها أصحابها قال فيه: من الأبيات التي قصّر فيها  
أصحابها عن الغايات التي أجروا عليها ولم يسدوا الخلل فيها معنى ولا لفظاً  
قول امرئ القيس:

فللسوط الهوب والساق درّة وللزجر منه وقع أخرج مذهب

فقليل له: إن فرساً يحتاج إلى أن يستعان عليه بهذه الأشياء لغير جواد.  
(المرزباني، 1995) أما أسامة فقد سمي هذا العيب «التفريط» وقال في تعريفه: اعلم  
أن التفريط هو: أن يقدم الشاعر على شيء، فيأتي بدونه فيكون تفريطاً منه، إذا  
لم يكمل اللفظ أو يبالغ في المعنى، وهو باب واسع يعتمد النقاد من الشعراء.  
ومنه:

ومن يأمن الحجاج والطير تنقي عقوبته إلا ضعيف العزائم  
إن الطير تنقي الصبيان وكذلك قول النابغة :

رقاق النعال طيب جزاتهم يحيون بالريحان يوم السباسب  
يصونون أجساداً طويلاً نعيمها بخالصة الأردن خضر المناكب  
تحببهم بيض اللوائد بينهم وأكيسة الأضطريح فوق المشاجب  
هذا كله فاسد، لأن العامة والصعاليك يحيى بعضهم بعضاً في ذلك اليوم  
بالريحان والبيت الثاني فاسد، لأنه لا فضيلة في كونها ملونة، كل جانب منها  
لون، والبيت الثالث فاسد، لأنه لا يكون البيات إلا فوق المشجب، ولا يكون على  
غيره. (ابن منذر، 1987) فالتفريط بهذا المعنى إنقاص الموصوف بإكسابه صفة أقل  
مما يتطلب وقد تناول ابن الأثير مصطلح التفريط بتأثير من أسامة، حيث عرفه  
بقوله: والتفريط في إيراد المعاني الخطابية قبيح لا يجوز استعماله بوجه من  
الوجوه فمما جاء من التفريط قول الأعشى:

وما مُزبّد من خليج الفرا ت جَوْنٌ غواربه تلتطم  
بأجودَ منه بماعونه إذا ما سماؤهم لم تغم

فإنه مدح ملكاً بالجد بماعونه، والماعون كل ما يستعار من قدوم أو قصعة  
أو قدر أو ما أشبه ذلك، وليس للملوك في بذله مدح، ولا لأوساط الناس أيضاً،  
وفي مدح السوقة به قولان، ومدح الملوك به عيب وذم فاحش، وهذا من أقبح  
التفريط. (ابن الأثير، 1976، والسيوطي، د.ت.) فالتفريط مصطلح نقدي يشير إلى العيب  
الذي يلحق بالمعاني إثر التقصير في مدحها أو وصفها. ويُعتقد أن هذا المصطلح  
هو من اجتهاد أسامة في النقد مفهوماً واصلاحاً، وإن سبقت ملاحظة سريعة  
لمثل هذا المفهوم عند المرزباني، ويُعتقد أن المصطلح من زياداته ومجهوداته في

النقد، وقد استكمل فيه كل العناصر الاصطلاحية. وقد أخذ عنه تابعه ابن الأثير هذا المصطلح ولم يقدم فيه جديد بل بقي ضمن الحدود التي رسمها له أسامة.

#### الفساد:

فَسَدٌ، كَنَصَرَ وَعَقَدَ وَكَرَّمْ، فَسَادًا وَفُسُودًا: ضِدُّ صَلَاحٍ، فَهُوَ فَاسِدٌ وَفَسِيدٌ وَالْفَسَادُ: نَقِيضُ الصَّلَاحِ، فَسَدَ يَفْسُدُ وَيَفْسُدُ فَسَادًا وَفُسُودًا، فَهُوَ فَاسِدٌ وَفَسِيدٌ فِيهِمَا. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) تحدث أسامة بن منقذ عن الفساد كمصطلح عام يشمل عيوب جملة من الفنون، واستخدام الأنواع البلاغية بصورة مخلة أو إساءة استخدام البلاغة، إذ قال في تعريفه: اعلم أن الفساد هو فساد المجادلة، والمجاورة، والتشبيه أو غير ذلك يقصده الشاعر. (ابن منقذ، 1987) وأفرد قدامة بن جعفر أبواباً مستقلة لعيوب عدد من الأنواع البلاغية فمن ذلك باب عيب التشبيه، فقد حضّ فيه على المقاربة في التشبيه، وانتقد أبياتاً وقع فيها تشبيه بعيد، قال فيه: وتلك سبيله أيضاً لمن كان حافظاً من أقوالنا في باب نعوته. وقال في باب فساد القسم: وذلك يكون إما بأن يكررها الشاعر، أو يأتي بقسمين أحدهما داخل في الآخر في الوقت الحاضر أو يدع بعضها فلا يأتي به. وقال في باب فساد المقابلات: هو أن يضع الشاعر معنى يريد أن يقابله بآخر، إما على جهة الموافقة أو المخالفة، فيكون أحد المعنيين لا يوافق الآخر ولا يخالفه وأورد في باب فساد التفسير قول:

فيا أيها الحيران في ظلم الدجى      ومن خاف أن يلقاه بغي من العدى  
تعال إليه تلق من نور وجهه      ضياء ومن كفيه بحراً من الندى  
وكان الواجب أن يأتي إزاء بغي العدى بالنصرة. ولو كان ذكر الفقر أو العدم  
لكان ما أتى به صواباً. (قدامة، 1987).

وكان العسكري قد تحدث عن عيوب كل نوع من الأنواع البلاغية في نهاية الباب الخاص به، فقد أورد في باب «قبح التشبيه وعيوبه» قوله: فالتشبيه يقبح من إخراج الظاهر فيه إلى الخافي، والمكشوف إلى المستور. وتحدث في باب الاستعارة عن فسادهما والرديء منها والرديء من الاستعارة

وكل قوم وإن عزّوا وإن كرموا عريفهم بأنّافي الدهر مرجوم  
أنّافي الدهر بعيدة جداً. وعرض كذلك في باب التّجنيس إلى فساد التّجنيس. ومما  
عيّب في التّجنيس. كقول أبي تمام:

قرّت بقرآن عين الدين وانتشرت بالاشترين عيونُ الشرك فاصطلما  
فهذا مع غثاء لفظه، وسوء التّجنيس، اشتمل على عيب آخر وهو: أن انتشار  
العين لا يوجب الاصطلام. وعرض لفساد المقابلة في باب المقابلة إذ قال:  
وفساد المقابلة أن تذكر معنى تقتضي الحال ذكره، توافقه أو تخالفه، فيؤتى بما  
لا يوافق أو يخالف. وأورد في باب التّقسيم ومن عيوب القسمة قول عبد الله بن  
سلام

فهبطتُ غيثاً ما يُفرّغُ وحشُهُ من بين مسرب ناوى وكنوس  
فقسّم قسمةً رديئةً. لأنه جعل الوحش بين سمين وداخل في كناسه. وفي باب  
التفسير عرض لفساده وأورد مثال قدامة السابق. وفي فساد المجاورة ذكر رأي  
الأصمعي في بيتي امرئ القيس وقال: لو وضع مصراع كل بيت من هذين  
البيتين في موضع الآخر لكان أحسن. (العسكري، 984، ابن رشيق، 1988) وأدمج أسامة  
بن منقذ هذه الأنواع من الفساد تحت مصطلح عام هو « الفساد » وتحدث في  
أثنائه عن هذه الأنواع بقوله: اعلم أن الفساد هو فساد المجادلة والمجاورة،  
والتشبيه، وغير ذلك يقصده الشاعر كقول امرئ القيس:

كأنّي لم أركب جواداً لغارةٍ ولم أتبطن كاعباً ذات خلخالٍ  
ولم أسبأ الزق الروي ولم أقل لخيلى كري كربةً بعد إجمالٍ  
قال النقاد: هذا فاسد، لأنه جعل الغزل مجاوراً للشجاعة في البيتين. ومن فساد  
الاستعارة قول أبي الشيص:

للهموى جرس ينفي الرقاد به فكلماً رمتُ نوماً حرك الجرساً  
وفساد التفسير مثل قوله هذا فاسد التفسير لأنه فسّر البغي بالسماحة، وكان  
الواجب أن يفسره بالنصر. ومن فساد التّجنيس كقول الآخر:  
أكابد منك أليم الألم فقد نحل الجسم بعد الجسّم  
ومن فساد القسمة، قول جرير:

صارت حنيفةً أثلثاً فتلُّهُمُ من العبيد وتلث من موالِها

ومن فساد المقابلة قول الأخطل:

إذا التقت الأبطال أبصرت لونه مضيقاً وألوان الكماة خضوع

(ابن منذر، 1987) وهذه الأنواع من الفساد ترددت في كتب البلاغة والنقد بعينها، ولكن مضافةً إلى أبوابها، ففساد الاستعارة يلحق باب الاستعارة وهكذا، فأغلب من تحدثوا عن الاستعارة وأحوالها، عرضوا لفسادها، كما ورد في بابها عند العسكري. وأغلب من تحدثوا عن المقابلة، والتقسيم، والتفسير، والتشبيه، تعرضوا لنوع من فساد هذه الأنواع، كما تقدم، ولكن حاول أن يلفت الانتباه إلى الفنون البلاغية ذات حدين؛ فبينما هي عناصر جمالية بلاغية عند استخدامها بصورة سليمة، تُعدُّ عيباً نقدياً وفساداً إذا أسيء استعمالها، ولعل مصطلح الفساد محاولة من أسامة لإبعاد فساد هذه الأنواع عن المصطلحات البلاغية لأنه ذو ارتباط لفظي. وقد وقع في هذا الباب أخطاء، ربما تكون بفعل النسخ، فقد جاء في فساد التجنيس أمثلة ليس من التجنيس مثل: وقال آخر: قد انقطع شريان الغمام، وقال آخر:

إكسير هذا الخلق يطرح واحداً منه على ألف فيكرم خيمه

ولعل هذين المثالين يرجعان إلى باب فساد الاستعارة. ولعل تكرار ما قاله العلماء بعد أسامة في فساد هذه الأنواع، إنما هو تكرار لما تقدم في أبوابها من آرائهم، ويعتقد أن أسامة قدم في هذا المصطلح جهداً نقدياً واضحاً، وكانت له وجهة نظر حرة بالاحترام، اجتهد منهجياً فيها، ووضع لها اصطلاحاً خاصاً حاول من خلاله أن يجمع عيوب أنواع البديع تحت مصطلح واحد، وإن كانت مادة هذا الباب هي نقل عن سابقه.

### المعارضة والمناقضة:

المعارضة، عارض الشيء بالشيء معارضة: قابله، وعارضت كتابي بكتابه: قابلته، وفلان يعارضني: يباريني. **المناقضة** في القول: أن يتكلم بما يتناقض معناه أي: يتخالف **والمناقضة** في الأشياء، نحو الشجر، كشاعر ينقض

قصيدة أخرى بغيرها، وناقضه في الشيء مناقضة ونقاضاً: خالفه. (ابن تميم، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يقول قدامة مجملأ حديثه في مقدمة الكتاب: ومما يجب تقديمه أيضاً من مناقضة الشاعر نفسه في قصيدتين، أو كلمتين، بأن يصف شيئاً وصفاً حسناً، ثم يذمه بعد ذلك ذمّاً حسناً أيضاً، غير منكر عليه ولا معيب من فعله، إذا أحسن المدح والذم، بل ذلك عندي دليل على قوة الشاعر في صناعته. (قدامة، 1987) فهي بهذا المعنى عنده تعد من محاسن الشعر لا من عيوبه. وقد تحدث اسحق بن وهب عن نوع آخر من المناقضة بقوله: فإذا بنى الإنسان قوله على إثبات شيء لشيء بعينه، ثم أثبت له، فكان قد نقض ما بنى، واستحق اسم المناقضة. وإنما جعل ذلك على المفاعلة، لأن المجادلة لا تتم إلا بين اثنين وإنما تقع المناقضة في الكلام إذا كان المخبر عنه واحداً، والخبر واحداً، ولم تتشابه الأسماء والأخبار في لفظهما مع اختلاف معانيهما، وكان الزمان في القول واحداً، والمكان واحداً، والنسبة في الاستطاعة والفعل واحدة، ثم اختلفا في تلك بالإيجاب والنفي، فتلك المناقضة. (ابن تميم، 1967) ويتضح من كلامه أنه يريد بالمناقضة أن تصف شيئاً في نفس اللحظة بصفات متضادة.

أما أسامة فقد أطلق على هذا العيب النقدي مصطلح المعارضة والمناقضة وعرفه بقول: هو أن يناقض الشاعر كلامه أو يعارض بعضه بعضاً، كما قال أبو نواس:

كأن بقايا ما بقي من حبابها      تفريق شيب في سواد عذار

تردت به ثم انفرد عن أديمها      تفري ليل عن بياض نهار

فناقض الذي جعله أبيض كالنهار، ثم رجع فصيره أسود كالليل، وناقض الذي جعله أسود كالليل وجعله أبيض كالنهار. (ابن تميم، 1987) ويتضح من رأي أسامة أن المناقضة لا تختلف في جوهرها عما جاء به سابقوه، فهي مناقضة الشاعر نفسه في كلامين متعارضين، أو صفتين متعارضتين لشيء واحد. وابن أبي الإصبع انتحى مصطلح المناقضة عنده منحي آخر إذ عرفه بقوله: هو تعليق الشرط على نقيضين: ممكن ومستحيل، ومراد المتكلم المستحيل دون الممكن،



الإطناب عن مفهوم المساواة، فمن كان يحسن المساواة في كلامه، ثمّام بن أشرس، الذي قال الجاحظ عنه: فقد كان لفظه في وزن إشارته، ومعناه في طبقة لفظه، ولم يكن لفظه إلى سمعك بأسرع من معناه إلى قلبك. (الجاحظ، 1986)

وأورد قدامة بن جعفر مصطلح «المساواة» وعرفه بقوله: وهو أن يكون اللفظ مساوياً للمعنى، حتى لا يزيد عليه ولا ينقص عنه، وهذه هي البلاغة التي وصف بعض الكتاب رجلاً فقال: كانت ألفاظه قوالب لمعانيه، أي هي مساوية لها لا يفضل أحدهما على الآخر. (قدامة، 1987). وتعرّض ابن رشيق للمساواة أثناء تعليقه على بيتين من الشعر إذ قال: وهم يسمونه المساواة، ومن بعض ما أنشدوا في ذلك قول الشاعر:

يا أيها المتحلي غير شيمته      إن التخلّق يأتي دونه الخلقُ  
ولا يؤاتيك فيما ناب من حدث      إلا أخو ثقة فانظر بمن تتق

فهذا شعر لا يزيد لفظه على معناه، ولا معناه على لفظه شيئاً. (ابن رشيق، 1988). وتحدث ابن سنان عن المساواة بقوله: وقد قسموا دلالة الألفاظ على المعاني ثلاثة أقسام: أحدها المساواة وهو أن يكون المعنى مساوياً للفظ. والمختار في الفصاحة والادال على البلاغة هو أن يكون المعنى مساوياً للفظ، أو زائداً عليه. (ابن سنان، 1982) وعرف البغدادي المساواة بقوله: هي أن يكون اللفظ مساوياً للمعنى لا يزيد عليه ولا ينقص عنه، ومساواة اللفظ بالمعنى هو الأمر المتوسط بين الإيجاز والإسهاب. (البغدادي، 1981)

وتحدث أسامة بن منقذ عن «التضييق والتوسيع والمساواة» وقد قصد بالتضييق: أن يكون اللفظ قاصراً عن المعنى وليس إيجاز المعنى بأقل ألفاظ، وقصد بالتوسيع: زيادة تطويل الألفاظ على أن تشمل القليل من المعنى، وليس هذا من الإطناب عنده لأن الإطناب والاسترسال في موضوع معين، وله مقام خاص به، وقصد بالمساواة: توازن اللفظ والمعنى بحيث لا يزيد أحدهما على الآخر، يقول في هذا الباب: اعلم أن النقاد قالوا: ينبغي أن يكون اللفظ على قدر المعنى، ولا يكون أطول منه ولا أقصر، لذلك قالوا: خير الكلام ما كانت ألفاظه

ليؤثر. التعليق عدم وقوع الشرط، فكأن المتكلم ناقض نفسه في الظاهر، إذ شرط وقوع أمر بوقوع نقيضين، ومثال ذلك:

وإنك سوف تحلم أو تنأى إذا ما شئت أو شاب الغراب .

(ابن الإصبع، 1383) وهكذا أصبحت المناقضة إحدى المحسنات البديعية بعد أن كانت عيباً نقدياً. ويقول حنفي محمد شرف محقق كتاب تحرير التحبير، في باب المناقضة: ونرى أن تعريف ابن منقذ لهذا الباب أدق معنى إذ يعرفه بقوله: وهذه حقيقة المناقضة كما لا يخفى، وأما تعريف المؤلف للمناقضة هنا فهو بعيد عن مُسمّاه. (ابن الإصبع، 1383، وابن حجة، 1987)

فالمناقضة عند قدامة ملمح حسن، ولكنه ربما قرر ذلك في أن تكون المناقضة في قصيدتين مختلفتين ربما يفصل بينهما زمن، وهذا ما يلمس من الأمثلة، وهذه حقيقة ربما ترد عند كثير من الشعراء؛ لتغير الأمزجة والآراء. ولكن أسامة يختلف مفهومه قليلاً بحيث جعل المناقضة في القصيدة الواحدة، وهي عنده أقرب إلى مصطلح «القلب» وهي عيب نقدي. ويُعتد أن لأسامة في هذا المصطلح رأي وجيه وجهه نقدي واضح، وأداء اصطلاحه تام. وقد جعل المناقضة شيئاً غير التناقض ظاهراً، مع التقارب بينهما. وقد أخذت المناقضة مدلولاً آخر عند أصحاب البديعيات، وهو تأثير من قدامة فهو عدّ المناقضة من المحاسن، وأخذت على ذلك ولكن اختلف مفهومها .

### التضييق والتوسيع والمساواة:

الضيّق: نقيض السعة، ويقال ضيّق عليه الموضع، إذا لم يكن فيه فسحة ووسّع الشيء الشيء: لم يَضِيقْ عنه. ويقال: لا يَسْعُنِي شيءٌ وَيَضِيقُ عَنكَ أَي وَأَنْ يَضِيقَ عَنكَ؛ يقول: مَتَى وَسَعَنِي شَيْءٌ وَسِعَكَ. والتَّوَسُّيعُ: خلاف التَّضْيِيقِ. وَوَسَّعْتُ الْبَيْتَ وَغَيْرَهُ فَاتَّسَعَ وَاسْتَوْسَعَ. والمساواة سواء الشيء مثله يقال ساويت بينهما، وساويت به: إذا وازنت بينهما في المقدار (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يطابق المعنى اللغوي لمصطلح التضييق والتوسيع والمساواة المعاني الاصطلاحية لها كما سيأتي. وقد تحدث الجاحظ في معرض حديثه عن

قوالب لمعانيه، فمتى كان اللفظ أكثر من المعنى كان الكلام واسعاً وضاع المعنى فيه، مثل قول بعض العرب:

ولما قضينا من منى كل حاجة ومسح بالأركان من هو ماسح  
أخذنا بأطراف الأحاديث بيننا وسالت بأعناق المطي الأباطح  
ولا خلاف في أن المعنى ضائع في اللفظ، لأنه بمعنى لما حججنا رجعنا وتحدثنا  
في الطريق، ولكن عليه حلاوة وطلاوة والتضييق: أن يضيق اللفظ عن المعنى،  
لكون المعنى أكثر من اللفظ، مثل قول امرئ القيس:

على سابح يعطيك قبل سؤاله أفانين جري غير كز ولا واني  
فإن أفانين جري اختصار معان كثيرة، وكذلك كز تحتل معاني كثيرة وكذلك  
ولا واني. (ابن منذر، 1987) وهكذا فإن التضييق والتوسيع عند أسامة يختلفان عند  
الإيجاز والإطناب، وفق مفهومه لهما، فهما عنده من فنون البلاغة بشرط  
استخدامهما في مواطنهما الخاصة، والتي سنأتي عليها في باب الإطناب  
والإسهاب، أما التضييق والتوسيع فهما من عيوب الكلام عنده، والحالة الوسطى  
المثالية بينهما هي المساواة. (وابن الأثير، 1976، والزملكاني، 1974، وابن الإصبع، 1383)  
والمساواة عند السجلماسي: هي قول مركب من أجزاء فيه مساوية  
لمضمونها مطابقة له من غير زيادة ولا نقصان، وهذا النوع من الدلالة في  
المرتبة العالية والطبقة الرفيعة، فإن الألفاظ بما هي ذوات معانٍ، والمعاني بما  
هي ذوات ألفاظ، ينبغي لكل منهما أن يكون طبقاً للآخر. (السجلماسي، 1980) أما  
القزويني فقد تحدث عن المساواة بقوله: والمقبول من طرق التعبير عن المعنى  
هو تأدية أصل المراد بلفظٍ مساوٍ له، أو ناقص عنه وافٍ أو زائد عليه بفائدة،  
والمراد، بالمساواة أن يكون اللفظ بمقدار أصل المراد، لا ناقصاً عنه بحذف أو  
غيره، ولا زائداً عليه بنحو تكرير أو تنميط أو اعتراض وقولنا: وافٍ احتراز  
عن الإخلال، وهو أن يكون اللفظ قاصراً عن أداء المعنى. (القزويني، 1993)

ويقترّب حديث الطيبي في باب الإيجاز والإطناب من تصور أسامة  
للتضييق والتوسيع إذ يقول: والمعيّار كلام الأوساط، وهو ما يؤدي به المعنى  
المقصود بالمطابقة، فما نقص منه إن لم يخل بالمقصود فهو الإيجاز، وإلا

فالتقصير، وما زاد عليه إن عني به المبالغة فهو الإطناب، وإلا فالتطويل).  
ويبدو واضحاً من كلامه أنه يريد بالتطويل والتقصير ما عناه  
أسامة بالتضييق والتوسيع، فالإطناب والإيجاز عنده من فنون البلاغة،  
والتطويل والتقصير من عيوب الكلام. (الطبي، 1986، والحلي، 1982، وابن حجة  
1987، المنني، 1968).

فمصطلح التضييق والتوسيع ليس من الإيجاز والإطناب باعتبار  
الإيجاز والإطناب فنين من فنون البلاغة ولهما مواضعهما، وقد جاء القرآن  
الكريم بهما على السواء، ولكن التضييق والتوسيع عيان من العيوب النقدية  
ويشير إلى إطالة الألفاظ على أن تتضمن معنى قليلاً يُعدُّ ضائعاً في اللفظ،  
وكذلك التوسيع فهو عجز اللفظ عن استيعاب المعاني الكثيرة. ويُعتقد أن  
مصطلح التضييق والتوسيع هما من مجهود أسامة، فدلالة هذين المصطلحين  
جديدة؛ حيث استطاع أن يعزلهما عن الإطناب والإيجاز، ويجعل منهما  
اصطلاحاً يشير إلى نوع من التطويل بغير ضرورة، والتقصير المخل في  
المعنى، وتكون المساواة التي تحدث عنها سابقوه الحالة الوسطى  
بينهما. ولعل أسامة في هذا المصطلح قد استطاع برأيه الطريف أن يضيف  
للقدر اصطلاحاً ورؤية جديدة، له جهد واضح فيها، وقد تأثر برأيه  
الطبي وغير في الاصطلاح، ولعل اجتهاده هذا من الجديد المفيد الذي  
جاء به.

### التهجين:

والتَّهْجِينُ: التَّقْبِيحُ، وَأَنَا أَسْتَهْجِنُ فِعْلَكَ، وَهَذَا مِمَّا يُسْتَهْجَنُ، وَفِيهِ هُجْنَةٌ.  
وَتَهْجِينُ الْأَمْرِ: تَقْبِيحُهُ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يطابق  
المعنى اللغوي للمصطلح — التقييح — المعنى الاصطلاحي وهو أن يصحب  
اللفظ والمعنى لفظ آخر ومعنى آخر، يزري به، ولا يقوم حسن أحدهما  
بقباحة الآخر. (ابن منذر، 1987). وفي ما يقترب من مفهوم التهجين نقل الجاحظ  
عن صحيفة بشر بن المعتمر قوله: وحق المعنى الشريف اللفظ الشريف، ومن

حقهما أن تصونهما عما يفسدهما ويهجنهما، وعما تعود من أجله أن تكون أسوأ حالاً منك قبل أن تلتبس إظهارهما (الجاحظ، 1986) فالجاحظ ينبّه الأدباء من تخليص الأدب مما يفسده على مستوى اللفظ والمعنى. وذكر بن قتيبة — فيما ينقله أسامة بن منقذ — أن بشاراً لما سمع بيت أحد الشعراء حيث يقول فيه:

ألا إنما ليلى عصا خيزرانة إذا غمزوها بالأكف تلين

قال له بشار: هجنت البيت بقولك: عصا، ولو قلت: عصا مخ أو زبد، لم تزل الهجنة، وأحسن من هذا قولي:

إذا قامت لحاجتها تئنت كأن عظامها من خيزران

فبشار ربما يكون أول من استعمل مصطلح التهجين في المعنى، إذ انتقد الشاعر في تشبيهه الفتاة بالعصا، لأن كلمة العصا في رأيه هجنت البيت. وقال العسكري في تعليقه على بيت امرئ القيس الذي يقول فيه:

أغرك مني أن حبك قاتلي وأنك مهما تأمرني القلب يفعل

إذا لم يغرها هذه الحال منه فما الذي يغرها، وليس للمحتج عنه أن يقول: إنما عني بالقتل ههنا التبريح، فإن الذي يلزمه من الهجنة مع ذكر القتل يلزمه أيضاً مع ذكر التبريح. (العسكري، 1984) وتحدث ابن سنان، عن التهجين في الألفاظ في معرض حديثه عن شروط الفصاحة وتقسيمها إلى ما يوجد في اللفظة الواحدة، ومنه قول ابن نباتة:

أقام قوام الدين زيغ قناته وأنضج كي الجرح وهو فطير

فتأمل لفظة «فطير» تجدها عامية مبتذلة، وإن كانت لعمرى قد وقعت ههنا موقعاً لو كانت فصيحة هجتها، وأذهب طلاوتها (ابن سنان، 1982) أما أسامة فقد أصبح التهجين على يديه مصطلحاً نقدياً خاصاً له حدوده فقد عرقه بقوله: هو أن يصحب اللفظ والمعنى لفظ آخر ومعنى آخر، يزري به ولا يقوم حسن أحدهما بقباحة الآخر، فيكون كمدح بعضهم لعبد الله البجلي:

يقولون عبد الله من بجيلة نعم الفتى وبش القبيلة

فقال عبد الله: ما مدح من هجي قومه. ومن ذلك قول النابغة:

نظرت إليك بحاجة لم تقضها نظر العليل إلى وجوه العود

هَجَنَ الْبَيْتَ بِذَكَرِ الْعَلَّةِ. (ابن منذر، 1987، وابن الأثير، د.ت.) وهكذا نلمس أن مصطلح التهجين لم يكن قبل عهد أسامة سوى إشارة أو ملاحظة يطلقها بعضهم تعبيراً عن استيائه من عيب ما لحق بالمعنى الشعري، أو لفظة جاءت نشازاً في سياقها أو كانت مبتذلة، ولكنه أصبح على يد أسامة مصطلحاً نقدياً له حدوده، وله تعريفه الاصطلاحي، وهو متعلق بالمعنى وباللفظ، ولعل له فضل السبق إلى أفراد باب لهذا النوع وتعريفه، والتمثيل عليه، وقد انتقل المفهوم من بعده إلى ابن الأثير، الذي نقله كاملاً عن أسامة ولم يجر عليه أي تغيير .

### الالتجاء والمعاظلة:

لَجَأَ إِلَى الشَّيْءِ وَالْمَكَانِ يَلْجَأُ لَجْأً، وَالتَّجَأَ، وَالْجَأْتُ أُمْرِي إِلَى اللَّهِ: أَسْتَدْتُ. التَّجَأْتُ، وَتَلَجَأْتُ إِذَا اسْتَدْتُ إِلَيْهِ وَاعْتَصَدْتُ بِهِ، وَالْجَأَهُ إِلَى الشَّيْءِ: اضْطَرَّهُ إِلَيْهِ. والمعاظلة: عَظْلٌ: الْعِظَالُ: الْمُلَازِمَةُ فِي السَّفَادِ. وَالْعِظَالُ فِي الْقَوَافِي: التَّضْمِينُ، يُقَالُ: فُلَانٌ لَا يُعَاضِلُ بَيْنَ الْقَوَافِي. وَعَاضَلَ الشَّاعِرُ فِي الْقَافِيَةِ عِظَالًا: ضَمَّنَ. وَرَوَى عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ لِقَوْمٍ مِنَ الْعَرَبِ: أَشْعَرُ شُعْرَائِكُمْ مَنْ لَمْ يُعَاضِلِ الْكَلَامَ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يطابق المعنى اللغوي للمصطلح — ركوب الشيء بعضه فوق بعض — المعنى الاصطلاحي، قال ثعلب: المعاظلة مداخلة الشيء في الشيء. (النحاس، 1990) ويروى عن عمر بن الخطاب أنه قال: أنشدوني لأشعر شعرائكم، قيل: ومن هو؟ قال: زهير، قيل: وبم صار كذلك؟ قال: كان لا يعاظم بين القول، ولا يتبع حوشي الكلام، ولا يمدح الرجل إلا بما هو فيه. (ابن قتيبة، 1966) وكان الأصمعي يمدح انتظام المعنى على نسق واحد ويكره المعاظلة فيه بقوله: أجود الشعر ما صدق فيه وانتظم المعنى. (المرزباني، 1995).

وعدّ قدامة المعاظلة من عيوب اللفظ وفاحش الاستعارة، فقال: سألت أحمد بن يحيى عن المعاظلة، فقال مداخلة الشيء في الشيء، يقال: تعاظم الجرادتان، وعاضل الرجل المرأة إذا ركب أحدهما الآخر، وإذا كان الأمر كذلك فمحال أن ينكر مداخلة بعض الكلام في ما يشبهه من وجهه أو في ما كان من

جنسه، وبقي النكير إنما هو في أن يدخل بعضه في ما ليس من جنسه وما هو غير لائق به، وما أعرف ذلك إلا فاحش الاستعارة (قدامة، 1987، والحامي، 1978) فقدامة ينطلق في تعريفه للمصطلح من منطلق لغوي. ويورد الأمدي تعريف ثعلب للمعازلة، ويذكر ضرباً غثاً منها وهو: شدة تعليق الشاعر ألفاظ البيت بعضها ببعض، وأن يداخل لفظة من أجل لفظة تشبهها أو تجانسها، وإن أخل بالمعنى (الأمدي، 1972)

والمعازلة عند العسكري داخلة في باب «سوء النظم» إذ يقول في رده على قدامة بأن عذها من سوء الاستعارة: وهذا غلط من قدامة كبير؛ لأن المعازلة في أصل الكلام إنما هي ركوب الشيء بعضه بعضاً، وسُمي الكلام به إذا لم ينضد نضداً مستوياً، وركب بعض ألفاظه رقاب بعض، وتداخلت أجزاءه تشبيهاً بتعاضل الكلام والجراد. (العسكري، 1984) وذكر ابن رشيق عدة معانٍ لها فقال: العظال في القوافي التضمين، حكاة الخليل بن أحمد، وزعم قدامة أن المعازلة سوء الاستعارة. وهو عندهم مشتق من التداخل والتركيب، وزعم قوم أن المعازلة تداخل الحروف وتراكبها، وزعم آخرون أنها تركيب الشيء في غير موضعه. (ابن رشيق، 1988) ويروي ابن سنان أن المداخلة بين الألفاظ تسيء للنظم، إذ يقول: ومن وضع الألفاظ موضعها اللائق بها ألا يكون الكلام شديد المداخلة يركب بعضه. (ابن سنان، 1982).

أما أسامة بن منقذ فقد عرفها بقوله: وهو أن تستعمل اللفظة في غير موضعها من المعنى، كقول بعض العرب، وهو أوس بن حجر:

وذا ت هدم عارٍ نواشرها      تُصمت بالماء تولباً جدعا

سمي الطفل تولباً. والتولب: الجش. ومن ذلك قول الأعشى: إلى ملكٍ أظلافه لم تشقق استعار الأظلاف للقدم، وهو قبيح؛ لأنها للبقر، لا للبشر. (ابن منقذ، 1987) ويتضح من الأمثلة أن رأي أسامة في المعازلة متأثر برأي قدامة والحامي، إذ أنهما عدا المعازلة فساد الاستعارة. وهي عند ابن الأثير الكلام المترابك في ألفاظه أو معانيه والمعازلة معازلتان: لفظية ومعنوية. وتأتي في رأيه على وجوه: منها ما يختص بالأدوات، ومنها ما يختص بتكرير الحروف، وورود

صاغ الفعل متتابعة، ومنها ما يتضمن مضافات كثيرة. (ابن الأثير، 1976، والطبي، 1986) ويعدّها يحيى العلوي من ضروب التكرير في الكلام، فهي عنده: تركيب الكلام وترادف ألفاظه على جهة التكرير. وجعلها من عوارض التركيب والتأليف في الكلام، ويذكر أن المعاطلة قد تأتي وصفاً عارضاً للمعنى، وقد تكون من عوارض الألفاظ. (العلوي، 1914)

لقد تعددت آراء العلماء في قضية المعاطلة، فهم وإن اتفقوا على المصطلح إلا أنهم اختلفوا في مفهومه؛ فمنهم من يعتبر المعاطلة مصطلحاً نقدياً يدل على تعقيد الكلام ووعورة مسلكه، ومنهم من يعتبرها من سوء الاستعارة كما هو الحال بالنسبة لقدامة بن جعفر والحامي، وهذا الرأي قد تبناه أسامة على الرغم من وجود آراء أخرى كرأي الأمدي والعسكري، ولعل أسامة لم يكن له رأي خاص في مصطلح المعاطلة فموقفه منها تكرير لموقف قدامة؛ إذ كلاهما جعل المعاطلة تدل على فساد الاستعارة، بينما تعددت آراء العلماء فيها، فمنهم من جعلها تعويض الكلام وسوء نظمه، ومنهم من جعلها تداخل الألفاظ من أجل موافقتها للجناس وما أشبه ذلك، وقد عمل اصطلاحياً على استكمال عناصر المصطلح، فعرفه بوضوح، وساق عدداً من الأمثلة المشروحة، وحاول الزيادة على المصطلح بإضافة كلمة الإلتجاء.

#### النادر والبارد:

برد: البرْدُ: ضدُّ الحرِّ. والبرودة: نقيض الحرارة؛ رَدَّ الشيءُ يبرُدُّ برودةً وماءٌ برَدٌ وباردٌ وقد برَدَه يبرُدُّه برْدًا وبرْدَه: جعله بارداً. والنادر من ندر الشيء ندوراً: سقط وشذَّ، ونوادر الكلام تندر وهي: ما شذَّ وخرج من الجمهور، وذلك لظهوره. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) ذكر الجاحظ الشعر البارد، وأرد به الضعيف الغث، إذ يقول: وقد يُحتاج إلى السخيف في بعض المواضع، وربما أمتع بأكثر من إمتاع الجزل الفخم من الألفاظ، الشريف الكريم من المعاني. كما أن النادرة الباردة جداً قد تكون أطيب من النادرة الحارة جداً. (البوشخي، 1982)



وورد ذكر البارد عند قدامة بقوله: وأما غريب وطريف لم يسبق إليه وهو قبيح بارد، فملء الدنيا مثل أشعار قوم من المحدثين سبقوا إلى البرد فيها. (قدامة، 1987). وقد ورد مصطلحا البارد والنادر عند العسكري في معرض تعليقه على أبيات من الشعر ولكنه لم يعرفهما، يقول في أحد المواضع: وإذا كان المعنى صواباً واللفظ بارداً فاتراً والفاتر شرٌّ من البارد كان مستهجناً ملفوظاً. وقال معلقاً على شعر أبي العتاهية: والبارد في شعر أبي العتاهية كثير، والشعر كلام منسوج ولفظ منظوم، وأحسنه ما تلاعب نسجه ولم يسخف، وحسن لفظه ولم يهجن. وقال مفضلاً الألفاظ على المعاني: والكلام إذا كان لفظه حلواً عذباً سلسلاً سهلاً ومعناه وسطاً، دخل في جملة الجيد، وجرى مع الرائع النادر. فالبارد عند العسكري يخص نوعاً من الألفاظ المبتذلة، والنادر عنده صفة للألفاظ الحلوة حتى وإن لم تشتمل على معنى فريداً. (العسكري، 1984). ويقترب مفهوم البارد عند ابن رشيق من التكرار المذموم، يقول معلقاً على أبيات ترددت فيها كلمة «التصابي»: يقول ابن الزيات:

ألم ترني عدلت عن التصابي فأغررتي الملامة بالتصابي

فملاً الدنيا بالتصابي، على التصابي لعنة الله من أجله، فقد برد بها الشعر. (ابن رشيق، 1988) فالتكرار المخل غير المفيد عند ابن رشيق هو ما يصم الشعر بالبرودة ويختلف تصور أسامة للنادر والبارد عن سابقه، فالنادر عنده صفة لكل شعر يلهب عاطفة المتلقي، ويثير فيه الدهشة والبارد بضد ذلك، وهو الذي لا يثير عاطفة المتلقي يقول في ذلك: اعلم أن النادر هو الذي يستفز القلب ويحيي المزاج باستحسانه، والبارد بضد ذلك. كقول أبي العتاهية:

مات يا قوم سعيد بن وهبٍ رحم الله سعيد بن وهبٍ  
يا أبا عثمان أبكيت عيني يا أبا عثمان أوجعت قلبي

(ابن منذر، 1987، وابن الأثير، د.ت). يتضح مما سبق أن مصطلحي النادر والبارد مصطلحان نقديان متداولان فيما قبل عهد أسامة، وكانا غير محددي الدلالة، فهما على الأغلب يشيران إلى رشاقة الألفاظ أو ابتذالها، وقد أصبحا على يد أسامة خاصين بطبيعة الشعر الانفعالية، ومربوطين بالعاطفة الشعرية

وتحدث الأمديفي باب سوء النسيج وتعقيد اللفظ وحوشي الكلام بقوله: وأما قول عمر- رضي الله عنه - في زهير: أنه كان لا يتبع حوشي الكلام، فإن أبا تمام كان لعمر يبتعه ويتطلبه ويتعمل لإدخاله في شعره فمن ذلك قوله:

أهلسُ أليسُ لجاء إلى همم      تعرق العيس في آذيها الليسا

والهلاس: شدة الهزال، والأليس: الشجاع البطل. (الأمدي، 1972) وقال الحاتمي فيما ينقله أسامة: أحسن الكلام ما كان مسبوك الألفاظ، سهل مخارج الحروف، وليس شيء في هذا الباب مثل القرآن الكريم، ولذلك لا يُسام ولا يمل على كثرة الدرس والترداد (ابن منقذ، 1987) قال ابن رشيق معرفاً الوحشي من الكلام: الوحشي من الكلام: ما نفر عنه السمع وإذا كانت اللفظة خشنة مستغربة، لا يعلمها إلا العالم المبرز والإعرابي القح، فتلك وحشية، وكذلك إن وقعت غير موقعها، وأتي بها مع ما يناقرها، ولا يلانمها. (ابن رشيق، 1988).

وحسن اللفظة عند ابن سنان مشروط: أن تجد لتأليف اللفظة في السمع حسناً ومزية على غيرها مثاله في الحروف (ع ذ ب) فلو قدمت الذال أو الباء لم تجد الحسن على الصفة الأولى في تقديم العين على الذال. (ابن سنان، 1982) أما أسامة بن منقذ فقد تناول هذين المصطلحين النقيدين تحت مصطلح «الرشاقة والجهامة» وقد عرفهما بقوله: أما الجهامة: فهي الكلمات القبيحة في السمع مثل قول الشنفرى:

أم الخشرم المنعوت حثث دُبره      محابيض أرساهن سأم معسل

فلا خلاف في جهامة هذه الألفاظ إن عُرِضت على صاحب ذوق سليم، وإن كانت صحيحة المعاني. أما الرشاقة فهي حلاوة الألفاظ وعذوبتها، كما قال تابت شراً:

لتقرعن عليّ السن من ندم      إذا تذكرت يوماً بعض أخلاقي

كان مصطلحا الرشاقة والجهامة جديدين، وهما من استعمال أسامة أطلقهما على ضربي الألفاظ: الحسنة والقبيحة، ولقد كان هذا الباب من النقد متداولاً بين العلماء. (ابن منقذ، 1987، وابن الأثير، د.ت) وقال حازم القرطاجني في باب «التسهل»:

ومن ذلك التسهّل في العبارات، وترك التكلف والتسهّل يكون بأن تكون الكلمة غير متوعرة الملائظ، وأن يكون اللفظ طبقاً للمعنى. (القرطاجني، 1981).

واشترط الطيبي في أوصاف اللفظة المفردة شروطاً عدة منها: أن يتجنب في التركيب توالي الحركة الثقيلة كالضمة، وأن تكون متوسطة بين قلة الحروف وكثرتها، وأن لا تكون وحشية، وأن لا تكون مبتذلة، وأن لا تكون مشتركة بين معنيين أحدهما مكروه. (الطيبي، 1986) لقد كان لأسامة في هذا الباب إطلاق المصطلح فقط، وقد أخذ ابن الأثير من بعده بهذا المصطلح، أما ما سواه فهو نقل عن العلماء السابقين له، فقد أورد في هذا الباب آراء مجموعة من العلماء وأثبت النقل عنهم وهم: الأصمعي، والجاحظ، وابن قتيبة، والحاتمي، والعسكري، وكل ما جاء به هو تكرير لما تحدثوا عنه. وحقيقة أن كل ما جاء به العلماء بعد الأصمعي ما هو إلا تكرير لرأيه. وهذا النوع النقدي ليس فيه مجال للتوجيه والزيادة، كما هو حال بعض الأنواع المشابهة له.

#### الفك والسبك:

سبك سبك الذهب والفضة ونحوه من الذائب يسبكه يسبكه سبكاً سبكه ذوبه وأفرغه في قالب السبيكة القطعة المذوبة منه. يقال ككت الشيء فانفك بمنزلة الكتاب المختوم فك خاتمه كما تفك الحكين تفصيل بينهما. وفككت الشيء: خلصته. وكل مشتبكين فصلتهما فقد فككتهما، وكذلك التفكيك. فك الشيء يفكه فكاً فانفك فصله. وفك الرهن يفكه فكاً وافتكه: بمعنى خلصه. (ابن جريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يتفق المعنى اللغوي لمصطلح السبك - تماسك القالب - مع المعنى الاصطلاحي وهو: أن تتعلق كلمات البيت بعضها ببعض من أوله إلى آخره. وكذلك يتفق المعنى اللغوي للفك - انفصال المشتبكين - مع المعنى الاصطلاحي وهو: أن ينفصل المصراع الأول من المصراع الثاني، ولا يتعلق بشيء من معناه. (ابن منقذ، 1987)

ذكر الجاحظ مصطلح «السبك» وعلق عليه بما يقترب من رأي أسامة فيه، حيث يقول: وأجود الشعر ما رأيته متلاحم الأجزاء، سهل مخارج الحروف

فتعلم بذلك أنه قد أفرغ إفراغاً واحداً، وسبك سبكاً واحداً، فهو يجري على اللسان كما يجري الدهان. (الجاحظ، 1986) وتحدث ابن طباطبا في نحو معنى الفك ولكنه لم يذكر المصطلح بقوله: حيث ينبغي للشاعر أن يتفقد كل مصراع، هل يشاكل ما قبله؟ فربما اتفق للشاعر بيتان يضع مصراع كل واحد منهما موضع الآخر وإذا تأملت أشعار القدماء لم تعدم فيها أبياتاً مختلفة المصاريح. كقول طرفة:

ولستُ بحالٍ التلاع مخافةً      ولكن متى يسترفد القوم أرفد

(ابن طباطبا، 1982) وقد ورد مصطلح السبك عند ابن رشيق وقصد به حسن النظم، وذلك في معرض تفضيله للفظ على المعنى، حيث يقول: واللفظ أغلى من المعنى ثمناً وأعظم قيمةً، وأعز مطلباً، فإن المعاني موجودة في طباع الناس، يستوي فيها الجاهل والحاتق، ولكن العمل هو جودة الألفاظ وحسن السبك، وصحة التأليف (ابن رشيق، 1988) وورد مصطلح السبك عند ابن سنان في معرض تعليقه على استعمال البحري لكلمة «جوشوش» حيث يقول: فليس بقبح جوشوش خفاء، هذا على أنني لم أعرف شاعراً قديماً ولا حديثاً أحسن سبكاً من أبي عبادة. (ابن سنان، 1982) أما أسامة بن منقذ فقد وقف عند المصطلحين وعني بتعريفهما وإيراد الأمثلة عليهما، إذ يقول: أما الفك فهو أن ينفصل المصراع الأول من الثاني، ولا يتعلق بشيء من معناه، مثل قول زهير:

حيّ الديار التي لم يعفها القدمُ      بلى وغيرها الأرواح والديمُ  
وكما قال المتنبي:

جكلاً كما بي فليك التبريحُ      أغذاء ذا الرشأ الأغن الشيخُ

فجمع بين العسف واللكنة والانفكاك، كما جمع زهير بين الفك والإكذاب. وأما السبك فهو أن تتعلّق كلمات البيت بعضها ببعض من أوله إلى آخره. وكقوله: يطعنهم ما ارتموا، حتى إذا طعنوا ضارب، حتى إذا ما ضاربوا اعتنقا ولهذا قيل: خير الكلام المحبوك الذي يأخذ بعضه برقاب بعض. (ابن منقذ، 1987) وحقيقة أن مصطلحي الفك والسبك قد تداولتهما كتب النقد دون وقوف عندهما أو تحديد لمعناهما، فتارة يرد السبك بمعنى حسن النظم، وتارة بمعنى اختيار

الألفاظ، وبقياً غفلاً غير مستقرين، فلأسامة في هذا الباب جهد وفضل كبيران؛ فقد عرّفهما وأدى أمثلة عليها ووضع حدود كل واحد منهما.

### التكليف والتعسف:

كَلَفَ به، كَفَرَحَ: أُولِعَ، وَأَكْلَفَهُ غَيْرُهُ. وَالتَّكْلِيفُ: الأَمْرُ بما يَشُقُّ عَلَيْكَ. وَتَكْلَفُهُ: تَجَسُّمُهُ. وَالمُتَكَلِّفُ: العَرِيضُ لما لَا يَغْنِيهِ. العَسْفُ: السَّيْرُ بغير هداية والأخذ على غير الطريق، وكذلك التَّعَسُّفُ والعَسْفُ: رُكُوبُ المَفَازَةِ. والتَّعْسِيفُ: السَّيْرُ على غير عِلْمٍ وَلَا أَثَرٍ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح — المشقة والسر بغير هداية — مع المعنى الاصطلاحي وهو: الإكثار من التطبيق والتجنيس في القصد. (أسامة، 1987) تحدث القدماء عن التكليف ولم يحدده تحديداً دقيقاً، ونظروا إليه نظرات مختلفة فابن سلام قال عن النابغة: كان شعره كلام ليس فيه تكلف (ابن سلام، د.ت) أي أن قيود الشعر لا تحد من شاعريته وتلجئه إلى التصنع في القول. وأشار الجاحظ إلى عدة معانٍ للتكلف منها: أن المتكلف هو من يكثر البديع في شعره، كمنصور النمري ومسم ابن الوليد. وقال في موضع آخر: والتكلف هو كدُّ الذهن، والكلام الجيد ما سلم من فساد التكلف. (الجاحظ، 1986) والتكلف عند المبرد خلاف لسهولة العبارة، قال: ومما يفضل لتخلصه من التكلف وسلامته من التزيد وبعده عن الاستعانة قول النميري:

رمتني وستر الله بيني وبينها عشية آرام الكناس رميم  
يرى الناس أنني قد سلوت وإنني لرميُّ أحناء الضلوع سقيم  
(المبرد، 1972) ويعرض ابن طباطبا للتكلف خلال قصيدة الأعشى التي مطلعها:

بانت سعاد وأمسي حبُّها انقطعا واحتلت الخمر فالجدين فالفرعا

فهي عنده متكلفة النسيج لا يسلم منها خمسة أبيات؛ ونذكرها ليوقف على التكلف الظاهر فيها وهي ستة وسبعون بيتاً التكلف فيها ظاهر. (ابن طباطبا، 1982) وورد مصطلحا التكلف والتعسف عند القاضي الجرجاني في تعدادهما لماخذ أبي تمام، إذ يقول: فتعسف ما أمكن، تغلغل في التعصب كيف قدر، ثم لم يرض

بذلك حتى أضاف إليه طلب البديع، فتحملته من كل وجه، وتوصل إليه بكل سبب وهذه جريرة التكلف. (الرجائي، 1966) ويقول العسكري في تعليقه على سجع الكهان وما يحوي من التكلف والتعسف: مثل قول الكاهن: والسماء والأرض، والقرض والقرض، والغمر والبرض. ومثل هذا من السجع مذموم لما فيه من التكلف والتعسف (العسكري، 1984) ويعرف ابن رشيق الشعر المتكلف بقوله: وهو ما بعد عن الطبع ومن المتكلف قول إبراهيم ابن سيار للفضل بن الربيع:

هبني ظلمتُ وما ظلمتُ بلى ظلم - ستُ أقرُّ كي يزداد طولك طول.

ويقول ابن سنان في استخدام أبي تمام الكلمات الصعبة التي تضطره إليها القافية، فعلى الشاعر أن يختار الروي السهل دون أن يتكلف في نظمه والعناء في تأليفه، وليس يُغفر للشاعر لأجل ما يلزم به نفسه ذنب. (ابن سنان، 1982) أما أسامة فقد وقف عند هذا المصطلح متأثراً برأي الجاحظ في أن هو كثرة البديع، يقول في تعريفه: وهو الإكثار من البديع كالتطبيق والتجنيس في القصد، لأنه يدل على التكلف من الشاعر لذلك وقصده إليه. وإذا كان قليلاً نسب إلى أنه طبع في الشاعر، ولهذا عابوا على أبي تمام لأنه كثر في شعره، واستحسنوه من غيره لأنه قل في أشعارهم، وقالوا: إنه بمنزلة اللثة تستحسن، فإذا كثرت صارت خرساً؛ والشية تستحسن في الفرس فإذا كثرت صارت بلقاً وقالوا: خير الأمور أوسطها. (ابن منذر، 1987) ولأسامة في هذا الباب فضل إفراده لهذا النوع باباً، وإن لم يورد عليه أمثلة، لأن التكليف فيما قبله لم يكن واضح المعالم، ولكل عالم فيه وجهة نظر، وقد استطاع أن يوحد هذا المفهوم، ويعرفه ويضع حدوده.

### الردالة والجزالة

الرُّذْلُ والرُّذِيلُ والأَرْدَلُ: الدُّونُ الخَسِيسُ، أو الرُّدِيءُ من كلِّ شيءٍ. والرُّذَالُ والرُّذَالَةُ، بضمهما: ما انتَقَى جَيِّدَهُ. والرُّذِيلَةُ: ضِدُّ الفَضِيلَةِ. الجَزَلُ: الحَطَبُ اليابس، وقيل الغَلِيطُ، وقيل ما عَظُمَ من الحَطَبِ ورجل جَزَلَ الرأي وامرأة جَزَلَةٌ بَيِّنَةٌ الجَزَالَةُ: جَيِّدَةُ الرأي. وما أُبَيِّنَ الجَزَالَةُ فيه أي جَوْدَةُ الرأي: ويجوز أن تكون ذات كلام جَزَلَ أي قويَّ شديد. واللفظ الجَزَلُ: خلاف الرِّكِيكِ

ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت)) يتفق المعنى اللغوي للردالة- الرديء- مع المعنى الاصطلاحي وهو: هو أن يكون المعنى لا يُراد ولا يُستفاد. وضع الجاحظ الجزل مقابل السخيف، أي أنهما متضادان، وربط بين الجزل والفخم ولم يعرفه. (الجاحظ، 1986) وتحدث ثعلب عن الجزالة في الشعر وربطها بصفات الألفاظ، إذ قال: فأما جزالة اللفظ فما لم يكن بالمغرب البدوي، ولا السفساف العامي، ولكن ما اشتد أسره، وسهل لفظه، ونأى واستصعب على غير المطبوعين مرامه؛ وتوهم إمكانه. (ثعلب، 1966) وذكر اسحق بن وهب جزالة اللفظ، وهو كقول الأشجع السلمي:

وعلى عدوك يا ابن عم محمد      رصدان ضوء الشمس والإظلام  
فإذا تتبّه رعتّه وإذا غفا      سلّيت عليه سيوفك الأحلام

وقال: وأما الكلام الجزل فهو كلام الخاصة، والعلماء، والعرب، والفصحاء والكتّاب، والأدباء وليس شيء أعون على جزالة الكلام وخروجه عن تحريف ألفاظ العوام من مجالسة الأدباء، ومعاشرة الفصحاء. (ابن وهب، 1967). والجزالة عند العسكري فخامة الألفاظ والقوة والشدة وهي مقابل السهولة. وقال: وأما الجزل المختار فهو الذي تعرفه العامة إذا سمعته، ولا تستعمله في محاوراتها (العسكري، 1984) ولا يقابل ابن رشيق الرقة والسهولة بالجزالة، ويجعلهنّ من سمات اللفظ الجيد الجامع للرقة، والجزالة، والعذوبة، والطلاوة، والسهولة، والكلام الجزل أغنى عن المعاني اللطيفة. (ابن رشيق، 1988) ويقابل أسامة الردالة بالجزالة، وقد عرف الردالة بقوله: اعلم أن الردالة هو أن يكون المعنى لا يراد ولا يستفاد مثل قول بعض العرب:

زياد ابن عون عينه تحت حاجبه      وأسنانه بيضٌ وقد طرّ شاربِه  
ومثله أنشد سيبويه في كتابه:

إذا ما الخبز تأدّمه بلحم      فذاك أمانة الله الثريد

(ابن منقذ، 1987) لقد ربط أسامة الردالة برداءة المعنى وقد مثل على ذلك، وهذا المصطلح لم يرد عند سابقيه، ولعلّ أحداً لم يشر إلى مفهومه، ويُعتقد أنه ليس من الصحة ضم الجزالة إلى الردالة، فالجزالة لم ترد في المعنى اللغوي ولا عند

النقاد كصفة للمعنى قابلاً أسامة بالردالة، ومع ذلك فهو لم يعرفها ولم يورد أمثلةً عليها. وقد أورد ابن الأثير تعريف أسامة للردالة برمته وذكر أمثلته. وقسم في موضع آخر الألفاظ إلى جزلة ورقيقة، فالجزل منها ما يستعمل في وصف مواقف الحرب، وقوارع التهديد والتخويف قال: ولست أعني بالجزل من الألفاظ أن يكون وحشياً متوعراً عليه عنجهية البداوة، بل أعني أن يكون متيناً على عذوبته في الفم ولذائته في السمع. (ابن الأثير، 1976، بوالعوي، 1914) والجزالة عند حازم القرطاجني تتعلق بحسن النسيج وليست من سمات الألفاظ بل النظم، يقول: والجزالة تكون بشدة التطالب بين كلمة وما يجاورها وبتقارب أنماط الكلم في الاستعمال. (القرطاجني، 1981) وقال الكفوي في الجزالة: هي إذا أطلقت على اللفظ يراد بها نقيض الرقة، وإذا أطلقت على غيره يراد بها نقيض القلة. (الكفوي، 1974).

أظن أن أسامة في هذين المصطلحين له فضيلة وعليه مأخذ؛ فله اصطلاح الردالة، وهو اصطلاح نقدي لم يشر إليه أحد قبله ولم يعرفه، وقد اعتنى فيه أسامة بالتعريف والأمثلة، وعليه مأخذ أن قابل الجزالة بالردالة، والجزالة تخص اللفظ والردالة كما مر للمعنى، ومع هذا لم يعرف الجزالة أو يمثل عليها. وقد أخذ ابن الأثير مصطلح الردالة ولم يضيف إلى كلام أسامة شيئاً

#### القوة والركاكة:

القوة نقيض الضعف، والجمع قوى. والركيك والأرك من الرجال: الفسل الضعيف في عقله ورأيه. واستركه: استضعفه. والركركة: الضعف في كل شيء. ورك الشيء أي رق وضعف، والرك والرك: المطر القليل، وفي التهذيب: مطر ضعيف. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يتفق المعنى اللغوي لمصطلح الركاكة- الضعف في كل شيء- مع المعنى الاصطلاحي قال ابن رشيق: الركيك: ما ضعفت بنيته وقلت فائدته واشتقاقه من الركة: وهو المطر الضعيف. (ابن رشيق، 1988)



· ذكر أسامة مصطلحي «القوة والركاكة» ولم يعرف القوة ولم يمثل عليها، وقال في تعريف الركاكة: اعلم أن الركاكة هي أن يكون اللفظ متداولاً والمعنى متداولاً، كالكلمات المستعملة، والألفاظ المهملة، فيكون الشعر ركيكاً، والنسج ضعيفاً، كقول امرئ القيس :

ألا إني بال على جملٍ بالٍ      يقود بنا بالٍ، ويتبعنا بالٍ  
ومن العجيب أن صاحب الصناعتين جعله من محاسن الشعر، ولقبه بالتعطف، ولا خلاف بين العالم والجاهل في ركاكته (ابن منقذ، 1987، وابن الأثير، (د.ت)) ويتضح مما سبق أن مصطلح «القوة والركاكة» من المصطلحات الدارجة عند النقاد فيما قبل أسامة، وتشير الركاكة عندهم إلى الضعف العام في العمل الشعري، وقد فصل أسامة أنواع الضعف التي يحتويها مصطلح الركاكة فهي: أن يكون اللفظ من النوع المتداول المهمل، والمعنى المتداول الخالي من الجدة والطرافة، وضعف النسج، وهذا توجيه قيم لهذا المصطلح الذي لم يقف عنده من النقاد سوى ابن رشيقي وأسامة، وقد أورد أسامة على هذا النوع النقدي عدداً من الأمثلة، وقد عاب على العسكري استحسانه بيت امرئ القيس، وعدّه من الشعر الركيك، وهو موقف نقدي صريح.

#### المخالفة:

قعدَ خلافَ أصحابه: لم يخرج معهم، وخلفَ عن أصحابه: كذلك والخلاف: المُخَالَفَةُ؛ وقال اللحياني: سررتُ بمقعدِي خِلافَ أصحابي أي مُخَالَفَهُم والمخالفة: تغيير السبيل، يقال: خالفَ فلانٌ فلاناً: أي اتخذ سبيلاً غير سبيله. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت)) يتفق المعنى اللغوي للمخالفة — تغيير السبيل — مع المعنى الاصطلاحي وهو: الخروج على مذاهب الشعراء وترك الاقتفاء لآثارهم. (ابن منقذ، 1987) لقد أطلق قدامة بن جعفر على هذا الملمح النقدي مصطلح «مخالفة العرف» وقال فيه: ومن عيوب المعاني: مخالفة العرف، والإتيان بما ليس في العادة والطبع، مثل قول المرار:

وخالٍ على خديك يبدو كأنه      سنا البرق في دعاء بادٍ دجونها

فالمعارف المعلوم أن الخيلان سود، أو ما قاربها في ذلك اللون، والحدود الحسان إنما هي البيض، وبذلك تنعت، فأتى هذا الشاعر بقلب المعنى. فالمخالفة عنده هي قلب المعنى وليست قريبة من المفهوم أسامة. (قدامة، 1987، والمرزباني 1995) وسمى ابن رشيق هذا النوع «التغاير» وهو من غير العيوب النقدية عنده؛ فهو دليل قدرة الشاعر وتصرفه في المعاني، ومفهومه يختلف عن سابقه إذ يعرفه بقوله: هو أن يتضاد المذهبان في المعنى حتى يتقاوما، ويصحا جميعاً وذلك من افتتان الشعراء وتصرفهم وغوص أفكارهم. كقول ابن الرومي:

كذا قضى الله للأقلام مذ بُرِيت أن السيوف لها مذ أرهفت خدم  
فجاء أبو الطيب بخلافه، وذهب مذهباً آخر، يشهد بصحته والبرهان فقال:

حتى رجعت وأقلامي قوائلي المجد لل سيف ليس المجد للقلم  
(ابن رشيق، 1988، وابن الإصبع، 1383، والنويري، (د.ت)، وابن حجة، 1987، والسيوطي، (د.ت)) وهذا أقرب إلى أخذ المعنى ثم عكسه في باب السرقات الشعرية. وتحدث ابن سنان عن العيب الذي يمثله هذا النوع في تعليقه على بيت عبد الرحمن القيسي:

سلامً ليت لساناً تتطيق به قبل الذي نالني من صوته قطعاً  
وقيل هذا غاية الغلط والجفاء، والمخالفة لعادة أهل الهوى. (ابن سنان، 1982) وهذا المفهوم هو عينه الذي يقصده أسامة. والمخالفة عند أسامة: هي الخروج على مذاهب الشعراء وترك الاقتفاء لآثارهم، مثل قول جرير:

طرقتك صائدة القلوب، وليس ذا وقت الزيارة فارجعي بسلام  
وليس المعهود ردّ المحبوب على عقبه إذا أراد الزيارة. كقول ابن أبي ربيعة:

قالت لها قد غمزته فأبى ثم استطارت تشد في أثري  
وهذا خلاف العادة، فالمعروف أن يتبع المحب محبوبه، والبيت بضد ذلك (ابن منقذ، 1987، وابن الأثير، (د.ت)) ومفهوم أسامة للمخالفة أنق من مفهوم قدامة، فهو عند قدامة أقرب إلى القلب أما عند أسامة فهو مخالفة العرف، وأن تأتي المعاني بخلاف المعهود منها. وهكذا نلمس أن أسامة في مصطلح المخالفة، كان متأثراً بسابقه من جهة المفهوم وخصوصاً ابن سنان، فهو جعل الاصطلاح فقط

«المخالفة» وأضاء المعنى بتعريفه وأمثلته الكثيرة والتي خالف في بعضها آراء النقاد فجعل لنفسه موقفاً نقدياً حراً يقول: ومن ذلك قول عدي بن الرقاع:

لولا الحياء وأن رأسي قد عسا فيه المشيب لزرت أم القاسم

هذا شغف به جماعة من النقاد وهو عندي، من باب المخالفة، لأن المحب يحتمل في محبوبه ركوب الأخطار، فكيف لا يحتمل الحياء وفقد الشباب (ابن منذ، 1987)

### الطاعة العصيان:

طوع: الطَوْعُ: قَيْضُ الْكَرْهِ، والاسم الطَّوَاعَةُ والطَّوَاعِيَّةُ. ورجل طَيَّعَ، وأطاعَ لأنَّ وإنقاداً، وأطاعه إطاعة والطَّاعَةُ اسم لما يكون مصدره الإطاعة، وهو الانقياد، والطَّوَاعِيَّةُ. والعَصِيَانُ: خِلَافُ الطَّاعَةِ. عَصَى الْعَبْدُ رَبَّهُ إِذَا خَالَفَ أَمْرَهُ، وَ عَصَى فُلَانٌ أَمِيرَهُ يَعْصِيهِ عَصِيَاناً وَ عَصِيَاناً وَ مَعْصِيَةً إِذَا لَمْ يُطِيعْهُ، فهو عاصٍ وَ عَصِيٌّ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) رُوِيَ أَنَّ أَبَا الْعَلَاءِ الْمَعْرِيَّ أَوَّلَ مَنْ نَبَّهَ عَلَى مَفْهُومِ هَذَا الْمَصْطَلَحِ، إِذْ عَلَّقَ أَثْنَاءَ شَرْحِهِ لِدِيوَانَ الْمُتَنَبِّيِّ عَلَى بَيْتِهِ الَّذِي يَقُولُ فِيهِ:

يردُّ يداً عن ثوبها وهو قادرٌ ويعصي الهوى في طيفها وهو راقدٌ

بقوله: أوجبت عليه الصناعة أن يقول: يردُّ يداً عن ثوبها وهو مستيقظ، فلم يطاوعه الوزن، فلم يخرج عن الصنعة، قوةً منه وقدرةً، فقال: قادرٌ، وهو عكس راقد في الصورة والمعنى، أما في الصورة فهو جناس من العكس، وأما في المعنى فإنَّ الراقد عاجز، وهو ضدَّ القادر، فتَمَّ له الطِّبَاقُ صَوْرَةً وَمَعْنَى وَهَذَا مِنْ الْأَفْرَادِ الْأَفْذَاذِ (ابن منذ، 1987) وَحَقِيقَةً لَمْ أَقِفْ عَلَى حِكَايَةِ أَبِي الْعَلَاءِ هَذِهِ فِي شَرْحِهِ لِلْبَيْتِ الْمَذْكُورِ، وَلَعَلَّهُ ذَكَرَهُ فِي غَيْرِ مَا مَوْضِعٍ مِنْ كِتَابِهِ أَوْ فِي كِتَابٍ آخَرَ. (المعري، د.ت.). وَقَدْ جَعَلَ أُسَامَةُ بْنُ مَنْقُذٍ هَذَا النَّوْعَ مِنْ مُحَاسِنِ الصَّنَاعَةِ وَسَمَاهُ «الطَّاعَةَ وَالْعَصِيَانَ» وَعَرَفَهُ بِقَوْلِهِ: اعْلَمْ أَنَّ الطَّاعَةَ وَالْعَصِيَانَ بَابٌ يُمْتَحَنُ بِهِ الْعِلْمُ وَالنَّاقِدُ وَتُعْرَفُ بِهِ فَضِيلَةُ الْكَاتِبِ وَالشَّاعِرِ، وَهُوَ أَنَّ يَزِيدَ الْبَيْتِ عَلَى مَا تَقْتَضِيهِ صِنَاعَةُ الشَّعْرِ، فَلَا يُوَافِقُهُ الْوِزْنُ، فَيَأْتِي بِمَا لَا يَخْرُجُ عَنِ الصَّنَاعَةِ (ابن منذ، 1987) وَأُورِدَ ابْنُ أَبِي الْإِصْبَعِ لَامَ أُسَامَةَ وَكَلَامَ الْمَعْرِي، وَاعْتَرَضَ

عليهما وزعم أن البيت ليس فيه طاعة ولا عصيان؛ لأنه لو أراد الطباقي وحده لجعل بدل لفظة (قادر) لفظة «ساهد» ولكنه أراد الطباقي والجناس في لفظة (راقد) والطاعة والعصيان عنده الحشو والاعتراض والالتفات الذي يأتي للإقامة الوزن يقول: فقد تبين من هذا البحث أن بيت المتنبي لا يصلح أن يكون شاهداً على هذا الباب، لأنه لم يعصه فيه شيء ولم يطعه غيره، ولا بد إذ أثبت هذا الباب لرشاقة تسميته من الإتيان بشاهد لائق؛ والذي يليق به قول ابن محم السعدي:

إِنَّ الثَّمَانِينَ وُلِّغَتْهَا قَدْ أَحْجَبَتْ سَمْعِي إِلَى تَرْجَمَانِ

(ابن الإصبع، 1383، والنويري (د.ت) موالحي، 1982، وابن حجة، 1987).

يتضح مما سبق أن الطاعة والعصيان لم تكن فيما قبل أسامة سوى ملاحظة لأبي العلاء المعري أثناء شرحه لشعر المتنبي، وأن أسامة جعلها إحدى المفاهيم البلاغية واعتنى بتعريفها ووضع اصطلاح لها، وقد درج تابعوه على هذا المصطلح وأخذوا بتعريفه له وإن اختلف بعضهم في صلاحية مثال أبي العلاء، علماً بأن هذا المصطلح النقدي يشير في مضمونه إلى قوة الشاعرية لدى الشاعر وقد تناوله هؤلاء على أنه من أنواع الصناعة اللفظية، ويُعتقد أن أسامة صاحب هذا النوع ويسجل من الجديد الذي جاء به .

### التناقض:

النَّقْضُ فِي الْبِنَاءِ وَالْحَبْلِ وَالْعَهْدِ وَغَيْرِهِ: ضِدُّ الْإِبْرَامِ، كَالِانْتِقَاضِ وَالتَّنَاقُضِ النَّقِيضَةُ: الطَّرِيقُ فِي الْجَبَلِ، وَأَنْ يَقُولَ شَاعِرٌ شِعْراً، يَنْقُضُ عَلَيْهِ شَاعِرٌ آخَرُ حَتَّى يَجِيءَ بِغَيْرِ مَا قَالُوا تَنْقُضَ الدَّمُ: تَقَطَّرَ وَالْمُنَاقَضَةُ فِي الْقَوْلِ: أَنْ يَنْكَلَّمَ بِمَا يَتَنَاقِضُ مَعْنَاهُ، أَيْ: يَتَخَالَفُ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت)) تحدث قدامة بن جعفر عن هذا المعنى في باب «الاستحالة والتناقض» إذ عرّفه بقوله: وهما أن يذكر في الشعر شيء، فيجمع بينه وبين المقابل له من جهة واحدة والأشياء تتقابل على أربع جهات، إما عن طريق المضاف مثل الضعف إلى نصفه. وإما عن طريق التضاد، مثل الشرير والخير. وإما عن طريق العدم

والقنية مثل الأعمى والبصير، وإما عن طريق النفي والإثبات، مثل أن يقال:  
 زيد جالس وزيد ليس بجالس (قدامة، 1987، وابن سنان، 1982) وعرض العسكري  
 للتناقض أثناء تعليقه على بيتين من الشعر بقوله: يقول يزيد العامري:  
 أكف الجهل عن حلماء قومي وأعرض عن كلام الجاهلينا  
 إذا رجل تعرض مستخفاً لنا بالجهل أوشك أن يحينا  
 فأخبر أنه يحلم عن الجهال، ثم نقض ذلك في البيت الثاني فقال (العسكري، 1984)  
 أما أسامة قال في التناقض: هو أن يتناقض بين المعاني كقول مسلم:  
 ذكر الصبوح فراح غير مفند وأقام بين عزيمة وتجلد  
 وقول أبي نواس:

ذكر الصبوح بسحرة فارتاحا وأمله ديك الصباح صياحا  
 قال ابن قتيبة: إن كل واحد منهما عاب على صاحبه التناقض، لأن بيت أبي  
 نواس متناقض، لجمعه بين ارتياح وملل، ولأن بيت مسلم متناقض لجمعه بين  
 الرواح والإقامة، وعندني أنهما غير متناقضين ولا متباينين؛ الارتياح إلى شيء  
 والملل من غيره، وكذلك البيت الآخر فالرواح فيه والإقامة مجازان. ومن ذلك  
 قول ذي الرمة:

أقامت بها حتى ذوى العود في الثرى وضم الثريا في ملاعته الفجر  
 ناقض لأن العود لا يذوي في الثرى. والثرى التراب الندي، والذوى: اليبس.  
 وقيل: أن الفرزدق أصلحه، فقال: حتى ذوى العود والتوى. (ابن منذر، 1987) يبدو  
 أن كلام أسامة فيه شيء من التناقض؛ فقد جعل بيتي أبي نواس ومسلم مثالين  
 على التناقض، ثم خالف رأي ابن قتيبة ونفى التناقض منهما. ولعل أسامة قد فاتته  
 أن يضم هذا الباب إلى باب «المعارضة والمناقضة» الذي تقدم ذكره، فكلاهما  
 نفس المفهوم، ولم يقدم أسامة أية فوارق تجعله يفرد لكل بابا. ومهما يكن من  
 أمر فإنه قد اجتهد في البابين، وقدم تعريفاً لباب التناقض وأمثلة، وربما كان  
 إثباته لهذا الباب رغبة منه في مخالفة رأي ابن قتيبة في البيتين السابقين،  
 وتقدير وجهة نظر أخرى فيهما، لأنه لم يذكر غير هذين المثالين. وقد كان  
 لأسامة رأي نقدي واضح في هذا المصطلح، غير أنه لم يقدم أي فرق بين هذا

المصطلح ومصطلح المعارضة والمناقضة، وقد يكون إطلاقه في هذا من أن المناقضة تخص تضارب القولين في قصيدتين مختلفتين. وهنا نقض الكلام الأول بكلام يبطله في نفس القصيدة.

#### القلب:

الْقَلْبُ: تَحْوِيلُ الشَّيْءِ عَنْ وَجْهِهِ قَلْبَهُ يَقْلِبُهُ قَلْبًا، وَقَلْبَهُ، وَقَلْبَهُ: حَوَّلَهُ ظَهْرًا لِبَطْنٍ. وَتَقَلَّبَ الشَّيْءُ ظَهْرًا لِبَطْنٍ، كَالْحَيَّةِ تَتَقَلَّبُ عَلَى الرَّمْضَاءِ. وَقَلْبَتْ الشَّيْءَ فَانْقَلَبَ أَيِ انْكَبَّ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح - تحويل الشيء ظهراً إلى بطن - مع المعنى الاصطلاحي وهو: أن يقصد الشاعر شيئاً ويكون المقتضى بضد ذلك الشيء (ابن منجد، 1987) ورد هذا العيب النقدي عند قدامة بن جعفر تحت مصطلح «المقلوب» وعرقه بقوله: هو أن يضطر الوزن الشعري إلى إحالة المعنى، فيقلبه الشاعر إلى خلاف ما قصد به ومثال ذلك لعروة بن الورد:

فلو إني شهدت أبا سعاد      غداة غدٍ بمهجته يفوق  
فديت بنفسه نفسي ومالي      وما ألوك إلا ما أطيع

أراد أن يقول: فديت نفسه بنفسه، فقلب المعنى (قدامة، 1987، والمرزباني، 1995). وعلق العسكري على بيت أبي ذؤيب بقوله: وأما قول أبي ذؤيب:

فلا يهنأ الواشون أني هجرتها      وأظلم دوني ليلها ونهارها

فهو من المقلوب؛ إذ كان ينبغي أن يقول: وأظلم دونها ليلي ونهاري وقال ابن سنان ومن وضع الألفاظ موضعها ألا يكون الكلام مقلوباً، فيفسد المعنى ويصرفه عن وجهه، ولذلك أمثلة كثيرة. وكذلك قول الفرزدق:

وأطلس عسأل وما كان صاحباً      رفعت لناري موهناً فأتاني

وإنما النار هي المرفوعة لا الذئب. (ابن سنان، 1982). أما أسامة بن منقذ فقد سمى هذا العيب النقدي «القلب» وقال في تعريفه: اعلم أن القلب هو أن تقصد شيئاً، ويكون المقتضى بضد ذلك الشيء كما قال امرؤ القيس:

إذا قامتا تَصَوَّعَ المسك منهما      نسيم الصبا جاءت بريا القرنفل

عابوا عليه تشبيه المسك بالقرنفل، وقالوا: وإنما يشبه القرنفل بالمسك؛ لأنه أجلُّ منه. وقد خرَّج النقاد له وجهاً غير ذلك، فقالوا: إنه أراد بقوله: تضوع، أي مثل المسك، كما قال أيضاً: وجدتُ بها طيباً وإن لم تطيب. (ابن منذر، 1987) وقد أصبح مصطلح القلب عند الرازي ومن بعده يدل على نوع من الجناس المقلوب مثل قولك: ساكب كاس. فإذا قرأتها من آخرها تبقى نفس الجملة. ولم يعد القلب عيباً نقدياً. (الرازي، 1982، والنويري، د.ت) وقال حازم القرطاجني في تعريفه: وهو أن يكون المعنى منحرفاً بغرض الكلام عن مقصده الواضح، معدولاً إليه عما هو أحق بالمحلّ منه، حتى يوهم المعنى أن المقصود به ضد ما يدل عليه اللفظ المعبر به عنه، وأكثر الناس يجعلون هذا النوع من الكلام مقلوباً، وبعض الناس يتأول ما ورد من ذلك تأويلاً فيه سلامة من القلب. (القرطاجني، 1981) فالقلب هو إحالة المعنى الشعري بسبب الضرورة إلى غير المقصود، وقد نبّه قدامة إلى هذا المصطلح وتبعه العلماء في ذلك، ولم يغيّر أسامة كثيراً في المصطلح؛ حيث بقي يحمل الدلالة نفسها، ويُعتقد أن المثال الذي أورده أسامة يصلح لمصطلح التفريط أكثر من القلب.

#### العبث:

عَبَثَ به، بالكسر، عَبَثًا: لَعِبَ، فهو عَابِثٌ: والْعَبَثُ، هو الفعل لا يُفَعَّل على استواء و صواب؛ وهو عَابِثٌ بما لا يعنيه وليس من باله. والعبث: كلُّ ما يَخْلُو من فائدة (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح - الخلو من الفائدة - مع المعنى الاصطلاحي وهو قال أسامة: اعلم أن العبث هو أن يقصد الشاعر شيئاً من دون أشياء من غير فائدة في ذلك، مثل قول النابغة:

فإنك كالليل الذي هو مدركي وإن خلت أن المنتأى عنك واسعُ

عاب النقاد عليه اختصاصه الليل دون النهار، وقالوا إن الليل والنهار في هذا سواء، وقال أبو الشماخ: إذا احتمل الأمر شيئين اختص بأشبههما في الحال،

ومعلوم أن هذا الشعر في حال الخوف أولى، لأنه يشبه الاستتار والاختفاء، فزال الاعتراض عن هذا البيت وصار مثل قول الغزّي:

وبتّا نذود الوحش عنا، كأننا قتيلان لم يعلم لنا الناس مصرعا  
تجافي عن المأثور بيني وبينها وتدني عليّ السابريّ المضلعا  
إذا أخذتها هزة الروع أمسكت بمنكب مقدم على الروع أروعا

لما احتمل المأثور أن يكون الحديث والسيف، كان حمله على السيف أولى، لأن الحال حال خوف، بدليل قوله: هزة الروع، ولأنه أراد العفة عنها بوضعه السيف بينهما (ابن منذر، 1987) لم يلتفت النقاد قبل وبعد أسامه لهذا المصطلح ولا لمفهومه ولعله كان أول من تنبّه لهذا النوع النقدي، وعرفه وساق عليه الأمثلة، وربما كان حري به ضم العبث إلى باب التكييت، لأنهما يتقابلان، فالعبث اصطلاحاً ضد التكييت لأنه قصد شيء بالذكر لغير فائدة، والآخر لفائدة. وقد خالف أسامة في هذا. الباب آراء النقاد في بيت النابغة، إلا أن رأيه وافق رأي ابن طباطبا ومهما يكن من أمر فإن مصطلح العبث يسجل من الجديد الذي جاء به وله السبق فيه مع.

### التلّيم

تَلَّمَ الإِنَاءَ وَالسَّيْفَ وَنَحْوَهُ: كَسَرَ حَرْفَهُ. يُقَالُ فِي الإِنَاءِ تَلَّمَ: إِذَا انْكَسَرَ مِنْ شَفْتِهِ شَيْءٌ، وَفِي السَّيْفِ تَلَّمَ. وَالتَّلْمَةُ: الْمَوْضِعُ الَّذِي قَدْ انْتَلَمَ، وَجَمْعُهَا تَلَّمَ، وَالتَّلْمُ فِي الْوَادِي: بِالتَّحْرِيكِ: أَنْ يَنْتَلِمَ جُرْقُهُ، وَكَذَلِكَ هُوَ فِي النُّؤْيِ وَالْحَوْضِ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح — كسر بعض الشيء — مع المعنى الاصطلاحي: هو أن يأتي الشاعر بأسماء يقصر عنها العروض فيضطر إلى تلّمها، والنقص منها. (قدامة، 1987) كان أول من نبّه لهذا المصطلح، وقد عدّه من عيوب ائتلاف اللفظ والوزن. وورد مفهوم المصطلح دون اسمه عند ابن رشيق في باب الرخص في الشعر، حيث قال: وأنكر هاهنا ما يجوز للشاعر استعماله إذا اضطر إليه، على أنه لا خير في الضرورة غير أن بعضها أسهل من بعض. وأن يحذف حرفاً من الكلمة كقول



العجاج: قواطن مكة من ورق الحمي (ابن رشيق، 1988) أما أسامة فقد عرف التثليم بقوله: اعلم أن التثليم جاء في أشعار العرب الفصحاء جاء نقص في الألفاظ والكلمات وتغيير في الأسماء والأفعال، فقيل: إنه لغة، وقيل: نه ضرورة، مثل قول لبيد ابن ربيعة وهو أول بيت في ديوانه: درسَ المُنَا بمَتَالع وأبَان. (ابن منذ، 1987)

يتضح مما تقدم أن أسامة في هذا المصطلح كان ناقلًا عن قدامة، فالتثليم عُرف كعيب نقدي غير أن تعريفه له كان أدق من تعريف سابقه، حيث ذكر أنه يقع في الأسماء والأفعال، وذكر آراء العلماء فيه على أنه لغة، أو ضرورة. وقد استكمل عناصره الاصطلاحية أثناء عرضه له، وقد ذكر آراء العلماء وذكر رأيه الخاص.

#### العسف والتخليط:

عسف: العسفُ: السَّيرُ بغير هداية والأخذُ على غير الطريق، وكذلك التَّعَسُّفُ. وعسف فلان فلاناً عسفاً: ظلمه. وعسف السلطان يعسفُ واعتسف وتَعَسَّفَ: ظلم. وخطط: خَطَّ الشيء بالشيء يَخْطُطُه خَطًّا وَخَطَّطَهُ فَاخْتَلَطَ: مَزَجَهُ وَتَخَلَّطَ الْأَمْرُ: الْإِفْسَادُ فِيهِ (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) سمى قدامة بن جعفر هذا النوع «التفصيل» وعرفه بقوله: وهو ألا ينتظم للشاعر نسق الكلام على ما ينبغي لمكان العروض، فيقدم ويؤخر، كما قال ابن الصمة: وبلغَ نَمِيرًا إنْ عَرَضْتَ ابْنَ عَامِرٍ وَأَيُّ أَخٍ فِي النَّائِبَاتِ وَطَالِبِ وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ عِيسَى الرَّمَانِيُّ فِي مَا نَقَلَهُ ابْنُ رَشِيقٍ: وَأَسْبَابُ الْإِشْكَالِ ثَلَاثَةٌ، فَالتَّغْيِيرُ عَلَى الْأَغْلَبِ كَالْتَقْدِيمِ وَالتَّأْخِيرُ وَمَا أَشْبَهَهُ، وَسُلُوكُ الطَّرِيقِ الْأَبْعَدِ، وَإِيقَاعُ الْمَشْتَرَكِ وَكُلُّ ذَلِكَ اجْتِمَاعٌ فِي بَيْتِ الْفَرَزْدَقِ، الَّذِي يَقُولُ فِيهِ: وَمَا مِثْلُهُ فِي النَّاسِ إِلَّا مَمْلَكًا أَبُو أُمِّهِ حَيُّ أَبُوهُ يَقَارِبُهُ فَالتَّغْيِيرُ عَلَى الْأَغْلَبِ سَوْءُ التَّرْتِيبِ؛ لِأَنَّ التَّقْدِيرَ: وَمَا مِثْلُهُ فِي النَّاسِ حَيُّ يَقَارِبُهُ إِلَّا مَمْلَكًا (ابن رشيق، 1988) وقال القاضي الجرجاني معلقاً على التعقيد في شعر المتنبي: كيف يحتمل له اللفظ المعقد، والترتيب المتعسف، لغير معنى بديع يفي شرفه بالتعب في استخراجِه، وتقوم فائدة الانتفاع بإزاء التأذي بسماعه، كقوله:

· وفاؤكما كالربع أشجاه طاسمه بأن تسعدا والدمع أشفاه ساجمه

ومن يرى هذا الألفاظ الهائلة، والتعقيد المفرط، يشك أن وراءها كنزاً من الحكمة حتى إذا فتشها حصل على أن وفاؤكما يا عائلي بأن تسعداني إذا درس شجاي كلما ازداد تدارساً ازددت شجواً، كما أن الربع أشجاه دارسه (الرجاني، 1966) ووردت دلالة هذا المصطلح عند العسكري في باب «المعاظلة وسوء النظم» حيث عبّر فيها عن سوء النسيج وتداخل أقسام الكلام، إذا لم ينضد تضداً مستوياً. وقد تقدم رأيه. (العسكري، 1984) وقال ابن سنان في باب الكلام في الألفاظ المؤلفة: فمن وضع الألفاظ موضعها ألا يكون في الكلام تقديم وتأخير، حتى يؤدي ذلك إلى فساد معناه وإعرايه في بعض المواضع، أو سلوك الضرورات حتى يفصل فيه بين ما يقبح فصله في لغة العرب، كالصلة والموصول، وما أشبههما، ولهذا أمثلة كقول الفرزدق ففي هذا البيت من التقديم والتأخير ما قد أحال معناه وأفسد إعرايه. (ابن سنان، 1982) وقال عبد القاهر الجرجاني عن التعقيد في الشعر: فإنما أرادوا بقولهم: ما كان معناه إلى قلبك أسبق من لفظه إلى سمعك: أن يجتهد المتكلم في ترتيب اللفظ وتهذيبه وصيانتته من كل ما أخلّ بالدلالة وعاق دون الإبان. وقال في موضع آخر: والمعقد من الشعر والكلام لم يذم لأنه مما تقع حاجة فيه إلى الفكر على الجملة، بل لأن صاحبه يعثر فكرك في متصرفه، ويشيك طريقك إلى المعنى، ويوعر مذهب. (عبد القاهر، د.ت.) أما أسامة بن منقذ فقد سمى هذا العيب النقدي «العسف والتخليط» ولم يعرفه بل اكتفى بقوله: اعلم أن العسف والتخليط قد جاء في أشعار العرب المتقدمين، وقل في أشعار المتأخرين، فمنه:

أحب بلاد الله أكناف منعج إليّ وسلمى إذ يصوب هضابها

تقديره: أحب بلاد الله إليّ ما بين منعج وسلمى. (ابن منقذ، 1987) ويبدو من كلامه وإن لم يوضح المقصود من خلال التعريف — أنه يريد بهذا المصطلح نوعاً من التقديم والتأخير المخلّ، الذي يعيق فهم المتلقي، كما يذهب حلاوة الشعر التي تنتج من سهولته وسرعة وصول المعنى إلى القلب. وقد أخذ ابن الأثير

باصطلاح أسامة فسمي هذا النوع العسف وعرفه بقوله: هو أن تجيء ألفاظ البيت غير مرتبة كقول بعضهم:

لها مقتلنا حوراء ظل خميلة من الوحش ما تنفك ترعى عرارها

(ابن الأثير، د.ت) وجعل الطيب هذا العيب النقدي ضرباً من «المعاطلة المعنوية» إذ قال فيه تعريفه: وهو أن تقدم في الكلام ما حقه التأخير لفظاً ومعنى قال الفرزدق:

ولست خراسان التي كان خالد بها أسداً إذ كان سيفاً أميرها

مدح خالد القسري ويهجو أسداً وقد وليها بعد خالد، يريد وليست خراسان بالبلدة التي كن خالد بها سيفاً إذا كان أسداً أميرها، فعلى هذا ففي كان الثانية ضمير الشأن، والجملة بعدها خبر لها يفسر الاسم، وقد قدم بعض ما إذ مضافة إليه عليها وهو أسد، وأقحم خبر كان الأولى في الجملة الثانية، وأيضاً أن أسداً أحد جزئي الجملة المفسرة للضمير، ولا يجوز تقديم المفسر على المفسر. (الطبي، 1986)

نلمس مما تقدم أن العسف والتخليط كمفهوم موجودان قبل عهد أسامة وبالألقاب شتى، كلها تشير إلى تعقيد الكلام وعدم ترتيبه، إذ يقع فيه تقديم وتأخير مخلان بفهمه، ولم يكن لأسامة في هذا الباب غير الاصطلاح، وقد أخذ به من بعده تابعه ابن الأثير، وبعض الأمثلة التي قدّر فيها المعنى، ويؤخذ عليه عدم تعريفه لهذا المصطلح، وتركه تفسير هذا النوع للأمثلة. وكما تقدم في أغلب العيوب النقدية فإن المفهوم محدد ومنوّه إليه من قبل النقاد السابقين، بحيث لا يبقى مجال للجديد إلا نكر الأمثلة المختلفة والتعليق عليها

#### الإسهاب والإطناب:

أسهب الفرس أتسع في الجري وسبق، وقال ابن الأعرابي أسهب الرجل أكثر الكلام فهو مسهب بفتح الهاء ولا يقال بكسرهما يقال: أسهب فهو مسهب — بفتح الهاء — إذا أمعن في الشيء وأطال. طنّب: الطنّب: حبّل الخباء والسرايق ونحوهما. والإطناب: البلاغة في المنطق في مدح أو ذم. مدحاً كان

أو ذمّاً. وأُظنّب في الكلام. بالَغ، والإطناب: المبالغة في مدح أو ذم، والمُظنّب: المدّاح لكل أحد (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.).

تحدث الخليل بن أحمد عن الإيجاز والإطناب بقوله: يطول الكلام ويكثر ليفهم، ويوجز ويختصر ليحفظ، وتستحب الإطالة عند الإنذار والأعذار، والترهيب والترغيب، والإصلاح بين القبائل، كما فعل زهير والحارث بن حنظلة ومن شابههما، وإلا فالقطع أخير في بعض المواضع، والطوال للمواقف المشهورات. وأصبحت هذه المقولة فاتحة هذا الموضوع في أغلب كتب النقد. (ابن رشيق، 1988) وقد لاحظ الجاحظ أن القرآن حين يتحدث إلى العرب الفصحاء، يعتمد إلى الإيجاز، بينما يطيل في مخاطبته اليهود. كما تنبّه إلى نوعين من الإيجاز: إيجاز بليغ، وإيجاز مذلّ يفسد العبارة، لذا دعا الكتاب إلى عدم المبالغة في تصفية الكلام؛ كي لا يدخلوا في التعقيد. وقال في موضع آخر: للكلام غاية، ولنشاط السامعين نهاية، وما فضل عن قدر الاحتمال ودعا إلى الاستتقال والملل فذلك الفاضل هو الهنر، وهو الإسهاب الذي سمعت الحكماء يعيبونه. (الجاحظ، 1969) وقال ابن قتيبة في حديثه عن مواضع الإيجاز: وهذا ليس بمحمود في كل موضع، ولا بمختار في كل كتاب، بل لكل مقام مقال، ولو كان الإيجاز محموداً في كل الأحوال لجرّده الله في القرآن، ولم يفعل الله ذلك، ولكنه أطال تارةً للتوكيد وحذف تارةً للإيجاز، وكرر تارةً للإفهام (ابن قتيبة، 1963) وقسم العسكري الإيجاز إلى نوعين: إيجاز قصر، وإيجاز حذف. فالأول تقليل الألفاظ وتكثير المعاني، والثاني على وجوه، منها أن يحذف المضاف ويقيم المضاف إليه مقامه، ومنها أن يوقع الفعل على شيئين وهو لأحدهما، ويضمّر للآخر فعله، كما في قول الشاعر:

إذا ما الغانيات برزن يوماً      وزججن الحواجب والعيونا

والعيون لا تزجج، وإنما أراد: وكحلن العيون ومنها: إسقاط «لا» من الكلام وأما الإطناب عنده فيحتاج إليه كما يحتاج إلى الإيجاز. ولكل موضعه فمن أزال التدبير في ذلك، واستعمل أحدهما مكان الآخر أخطأ. (العسكري، 1984، وعبد القاهر د.ت.) ويورد ابن رشيق آراء العلماء السابقة في الإيجاز والإطناب دون

زيادة. وتابع ابن سنان العسكري في تقسيماته، وزاد إذ جعل الإشارة من الإيجاز، كما جعل التذييل من الإطناب. (ابن رشيق، 1988، وابن سنان، 1982) ولم يزد أسامة بن منقذ في هذا الباب على رأي الخليل بن أحمد شيئاً فقد قال فيه: اعلم أن الإسهاب والإطناب والاختصار، كل واحد منهما له موضع يأتي فيه، فيحمد، فإن أتى به في غيره لم يحمد، وذلك أن الترغيب والترهيب والإصلاح بين العشائر والإعذار والإنذار إلى الأعداء والعساكر، وما أشبه ذلك يستحب فيه التطويل والشرح. وأما غير ذلك فيستحب فيه الاختصار والاقتصار وقد أتى القرآن بالتطويل والتقصير لأنه يصلح للمكانين. (ابن منقذ، 1987، وابن الأثير، د.ت.) ويعرف القزويني الإيجاز والإطناب بقوله: الإيجاز هو: أداء المقصود بأقل من عبارة المتعارف عليه من الأوساط، وأما الإطناب فهو أداء المقصود بأكثر من عبارة المتعارف عليه وقسم الإيجاز إلى إيجاز قصر وإيجاز حذف كالعسكري. والإطناب يكون إما بالإيضاح بعد الإبهام وأما بذكر الخاص بعد العام. (القزويني، 1993)

ويورد الطيبي تقسيم العسكري للإيجاز، أما الإطناب عنده فيأتي تارة بغير الجمل وأخرى بها، فمن الضرب الأول قول الخضر لموسى - عليهما السلام - في الكرة الثانية "ألم أقل لك" (الكهف، 74) مطناً لك لزيادة تقرير ما مهد له من أنك لن تستطيع معي صبراً. (الطيبي، 1987). وكرر يحيى العلوي الكلام السابق في الإيجاز، أما الإطناب عنده فهو زيادة اللفظ على المعنى لفائدة جديدة من غير ترديد، وقولنا: لفائدة يخرج عنه التطويل، فإنه زيادة من غير فائدة، وقولنا: جديد، يخرج عنه الألفاظ المترادفة، فإنها زيادة اللفظ على المعنى لفائدة لغوية. وقولنا: من غير ترديد يحتز به من التواكيد اللفظية، كقولنا: اضرب اضرب فإنها زيادة اللفظ على المعنى لفائدة (العلوي، 1914)

وهكذا نلمس أن أسامة بن منقذ لم يقدم في باب الإسهاب والإطناب غير ما ذكره الخليل بن أحمد والجاحظ، فقد أعاد آراءهم دون تغيير، ولم يورد أمثلة على ذلك، مع أن هذين المصطلحين قد تداولهما سابقوه مثل العسكري وغيره، ويسجل له تفريقه بين الإيجاز والإطناب من جهة، وبين التضييق والتوسيع من

جهة أخرى، فالإيجاز والإطناب عنده معدودان من فنون البلاغة، ولكل مقامه الذي يصلح استعماله فيه، أما التضييق والتوسيع فعيان من عيوب النقد، وقد تقدم ذكرهما. ويُعتقد أن جميع النقاد الذين أتوا بعدوا الخليل لم يقدموا جديداً في هذا النوع، وبقيت مقالة الخليل تتردد في أكثر الكتب .

#### الانتكات والتراجع:

نكت: النكت: نَقَضُ ما تَعَقَّدَهُ وتُصَلِّحُهُ من بَيِّنَةٍ وغيرها وتَنَاقَضَ القُومُ عُهُودَهُم: نقضوها، وهو على المثل. ومنه: طَلَبَ حَاجَةً ثم انتكث لأخرى، كأنه نقض عزمه الأول؛ والنكت: أن تُنْقَضَ أخلاقُ الأكسية وتُغْزَلَ ثانية. ويقال: أَرَجَعَ اللَّهُ هَمَّهُ سُروراً: وحكى سيبويه: رَجَّعَهُ وأَرَجَّعَهُ نَاقَتَهُ باعها منه ثم أعطاه إياها ليرجع عليها (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح — نقض الشيء — مع المعنى الاصطلاحي وهو: أن ينقض الشاعر قوله بقول آخر أو ينقص مما زاد فيه. (ابن منذر، 1987) قال قدامة بن جعفر معلّقاً على أبياتٍ لامرئ القيس يقول فيها:

فلو أن ما أسعى لأدنى معيشةً كفاني — ولم أطلب — قليلاً من المال  
ولكنما أسعى لمجدٍ مؤثِّلٍ وقد يدرك المجدُ المؤثِّلَ أمثالي  
وقوله في قصيدة أخرى :

فتملاً بيتنا إقطاً وسمناً وحسبك من غنى شبع وري

قال قدامة: فإن من عابه، زعم أنه من قبيل المناقضة، حيث وصف نفسه في موضع بسمو الهمة وقلة الرضى بدنيء المعيشة، وأطرى في موضع آخر القناعة، وأخبر عن اكتفاء الإنسان بشبعه وريّه، وإنه لو تصفح أولاً قول امرئ القيس حق تصفحه لم يجده ناقض معنى بآخر، بل المعنيان في الشعر متفقان، إلا أنه زاد في أحدهما زيادة لا تنقض ما في الآخر وليس أحد ممنوعاً من الاتساع في المعاني التي تتناقض. (قدامة، 1987، ابن الأثير، د.ت.) وعلّق ابن سنان على أبياتٍ لأبي تمام وقع في آخرها نقض لما تقدم في الأول من القول. قال أبو تمام:

الرزق لا تكمد عليه فإنه يأتي ولم تبعث إليه رسولا  
 بنت الفقار متى تخذ بك لا تدع في الصدر منك على الفلاة غليلا  
 صرح في البيت الأول بذكر القعود عن طلب الرزق، وأتبعه في البيت الثاني بلا  
 فصل بذكر الناقة وصفتها في الرحيل. فكان ذلك نقض ظاهر. (ابن سنان، 1982)  
 أما أسامة بن منقذ فقد سمي هذا العيب النقدي «الانتكاث والتراجع» وقال فيه:  
 اعلم أن الانتكاث والتراجع هو أن ينقض الشاعر قوله بقول آخر أو ينقص مما  
 زاد فيه، كما عابوا على امرئ القيس قوله: لأنه وصف نفسه في موضع  
 بسمو الهمة إلى الأمور العظيمة، وفي موضع آخر بالقناعة والشبع والري. وكما  
 قال المتنبي:

كأن المعاني في فصاحة لفظها نجوم الثريا أو خلائقي الزهر  
 فجئتك دون الشمس والبدر قاصداً ودونك في أخلاقك الشمس والبدر  
 قال: خلائقي، ولم يقل خلائتك، لأنه قال قبل هذا في البيت الثاني فلو شبهه  
 بالثريا بعد تفضيله على الشمس والبدر نقضه حقه وكان ذلك انتكاثاً وعباً لم يرد  
 هذا المصطلح عند أي من النقاد السابقين والتابعين لأسامة، ويبدو أنه أول من  
 أطلقه ليدل على هذا العيب النقدي. وإن كانت مادة هذا المصطلح لا تختلف في  
 جوهرها عن مادة المناقضة، وقد حاول أسامة أن يجعل المناقضة خاصة بتضاد  
 القولين، والانتكاث خاص بإنقاص القول السابق، إلا أن الأمثلة تؤكد ما ذهبنا  
 إليه، فالمثال الذي طرحه ورد عند سابقة في حديثه عن المناقضة، ومن هنا  
 اشتق أسامة هذا المصطلح حيث أراد مخالفة رأي قدامة فخلص بهذا المصطلح.  
 ومهما يكن من أمر فإن أسامة يسجل له هذا الاصطلاح الجديد الذي عرفه،  
 ووضع له حداً، وإن كان قد تأثر في مادته بقدامة ونقل عنه الأبيات وخالفه فيه  
 نقل الطويل إلى القصير:

بعد موضوع السرقات من أقدم المواضيع النقدية التي تكلم فيها النقاد  
 العرب، لكن فيما يبدو أن موضوع السرقات — حتى أواخر القرن الرابع — كان  
 مجرد إشارات إلى مواضع السرقة دون تعليل أو تفضيل لكلام السارق على

المسروق منه والعكس، وفي ذلك يقول العسكري: لا أعلم أحداً ممن صنّف في سرقة الشعر فمَثَّلَ بين قول المبتدي وقول التالي، أو بيّن فضل الأول على الآخر والآخر على الأول غيري وإنما كانت العلماء قبلي ينبهون على مواضع السرقة فقط. (العسكري، 1984) ويشير أسامة بن منقذ في مقدمة حديثه عن السرقات إلى نقله هذا الأبواب عن ابن وكيع. قال القاضي الجرجاني في باب السرقات الممدوحة: ومتى سمعت قول أبي دهل الجمحي:

وكيف أنساك لا أيديك واحدةً      عندي ولا بالذي أوليت من قديم  
علمت أنه من قول النابغة:

أبى غفلتي أني إذا ما ذكرته      تقطع حزن في حشا القلب داخل  
وإن تلادي إن نظرت وشكّتي      ومهري وما ضمّت إليّ الأنامل  
حباؤك والعيس العتاق كأنها      هجانُ المها تُردى عليها الرحائل

فإذا أنصفت أبا دهل عرفت فضله، وشهدت له بالإحسان؛ لأنه جمع هذا الكلام الطويل في ((لا أيديك واحدة))، وقد اختصر النابغة أبياته في بيت آخر، فقال:

وما أغفلت شكرك فانتصحي      فكيف ومن عطائك جل مالي

(الجرجاني، 1966) وسمّى ابن وكيع هذا النوع النقدي باستيفاء اللفظ الطويل في الموجز القليل، وقال: وأما استفاء اللفظ الطويل في الموجز القليل فقول طرفة:

أرى قبرَ نحامٍ بخيلٍ بماله      كقبر غويٍّ في البطالةِ مُفسدٍ

اختصره ابن الزبيري فقال:

والعطيات خِساسٌ بيننا      وسواء قبر مُنْزٍ ومَقِيلٍ

فقد شغل صدر البيت بمعنى، وجاء ببيت طرفة في عجز بيت أقصر منه بمعنى لائح، ولفظ واضح (ابن وكيع، 1982، وابن رشيق، 1988) أما أسامة فقد قال في هذا المصطلح: قال ابن وكيع: اعلم أن السرقات المحمودة عشرة أشياء، منها: اللفظ الطويل في المعنى القليل، كقول بشار:

من راقب الناس لم يظفر بحاجته      وفاز بالشهوات الفاتكُ اللهجُ

أخذه سلم الخاسر فقال:

من راقب الناس مات غمّاً      وفاز باللذة الجسور



(ابن منذر، 1987، وابن الأثير، د.ت)، والشريشي، (د.ت) وجاء معنى نقل الطويل إلى القصير ضمن معانٍ عدة من السرقات المحمودة عند ابن أبي الإصبع تحت مصطلح حسن الاتباع إذ قال في تعريفه: وهو أن يأتي المتكلم إلى معنى اخترعه غيره فيحسن اتباعه فيه، بحيث يستحقه بوجه من وجوه الزيادات التي وجب للمتأخر استحقاق معنى المتقدم إما باختصار لفظه، أو قصر وزنه (ابن الإصبع، 1383، والنويري، (د.ت)، والحي، 1982) فمصطلح نقل الطويل إلى القصير تداول العلماء السابقون مفهومه وأثبتوا أحقية المتأخر في المعنى، ويبدو أن أسامة لم يأت بجيد فامصطلح بأكمله نقل عن وكيع حيث نقل المصطلح بأمثله، وإن كانت مادة المصطلح قد وردت عند معاصره الجرجاني، إلا أن هذا المصطلح قد أخذه برمته عن ابن وكيع.

#### نقل القصير إلى الطويل:

تحدث القاضي الجرجاني عن هذا العيب في باب السرقات ولم يسمه إذ قال: وما أبعد وقع العطوي إذ أخذ قول ابن منذر إذ قال:

تراضينا بحكم الله فينا لنا أدب وللتقفي مال

ففرقه في أربعة أبيات بيت ابن منذر خير من جميعها، فقال:

رضينا بحكم الله بين عباده	رضا علماء لا تسخط جهال
لئن خص قوماً بالنباهة والغنى	وألبننا ثوبي خمول وإقلال
لقد جاء بالعلم النفيس الذي به	رُشدنا فلم نلبس ملابس ضلال
قلو سمئنا لم نعط علماً بثروة	و لم نر للتميز كفواً من المال

وقد سمى ابن وكيع هذا العيب قل اللفظ القصير إلى الطويل الكثير، واكتفى فيه بإيراد الأمثلة. حيث قال: ومنه قول أبي نواس:

لا تسدين إلي عارفة حتى أقوم بشكر ما سلفا

أخذه دعبل فقال:

تركتك لم أتركك كفراً لنعمة	وهل يترجى نيل الزيادة بالكفر
ولكنني لما رأيتك راغباً	وأفرطت في برِّي عجزت عن الشكر

الشعر جيد المعنى واللفظ، ولكنه أتى به في تطويل وتضمنين فنقل القصير إلى الطويل وذلك مذموم في السرقة. (ابن وكيع، 1982) ولم يغير أسامة بن منقذ شيئاً فيما جاء به ابن وكيع إلا بزيادة شاهد مغلوط يصلح لباب نقل الطويل إلى القصير، قال: اعلم أن نقل القصير إلى الطويل كقوله:

أرى عهداً كالورد ليس بدائم      ولا خير فيمن لا يدوم له عهد  
وحبي لها كالآس حسناً وبهجة      له نظرة تبقى إذا ذهب الورد  
أخذه الأمير فقال:

إذا كان حبكم كالورد منصرماً      فإن حبي لكم أبقي من الآس  
وكل ما جاء به أسامة في هذا المصطلح هو نقل حرفي عن ابن وكيع، باستثناء هذا المثال الخاطئ الذي أورده، وليس لأسامة في هذا الباب شيء.

نقل الرذل إلى الجزل:

ورد هذا المصطلح بعينه عند ابن وكيع حيث قال باب نقل اللفظ الرذل إلى الرصين الجزل، ومنه قول أبي العتاهية:

موت بعض الناس في الأر      ض على بعض فتوح  
ومعناه لطيف ولفظه ضعيف، أخذه أبو تمام فحوّل صيغته فقال:

وحسن منقلب تبدو عواقبه      جاءت بشاشته من سوء منقلب

(ابن وكيع، 1982) وقد رأى ابن رشيقي في حديثه عن السرقات تفضيل المتبع على المبتدع بشروط، منها: أن يبينه إذا كان غامضاً، أو يختار له حسن الكلام إذا كان سفسافاً، فهو أولى به من مبتدعه. (ابن رشيقي، 1988) ولم يورد أسامة بن منقذ خلاف ابن وكيع سوى مثال واحد، ولم يعرف المصطلح، واكتفى بقوله: اعلم أن نقل الرذل إلى الجزل كقول بشار:

يا طفلة السنّ يا صغيرتها      أصبحت إحدى المصائب الكبير  
أخذه غيره فقال:

وصغيرة علقها      كانت من المحن الكبار

(ابن منقذ، 1987، والشريشي، د.ت.) وقسّم الطيّبي السرقات إلى عدة أبواب منها باب «السلخ»، وعرفه بقوله: هو أن يؤتى بالمأخوذ مع التغيير في معناه أو لفظه، فالمقبول منه ما يكون الفرع أبلغ من الأصل. (الطيبي، 1986، والعلوي، 1914) وهكذا نلمس أن هذا المصطلح مفهوماً واصطلاحاً هو لابن وكيع وأن ليس لأسامة فيه سوى النقل والإقتداء، فقد أخذه برمته عنه ولم يذكر كابن وكيع تفضيل أحد الشعارين على الآخر، بل ذكر القول الأول والثاني فقط.

### نقل الجزل إلى الجزل:

يعدّ هذا المصطلح من المصطلحات التي سلمت لأسامة في باب السرقات، وإن كانت مادته قد وردت عند ابن وكيع في اصطلاح آخر ورأي آخر، فقد وردت أمثلة هذا النوع عنده تحت مصطلح: نقل ما قبح مبناه دون معناه إلى ما حسن مبناه ومعناه. (ابن وكيع، 1982) وهو يعدّ المعنى الأول قبيح المبنى ويفضل الثاني عليه. أما أسامة ابن منقذ فقد أورد أمثلة ابن وكيع تحت مصطلح نقل الجزل إلى الجزل مخالفةً منه لرأيه في المعنى الأول فهو يعدّه جزلاً ويعدّ الثاني أيضاً جزلاً وأحسن من الأول، يقول: اعلم أن نقل الجزل إلى الجزل مثل قول أبي نواس:

بُحَّ صوتُ المالِ مما      منك يدعو ويصيحُ

أخذه مسلم ابن الوليد، فنقله إلى ما هو أحسن منه فقال:

تظلمَ المالُ والأعداءُ من يده      لا زال للمال والأعداء ظلاماً

(ابن منقذ، 1987) لعل أسامة في هذا الباب حاول فقط تغيير المصطلح؛ فابن وكيع جعل في المصطلح ما يشير إلى أن المعنى الأول قبيح، وخالفه أسامة فجعل في المصطلح ما يشير إلى أن المعنى الأول جزل، وقد نقل أسامة أمثلة هذا النوع عن ابن وكيع ولم يعرف المصطلح، ولكنه أشار في تعليقه على الأبيات إلى تفضيله قول المتبع على المبتدع.

## نقل الجزل إلى الرذل:

وسمى ابن وكيع هذا النوع بنقل ما حسن مبناه ومعناه إلى ما قبح مبناه ومعناه، ولم يعرفه، بل اكتفى بالأمثلة، قال: كقول امرئ القيس:

ألم ترياني كلما جئت طارقاً      وجدتُ بها طيباً وإن لم تطيب  
فأتى بما لم يُعلم وجوده في البشر من وجود طيب ممن لم يمس طيباً، وجاء بمراده في بيت حسن النظام، مستوفي التمام؛ أخذه كثير فطول وضمن وقصر غاية التقصير، فقال:

فما روضة بالحزن معشبة الربى      يمجُ الندى جنجائها وعرارها  
بأطيب من أردان عزّة موهناً      إذا أوقدت بالمدل الرطب نارها  
فأخبر أن أردنها إذا تبخرت الروضة في طيبها، وذلك ما لا يعدم في أسهك البشر جسماء، وأقلهم تنظفاً. (ابن وكيع، 1982) ونقل أسامة بن منقذ هذا الباب برمته عن ابن وكيع وغير اصطلاحه فسماه: «نقل الجزل إلى الرذل» وقال فيه: اعلم أن نقل الجزل إلى الرذل هو كما قال امرئ القيس وقال بشار:

وإذا أدنيت منها بصلاً      غلب المسك على ريح البصل  
أخذه غيره فقال:

وريحها أطيب من طيبها      والطيب فيه المسك والعنبر  
(ابن منقذ، 1987) ووضح أن هذا المثال الذي أورده أسامة مغلوطة؛ فهو يصلح للمصطلح الذي قبله وهو: نقل الرذل إلى الجزل، وكثير من النقاد عاب على بشار هذا البيت. وهكذا نلمس أن أسامة لم يكن في هذا المصطلح غير التسمية، فمادته منقولة عن ابن وكيع، ولم يأت بجديد سوى في مثال، ولعل هذا المثال كان مغلوطة أو مقلوب المكان؛ فالأصل هو قول الآخر والأخذ منه هو بشار والله أعلم.

الهدم:

الهِدْمُ: نَقِضُ الْبِنَاءِ، هَدَمَهُ يَهْدِمُهُ هَدْمًا وَهَدَمَهُ فَانْهَتَمَ وَتَهَتَّمَ وَهَدَمُوا بَيْوتَهُمْ شُدُّدَ لِلْكَثْرَةِ. الْهَدْمُ: قَلَعُ الْمَدَرِ، الْهَدْمُ: نَقْضُ الْبِنَاءِ، كَالْتَهْدِيمِ، وَكَسَرُ

الظَّهَرُ، وَيُحَرِّكُ بِالْكَسْرِ: التَّوْبُ الْبَالِي، أَوِ الْمُرْقَعُ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.).

ذكر الحاتمي مصطلح «الاهتدام» في تقسيمه للسرقات، وهو عنده قيام الشاعر بتناول أبيات غيره حيث يغير نظمها ووزنها ويضعها في معرض جديد محاولة منه لإخفاء السرقة، والسرقة عنده مهما كان شكلها مذمومة ولا فضل للشارق فيها. (ابن رشيق، 1988، وابن الأثير، 1989، والقزويني، 1993) وذكر القاضي الجرجاني في باب «مناقضة الشعراء» في هذا المعنى، إذ قال: ومن لطيف السرقة ما جاء به على وجه القلب، وقصد به النقض كقول ابن أبي طاهر:

يَشْتَرِكُ الْعَالَمُ فِي ذِمَّةٍ      وَلَكِنِّي أَمْدَحُهُ وَحْدِي  
وَإِنَّمَا هُوَ عَكْسُ قَوْلِ أَبِي تَمَامٍ :

كريم متى أمدحه أمدحه والورى      معي، وإذا ما لُمته لُمته وحدي  
وسمى ابن وكيع عكس ما يصير بالعكس هجاءً، بعد كونه ثناءً، قول أبي نواس:

قَدْ يَرْفَعُ الْمَرْءُ اللَّئِيمُ حِجَابَهُ      ضِعَةً وَدُونَ الْعُرْفِ مِنْهُ حِجَابُ  
عكسه الآخر فقال:

مَلَأْتُ أَغْرُ مُحَجَّبٍ      مَعْرُوفَهُ لَا يُحْتَجِبُ

وتحدث ابن رشيق عن العكس في معرض ذكره لأنواع السرقة في الشعر حيث قال: فإن جعل مكان كل لفظة ضدها فذلك هو العكس. وقال: إن المتبع أولى من المبتدع في المعنى بشروط منها: إذا قلب معناه أو صرفه إلى الضد. (ابن رشيق، 1988، وانظر ابن الأثير د.ت.) وسماه أسامة بن منقذ (الهدم) ولم يعرفه وأورد مفهوم ابن وكيع له وزاد عليه بعدد من الأمثلة، إذ قال فيه: اعلم أن الهدم هو كقول ابن الرومي:

مَا شئتُ مِنْ مَالٍ حَمَى      يَاوِي إِلَى عِرْضٍ مَبَاحٍ  
عكسه أبو نواس، فقال:

هُوَ بِالْمَالِ جَوَادٌ      وَهُوَ بِالْعِرْضِ شَحِيحٌ

(ابن منقذ، 1987) ولعل أسامة لم يوفق في تسمية هذا، فقد عُرِفَ قبله وبعده باسم العكس أو القلب وهو اسم دال على حقيقته، أما الهدم فبعيد عن معناه، وهو أيضاً

مستعمل في غير هذا النوع من السرقة. وسماه القزويني «القلب»، وهو أن يكون معنى الثاني نقيض معنى الأول، سمي لقلب المعنى إلى نقيضه. (القزويني، 1993) وجعل الطيبي هذا الضرب جزءاً من «السلخ» حيث ينقل الشاعر المعنى إلى نقيضه. وهو من الأخذ المقبول عنده. (الطيبي، 1986) وسماه يحيى العلوي «عكس المعنى» وقال فيه: وما هذه حاله فهو بالغ في المجد كل مبلغ، ومن لطافته ورقته ورشاقته يكاد يخرج من حد السرقة. (العلوي، 1914) وهكذا نلمس أن مصطلح «الهدم» قد نقل أسامة مادته عن ابن وكيع، وإن غيّر في بعض الأمثلة كما غيّر في التسمية، وكل ذلك محاولة منه لإضفاء ما هو جديد على هذا النوع، ولعله لم يوفق في اختيار هذا الاسم، لأنه مستعمل قبله في غير هذا، وكما أن أحداً ممن بعده لم يأخذ به، وبقي يتردد باسم العكس والقلب وهما قريبان لغوياً من مدلوله.

#### التكرير

كَرَّرَ الشَّيْءَ وَكَرَّرَهُ: عاده مرة بعد أخرى. والكَرَّةُ: المَرَّةُ، ويقال: كَرَّرْتُ عَلَيْهِ الْحَدِيثَ إِذَا رَدَّدْتَهُ عَلَيْهِ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) لم يرد التكرير كمصطلح نقدي في موضوع السرقات الشعرية، والمعهود منه أن يرد كمصطلح بلاغي يخص تكرار اللفظة الواحدة لفائدة بلاغية، ولكنه عند أسامة ورد كنوع من أنواع السرقة، ولم يعرف هذا النوع بل اكتفى — كعادته في أنواع السرقة — بذكر الأمثلة، ويبدو من خلال الأمثلة أنه يشير إلى ما سماه بعض النقاد «الاهتدام» أو «النسخ» وهو أن يختلف بيتا الشعر في يسير من اللفظ، ولم يبدِ أسامة رأيه في هذا النوع من حيث قبوله أو رده. وقد أورد الحاتمي في باب «الاهتدام» ما هو قريب من مدلول التكرير، إذ ذكر أمثلة تشبه ما ذكره أسامة، ومنها: قول كثير:

أريد لأنسى ذكرها فكأنما      تمثل لي ليلي بكل سبيل

وهو مهتم من قول جميل:

أريد لأنسى ذكرها فكأنما      تمثل لي ليلي على كل مرقب

(الحاتمي، 1978، ابن رشيق، 1988) قال أسامة في هذا المصطلح: اعلم أن التكرير هو كما قال امرؤ القيس:

كَأَنَّ الْمَدَامَ وَصُوبَ الْغَمَامِ      وَرِيحَ الْخُزَامِيِّ وَنَشْرَ الْمَطَرِ  
يُعَلُّ بِهِ بَرْدَ أَنْيَابِهَا      إِذَا غَرَدَ الطَّائِرُ الْمُسْتَحَرَّ  
وكقول الآخر:

كَأَنَّ الْقَرْنَفَلَ وَالزَّنَجِيلَ      وَرِيحَ الْخُزَامِيِّ وَنُوبَ الْعَسَلِ  
يَعْلُ بِهِ بَرْدَ أَنْيَابِهَا      إِذَا النِّجْمُ وَسَطَ السَّمَاءِ اعْتَدَلَ

(ابن منذر، 1987) وأشار الطيبي في النوع الثاني من النسخ إلى ما يقترب من هذا المعنى إذ قال: وأن يختلفا في يسير من اللفظ ويسمى الانتحال. (الطيبي، 1986) ويبدو مما تقدم أن هذا المصطلح يريد به أسامة نوعاً من السرقة لم نستطع من خلال الأمثلة معرفة رأيه في قبولها أو ردها، حيث لم يعرف هذا النوع ويؤخذ عليه عدم تعريفه له، كما يؤخذ عليه عدم توضيحه لمفهوم المصطلح. وكل ما قدمه فيه لا يزيد على اصطلاح - ولعله لم يوفق في هذا الاصطلاح وأمثلة غير موضحة بحيث لا يتمكن الدارس معرفة المغزى الدقيق من ورائها، وفي ظني أنه مقصر في هذا المصطلح لما ذكرت وأيضاً لأن مصطلح التكرير ذو دلالة ثابتة قبل عهد أسامة وبعده وهو يشير إلى التكرار اللفظي وفوائده، ولم يأخذ أحد في هذا الاصطلاح، وهو يضاف إلى المصطلحات الكثيرة التي خلفها النقاد في موضوع السرقات. وفي النهاية يعتبر مصطلح التكرير في السرقات من المصطلحات التي أطلقها أسامة والتي تسجل له، ولا يسجل مفهومه - إن كان كما ذكرت فيه - لأن هذا المفهوم ورد عند سابقه.

#### المساواة:

استَوَى الشَّيْءُ: اعتَدَلَ والاسم السَّوَاءُ يُقَالُ سَوَاءٌ عَلَيَّ قَمَتٌ أَوْ قَعَدَتْ وَاسْتَوَى الرَّجُلُ بَلَغَ أَشُدَّهُ، وهذا لا يساوي هذا أي لا يعادله ويقال ساوَيْتُ هذا بذلك إِذَا رَفَعْتَهُ حَتَّى بَلَغَ قَدْرَهُ وَمَبْلَغَهُ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يتفق المعنى اللغوي للمساواة -معادلة الشيء- المعنى الاصطلاحي

وهو: مساواة الآخذ منه للمأخوذ (ابن منذ، 1987) سمّاه ابن وكيع مساواة المأخوذ منه في الكلام حتى لا نظام على نظام، وإن كان أحقّ به لأنه ابتدع والثاني اتبع. ومن ذلك:

كأن سقوط الدمع في وجناته سقيط الندى أوفى على ورق الورد  
أخذه ابن الرومي، فقال:

كأن تلك الدموع قطر ندى يقطر من نرجس على ورد  
(ابن وكيع، 1982) وتحدث العسكري عن هذا المعنى ولم يبدِ رأيه فيه، فقال: وقد يستوي الآخذ والمأخوذ منه في الإجابة والتعبير عن المعنى الواحد. قال إعرابي: فتمّ عليها المسك والليل عاكف. وقال البحتري:

حاولن كتمان الترحل في الدجى فتمّ بهنّ المسك حين تضيوعا  
(العسكري، 1984) أما أسامة بن منقذ فقد اختصر تسمية ابن وكيع فسمّى هذا الضرب من السرقة «المساواة» وقال فيها: اعلم أن المساواة هي مساواة الآخذ منه للمأخوذ عنه، والأول أحقّ به، لأنه ابتدع والثاني اتبع، فالأول سابق والثاني لاحق، كما قال ديك الجن:

مشعشة من كف ظبي كأنما تتاولها من خده فأدارها  
فلحقه ابن المعتز، فقال:

كأن سديف الخمر من ماء خده وعنقودها من شعره الجعد يقطف  
وقال البحتري في وصف بركة:  
إذا علتها الصبا أبدت لها حبكاً مثل الجواشن مصقّولاً حواشيها  
أخذه الصولي، فقال:

إذا ما الريح هبت قلت: درع وإن سكنت فمراً صقيلُ  
(ابن منذ، 1987) وقال ابن الأثير في معرض حديثه عن تناول معاني المتقدمين:  
فإذا تساوى فله فضيلة الإقتداء لا غير، ومما تساوى فيه المسروق منه مع السارق قول الكندي:

فلو أنها نفس تموت سوية ولكنها نفس تساقط أنفبا  
وقول عبدة ابن الطيب :



فما كان قيس هلكه هلك واحد ولكن بنيان قوم تهدما

(ابن الأثير، د.ت.) وقال حازم لقرطاجني: فإذا تساوى تأليفا الشاعرين في ذلك فإنه يسمى الإشتراك. (القرطاجني، 1981) وهكذا نلمس أن مصطلح «المساواة» هو من اختصارات أسامة، وهو من الجديد الذي طرحه في هذا الباب، وإن كان تعريفه للمساواة وبعض أمثله ما هو إلا نقل عن ابن وكيع، وقد غير أسامة في هذا المصطلح من أسلوبه في باب السرقات؛ إذ ذكر تعريفه والعديد من الأمثلة، وطرح رأيه في تفضيل المبتدع على المتبع على خلاف ما فعل في الأبواب السابقة. ومهما يكن من أمر فإن لأسامة في هذا الباب فضيلة اختصار المصطلح والإكثار من شواهد، وفضيلة حسن الاقتداء بسابقه

#### الانصراف:

صرف: الصَّرَفُ: رَدُّ الشَّيْءِ عَنْ وَجْهِهِ، صَرَفَهُ يَصْرِفُهُ صَرْفًا فَانْصَرَفَ. وصَارَفَ نَفْسَهُ عَنِ الشَّيْءِ: صَرَفَهَا عَنْهُ، صَرَفُ: أَنْ تَصْرِفَ إِنْسَانًا عَنْ وَجْهِهِ يَرِيدُهُ إِلَى مَصْرِفٍ غَيْرِ ذَلِكَ. وَتَصَرَّفَ هُوَ. وَتَصَارِيفُ الْأُمُورِ: تَخَالِيفُهَا. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح — تغيير الشيء عن وجهه إلى وجه آخر — مع المعنى الاصطلاحي وهو: أن ترجع من الخبر إلى الخطاب أو من الخطاب إلى الخبر. (ابن منجد، 1987) ذكره الأصمعي مصطلح «الالتفات» للدلالة على هذا النوع، حيث قال فيما يرويه اسحق الموصلي: قال لي الأصمعي: أتعرف الالتفات جرير؟ قلت: وما هي؟ فأنشدني:

أَتَنَسَّى إِذْ تَوَدَعَنِي سَلِيمِي      بَفَرَعِ بِشَامَةٍ سَقَى الْبِشَامُ

ألا تراه مقبلاً شعره ثم التفت إلى البشام ودعا له. (الحامسي، 1978) وورد الالتفات عند ابن المعتز وعُرفه بقوله: هو انصراف المتكلم عن مخاطبة إلى الإخبار، وعن الإخبار إلى مخاطبة، وما يشبه ذلك، ومن الالتفات الانصراف عن معنى يكون فيه إلى معنى آخر. (ابن المعتز، د.ت.) وورد مصطلح «الالتفات» عند قدامة بن جعفر ليدل به على معنى أقرب إلى الاعتراض منه إلى الالتفات، إذ عرفه

بقوله: هو أن يكون الشاعر آخذاً في معنى فكأنه فيعترضه إما شك فيه، أو ظن بأن راداً يرد عليه قوله، أو سائلاً يسأله عن سببه، فيعود راجعاً على ما قدمه، فأما أن يؤكد أو يذكر سببه، أو يحل الشك فيه. (قدامة، 1987) وقد سَمِيَ اسحق بن وهب هذا الضرب البلاغي «الصرف» وقال فيه: فأما الصرف فإنهم يصرفون القول من المخاطب إلى الغائب، ومن الواحد إلى الجماعة. (ابن وهب، 1967) وقد درج جماعة من العلماء على مصطلح الالتفات بمفهوم قدامة الذي عرفه به، والذي يشير إلى الاعتراض. (الحاتمي، 1978، وابن وكيع، 1982، والعسكري، 1984، وابن رشيقي، 1988، والبغدادي، 1981).

أما أسامة بن منقذ فقد أطلق على هذا النوع اسم «الانصراف» ونقل كلام ابن المعتز فيه، حيث عرفه بقوله: اعلم أن الانصراف هو أن يرجع من الخبر إلى الخطاب، أو من الخطاب إلى الخبر، مثل قوله تعالى: "حتى إذا كنتم في الفلك وجرين بهم" (يونس، 22) وكقول جرير:

أتذكر إذ تودعنا سليمي	بفرع بشامة سقي البشام
متى كان الخيام بذى طلوح	سقيت الغيث أيتها الخيام

(ابن منقذ، 1987) فالانصراف عنده هو الالتفات الذي أشار إليه الأصمعي وابن المعتز، وهو الانتقال من الإسلوب الخبري إلى الخطابي أو العكس. ويقول السكاكي: ونقل الكلام من الغيبة إلى الحكاية إلى الخطاب يسمى هذا النقل التفاتاً عند علماء علم المعاني، والعرب يستكثرون منه ويرون الكلام إذا انتقل من أسلوب إلى أسلوب، أدخل في القبول عند السامع، وأحسن تطرية نشاطه أملاً في استدراار إصغائه. (السكاكي، 1987) ويتكرر كلام السكاكي عند مجموعة من العلماء بعده، منهم (ابن الأثير، 1967، والزملكاني، 1974، وابن الإصبع، 1383، والمظفر، د.ت)، والرازي، 1982) وعدّ القزويني الالتفات من محاسن الكلام، وعرفه بقوله: هو التعبير عن معنى بطريق من الثلاثة: المتكلم والخطاب والغيبة، بعد التعبير عنه بآخر منهما. (القزويني، 1993، والحلي، 1982) ويقسم الطيبي الالتفات إلى ستة أقسام هي: الانتقال من الغيبة إلى الخطاب، ومن الخطاب إلى الغيبة، ومن الحكاية إلى

الغيبة، ومن الغيبة إلى الحكاية، ومن الخطاب إلى الحكاية، ومن الحكاية إلى الخطاب. وأورد مثالا على كل نوع وقد تأثر بتعريف القزويني له. (الطبي، 1986) ومصطلح «الانصراف» هو الالتفات الذي تحدث فيه العلماء قبل أسامة وبعده، وهو يشير إلى انتقال الكلام من الغيبة إلى الخطاب أو العكس، ولعل تسمية أسامة له كانت أدق؛ لأن معظم العلماء ذكروا في تعريفهم له: «أن ينصرف المتكلم». ويظهر جهد أسامة في التفريق بين الانصراف والاعتراض، فقد أورد لكل باباً ولم ينقاد خلف قدامة ومن تبعه في تعريفهم، إذ أخذ برأي الأصمعي وابن المعتز. وأدى في هذا الموضوع أداءً اصطلاحياً متكاملًا.

#### الالتقاط:

نقط: اللَّقْطُ: أَخَذَ الشَّيْءَ مِنَ الْأَرْضِ، يُقَالُ: لَكُلِّ سَاقِطَةٍ لَاقِطَةٌ أَيْ لِكُلِّ مَا نَدَرَ مِنَ الْكَلَامِ مَنْ يَسْمَعُهُ وَيُذِيعُهُ. والالتقاط: أَنْ تَعْتَرِ عَلَى الشَّيْءِ مِنْ غَيْرِ قَصْدٍ وَطَلَبٍ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يعدُّ مصطلح الالتقاط من المصطلحات التي أطلقها الحاتمي في باب الالتقاط والتفريق. حيث عرفه بقوله: ترقيق الألفاظ وتلفيقها، واجتذاب الكلام من أبيات، لينظم بيتاً فمن التفريق قول ابن الطرية:

إذا ما رأيني مقبلاً غصّ طرفه      كأن شعاع الشمس دوني يقابله  
فقوله: إذا ما رأيني مقبلاً، من قول جميل:  
إذا ما رأيني طالعاً من ثنية      يقولون من هذا وقد عرفوني  
وقوله: غصّ طرفه، فمن قول جرير:

فغصّ الطرف إنك من نمير      فلا كعباً بلغت ولا كعباً  
وقوله: كأن شعاع الشمس دوني يقابله، فمن قول عنتره بن عبكرة الطائي:  
إذا أبصرتني أعرضت عني      كأن الشمس من قبلي تدور  
(الحاتمي، 1978) والالتقاط عند ابن رشيق أيضاً من السرقات المذمومة، إذ قال فيه: فإن ألف من أبيات قد ركبت بعضها من بعض فذلك هو الالتقاط والتفريق. (ابن رشيق، 1988) أما أسامة بن منقذ فقد اختصر تسمية هذا النوع إذ سماه

فأبرزها في أحسن من الكسوة التي عليها لم يعب، بل وجب له فضل لطفه وإحسانه فيه. (ابن طباطبا، 1982).

وأورد ابن وكيع هذا المعنى تحت مصطلح رجحان السارق على المسروق منه بزيادة لفظه على لفظ من أخذ عنه وذلك مثل قول حسان: يُغشون حتى ما تهرُّ كلابهم لا يسألون عن السواد القادم وقال أبو نواس:

إلى بيت حانٍ لا تهرُّ كلابه عليّ ولا يخشون طول ثوائي

(ابن وكيع، 1982، العسكري، 1984، وابن رشيق، 1988) أما أسامة بن منقذ فقد سمى هذا النوع من السرقات فضل السابق على المسبوق، وأورد أمثلة ابن وكيع ولم يعرف هذا الاصطلاح، واكتفى بقوله: اعلم أن فضل السابق على المسبوق هو كما قال حسان:

ترك الأحبة أن يقاتل دونهم ونجا برأس طمرّة ولجام  
أخذه أبو تمام، فقال:

ترك الأحبة ناسياً لا سالياً عذر النسيّ خلافُ عذر السالي

وقد أورد ابن أبي الإصبع في باب «حسن الاتباع» قوله: وهو أن يأتي المتكلم إلى معنى اخترعه غيره فيحسن اتباعه فيه، بحيث يستحقه بوجه من وجوه الزيادات التي وجب للمتأخر استحقاق معنى المتقدم. (ابن الإصبع، 1383، والحي، 1982).

وبالإضافة إلى مثال ابن وكيع السابق يكون هذا كل ما أورده أسامة في هذا المصطلح، وهذا يشكل التباساً في هذا الباب، لعدم تعريفه له، وعدم ترك إشارة تدل على المقصود منه، فاسم هذا النوع «فضل السابق على المسبوق» ويفهم منه تفضيله لمعنى المبتدع على السارق أو المتبع، وحقيقة أن في هذا التباساً، فالأمثلة التي نقلها عن ابن وكيع هي في باب تفضيل المتبع على المبتدع لزيادته لفظاً، فهل أراد أسامة أن يخالف ابن وكيع في هذه الأمثلة؟ حيث يفرض رأيه في تفضيله للأول على الثاني. ولكن عند النظر في الباب الذي بعده وقد أطلق عليه اصطلاح «رجحان المسبوق على السابق» إذ يفهم منه تفضيل المتبع

على المبتدع الأول، وهو ما يضاد هذا الباب، نجد من خلال الأمثلة تفضيله  
لمعنى الأول على الثاني، ومن هنا رجحنا أن يكون هذا الباب بعكس تسميته،  
حيث يفضل المتبع الثاني على المبتدع، كما هو حال الأمثلة عند ابن وكيع من  
جهة، ولكي لا يشابه مع الباب الذي بعده. ولعل هذا الباب والذي يليه قد وقع  
فيهما خلط ما، بحيث لو نقل عنوان كل منها إلى الآخر لحلّ هذا اللبس. ولعل  
أسامة في هذا الموضوع مقصر؛ لاضطراب المصطلح ودلالاته على عكس ما  
يفهم منه، ومقصر بعدم تعريفه له، ومقصر بعدم إيداء رأيه إذ أحدث التباساً في  
فهم المصطلح، ولعل الصواب ما رجحناه من أن هذا المصطلح يشير إلى  
تفضيل معنى المتبع على صاحب المعنى الأول، والله أعلم.

#### رجحان المسبوق على السابق:

سمّى ابن وكيع هذا النوع: رجحان كلام المأخوذ منه على كلام الآخذ منه،  
ومن ذلك قول عدي بن زيد:

لو بغير الماء حلقي شَرِقُ      كنت كالغصّان بالماء اعتصاري  
أخذه الثاني فقل:

غُصِصْتُ منك بما لم يدفع الماء      وصحّ هجرُك حتى ما به داءُ  
أورد العسكري في باب (قبح الأخذ) ما يقرب من هذا بقوله: قال الفرزدق:  
تفاريق شيب في الشباب لوامع      وما خير ليلى ليس فيه نجوم  
وقال أبو نواس:

كان بقايا ما بقي من حبابها      تفاريق شيب في سواد عذار  
والبيتان متساويان في حسن الرصف، وإن كان أبو نواس أساء في أخذه لفظ  
الفرزدق، وفي قول الفرزدق زيادة. (العسكري، 1984، وابن رشيق، 1988) أما أسامة  
بن منقذ فلم يزد على قوله: اعلم أن رجحان المسبوق على هو كما قال عدي بن  
زيد: أخذه أبو نواس عنه فقصر، فقال:

غُصِصْتُ منك بما لم يدفع الماء      وصحّ هجرُك حتى ما به داءُ

وهذا المصطلح كسابقه وقع فيه خلط، حيث لم يعرفه أسامة، ولم يزد على الأمثلة أوردها ابن وكيع، كما أن مفهوم المصطلح يشير إلى ترجيح كفة المتبع على المبتدع صاحب المعنى الأول، ولكنه يورد قول عدي بن زيد كمبتدع، ثم يورد قول أبي نواس كأخذ نتبع، ويقول: أخذه أبو نواس فقصر. ومما لا شك فيه أن أسامة في هذا المصطلح هو المقصر، وهو التابع الذي لم يحسن الاتباع؛ حيث أخذ الباب عن ابن وكيع فأفسده وأربك معناه، مع أنه واضح الدلالة عند ابن وكيع، لكن رغبته في البحث عن اصطلاح مناسب أوقعه في هذا الخلط.

### التثقييل والتخفيف:

نقل: النَّقْلُ: نقيض الخِفَّة. والنَّقْلُ: مصدر التَّثْقِيلِ، تقول: ثَقَّلَ الشَّيْءُ والتَّثْقِيلُ: ضد التخفيف، وقد أثقله الحمل. وثَقَلَ الشَّيْءُ: جعله ثَقِيلاً، وأثقله: حَمَلَهُ ثَقِيلاً. والتَّخْفِيفُ: ضدُّ التَّثْقِيلِ، واستَخَفَّه: خَلاَف استَثَقَلَهُ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) أورد ابن وكيع هذا الضرب من السرقة في باب سماه: نقل ما حسنت أوزانه وقوافيه إلى ما قبح ونقل على لسان راويه، فمن ذلك قول أبي نواس:

دع عنك لومي فإنَّ اللوم إغراءٌ ودأوني بالتي كانت هي الداءُ

فأبو نواس زجر عذوله في لومه وأخذه أبو تمام، فقال:

قَدَاكَ انتسبُ أربيتَ في الغلواءِ كَم تَعْدُلون وأنتمُ سَجَرائِي

(ابن وكيع، 1982) وأقبح الأخذ عند العسكري أن تعتمد إلى المعنى فتتناوله بلفظه كله أو أكثره، أو تخرجه في معرض مستهجن، أو أن تأخذ المعنى فتفسده أو تعوصه وتخرجه في معرض قبيح. (العسكري، 1984) وقد أطلق أسامة بن منقذ على هذا الضرب «التثقييل والتخفيف»، ولكنه لم يضع له تعريفاً ولم يأتِ بغير الأمثلة التي ساقها ابن وكيع، قال: اعلم أن التثقييل والتخفيف هو كقول أبي نواس: أخذه أبو تمام فأتى به في ألفاظ ثقيلة، فقال: وهذا المعنى داخل ضمن مفهوم «المسخ» عند الطيبي. وهو قلب الصورة الحسنة إلى القبيحة. (الطيبي، 1986) وهكذا نلمس أن

أسامة في هذا المصطلح ما هو إلا ناقل عن ابن وكيع. ويؤخذ عليه في هذا عدم تعريفه له، وإن كان قد اختصر المصطلح وما له إلا هذا .

### التقصير:

قصر: الْقَصْرُ وَالْقَصْرُ في كل شيء: خلافُ الطُّولِ، قَصَرَ من شعره تَقْصِيرًا إذا حَذَفَ منه شيئاً ولم يستأصله. وَأَقْصَرَ وقَصَرَ وتَقَاصَرَ: انْتَهَى عنه وَعَجَزَ، والتَّقْصِيرُ: إِنْخِساسُ الْعَطِيَّةِ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) تردد «التقصير» كمصطلح عند النقاد يشير إلى عدم بلوغ المتبع الذي أخذ المعنى درجة المبدع الأصلي له، فالمرزباني يقول: وَحَقٌّ من أخذ معنى وقد سبق إليه أن يصنعه أجود من صنعة السابق إليه أو يزيد فيه عليه حتى يستحقه، فأما إذا قَصَرَ عنه فإنه مسيء معيب بالسرقة مذموم في التقصير (المرزباني، 1995) وقد أورد ابن وكيع هذا المعنى في باب حَذَفَ الشاعر من كلامه ما هو من تمامه، ومن ذلك قول عنترة:

فإذا سكرتُ فإنني مستهلكٌ مالي وعرضي وافرٌ لم يكلم  
وإذا صحتُ فما أقصر عن ندى وكم علمت شمائلي وتكرمي  
أخذه حسان، فقال:

ونشربها فنتركنا ملوكاً وأسدأ لا ينهئنا اللقاء

فوفي عنترة الصحو والسكر حقهما. وأفرد حسان الإخبار عن حال سكرهم دون صحوهم، فنقص ما هو من تمام المعنى. لأن من شأن الخمر تسخية البخيل وتشجيع الجبان. (ابن وكيع، 1982) ولا يرى العسكري عيباً في تداول المعاني بين الشعراء إلا إذا أخذه فأفسده، أو قصر فيه عن تقدمه (العسكري، 1984، وابن رشيق 1988) وذكر العميدي أثناء تعليقه على بيت أبي الطيب المتنبّي الذي يقول فيه:

وشرُّ ما قبضته راحتي فنصَّ شهبُ ليزاة سواءٍ فيه و الرِّخْمُ

إنما هو مأخوذ من قول صاحب العلوي :

إن كنتَ ذا بصرٍ فميّزَ فضل ما بين الفراء وبين صيد الأرنب

وقد قلب المتبني معنى الفراء، وهو: حمار الوحش، إلى البازي الأشهب، والأرنب إلى الرخم، ولم يقصر في الأخذ. (المسيدي، 1961) أما أسامة بن منقذ فقد أطلق على هذا النوع من السرقة «التقصير»، وقد عرفه بقوله: اعلم أن التقصير هو أن يُنقص الشاعر من كلامه ما هو من تمامه كقول أبي نواس:

إذا حصلت دون اللهاة من الفتى دعا همُّه من صدره برحيل  
أخذه ابن المعتز فنقص منه فقال:

إذا سكنت صدر الفتى زال همُّه وطابت له دنياه واتسع الضنكُ  
وقال ابن الأثير: على الشاعر إذا أخذ معاني المتقدمين أن يحسن صناعتها والزيادة فيها فإذا قصر كان دليلاً على سوء طبعه، وسقوط همته (ابن الأثير، د.ت). ويبدو مما تقدم أن ما جاء به أسامة ما هو إلا نقل حرفي عن ابن وكيع ما عدا المصطلح فإنه من استعماله وإن تردد عند من قبله ولكنهم لم يعرفوه ولم يقفوا عنده كموضوع مستقل، ولكن حديثهم كان مجرد إشارات وملاحظات لا غير. ومصطلح «التقصير» كمصطلح هو من مجهود أسامة، ولكن كمفهوم وأمثلة هو لسابقه ابن وكيع، وكان يمر عند من قبله إشارات إلى نفس المعنى .

#### النقل:

النَّقلُ: تحويلُ الشيء من موضع إلى موضع، نقله نقلاً فانتقل. النَّقلُ: التَّحوُّلُ. ونقله تنقيلاً إذا أكثر نقله. وفي حديث أم زرع: لا سَمِينَ فَيَنْتَقِلُ أَي يَنْقُلُهُ الناسُ إِلَى بيوتهم فيأكلونه. والنُّقْلَةُ: الاسم من انتقل القوم من موضع إلى موضع. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح – نقل الشيء وتحويله – مع المعنى الاصطلاحي يقول الحاتمي وهذا باب ينقل فيه المعنى عن وجهه الذي وجه له. واللفظ عن طريقه التي سلك به، فيها إلى غيره. وذلك صنعة راصة الكلام وصاغة المعاني، وحذاق السراق، إخفاء للسرق. (الحاتمي، 1978) وعدّ القاضي الجرجاني قل المعنى من السرقات الشعرية، فقال: حتى لا يغرك من البيتين المتشابهين أن يكون أحدهما نسيباً، والآخر مديحاً، وأن يكون هذا هجاءً وذلك افتخاراً، فإن الشاعر الحاذق إذا علق



المعنى المختلس عدل به عن نوعه وصنفه وعن وزنه ونظمه، وعن رويته وقافيته، حتى إذا مرّ بالغبي الغفل وجدهما أجنبيين متباعدين، وإذا تأملهما الفطن الذكي عرف قرابة ما بينهما، والوصلة التي تجمعهما. فلم يشك عالم في أن أحدهما من الآخر، وإن كان الأول نسيباً والثاني مديحاً (الجرجاني، 1966) ويسمى ابن رشيق نقل المعنى «اختلاساً»، إذ يقول فيه: فإن حول المعنى من نسيب إلى مديح أو فخر أو هجاء، أو من أحدهما إلى الآخر، فذلك هو الاختلاس، ويسمى أيضاً: نقل المعنى. (ابن رشيق، 1988).

أما أسامة بن منقذ فيعرف النقل عن طريق روايته لقول أبي العلاء إذ يقول اعلم أن النقل هو أن ينقل الشاعر معنى إلى معنى غيره، وهو كما قال أبو العلاء، في تفسيره قول المتنبي:

في خطّه من كل قلب شهوة حتى كأن مداده الأهواء

قال: هذا يسميه أهل النقد النقل، لأنه نقله من قول البحتري في الخمر:

أفرغت في الزجاج من كل قلب فهي محبوبة إلى كل نفس

وأسامة في هذا خلاف معظم أبواب السرقة فلم ينقله عن ابن وكيع، وهو يشير بنقل مثاله عن أبي العلاء المعري، وقد قدّم التعريف بعبارة موجزة وأورد عليه عدداً كبيراً من الأمثلة. ونقل المعنى داخل في الباب البديعي الذي سماه ابن أبي الإصبع «حسن الاتباع»، وعند من تبعه من أصحاب البديعيات. (ابن الإصبع، 1383) أما نقل المعنى عند القزويني فمن السرقة الخفية، يقول: وأما غير الظاهر - من السرقة - أن ينقل المعنى إلى معنى آخر. ويعدّها من سمات الشاعر الحائق فإنه إذا عمد إلى المعنى المختلس لينظمه تحيل في إخفائه فغير لفظه وعدل به من نوعه وقافيته. (القزويني، 1993).

فمصطلح «النقل» يشير إلى تناول المعنى الشعري من غرض واستعماله في غرض آخر، وهذا المفهوم والاصطلاح مستعملان قبل أسامة، كما أن مفهومه قد تردد عند عدد من النقاد قبله، ولم يقدم أسامة ما هو جديد فيه غير أنه قد أكثر من أمثلته. وقد أورد أسامة تعريفاً له لا يختلف عما أورده سابقوه، كما أنه في هذا المصطلح متأثر بأبي العلاء المعري، كما مرّ في باب الطاعة.

## الحدو:

حدوته أحنو حدوا، وفلان يحتذي على مثال فلان: إذا اقتدى به في أمره. والحدو من أجزاء القافية وهو: حركة الحرف الذي قبل الرّدف، يجوز ضمته مع كسرتة ولا يجوز مع الفتح غيرُه. وحاذاه: آراه. واحتذى مثاله: اقتدى به. وفلان يحدو حدو والده: بمعنى أنه يسير بسيرته والحدو تساوي شيء بشيء آخر. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) ذكر الجاحظ مصطلح الحدو بدلالته اللغوية أثناء تعليقه على بيت شعر

له كلم فيك معقولة إزاء القلوب كركب وقوف

فقال: ويظنون الخريمي إنما احتذى في هذا البيت على كلام أيوب بن القرية حين قال له بعض السلاطين: ما أعددت لهذا الموقف؟ قال: ثلاثة حروف، كأنهن ركب وقوف: دنيا، وآخرة. ومعروف (الجاحظ، 1986) وقد ورد مصطلح الحدو عند ابن قتيبة في تعليقه على إحدى القصائد، إذ قال: وعلى هذه القصيدة احتذى ابن منذر مرثيته في عبد المجيد بن عبد الوهاب النقي. (ابن قتيبة، 1966) ويرى الأمدي أن الاحتذاء لا يكون إلا في الجيد من الأشعار، حيث يقول: وما ينبغي للمتأخر أن يحتذي الأخذ إلا للجيد المختار؛ لسعة محاله وكثرة أمثله (الأمدي، 1972) وهو يقصد بالحدو: السير على طريقة شاعر ما في المدح أو الوصف وليس بالمعنى الاصطلاحي. والاحتذاء عند المرزباني من أنواع السرقة، حيث يقول في حديثه عن البحتري: ومما احتذى فيه البحتري أبا تمام وقدّر مثل كلامه فعمل معناه عليه :

همة تتطح النجوم وجدّ ألف للحضيض فهو حضيض

فقال البحتري:

متخير يغدو بعزم قائم في كل نازلة وجد قاعد

(المرزباني، 1995) ولا يختلف مفهوم الحاتمي للاحتذاء عن سابقه فهو ضرب من سرقة المعاني ومحاولة إخفائها. (الحاتمي، 1965) وسماه ابن رشيق «الموازنة» وعده من أنواع السرقات قال: فإن أخذ بنية الكلام فقط فتلك الموازنة (ابن رشيق، 1988، وابن الأثير، د.ت.) ويقول عبد القاهر الجرجاني في تعريفه للاحتذاء:

هو أن يبتدئ الشاعرُ في معنى له وغرض أسلوباً، والأسلوب: الضرب من النظم والطريقة فيه فيعمد شاعر آخر إلى ذلك الأسلوب فيجيء به في شعره، مثل قول الفرزدق:

أترجو ربيعاً أن تجيء صغارها      بخير وقد أعيأ ربيعاً كبارها  
واحتذاه البعيث فقال:

أترجو كليباً أن يجيء حديثها      بخير وقد أعيأ كليباً قديمها  
(عبد القاهر، 1984، والطبي، 1986) أما أسامة بن منقذ فقال في تعريفه له: اعلم أن الحذو هو أن يكون البيت على صياغة البيت الآخر، كما قال سحيم:  
فما بيضة بات الظليم يحفها      ويرفع عنها جوجاً متجافيا  
بأحسن منها يوم قالت أرائح      مع الركب أم ثاوٍ لدينا لياليا  
وتبعه على هذا الحذو جماعة، منهم من قال:

وما قطرة من ماء مزن تحلبت      به جنبنا الجودي والليل دامس  
بأعذب من فيها وما ذقت طعمه      ولكنني فيما ترى العين فارس

فالحذو هو أخذ قالب الكلام والصب عليه، مع تغيير في الألفاظ وتشابه في النظم والنسج (الأسلوب) وقد كان مصطلح الاحتذاء فيما قبل القرن الخامس غفلاً يشير إلى عدة أنواع من السرقات، وقد ربطه عبد القاهر بالأسلوب ومن هنا اختلفت دلالاته. ويمكنني القول أن أسامة أسهم في تطور هذا المصطلح؛ فقد كان أوضح تعريفاً من غيره وأدق، وكان أكثر أمثلةً، ولعله لم يتأثر برأي عبد القاهر فيه، لأنه لم يظهر ذلك في تعريفه ولا أمثلته.

#### الكشف:

كشف: الكشف: رفعك الشيء عما يواريه ويغطيه، كشفه يكشفه كشفاً وكشفه فأنكشف وتكشف، وكشف الأمر يكشف كشفاً: أظهره. وكشفه عن الأمر: أكرهه على إظهاره. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح — رفعك الشيء عما يواريه — مع الاصطلاح وهو: أن يكشف المتبع معنى المبتدع إذا كان فيه شيء من خفاء (ابن منقذ، 1987) ورد

مصطلح «الكشف» عند الحاتمي في حديثه عن كيفية تناول الشاعر للمعاني السابقة، إذ قال: ينبغي للشاعر أن يأخذ المعنى دون اللفظ، ثم أن يطويه إذا كان مكشوفاً، ويكشفه إذا كان مستوراً، ويحسن العبارة عنه (الحاتمي، 1978) واكتفى ابن رشي بالأمثلة فقال: وأما كشف المعنى فكقول الكندي:

تُمسُّ بأعراف الخيول أكفنا إذا نحن قمنا عن شواء مهضوب  
وقال عبدة بن الطيب بعده وقد كشف المعنى وأبرزه:

ثمة قمنا إلى جرد مسومة أعرافهن لأيدينا مناديل  
(ابن رشي، 1988، وابن الأثير، د.ت.) وقال أسامة بن منقذ في تعريفه له: اعلم أن الكشف هو أن يكشف المتبع معنى المبتدع إذا كان فيه شيء من الخفاء، كما قال الكندي:

كبكر مقانة البياض بصفرة غذاها نمير الماء غير محلل  
فكشفه ذو الرمة بقوله:

كحلاء في برج صفراء في نعج كأنها فضة قد مسها ذهب  
فالكشف هو تناول المعنى غير الواضح ثم العمل على إيضاحه بلفظ وأسلوب جميلين. ويمكنني القول أن «الكشف» كمصطلح نقدي قد أخذ مفهومه على يد أسامة، فهو الوحيد الذي وقف عنده، وعني بتعريفه وإيراد عدد كبير من الأمثلة عليه، وإن كان قد ورد عند بعض سابقيه، إلا أنه لم يكتسب صفة الاصطلاح، وكان مجرد إشارة لا غير.

التوارد:

الورد: الحظ من الماء، والم=وردة: مائة الماء، ووردت معه موارد وتواردنا. وبين الشاعرين موارد وتوارد. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور) روي عن الأصمعي فيما نقله الحاتمي قوله لأبي عمرو بن العلاء: رأيت الشاعرين يتفقان في المعنى، ويتوردان في اللفظ؟ ولم يلق أحد منهما صاحبه، ولا سمع بشعره، فقال لي: تلك عقول رجال توافقت على ألسنتها. (الحاتمي، 1978) ويبدو أن هذه أول إشارة إلى معنى التوارد. وينفي الحاتمي وجود التوارد في الشعر، ويرى أن ذلك من السرقات المذمومة، حيث يقول: ومما يبعد في نفسي

اتفاق مثله، وحتى لا يقع فيه تباين ولا تغاير ولا أجد نفسي سريعة إلى التصديق بأن العقول في مثل هذا تتوارد. ويقول القاضي الجرجاني في توافق الخواطر بين الشعراء وضرورة عدم التحامل في النقد: لأن أحدهم يقف محصوراً بين لفظ قد ضيق مجاله، وحذف أكثره وقلّ عدده، وحُظر معظمه. ومعانٍ قد أخذ عفوها، فأفكاره تنبت في كل وجه، فإن وافقت بعض ما قيل، أو اجتاز منه بأبعد طرف قيل: سرق بيت فلان وأغار على بيت فلان، ولعل ذلك البيت لم يقرع قط سمعه، ولا مرّ بخلده؛ كأن التوارد عندهم ممتنع، واتفاق الهواجس غير ممكن. (الجرجاني، 1966)

ويرى ابن وكيع أن الموارد سرقة مذمومة، حيث يقول: هذا القسم أقبح أقسام السرقات، وأدناها وأشنعها وقد زعم قوم أن هذا من اتفاق الخواطر، وتساوي الضمائر. وبإزاء هذه الدعوى أن يقال: بل سمع فاتبع. (ابن وكيع، 1982) وأورد ابن رشيقي قول المتنبي في الموارد، حيث يقول: الشعر جادة وربما وقع الحافر على الحافر فهو يوافق الجرجاني (ابن رشيقي، 1988) أما أسامة بن منقذ فهو من الذين أخذوا بفكرة التوارد، حيث يرى أن هذه الظاهرة كثيرة في أشعار العرب، وقد عرفه بقوله: اعلم أن التوارد هو أن يقول الشاعر بيتاً، فيقوله شاعر آخر من غير أن يسمعه، وهو كثير في أشعار العرب، ولا بد من ذكر أحسنه قال امرئ القيس:

وقوفاً بها صحبي عليّ مطيهم يقولون لا تهلك أسيّ وتجمّل

وقال طرفة بن العبد:

وقوفاً بها صحبي عليّ مطيهم يقولون لا تهلك أسيّ وتجلّد

فأسامة يوافق الرأي الشائع بقبول التوارد وبكثرة في أشعار العرب، ويخالف رأي أهم ناقلين تأثر بهما في موضوع السرقات، وهما: الحاتمي، وابن وكيع. ويقرّ ابن الأثير بالتوارد على المعنى الواحد واللفظ الواحد بين الشعراء فيقول: ومن المعلوم أن خواطر الناس وإن كانت متفاوتة في الجودة والرداءة، فإن بعضها لا يكون عالياً على بعض، أو منحطاً عنه إلا بشيء يسير، وكثيراً ما تتساوى القرائح والأفكار في الإتيان بالمعاني، حتى أن بعض الناس قد يأتي

بمعنى موضوع لفظاً، ثم يأتي الأخير بعده بذلك المعنى واللفظ بعينه من غير علم منه بما جاء به الأول. وهذا الذي يسميه أهل الصناعة: وقوع الحافر على الحافر. (ابن الأثير، 1976) ويضع ابن أبي الإصبع حداً نقدياً للتوارد بين الشعراء، فيقول: هي توارد الشاعرين المتعاصرين اللذين تجمعهما طبقة واحدة على معنى واحد إما مجرداً أو ببعض ألفاظه أو بأكثرها أو كلها، فإن كان أحدهما أقدم، أو طبقته أرفع، حكم له على صاحبه بالسبق. (ابن الإصبع، 1383)

ويعلل المظفر العلوي تسمية هذا الضرب من السرقة، فيقول: وإنما سموه توارداً أنفةً من ذكر السرقة وتكبراً عن السمة بها (المظفر، 1976) ومن نقاد العصر الحديث من ينفي وجود التوارد كفكرة، بل يعده من محاولات النقاد درأ التهمة عن بعض الشعراء. يقول جهاد المجالي موضحاً علة اهتمام النقاد بهذه الظاهرة الشعرية: ولا بدّ من الإشارة إلى أن فكرة التخاطر، خاصة ما تعلق منها بما أطلق عليه وقوع الحافر على الحافر استخدمت أحياناً غطاءً للسرقات الشعرية، أو دفاعاً فنياً عن فكرة السرقة الواضحة، كما أنها فكرة لصيقة بصنع الرواة في قضية الانتحال. (المجالي، 1994).

وهكذا نلمس أن أسامة بن منقذ قد أخذ بالرأي الشائع في موضوع التوارد، وأنهم لم يلزم نفسه في تفسيره، بل كان اهتمامه موجهاً على حشد عدد كبير من الأمثلة الشعرية تمثل هذا الموضوع، وقد عرفه بإيجاز بخلاف سابقه؛ فإنهم بحثوا المصطلح دون أن يضعوا له تعريفاً، مما أعطى هذا المصطلح صبغة اصطلاحية. وأظن أن الرأيين المتخالفين في التوارد قد فاتهما حالة وسطية تقع بينهما؛ فمن المحتمل أن يكون التوارد توارداً وسرقةً في آن معاً، بحيث يمكن أن يكون الشاعر قد سمع بيت سابقه ولم يحفظه، ولم يستقر عنده في منطقة الوعي المستعاد، بل بقي مخزوناً في لا وعيه، وهذا المخزون لا يمكن أن يستعاد في اللحظات العادية، بل يعود إلى الوعي في لحظات الإلهام وعند تداعي الأفكار، دون أن يعرف الشاعر مصدره، دون أن يميز هل هو من إبداعه؟ أم من ذاكرته الغفل.

## السابق واللاحق:

السبق: المقدمة في الجري وفي كل شيء، وهو مصدر سَبَقَ واللاحق: الإدراك واللاحق من الثمر: الذي يأتي بعد الأول. (ابن نريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يشير مصطلح «السابق واللاحق» عند أسامة بن منقذ إلى أحقية الشاعر اللاحق من الشاعر السابق المبتدع في معنى أخذه عنه فأحسن الأخذ، وذلك بزيادة في المعنى أو اللفظ، أو في تحرير البيت. وقد أشار عدد من النقاد القدامى إلى ما يقترب من هذا. حيث قال المرزباني وحق من أخذ معنى وقد سُبِقَ إليه أن يصنعه أجود من صنعه السابق إليه، أو يزيد فيه عليه حتى يستحقه. (المرزباني، 1995) ويقول القاضي الجرجاني في حديثه عن المعاني المشتركة التي تتردد بين الشعراء: وقد يتفاضل متنازعو هذه المعاني، بحسب مراتبهم من العلم بصناعة الشعر؛ فتشترك الجماعة في الشيء المتداول، وينفرد أحدهم بلفظة تستعذب، أو ترتب يستحسن، أو زيادة اهتدى لها دون غيره، فيريك المشترك المبتذل في صورة المبتدع المخترع. (الجرجاني، 1966، والقزويني، 1993).

ويقرر العسكري في موافقته لأخذ معاني السابقين ضمن شروط، إذ يقول: وليس لأحد من أصناف القائلين غنى عن تناول المعاني ممن تقدمهم والصب على قوالب من سبقهم، ولكن عليهم إذا أخذوها أن يكسوها ألفاظاً من عندهم، ويبرزوها في معارض من تأليفهم، ويزيدوا في حسن تأليفها، فإذا فعلوا فهم أحق بها. ولولا أن القائل يؤدي ما سمع، لما كان في طاقته أن يقول (العسكري، 1984). فالعسكري يجعل الأحقية للمتبع بشرط الإجادة في القول. ويقول ابن رشيق في المعنى نفسه: غير أن المتبع إذا تناول معنى، فأجاد بأن يختصره إن كان طويلاً، أو رشيق الوزن إن كان جافياً، فهو أولى به من مبتدعه، وكذلك إذا قلبه أو صرفه عن وجهه إلى وجه آخر. (ابن رشيق، 1988) وقال عبد القاهر الجرجاني عن المعاني المأخوذ عن السابقين، وزيادة الشعراء اللاحقين عليها: فأما إذا ركب عليه معنى، ووصل به لطيفة، ودخل إليه من باب الرمز والتلويح، فقد صار بما غير من طريقته، واستؤنف من صورته دخالاً في قبيل الخاص الذي يملك بالفكرة والتعلم، فالجرجاني يقرر أن المعنى المأخوذ يصبح

معنى جديداً خاصاً باللاحق بشرط الزيادة اللطيفة فيه. (عبد القاهر، د.ت.) وقد جعل أسامة بن منقذ لهذا الضرب الموفق من السرقة اصطلاحاً خاصاً به، حيث سماه: السابق واللاحق، وجعل له حداً وتعريفاً، إذ قال: اعلم أن السابق واللاحق: هو أن يأخذ البيت فينقص من لفظه، أو يزيد في معناه، أو يحرره فيكون أولى به من قائله، ولكن الأول سابق والآخر لاحق، مثل قول ابن الجهم:   
وكم وقفة للريح دون بلادها      وكم عقبة للطير دون بلادها  
أخذه أبو العلاء فقال:

وسألت كم بين العقيق إلى الحمى      فجزعت من بُعد النوى المتطاول  
وعذرت طيفك في الجفاء لأنه      يسري فيصبح دوننا بمراحل  
(ابن منقذ، 1987، وابن افسح، 1383، الطيبي، 1986، والعلوي، 1914) فالسابق واللاحق مفهوم نقدي تدواله وهو يشير إلى استحقاق الشاعر المتبع للمعنى المسبوق إليه، بشرط الإجادة، وقد وردت إشارات عند النقاد تبين هذا المفهوم، وقد عمل فيه أسامة جهداً اصطلاحياً حيث جعل له حدوداً اصطلاحية، وقد عني بأمثلة هذا الباب، حيث أورد عدداً كبيراً بلغ ثلاثاً وثلاثين صفحة، فله فضيلة هذا الجهد والاصطلاح والتعريف.

#### التضمين:

ضَمَّنَتِ الشَّيْءَ تَضْمِينًا فَتَضَمَّنَهُ عَنِّي: مثل غَرَمْتُهُ؛ وَضَمَّنَ الشَّيْءَ الشَّيْءَ: أَوْدَعَهُ إِيَّاهُ كَمَا تُودِعُ الْوَعَاءَ وَالْمَتَاعَ وَالْمَيْتَ الْقَبْرَ، وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ: مَضْمُونُ الْكِتَابِ كَذَا وَكَذَا وَالْمُضْمَنُ مِنَ الشَّعْرِ: مَا ضَمَّنْتَهُ بَيْتًا، وَقِيلَ مَا لَمْ تَسْمَعْ مَعَانِي قَوَافِيهِ إِلَّا بِالْبَيْتِ الَّذِي يَلِيهِ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) ورد «التضمين» عند ابن سلام حيث ذكر أن الزبرقان أخذ قول النابغة:   
تعدو الذئاب على من لا كلاب له      وتتقي حومة المستنفر الحامي  
في شعره كالمثل حيث جاء في موضعه لا مجتبأً، وقد تفعل الغرب ذلك ولا يريدون به السرقة (ابن سلام، د.ت.) وهذا يشير إلى أن المفهوم موجود قبل عصر التأليف. وذكر المبرد معنى التضمين في حديثه عن أبي العتاهية، حيث قال: لا



يكاد يخلو شعره مما تقدم من الأخبار والآثار (المبرد، د.ت.) وذكر ابن المعتز باباً سماه حسن التضمن، إذ قال: ومنه، قال آخر:

عوذَ لَمَّا بَتُّ ضَيْفًا لَهُ      أَقْرَاصُهُ عَنِّي بِيَّاسِينَ  
فَبَتُّ وَالْأَرْضُ فِرَاشِي وَقَدْ      غَنَّتْ قَفَا نَبْكِ مَصَارِينِي

(ابن المعتز، د.ت.) ولم يعرف ابن المعتز هذا النوع واكتفى بالأمثلة، ويبدو منها أنه يعني التضمن الذي تحدث عنه من بعده. وذكر ابن رشيق التضمن والإجازة وعرفه بقوله: هو قصدك إلى البيت من الشعر أو القسم، فتأتي به في آخر شعرك أو في وسطه كالمتمثل. (ابن رشيق، 1988، وابن الأثير، د.ت.).

أما أسامة بن منقذ فقد حصر التضمن في أجزاء من بيت آخر. حيث يقول في تعريفه: اعلم أن التضمن: هو أن يتضمن البيت كلمات من بيت آخر، مثل قول عنتره العبسي:

إِذْ يَتَقَوْنَ بِي الْأَسْنَةُ لَمْ أَخْمِ      عَنْهَا ، وَلَكِنِّي تَضَاقِقَ مَقْدَمِي  
ضَمَّنَهُ مُسْلِمُ بْنُ الْوَلِيدِ، فَقَالَ:

ولقد سما للخرمي، فلم يقل يوم الوغى: إني تضايق مقدي ويتضح من تعريف أسامة للتضمن ومن أمثلة الكثرة التي طرحها عليه أن التضمن عنده خاص باجتراء بعض بيت، وتضمنه في الشعر، ولم يورد على غير هذا أمثلة من القرآن، أو من النثر (ابن منقذ، 1987، والرازي، 1982، والحلي، 1982) وجعل ابن أبي الإصبع التضمن يعم أصناف القول جميعها، حيث حده بقوله: وهو أن يضمن المتكلم كلامه كلمة من بيت، أو من آية، أو معنى مجرداً من كلام، أو مثلاً سائراً أو جملة مفيدة، أو فقرة من حكمة، وقد وقع ذلك في الكتاب العزيز ما تضمنه من التوراة كقوله سبحانه: "وكتبنا عليهم فيها أن النفس بالنفس" (المائدة، 45).

وقال حازم القرطاجني: والطريق الثاني الذي اقتباس المعاني فيه بسبب زائد على الخيال، هو ما استند فيه بحث الفكر إلى كلام جرى في نظم، أو نثر، أو تاريخ، أو حديث، أو مثل. فبيحث الخاطر فيما يستند إليه من ذلك، على الظفر بما يسوغ له معه إيراد ذلك الكلام أو بغضه بنوع من التصرف والتغيير

والتضمين، فيحيل على شتّى أو يضمّنه. (الترطاجني، 1981) وهكذا نلمس أن أسامة في مصطلح «التضمين» ثم يأتي برأي جديد يذكر، لأن الموضوع كان متداولاً منذ العصور الأولى للتأليف النقدي، وكان توجيهه فيه بأن جعل التضمين مقصوراً على الأخذ من الشعر فقط، أورد على هذا الموضوع ما يقارب ثلاثة عشرة صفة من الأمثلة الشعرية.

#### الحل والعقد:

حَلَّ الْعُقْدَةِ يَحْلُهَا حَلًّا: فَتَحَهَا وَنَقَضَهَا فَاِنْحَلَّتْ. وفي المثل السائر: يا عاقِذْ اذْكُرْ حَلًّا، وكلُّ جامِدٍ اُنْزِيبَ فَقَدْ حَلَّ. وحلَّ المكان: سَكَنَ. وعَقَدَ الْبِنَاءَ بِالْجِصِّ يَعْقِدُهُ عَقْدًا: اَلَزَقَهُ. وعَقَدَ: بَنَى عَقْدًا. عقد: العقد: نَقِضُ الْحَلِّ، عَقْدَهُ يَعْقِدُهُ عَقْدَ الْحَبْلِ وَالْبَيْعِ وَالْعَهْدِ: شَدَّهُ وَالْعَقْدُ: الضَّمَانُ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.)

ذكر ابن طباطبا في معرض حديثه عن إخفاء السرقات عقد الكلام، وذلك في قوله: وإن وجد المعنى اللطيف في المنثور من الكلام فتتأله وجعله شعراً كان أخفى وأحسن، قيل للعتابي: بماذا قدرت على البلاغة؟ فقال: بحلّ معقود الكلام؛ والشعر رسائل معقودة، والرسائل شعر. (ابن طباطبا، 1982) وورد عند العسكري أيضاً في حديثه عن إخفاء السرقات، توصيته للشاعر، حيث يقول: وأحد أسباب إخفاء السرقة: أن يأخذ معنى من نظم فيورده في نثر، أو من نثر فيورده في نظم. (العسكري، 1984، وابن رشيق، 1988).

أما أسامة بن منقذ فقد نقل مصطلحي «الحل والعقد» من موضوع السرقات وإخفائها إلى البديع، فجعلهما فنيين من فنونه يتبارى فيهما الأدباء، وجعل لهما اصطلاحين، حيث قال فيهما: اعلم أن الحل والعقد: هو ما يتفاضل فيه الشعراء والكتاب، وهو أن يأخذ لفظاً منثوراً فينظمه أو شعراً فينثره، ويطارحه العلماء فيما بينهم، مثل قول الرشيد: ولو جَمَدَ الخمرُ لكان ذهباً، أو ذاب الذهبُ لكان خمراً فنظمه شاعرٌ فقال:

وزناً لها ذهباً جامداً      فكألت لنا ذهباً سائلاً

(ابن منقذ، 1987) وقد صنّف ابن الأثير في موضوع «الحل» كتاباً سماه «الوشى المرقوم في حل المنظوم»، وقد أسهب فيه عن الحل وطرقه، وقسمه أقساماً عدة هي: حل الشعر بما لا يجوز تغيير لفظه، وحل الشعر لبعض لفظه وحل الشعر بغير لفظه وفي حل الآيات القرآنية والأحاديث والأخبار النبوية (ابن الأثير، 1989) وقد جعل ابن أبي الإصبع «الحل والعقد» مصطلحين مستقلين، وقد أفرد لكل باباً، فالحلُّ عنده: هو أن يعمد الكاتب إلى شعر ليحل منه عقد الوزن فيصيره منثوراً. أما العقد فعرفه بقوله: وهو ضد الحل؛ لأنه عقد النثر شعراً، ومن شرائطه: أن يؤخذ المنثور بجملة لفظه أو بمعظمه، فيزيد فيه أو ينقص منه: ومتى أخذ معنى المنثور دون لفظه، كان ذلك نوعاً من أنواع السرقات. ولا يسمى عقداً إلا بأخذ المعنى برمته. (ابن الإصبع، 1383، والحلي، 1982، وابن حجة، 1987، والمنذري، 1967، والقزويني، 1993، والطبري، 1986) فالحل تناول الشعر بإبطال وزنه واستخدامه في النثر، بينما العقد هو نقيضه ويُعتقد أن «الحل والعقد» كمصطلحين بديعيين هما من مجهود أسامة حيث نقلهما من باب السرقات، وعني بوضع حدودهما عن طريقة الأمثلة الكثيرة جداً التي أوردها عليهما والتي أخذها عن الحاتمي حيث سماها المناقلة بين أرسطو طاليس الحكيم والمتنبي وقد بلغت ستاً وثلاثين صفحة، وهذا دليل على اهتمامه بهذا الباب، ويسجل لأسامة هذين المصطلحين تعريفاً واصطلاحاً وأمثلة.

#### التقفية:

الْقَفْوُ مصدر قولك قَفَا يَقْفُو قَفْوًا وُقُفْوًا، وهو أن يتبع الشيء. وأقفيته: أتبعته إياه والقافية: آخر كلمة في البيت، أو آخر حرف ساكن فيه، إلى أول ساكن يليه مع الحركة التي قبل الساكن، وقَفَّيتُ الشعرَ تَقْفِيَةً أي جعلت له قافية. وأقفى الرجل على صاحبه: فضّله. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) ذكر أسامة بن منقذ «التقفية» كمصطلح بلاغي لا يتعلق بقافية الشعر، وأراد به نوعاً من الإشارة في فحوى الكلام إلى مثل أو قول مشهور من غير ذكره. حيث عرفه بقوله: اعلم أن التقفية هو أن يأتي في البيت ذكر نكتة أو خبر أو غير ذلك

يومي إليه الشاعر أو الناثر، كقوله تعالى: "فِيهِنَّ قَاصِرَاتُ الطَّرَفِ" (الرحمن، 56)  
يومي إلى قول امرئ القيس:

من القاصرات الطرف لو دبَّ مُحُولٌ      من الذَّرِّ فوق الإِتْب منها لأثراً  
وورد هذا النوع عند ابن أبي الإصبع تحت اسم «العنوان»، وادعى أنه من زياداته، وقد قصر هذا النوع على الأخبار والقصص المتقدمة، وعرفه بقوله: وهو أن يأخذ المتكلم في غرض له من وصف أو فخر أو مدح أو هجاء أو عتاب أو غير ذلك، ثم يأتي لقصد تكميله بالأفاظ تكون عنواناً لأخبار متقدمة، وقصص سالفة، كقول أبي نواس:

يا هاشم ابن خديج ليس فخركم      بقتل صهر رسول الله بالسدد  
إن تقتلوا ابن أبي بكر فقد قتلت      حُجراً بدارة ملحوب بنو أسد

(ابن الإصبع، 1383، والنويري، (د.ت)، والحي، 1982، وابن حجة، 1987) وسماه القزويني التلميح وجعله في باب السرقات، وعرفه بقوله: هو أن يشار إلى قصة أو شعر من غير ذكره (القزويني، 1993) وأورده يحيى العلوي أيضاً باسم «التلميح»، وقال فيه: وهو أن يشير المتكلم في أثناء كلامه ومعاطف شعره أو خطبه إلى مثل سائر، أو قصة مشهورة فيلمحها فيوردها لتكون علامة في كلامه، وكالشامة في نظامه فيحصل الكلام على لطافة رشيقة، وبراعة رائقة (العلوي، 1914).

فالتقنية مصطلح بلاغي لا علاقة له بالقافية الشعرية كما يبدو من اصطلاحه وهو يشير إلى تلميح الشاعر إلى خبر أو قصة في شعره دون أن يذكره، ويبدو أن مصطلح «التقنية» من مجهود أسامة في البديع اصطلاحاً ومفهوماً، وأن ما سماه العلماء من بعده بـ «العنوان والتلميح» ما هو إلا إعادة لما ورد عند أسامة، فهذا المصطلح هو من زياداته في البديع، ولعل اصطلاحه غير مناسب، لأنه يوحي بارتباطه في القافية الشعرية وما يتعلق بها، ومهما يكن من أمر فإنه يسجل لأسامة هذا المصطلح البديعي الجديد الذي تناقله من بعده مع تغيير في اسمه.

## التلطف والتوليد:

التلطف للأمر: الترفق له، وأُمُّ لطيفة بولدها تلطف إطفافاً. اللطيف الذي يوصل إليك أربك في رفق. فأما لطف بالضم، يُلطف فمعناه صغر وبق. لطف فلان لفلان يُلطف إذا رفق لطفاً واللطيف: الشيء الذي لا يتجافى، من الكلام وغيره، والتوليد: التربية. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) ذكر العسكري مصطلح «التلطف» وقصد به مناكفة المعنى المذكور بأسلوب لطيف. وقد عرّفه بقوله: وهو أن تتلطف للمعنى الحسن حتى تهجنه، والمعنى الهجين حتى تحسنه. كقول الحسن وقد رأى على رجل طيلساناً من صوف: أيعجبك طيلسانك هذا؟ قال: نعم قال: إنه كان على شاة قبلك فهجنه من وجه قريب. (العسكري، 1984) وورد مصطلح «التوليد» عند ابن رشيق وقال فيه: والتوليد: أن يستخرج الشاعر معنى من معنى تقدمه، أو يزيد فيه زيادة، فذلك يسمى توليداً، وليس باختراع لما فيه من الإقتداء بغيره، ولا يقال: سرقة (ابن رشيق، 1988).

أما أسامة بن منقذ فقد جمع المصطلحين تحت اصطلاح واحد فسماه «التلطف والتوليد» وعرّفه بقوله: اعلم أن التلطف والتوليد: هو أن يُلَفَّق كلام مع كلام آخر فيولد من الكلامين كلام ثالث، كما روي عن مصعب بن الزبير أنه وشم على خيله؛ عُدّة؛ فلما أخذها الحجاج كتب عليها: للفرار. ومن ذلك قوله لسعيد: ما اسمك؟ قال: سعيد، فقال: على الأعداء، وسأل المهديّ السيّد الحميري: ما اسمك؟ فقال: أنت السيد يا أمير المؤمنين. (ابن منقذ، 1987) ومفهوم أسامة لهذا المصطلح قريب مما جاء به العسكري، فكلاهما يشير إلى مناكفة المعنى أو القول المطروح توبيخاً أو تحبباً وتادباً، وقد اختصر أسامة في أمثلته على الأقوال النثرية، وكأنه يخصص هذا النوع فقط في الحوار والمناقشات التي تدور بين المتكلمين والتي يقصد بها أحد الغرضين: التوبيخ أو التحبب. وقد قرر أسامة وقوع هذا النوع في كلامين يولد منهما كلام ثالث، كأن يكون الكلامان سؤالاً وجوابه، فيكون التوليد والتلطف بناءً عليهما، وذلك بظهور جملة لطيفة تتألف القولين السابقين.

· وورد مصطلح «التوليد» عند ابن أبي الإصبع حيث يقترب في مفهومه من رأي ابن رشيقي فيه، وهو على العموم أقرب إلى موضوع السرقات، وخصوصاً باب «النظر والملاحظة» عند الحاتمي وباب «الالتقاط والتفريق» أيضاً، وقد عرفه بقوله: التوليد على ضربين: من الألفاظ ومن المعاني، والذي من الألفاظ على ضربين أيضاً، توليد المتكلم من لفظه ولفظ غيره، وتوليد المعاني: هو أن يزوج المتكلم معنى من معاني البديع بمعنى فيه، فيتولد بينهما فن مدمج في فن. وقد أورد بعض أمثلة أسامة في هذا. (ابن الإصبع، 1383، والحلي، 1982، والمنني، 1968) وهكذا نلمس أن مصطلحا «التأطيف والتوليد» كان مستعملين فيما قبل أسامة كمصطلحين مستقلين، وقد وردا بمفهومين مختلفين عند العسكري وابن رشيقي، وعمل أسامة على دمجها معاً ضمن مصطلح واحد، وجعل له تعريفه الخاص وأمثله الخاصة، وهذا توجيه طريف لأسامة في هذا الموضوع، وجهد يسجل له في المصطلح والتعريف.

#### المباني والمطالع:

أبدأت الشيء: إذا أنشأته، وبديتُ بالشيء وبديت به: إذا قدمته، والبدءُ والبدْيُ الأول وافتتاح الشيء، والابتداء: هو الذي لم يتقدمه شيء، فعلةُ بادي بَدْءٍ، على فَعَلٍ، وبادي بَدْيٍ، على فَعِيلٍ، أي أوّل شيء، والياءُ عن بادي وبَدْيٍ من بدأتُ، والبدْيُ: الأمرُ البَدِيْعُ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت) انتقل المعنى اللغوي للمصطلح — بدء الشيء — إلى المعنى الاصطلاحي يقول ابن قتيبة محدداً أركانه وموضحاً أساليبه: وسمعت بعض أهل الأدب يذكر أن مقصد القصيد ما ابتدأ فيها بذكر الديار والدمن والآثار، فبكى وشكا وخاطب الربع، واستوقف الرفيق، ليجعل ذلك سبباً لذكر أهلها الطاعنين عنها ثم وصل ذلك بالنسيب ليميل نحوه القلوب، ويصرف إليه الوجوه، ويستدعي إصغاء الأسماع إليه، لأن التسبب قريب من النفوس، فإذا علم أنه استوثق من الإصغاء إليه، عقّب بإيجاب الحقوق، فرحل في شعره، وشكا النصب والسهر، فإذا علم أنه قد أوجب على صاحبه حق الرجاء، وضمامة التأمل بدأ في المديح، فبعثه

على المكافأة، وهزّه للسماح، وفضّله على الأشباه، فالشاعر المجيد من سلك هذه الأسالي، وعدل بين هذه الأقسام، فلم يجعل واحداً منها أغلب على الشعر، ولم يطل فيملّ السامعين، ولم يقطع وفي النفوس ظمأً إلى المزيد. ويعدّ ابن قتيبة هذه الأساليب أفضل أساليب الابتداء، ولذا ليس لمتأخر الشعراء أن يخرج على مذاهب المتقدمين في هذه الأقسام. (ابن قتيبة، 1966، والجاحظ، 1986، وابن المعتز، (د.ت)).

وقال الحاتمي في حديثه عن المبادي الحسنة موجهاً كلامه للشعراء وناصحاً لهم، حيث يقول: ومن سبيل الشاعر أن يتحرّى لقصيدته أحسن الابتداء كما يتحرّى لها أحسن الانتهاء عند بلوغ حاجته، وأن يجعل افتتاح كلامه أحسن ما يستطيعه لفظاً ومعنى. وأن يبتدئ قصيدته بما شاكل المعنى الذي قصد له. لأن كل صنف من صنوف القول يقتضي نوعاً من أنواع الابتداء. (الحاتمي، 1978) ويدعو العسكري الشاعر إلى ضرورة احترازه في مفتتح أشعاره من ذكر ما يتطير منه، وبخاصة في قصائد المدح والتهاني، وردد في هذا الموضوع كلام الحاتمي السابق، وقال في موضع آخر: وإن كان الابتداء حسناً بديعاً، ومليحاً رشيقياً، كان داعية إلى الاستماع لما يجيء بعده من الكلام. (العسكري، 1984)

ويرى ابن رشيقي أن حسن الافتتاح في القصيدة سبب لنجاح الشاعر في غرضه؛ لأنه داعية الانشراح، ومظنة النجاح، ولذا فإنه ينبغي على الشاعر أن يتجنب الإكثار من ذكر بعض الألفاظ والعبارات الدالة على ضعفه في شاعريته؛ لأن الشعر قفل أوله مفتاحه، وينبغي للشاعر أن يجود ابتداء شعره، فإنه أول ما يقرع السمع منه، وبه يستدل على ما عنده في أول وهلة، وليتجنب: (ألا وخليلي وقد) فلا يكثر منهما في ابتدائه، فإنها من علامات الضعف والتكلان، إلا للقدماء الذين جروا على عرق، وعملوا على شاكلة، وليجعله حلواً سهلاً، وفخماً جزلاً. (ابن رشيقي، 1988). ويدعو البغدادي الشعراء إلى ضرورة أن يكون المطلع دالاً على غرضه، إذ يقول: فينبغي للشاعر إذا ابتدأ قصيدة مدحاً أو ذمّاً أو فخراً أو وصفاً أو غير ذلك، من أفانين الشعر، ابتدأها بما يدل على غرضه فيها، وكذلك الخطيب إذا ارتجل كل خطبة، والبليغ إذا افتتح رسالة. (البغدادي، 1981).

أما أسامة بن منقذ فقد سمى هذا الموضوع «المبادي والمطالع» ولم يذكر غير ما ذكر سابقوه، حيث قال فيه: اعلم أن المبادي والمطالع كما قال بعض الكتّاب: أحسنوا الابتداءات؛ فإنها دلّائل البيان، وقالوا: ينبغي للشاعر أن يتحرز في ابتداءاته مما يُتطير منه، ويستحقر من الكلام، خاصة في المدائح والتهاني. وأنكروا على أبي نواس قول: أربع البلى، إن الخضوع لبادٍ فلما انتهى إلى قوله:

سلام على الدنيا إذا ما فُقدتمُ بني برمك من رائحين وغاد  
استحكم تطيرهم، وقيل إنهم نُكبوا بعد ذلك بأسبوع واحد. (ابن منقذ، 1987) ويعدّ حازم القرطاجني حسن المطلع أفضل ما في الصناعة؛ لأنها الطليعة الدالة على ما بعدها، حيث يقول: وتحسين الاستهلالات والمطالع من أحسن شيء في هذه الصناعة، إذ هي الطليعة الدالة على ما بعدها المتنزلة من القصيدة منزلة الوجه والغرة، تزيد النفس بحسنها ابتهاجاً ونشاطاً لتلقي ما بعدها إن كانت بنسبة من ذلك. وربما غطّت بحسنها على كثير من التخون الواقع بعدها إذا لم يتناصر الحسن فيما وليها ومما تحسن به المبادئ أن يُصدر الكلام بما يكون فيه تنبيه وإيقاظ لنفس السامع. وهذه دعوة إلى استخدام الأسلوب الإنشائي في المطالع؛ لما له من سمة انفعالية. (القرطاجني، 1981) ويسميه الحلّي «براعة المطلع» ويقول فيها: فهي عبارة عن سهولة اللفظ وصحة السبك، ووضوح المعنى، ورقة التشبيب، وتجنب الحشو، وتناسب القسمين وألا يكون البيت متعلقاً بما بعده. (الحلي، 1982). ولعل أسامة في هذا الباب لم يكن سوى مررد لأقوال العلماء في هذا الموضوع، فقد عرفه بما لا يختلف عن تعريفهم، وإن أسهب بعضهم فيه ولجأ هو الاختصار، وقد أسند كلامه وأمثله إلى روايات وإحالات، حيث ابتدأ كل جملة أو مثال «قالوا»، وفي النهاية فإن أسامة تناول هذا الباب كما تناوله تابعوه وذلك بنقل الآراء السابقة؛ لأن هذا الموضوع يكاد لم يتجنبه أحد من النقاد والبلاغيين والأدباء قبل القرن السادس.



## الأواخر والمقاطع:

مَقْطَعَاتُ الشَّيْءِ: طَرَائِفُهُ الَّتِي يَتَحَلَّلُ إِلَيْهَا وَيَتَرَكَّبُ عَنْهَا كَمَقْطَعَاتِ الْكَلَامِ، وَمَقْطَعَاتِ الشَّعْرِ وَمَقَاطِيعِهِ: مَا تَحَلَّلَ إِلَيْهِ وَتَرَكَّبَ عَنْهُ مِنْ أَجْزَائِهِ الَّتِي يَسْمِيهَا عَرُوضِيَّوِ الْعَرَبِ الْأَسْبَابَ وَالْأَوْتَادَ. وَمَقَاطِيعُ الْأَنْهَارِ: حَيْثُ يُعْبَرُ فِيهِ. وَالْمَقْطَعُ: غَايَةُ مَا قُطِعَ يَقَالُ: مَقْطَعُ الثَّوْبِ وَمَقْطَعُ الرَّمْلِ الَّذِي لَا رَمْلَ وَرَاءَهُ. وَمَقَاطِيعُ الْقُرْآنِ: مَوَاضِعُ الْوُقُوفِ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.).

اشترط أغلب النقاد الذين تحدثوا عن المطالع الشروط نفسها في حديثهم عن الأواخر أو خواتيم القصائد، وقد تقدم في الباب السابق ذكر ذلك، فمنه قول القاضي الجرجاني إذ يقول: والشاعر الحاذق يجتهد في تحسين الاستهلال والتخلص وبعدهما الخاتمة، فإنها المواقف التي تستعطف أسماع الحضور، وتستميلهم إلى الإصغاء ولم تكن الأوائل تخصصها بفضل مراعاة. وقد ذكر أغلب النقاد في حديثهم عن المطالع أنها أول ما يقع في الأذن فيشدها للسمع أو يشعرها بالملل، وكذلك قالوا في الأواخر بأنها آخر ما يقع في الأذن فينبغي ألا تقل أهمية عن المطالع. وأما المقاطع فقد عني بها أسامة القوافي وقد تحدث عنها سابقوه منذ الوقت الذي ظهر فيه علم العروض. فقد قال الخليل بن أحمد في تعريفها: هي من آخر البيت إلى أول ساكن يليه مع المتحرك الذي قبل الساكن. وقال الأخفش: هي آخر كلمة في البيت أجمع، وإنما سُمِّتَ قَافِيَةً لأنها تقفو الكلام. (التبريزي، 1979) ونبه الجاحظ إلى أهمية القافية في البيت فيما يروى عن شبيب بن شيبه قوله: وحظ جودة القافية وإن كانت كلمة واحدة، أرفع من حظ سائر البيت. (الجاحظ، 1986) ويقول قدامة في انتلاف القافية مع ما يدل عليه سائر البيت أن تكون القافية متعلقة بما تقم من معنى البيت تعلق نظم له وملازمة لما مر. (قدامة، 1987، وابن الإصبع، 1383، والعلوي، 1914).

ويضع الحاتمي مقاييس لجودة القافية وتمكنها في البيت، إذ يقول: من حكم الشاعر — إذا اعتمد بناء قصيدة — أن يتخير من القوافي أسهلها لفظاً، وأوضحها معنى، وينفي الجافي عنها، ويميز القلق منها، ويسوق البيت إلى القافية سوقاً لطيفاً، فإنه إذا اعتمد ذلك، وقعت القافية مستقرة غير قلقة ولا نافرة

حتى لو أراد مرید أن يبدلها بغيرها، لم يستطع ذلك. (الحاتمي، 1976) ويقول ابن جني في اهتمام العرب بقوافي أشعارها: ألا ترى أن العناية في الشعر إنما هي بالقوافي لأنها المقاطع، وفي السجعة كمثل ذلك، نعم، والقافية أشرف عندهم من أولها، والعناية بها أمس، والحشد عليها أوفى وأهم، وكذلك كلما تطرف الحرف في القافية ازداد عناية به، ومحافظة على حكمه. (ابن جني، د.ت.)

وبعد العسكري تمكن القافية من نعوت الشعر الحسن، فيقول: فتراه سلساً في النظام، جارياً على اللسان، لا يتنافى ولا يتنافر؛ كأنه سبيكة مفرغة متمكن القوافي غير قلقة، وثابتة غير مرجة؛ ألفاظه متطابقة وقوافيه متوافقة (العسكري، 1984) فتمكن القافية وثباتها وحسن اختيار الشاعر لها من سمات الشعر الجيد المنتظم. وورد مصطلح المقاطع عند ابن رشيق وذكر في تحديده رأيين، حيث قال: اختلف أهل المعرفة في المقاطع والمطالع. فقال بعضهم: هي الفصول والوصل بعينها، فالمقاطع أواخر الفصول، والمطالع أوائل الوصول، والفصل آخر جزء من القسم الأول وهو العروض أيضاً، والوصل أول جزء يليه من القسم الثاني. وقال غيرهم: المقاطع مقطع الأبيات وهي القوافي، فالمقاطع: أواخر الأبيات، ومعنى قولهم: حسن المقاطع، جيد المطالع، أن يكون مقطع البيت — وهو القافية — متمكناً غير قلق، ولا متعلق بغيره، فهذا هو حسنه (ابن رشيق، 1988، وابن الأثير، د.ت.) فالمقاطع عنده القوافي وشروطه فيها لا تختلف عما قدمه سابقوه. أما أسامة بن منقذ فقد سمى هذا الباب الأواخر والمقاطع وهو يعني أواخر القصائد، وأواخر الأبيات أو (القوافي) حيث قال فيه: اعلم أن الأواخر والمقاطع ينبغي أن يتحرز الشاعر فيها مما يعترض عليه وكذلك ينبغي أن تكون أواخر القصائد حلوة المقاطع، توقن النفس بأنه آخر القصيدة؛ لئلا يكون كالبيت، وأحسن المقاطع قول تأبط شراً:

لتقرعن عليّ السنّ من ندم إذا تذكرت يوماً بعض أخلاقي

ولذلك ينبغي أن يكون مقطع البيت حلواً، وأحسنه ما كان على حرفين، منها بها، وحطه السيل من عل، وليلة معاً، وتفريق الأحبة في غد. ومنه أن يكون في آخر البيت حرف لا يحتاج إلى إعراب، أو أو ياء صليبان أو ياء إضافة، أو ياء

جماعة، كقوله: صحا القلب عن سلمى وقد كان لا يصحو. (ابن منذ، 1987،  
والرازي، 1982) فهو يدمج أواخر القصائد مع أواخر الأبيات تحت اصطلاح  
واحد، ويفضل القوافي التي تقع على حرفين، والأمثلة التي أوردها عليها وردت  
نفسها عند سابقه الحاتمي، كما ورد مصطلح المقاطع عند سابقه ابن رشيق .

ولا يخرج كلام ابن أبي الإصبع في القوافي المتمكنة عما جاء به  
سابقوه، حيث يقول في تعريفها: وهو أن يمهّد النثر لسجعة فقرته، والشاعر  
لقافية بيته، تمهيداً تأتي به القافية متمكنة في مكانها، مستقرة في قرارها، مطمئنة  
في موضوعها، غير نافرة، ولا قلقة. (الحلي، 1982، وابن حجة، 1987) وقد تحدث  
أغلب النقاد عن وجوب إجادة المقطع الأخير من القصيدة كما تحدثوا عن جودة  
القافية، وتكاد تتفق آراؤهم في هذا. وهكذا نلمس أن أسامة بن منقذ قد عني في  
مادة هذا الباب وإن لم يقدم غير ما جاء به سابقوه، فقد عرّف الموضوع، وأورد  
عليه أمثلة، وحاول دمج الأواخر مع المقاطع، ولكنه في النهاية لم يقدم أي رأي  
خاص به، فالكلام نفسه تداولته كتب النقد قبله فلم يبق فيه مجال للاجتهاد، وقد  
تأثر أسامة خاصة في هذا الموضوع بالحاتمي وابن رشيق.

### التخلص والخروج:

خلص: خلّص الشيء، بالفتح، يخلص خلوصاً وخلّصاً إذا كان قد نَسِبَ ثم  
نجا. والتخلص: النفاذ من الشيء. وأخلص دينه: أمّحّضه. وأخلص الشيء:  
اختاره، والخلص: ما خلّص من السمن إذا طُبِخ. والخلص والإخلص  
والإخلص: الزبد إذا خلّص من الثفل. وتخلصته كما يتخلص الغزل إذا التبس .

ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت) يتفق المعنى اللغوي للمصطلح  
النفاذ من الشيء مع المعنى الاصطلاحي وهو: أن يستطرد الشاعر من الغزل،  
أو الفخر، أو الوصف، أو غير ذلك إلى مدح ممدوحه، ويختلس ذلك اختلاصاً  
رشيقاً. (الحلي، 1892) وذكر ثعلب هذا الموضوع باسم حسن الخروج وقال فيه: في  
حسن الخروج عن بكاء الطلل ووصف الإبل، وتحمل الأضعان، وفراق  
الجيران، بغير دع ذأوعد عن ذاء، بل من صدر إلى عجز، لا يتعداه إلى سواء،

ممتزجاً بما بعده من مدح أو هجاء وغيرهما، وغير منفصل عنه، فإن القصيدة مثلها كمثل الإنسان في اتصال بعض أعضائه ببعض، فمتى انفصل واحد عن الآخر، بطل الجسم، وحذاق الشعراء لا يفصلون بينها، بل يصلون الأول بالآخر، حتى تراه كالرسالة والخطبة لا ينقطع جزء عن جزء. (البغدادي، 1982).

أما أسامة بن منقذ فقد ذكره تحت مصطلح التخلص والخروج ولم يعن بتعريفه، بل اكتفى بقوله: اعلم أن التخلص والخروج يُستحب أن يكون في بيت واحد، وهو شيء ابتدعه المحدثون دون المتقدمين، وأحسن الخروج في شعر العرب قول زهير وقال البحتري:

قد قلت للغيث الركام ولجّ في إسراقه وألحّ في إرعاده  
لا تعرضن لجعفر متشبهاً بندى يديه فلست من أنداده

وقال الرازي في تعريفه: هو أن يخرج الشاعر من الغزل أو نَمَ الزمان أونحوهما مما شُبب به في شعره إلى مدح الممدوح بوجه حسن وطريقة لطيفة ويبالغ في نفاسة اللفظ وشرف المعنى وشدة ارتباط المدح بالغزل. (الرازي، 1982) ويشترط حازم القرطاجني في التخلص أن يعتمد في الخروج من غرض إلى غرض أن يكون الكلام غير منفصل بعضه من بعض، وأن يحتال فيما يصل بين حاشيتي الكلام فإن النفوس والمسامع إذا كانت متدرجة من فن إلى فن. من غير جامع بينهما وملائم بين طرفيهما وجدت الأنفس في طباعها نفوراً من ذلك ونبت عنه. (القرطاجني، 1981، والنويري، د.ت)، والقزويني، 1993، والطبي، 1986)

فالتخلص كمصطلح بلاغي يشير إلى انتقال الشاعر من مقدمة قصيدته إلى مضمومها بأسلوب فني دقيق، بحيث لا يشعر القارئ بقطع الكلام، وقد أبدى عدد من النقاد آراءهم في هذا الفن، ورفعوا من شأنه. ومما تقدم يبدو أن أسامة بن منقذ لم يقدم غير ما قدمه السابقون، وإن كان قصر عما قدموه، حيث أنه لم يعرف المصطلح كما فعل غيره، ولعله في هذا الموضوع تابع لغيره من النقاد، وليس له أي رأي جديد يذكر.

## التعليم والترسيم:

مَعْلَمٌ كُلُّ شَيْءٍ: مَظِنَّةٌ، وَفُلَانٌ مَعْلَمٌ لِلْخَيْرِ كَذَلِكَ، وَكُلُّهُ رَاجِعٌ إِلَى الْوَسْمِ وَالْعِلْمِ، وَأَعْلَمْتُ عَلَى مَوْضِعٍ كَذَا مِنَ الْكِتَابِ عِلَامَةً. وَالْمَعْلَمُ: الْأَثَرُ يُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَى الطَّرِيقِ، وَجَمْعُهُ الْمَعَالِمُ. وَالرَّسْمُ: الْأَثَرُ، وَقِيلَ: بَقِيَّةُ الْأَثَرِ، وَقِيلَ: هُوَ مَا لَصِقَ بِالْأَرْضِ مِنْهَا، وَتَرَسَّمَ الرَّسْمُ: نَظَرَ إِلَيْهِ. وَتَرَسَّمتُ: أَيِ نَظَرْتُ إِلَى رُسُومِ الدَّارِ. وَتَرَسَّمتُ الْمَنْزِلَ: تَأَمَّلْتُ رَسْمَهُ وَتَقَرَّسْتُهُ؛ وَالرَّسِيمُ: ضَرْبٌ مِنَ السَّيْرِ سَرِيعٌ مُؤَثِّرٌ فِي الْأَرْضِ وَالرَّسْمُ: حُسْنُ الْمَشْيِ وَرَسَمْتُ لَهُ كَذَا فَارْتَسَمَ إِذَا امْتَنَلَهُ. وَرَاسِمٌ: اسْمٌ. (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، د.ت.) يعد مصطلح (التعليم والترسيم) من المصطلحات الجديدة التي أطلقها أسامة على جملة من التوجيهات والتبويضات للشعراء، حيث حشد في مادته الكثير من القضايا النقدية التي أوردها كنصائح للشعراء لهدايتهم إلى جودة العمل الشعري، وهذه القضايا هي: في الألفاظ وسماتها، وفي حسن الوزن، وفي سلاسة القافية، والتركيز على الصفات الأخلاقية في المدح، والتحرز من بعض ما يستكره في المدح، والصفات المحببة لمدح القادة والوزراء، وفي فن الهجاء والمراثي والوصف والتشبيه وغيرها، وكل هذا ورد ضمن صيغة إرشادية تعليمية. وإن كانت مادة هذا المصطلح قد وردت عند سابقه قدامة بن جعفر موزعة على عشرة أبواب يختص كل باب منها بأحد هذه القضايا النقدية، إلا أننا نلمس من كلام أسامة آثار تجربة شخصية بحتة. قال قدامة في باب نعت اللفظ: أن يكون سمحاً، سهل مخارج الحروف من مواضعها، عليه رونق الفصاحة، مع الخلو من البشاعة. وقال في باب نعت الوزن: أن يكون سهل العروض، قليل الزحاف والعلل. وقال في باب عيب الوزن: ومن عيوبه: التخليع. وهو أن يكون قبيح الوزن قد أفرط قائله في تزحيفه وقال في باب نعت القوافي: أن تكون عذبة الحرف سلسلة المخرج، وأن يقصد تصيير مقطع المصراع الأول من البيت الأول من القصيدة مثل قافيتها. وقال في باب نعت المدح: لما كانت فضائل الناس من حيث هم ناس لا من طريق ما هم مشتركون فيه مع سائر الحيوان، على ما عليه أهل الألباب من الاتفاق في ذلك، إنما هي العقل والشجاعة، والعدل والعفة، كان

فجميع ما ذكره في هذه الفقرة ورد بعينه عند قدامة، ولكن بصورة أشمل وأوسع. وقال متابعاً حديثه في هذا المصطلح: ويمدح الوزير بالحزم والسياسة، كما يمدح الملك بالعزم والرياسة. ويمدح القائد بالبأس والشدة والصرامة والنجدة، كما قال منصور النمري:

تري الخيل يوم الروع تظماً تحته      ويروى القنا من كفه والمناصل  
حلالاً لأطراف الأسنة نحره      حرام عليها صدره والكواهل

وتابع كلامه بذكر فن الهجاء والمراثي، حيث قال: وأصل الهجاء سلب المديح فكل ما مدح به فسلبه هجاء وضده أيضاً قد يخرج الحائق مخرج الحق، كقوله:

يروعك من سعد بن عمرو جسومها      وترهذ فيها حين تقتلهم خيراً

فسلم لهم بكثرة العدد وعظم الخلق كأنه مدح وهو يهجو. وأما المراثي فلا فرق بينها وبين المدح إلا بذكر الموت والذهاب، يقال: ذهب الجواد والجود. وبكته الخيل رديء لأنها توصف باغتيابها بموته لراحتها. (ابن منذر، 1987) ولم يقتد بأسامة في هذا المصطلح أي من تابعيه، وبقيت هذه القضايا تبحث منفردة عند مختلف العلماء. فمصطلح التعليم والترسيم من المصطلحات الجامعة التي تحمل الصبغة الإرشادية، فقد جمع قضايا نقدية وبلاغية هامة قد تداولها العلماء قبله، ويبدو مما تقدم أن مصطلح (التعليم والترسيم) اصطلاحاً وفكرةً من مجهود أسامة، ولكنه مادةً هو نقل عن قدامة، وكما تبين فإنه حشد لقضايا مهمة في النقد فضل أسامة أن يجعلها في خاتمة كتابه لتخصيصها بالأهمية وتبنيه الشعراء إلى ضرورة مراعاة أمرها. ولعل هذا المصطلح يمثل في النهاية عودة أسامة للنقد وتأكيد على وجوب التقيد بهذه الأمور، بعد أن طرق أصنافاً بلاغيةً وبديعيةً شتى من شأنها تحسين الكلام، وكأنها يقول للشعراء: لا فائدة من تحسين الكلام إذا لم تراعى هذه القضايا، لأن أكثر ما عيب على الشعراء مندرج تحت هذا المصطلح، ولأسامة فضل هذا المصطلح وفضل جعله في النهاية وفضل الأسلوب الذي عرضه به والذي يمثل في وجه من الوجوه تجربة شخصية مع الشعر.

### التَهْذِيبُ والترتيب:

هذب: التَّهْذِيبُ: كالتَّنْقِيَةِ. هَذَبَ الشَّيْءَ يَهْذِبهُ هَذْبًا، وَهَذَبَهُ نَقَّاهُ وَأَخْلَصَهُ، وَقِيلَ: أَصْلَحَهُ. وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ: التَّهْذِيبُ فِي الْقِدْحِ الْعَمَلُ الثَّانِي، وَالتَّشْذِيبُ الْأَوَّلُ، وَهُوَ مَذْكُورٌ فِي مَوْضِعِهِ. وَالمُهَذَّبُ مِنَ الرِّجَالِ: الْمُخْلَصُ النَّقِيُّ مِنَ الْعُيُوبِ؛ وَرَجُلٌ مُهَذَّبٌ أَيُّ مُطَهَّرٌ الْأَخْلَاقِ. وَالرَّتَبَاءُ: النَّاقَةُ الْمُنْتَصِبَةُ فِي سَيْرِهَا. وَالرَّتَبُ: غِلَظُ الْعَيْشِ وَشِدَّتُهُ؛ وَمَا فِي عَيْشِهِ رَتَبٌ وَلَا عَتَبٌ أَيُّ لَيْسَ فِيهِ غِلَظٌ وَلَا شِدَّةٌ أَيُّ هُوَ أَمْلَسُ. وَمَا فِي هَذَا الْأَمْرِ رَتَبٌ وَلَا عَتَبٌ؛ أَيُّ عَنَاءٌ وَشِدَّةٌ، وَفِي التَّهْذِيبِ: أَيُّ هُوَ سَهْلٌ مُسْتَقِيمٌ. قَالَ أَبُو مَنْصُورٍ: هُوَ بِمَعْنَى النَّصَبِ وَالتَّعَبِ؛ وَكَذَلِكَ الْمَرْتَبَةُ، وَكُلُّ مَقَامٍ شَدِيدٍ مَرْتَبَةً (ابن دريد، 1987، الزمخشري، 1985، ابن منظور، (د.ت)).

يتفق المعنى اللغوي لمصطلح التهذيب – التنقية والتشذيب – مع المعنى الاصطلاحي وقد قصد فيه أسامة تخلص الكلام وتهذيبه من كل ما يعيبه كالتعقيد والتكلف وغيرها. والواقع أن هذا المصطلح كسابقه حشد فيه أسامة الكثير من القضايا النقدية والبلاغية التي جاء معظمها ضمن المصطلحات التي درست في هذا البحث، والتي أفرد لها أسامة أبواباً مستقلة. وكان إتيانه بها على سبيل النصح والتنبيه على أهميتها، ولم يكن فيها أي موضوع جديد فأغلب موادها وردت عند سابقه كقدامة وابن طباطبا والعسكري، والقضايا التي طرحها في هذا المصطلح هي: تحصيل المعنى قبل اللفظ، وجزالة الكلام، ولحظة الإبداع، وتعقيد اللفظ وتعكيره، وعدم الإسراف في الشكر والدعاء، وترك السجع إلى التوازن، والاهتمام بالقوافي الحسنة، والأوزان الحلوة، وإخفاء السرقة، والزيادة في المعنى، والتوارد، ونعت المدح وترك التكلف والحوشي من اللفظ، وتعقيد المعاني، وترك التكلف والتعسف، والمساواة، والتطويل والتقصير، ومحاسن البديع: الجناس والطباق والمقابلة، والاستعارة والتشبيه، والابتداءات، ونمط الألفاظ، وأبنية الكلام، وفصائل الشعر. ويبدو أن تذكيره بهذه القضايا في نهاية كتابه – مع أنه وقف عند أغلبها في الأبواب السابقة – إنما هو بمثابة التأكيد على أهميتها من جهة، وأيضاً بمثابة ترك رسالة أو وصية

للأدباء ليسيروا على ضوء منها. ومن هذه القضايا التي طرحها ما تكرر في المصطلح السابق مثل: سمات الألفاظ، والقوافي والأوزان، وأحوال المدح. وأغلب القضايا قد ورد ضمن المصطلحات المدروسة السابقة مثل: الجزالة والعذوبة، والتعقيد، وإخفاء السرقة، والزيادة في المعنى، والتوارد، ونعت المدح، والتكلف، والتطويل والتقصير، والمحسنات البيعية: الجنس والطباق والمقابلة والاستعارة، والمساواة، وحصول المعنى قبل اللفظ، والابتداءات وغيرها. أما بقية القضايا فقد وردت عند بعض سابقيه وعلى الأخص العسكري فقد قال في موضوع كيفية نظم الشعر: إذا أردت أن تصنع كلاماً فأخطر معانيه ببالك وانتق له كرائم اللفظ، واجعلها على ذكر منك ليقترّب منك تناولها. واعمله ما دمت في شباب نشاطك، فإذا غشيك الفتور فأمسك. وورد التهذيب عنده في معرض حديثه عن صناعة الشعر، وعرفه بقوله: وتهذيبه تبرئته من الرديء المرذول والسوقي المردود. وقال في حديثه عن أقدار المعاني: وينبغي أن تعرف أقدار المعاني، فتوازن بينها وبين أوزان المستمعين، وبين أقدار الحالات، فتجعل لكل طبقة كلاماً ولكل حال مقاماً. وقد حشد أسامة بن منقذ ضمن مصطلح (التهذيب والترتيب) العديد من القضايا النقدية والبلاغية، حيث قال: اعلم أن التهذيب والترتيب هو أن يحصل المعنى قبل اللفظ، والقوافي قبل الأبيات. ويقصد الكلام الجزل دون الرذل، والعذب دون الجهم، ولا يعمل نظم ولا نثر عند الملل، فإن الكثير معه قليل وليكتب كل معنى يسنح، وكل لفظ يعرض، وليترنم بالشعر وهو يصنعه؛ فإنه يعين عليه. وإياك وتعقيد المعاني، وتغير اللفظ، وليجعل المعنى الشريف في اللفظ الطريف، لئلا يتلف أحدهما الآخر، ومتى عصي الشعر فاتركه، ومتى طاوعك عاوده، وروح خاطر إذا كل، واعمل في أحبة المعاني إليك، وكل ما يوافق طبعك؛ فالنفوس تعطي على قدر الرغبة ما لا تعطي على الرهبة. واعمل الأبيات متفرقة على ما يوجد به خاطر، ثم انظمه في الآخر، وحصل المبدأ والمقطع والخروج، فهو أصعب ما في القصيدة. وميز في فكرك محط الرسالة، ومصعب القصيدة. ولا يسرف الكاتب في الشكر لأنه إیرام وثقل، ولا في الدعاء فإنه تكسب من السلاطين وكان المتقدمون يتركون السجع لكن



تكون كلماتهم متوازنة وفصولهم متقابلة، واعلم أن الألفاظ أجساد والمعاني أرواح، فإذا قويت الألفاظ فلتقوا المعاني. واقتصد القوافي الحسنة، ولا تقصد المستهجنة، فإنها حوافر الشعر واقتصد الأوزان الحلوة دون المهجورة، وإن نثرت منظوماً فغَيّر قوافي شعره عن قوافي سجعه، وإذا سرقت معنى فغَيّر الوزن والقافية ليخفى ولا يظهر. وإذا أخذت شعراً فزد على معناه وانقص من لفظه فإنه مما يطعن به عليك، فحينئذ تكون أحقّ به. وإذا تقاربت الديار تقاربت الأفكار، ولهذا قالوا: الشعر محبة يقع فيها الحافر على الحافر. واعلم أن من الناس من شعره في البديهة أحسن منه في الروية وبالعكس. وامدح بأخلاق النفس دون أخلاق الجسم؛ وامدح كل واحد بما يليق به. وإياك والمصادر والمباني التي هي غير مقصودة ولا معهودة، واترك التعقيد والتعقير، ولا تعقّد المعاني فتحوّج إلى كشف، فإن أحسن الشعر ما سبق معناه إلى القلب مع لفظه إلى السمع. وليكن كلامك سليماً من التكلف، بريئاً من التعسف، وقدر اللفظ على قدر المعنى واستعمل التطويل في مكانه والتقصير في مكانه. واعلم أن محاسن الشعر ثلاثة: التطبيق والتجنيس والمقابلة. ومحاسن المعاني ثلاثة: الاستعارة والتشبيه والمثل، فاقصد إليهما واحرص عليهما. واعلم أن الشعر يسخر البخل، ويشجع الجبان، ويفرّج الهموم، ويرضي الغضبان، لذلك قالوا: الشعر أنفذ من السحر. (ابن منقذ، 1987).

وهكذا حشد أسامة في متن هذا المصطلح كل المعارف النقدية والبلاغية المهمة، كما حشد تجاربه الشخصية كشاعر له تجربة طويلة مع الشعر، حيث يلمس في ثنايا هذا الحديث تأثر - ولو على مستوى الأسلوب التوجيهي والإرشادي وبعض الأفكار - بصحيفة بشر بن المعتمر فيما رواها الجاحظ التي نبتت الأدباء إلى العديد من القضايا النقدية حتى أن بعضها تكرر في هذا المصطلح. ولا شك أن حديث أسامة وإن تكرر ما تكرر منه أو تشابه في بعضه مع غيره إلا أنه يبقى مشحوناً بتجربة شخصية لا يمكن إنكارها، وقد أراد أن يوصلها لعامة الأدباء لتعميم الفائدة. وقد لاقى مصطلح (التهذيب والترتيب) رواجاً عند أصحاب البديعيات، حيث حاول كل منهم أن يطرح من خلاله جملة

من التوجيهات لا تختلف في مضمونها عما جاء به أسامة، وإن اختلفت في طريقة عرضها. فقد أورده ابن أبي الإصبع تحت اسم (التهذيب والتأديب) وأورد أغلب كلام أسامة، وقد عرفه بقوله: التهذيب عبارة عن ترداد النظر في الكلام بعد عمله ليُنقَحَ وَيُتَبَّهَ منه لما مرَّ على الناثر والشاعر حين يكون مستغرق الفكر في العمل. (ابن الإصبع، 1383). وقال فيه صفى الدين الحلبي في التهذيب والتأديب: هذا النوع ليس له شاهد يخصه لأنه وصف يعم كل كلام منقح، وهو أن يهذب الكلام، ويحرر ويردد فيه النظر الفكر، بحيث لا يقال: لو كان موضع هذه الكلمة كلمة غيرها، أو لو تقدم هذا وتأخر هذا، أو لو تمَّ هذا النقص. (الحلي، 1982).

وقال إحسان عباس - من نقاد العصر الحديث - في حديثه عن كتاب ابن أبي الإصبع (تحرير التحبير) مفضلاً كتاب أسامة بن منقذ عليه: بل إن أسامة بن منقذ كان أكثر وعياً منه بحقيقة النقد، حيث ختم كتابه بتلخيص النصائح التي تنفع الشاعر والناثر؛ من مثل النهي عن التعقيد في المعاني والتعقير في الألفاظ، وتريد ما قاله ابن طباطبا حول نظم الأبيات متفرقة ثم محاولة الربط بينها، والإلحاح على تهذيب القصيدة إسوةً بالحطيئة وزهير، وتخيير الأوزان والقوافي الحسنة، وحسن التأني في الأخذ، ومجاعة قدامة في المدح في الأخلاق دون الصفات الجسمانية، وتفصيل المدح على قدر الممدوح أمور ليست سوى تكرار لكثير من المواقف والآراء القديمة التي مررنا بها. ولكنها تشعرنا أن أسامة حين استعمل كلمة نقد كان يدرك أن لها بُعداً آخر غير المستوى البديعي. (عباس، 1986).

فمصطلح (التهذيب والترتيب) هو فحواه أن يُراعي الشاعر هذه القضايا النقدية والبلاغية إبان فراغه من عمل القصيدة، وهي مرحلة التهذيب وتمحيص الغث من السمين. ولعل هذا المصطلح من زيادات أسامة في النقد فهو اصطلاحاً وفكرةً وعرضاً له وإن كانت أغلب موادّه قد ترددت في كتب من قبله، وقد ظنّ أصحاب البديعيات أن هذا المصطلح من البديع فنحوا نحوه وخطأوا مفهومه وأخذوا به، والحقيقة أنه باب نقدي عام أكد أسامة من خلاله أهمية مراعاة هذه القضايا بأسلوب الإرشاد والنصح، ولا يخفى من خلال حديثه

عن نظم الشعر تأثره بآراء السابقين له، كما لا يخفى وجود تجربة شخصية طرح جوهرها من خلال هذا المصطلح. ويُعتقد أن لأسامة في هذا الباب فضلاً وجهداً لا ينكر.

## الخاتمة

تشكل المصطلحات النقدية والبلاغية جزءاً مهماً من تراث الأمة وحضارتها فقد ارتبطت بالدراسات القرآنية، وأصبحت تتطور وتتمو بنموها حتى غدت مع تطور الزمن ذخائر نفيسة ينبغي الرجوع إليها عند دراستنا لتطور البلاغة والنقد العربي في مرحلتهما المختلفة. ويمثل أسامة بن منقذ جزءاً رئيساً من تلك الحياة الأدبية والنقدية، فقد استوعب جهود سابقه من النقاد من مثل: الأصمعي والجاحظ وقدامة والعسكري وابن رشيق وغيرهم، وقد قال لنا بتواضع أن كتابه ليس إلا محاولة اختصار لكتبهم، والحقيقة أنه من خلال البحث في المصطلح النقدي والبلاغي عنده تبين لنا حقائق وملاحظات هامة في جانبين منها: جانب عام يخص أسلوبه في بحث المصطلحات وطريقة عرضه لها، وجانب خاص يلقي الضوء على مدى ما أحرزه أسامة في مصطلحات وقيم المادة الاصطلاحية التي نظمها في كتابه. أما الجانب العام لهذه الملاحظات فيتلخص في ست نقاط وعلى النحو الآتي:

أن مادة المصطلح عند أسامة لا تخص مبحث البديع كما يشير إليه عنوان الكتاب، بل هي مصطلحات بلاغية أولاً ونقدية ثانياً، فقد اشتمل كتابه على خمسة وخمسين مصطلحاً بلاغياً بحثها بشكل مستقل حيث جعل لكل مصطلح باباً، كما اشتمل أيضاً على أربعين مصطلحاً نقدياً جعل لكل منها المصطلحات البلاغية أولاً ثم النقدية تالياً، وقد رافق هذا الفصل بعض الخلط إذ وقع عنده مصطلحان بلاغيان بين المصطلحات النقدية، ولهذا الأمر مدلولان أحدهما: أن أسامة كان له محاولة متقدمة في تمييز المباحث البلاغية عن النقدية، وثانيهما: أن هذه الحقيقة ترد مزاعم الباحثين الذين أخذوا على أسامة مغالاته في الأنواع البديعية إذ أوصلها إلى خمس وتسعين، ولم يعلموا أن كتابه شقان بلاغي ونقدي. كان اهتمام أسامة منصباً أثناء دراسته للمصطلحات على الأمثلة والشواهد من الآيات القرآنية والأحاديث النبوية والأبيات الشعرية والأقوال النثرية من مختلف عصور الأدب، بحيث أن أغلب المصطلحات التي بحثها كانت أمثلتها تبلغ العديد من الصفحات، حتى أن بعضها جاوز الثلاثين صفحة،

واهتمام أسامة بالشاهد إنما هو تدعيم للمصطلح وترسيخ لمفهومه بصور شتى، واهتمامه بالأمثلة جعل تابعيه لا يخرجوا في أغلب الأحيان — عند بحثهم للمصطلحات — عن أمثله التي قدمها، وهذا في أغلب كتب تابعيه التي تمكنت من الاطلاع عليها، وهذا الاهتمام بالأمثلة جعل من كتابه أيضاً أحد كتب الاختيارات الأدبية، وهو عودة منه إلى منابع الأصلية للبلاغة والنقد، والابتعاد عن النواحي الفلسفية. أن أسامة في أثناء بحثه للمصطلحات قلما كان يقف عند آراء سابقيه في نفس الموضوع، فهو في العادة يذكر رأياً واحداً سواء كان رأيه الخاص أو رأي غيره، أو الرأي الشائع الذي قام بتحويله وتوجيهه، وقد أشار في أغلب المواضع إلى الموضوع الذي نقل منه الرأي. أن اهتمامه بوضع الحدود الاصطلاحية الدقيقة للمصطلحات متفاوت فهناك مصطلحات صب اهتمامه عليها وأيضاً ثمة مصطلحات كانت مهمة بحيث ترك بعضها بلا تعريف وخصوصاً المصطلحات النقدية. أن المصطلحات البلاغية والنقدية التي أوردها في كتابه ترجع في أصل اشتقاقها إلى جذور لغوية معجمية، وغالباً ما كانت توافق دلالة المعجم إهمال أسامة لمصطلحات بلاغية مهمة ركز عليها أغلب العلماء وهذه المصطلحات مثل: التشبيه والمجاز وأقسام الاستعارة، وإن كان عرض لفساد التشبيه في باب الفساد. وهذه أهم الملاحظات العامة على أسلوب أسامة في تناول وعرض مصطلحاته. أما الجانب الثاني من الملاحظات والتي تخص تقييم الأداء الاصطلاحي عند أسامة وتظهر جهوده وما قدمه في المصطلحات التي بحثها في كتابه، وهذه الملاحظات قسّمت المصطلحات إلى سبع مجموعات لكل مجموعة سمة بارزة تظهر مدى إسهامه في مسيرة المصطلحات وتطورها ويمكن إجمالها في ثمان نقاط رئيسة:

1- مجموعة من المصطلحات تعد جديدة ومبتكرة ظهرت لأول مرة على يد أسامة، حيث اعتنى في ترسيم حدودها وإيضاح مفاهيمها وحشد عدد كبير من الأمثلة عليها، وهذه المصطلحات تسجل لأسامة وهي من زياداته في البلاغة والنقد، وقد بلغ مجموعها ستة عشر مصطلحاً هي: الجناس المغاير، الجناس المماثل، جناس التصريف، جناس الترجيع، التكيّف، التجزئة،

الاستخدام، التوهيم، الاتفاق والاطراد، التشعيب، التطريف، الانسجام، التفريط، الطاعة والعصيان، الانتكاث والتراجع، التنقية. وقد تناول العلماء هذه المصطلحات من بعده ووردت في أغلب الكتب وبالأخص المصطلحات البديعية منها ومن الملاحظ على هذه المجموعة أنها تضم مصطلحين نقديين فقط هما الانتكاث والتراجع والتفريط .

**2- مجموعة من المصطلحات النقدية والبلاغية العائمة التي تداولها** كثير من العلماء ولكن دون تحديد لمفهومها ودون أن يضعوا لها تعريفاً، إذ كانت تتردد هذه المصطلحات لديهم كأحكام عامة يطلقونها على الأدب، وغالباً ما كانت تتضارب مفاهيمها فهي ترد بعموم ودلالات شتى، وقد تناول أسامة هذه المصطلحات وفق رؤيا ناضجة فأكسبها ثوباً اصطلاحياً، حيث عني بوضع الحدود لها وتعريفها وإيراد الأمثلة عليها، وفي ذلك جهد اصطلاحي وافر، ويبلغ عددها ثلاثة عشر مصطلحاً وهي: الاحتراس، الغلط، التضيق والتوسيع، والمساواة، النادر والبارد، الرشاقة والجهامة، الفك والسبك، التكليف والتعسف، الرذالة والجزالة، الطاعة والعصيان، العسف والتخليط، التقصير، الكشف، السابق واللاحق، ويذكر أن هذه المجموعة تشمل مصطلحين بلاغيين فقط هما: الاحتراس، والتضيق والتوسيع، وقد تأثر تابعو أسامة بتعريفه لها فتردد أغلبها لديهم، وأخذوا عنه مفهومها .

**3 - مجموعة من المصطلحات وردت عند عدد من العلماء بصورة** مشوشة غير واضحة الدلالة أو منحرفة الدلالة مختلفة من عالم لآخر، وقد عمل أسامة على توجيه هذه المصطلحات توجيهاً سليماً وحرف دلالة بعضها إلى دلالة واضحة ووضع لها حدوداً جديدة، وقد وجدت هذه المصطلحات رواجاً لدى العلماء التابعين فأخذوا باجتهاد أسامة ونسخت الدلالة الجديدة جميع الدلالات السابقة، وتشمل هذه المجموعة سبع عشر مصطلحاً وهي: جناس التصحيف، جناس العكس، جناس التركيب، الاستعارة، التردد، التميم، الادماج والتعليق، التورية، الازدواج، التذييل، المقابلة والتشطير، الحذو، الاعتراض، المساواة، الالتقاط، الحل والعقد، والتلطف والتوليد.

4- مجموعة من المصطلحات المتداولة لدى العلماء بمفاهيم محددة معروفة عمل أسامة على نفس مفاهيمها القديمة تماماً وأكسبها مفاهيم جديدة، ولولا أنها بقيت تحمل اصطلاحها القديم لعدت من الجديد المبتكر، وتشمل هذه المجموعة أربعة مصطلحات هي: الاستطراد، الإغراق، التوشيح، التكرير.

5- مجموعة من المصطلحات متقاربة المفاهيم متعددة الاصطلاح قام أسامة بدمجها تحت مصطلح واحد، حيث حملت بعضها اصطلاحاً جديداً، وقد أضفى عليها وضوحاً أبعداً عن الخلط والتشعيب، ويبلغ عدد هذه المجموعة اثني عشرة مصطلحاً وهي: الترديد والتصدير، الكناية والإشارة، الرجوع والاستثناء، المقابلة والتشطير، الظرافة والسهولة، الفساد، المعارضة والمناقضة، الحل والعقد، التلطف والتوليد، المبادئ والمطالع، الأواخر والمقاطع، التعليم والترسيم، التهذيب والترتيب .

6- مجموعة من المصطلحات نقلها أسامة برمتها عن سابقه ولم يغير في مضمونها شيئاً، غير أنه أضفى على بعضها اصطلاحاً جديداً وزاد عليها عدداً من الأمثلة، وقد أشار في معظمها إلى الموضع الذي نقل عنه، ويبلغ عدد المصطلحات في هذه المجموعة اثنين وعشرين مصطلحاً وهي: جناس التحريف، طبقات التطبيق، العكس والتبديل، التقسيم، التطريز، التفسير، التجاهل، المبالغة، الترصيع، الرجوع والاستثناء، التسهيم، الإغراب، الأقسام الحشو، التناقض، التلخيص، الإسهاب والإطناب، النقل، التوارد، التضمن، التلخيص، الانصراف. وقد تكررت هذه المصطلحات عند أغلب العلماء بالدلالة نفسها، بحيث لا يوجد فيها مجال للاجتهاد .

7- مجموعة من المصطلحات نقلها أسامة من سابقه وبالأخص ابن وكيع التنيسي فعمل على تغيير مسمياتها وتركها دون تعريف أو توضيح، وقد وردت عند سابقه دون تعريف وتحت اصطلاح طويل يكاد يكون تعريفاً، وقد عمل أسامة على اختيار اصطلاح مناسب لها فقط وقام بنقل الأمثلة، ولا شك أنه مقصر في هذه المجموعة، فقد أحدث في بعضها لبساً لعدم التعريف، وتقع هذه المصطلحات النقدية جميعها في باب السرقات وتشمل ثمانية مصطلحات وهي:

نقل الطويل إلى القصير، نقل القصير إلى الطويل، نقل الرذل إلى الجزل، نقل  
الجزل إلى الجزل، نقل الجزل إلى الرذل، الهدم، فضل السابق على المسبوق،  
رجحان المسبوق على السابق. وبهذا أظن أن أسامة بن منقذ في تناوله وحشده  
للمصطلحات البلاغية والنقدية قد تميّز عن غيره من العلماء بالتعمق في الجانب  
التطبيقي من البحث مع مراعاته للجوانب النظرية. وفي تقديري أنّ النقاد  
التابعين لأسامة مدينون له في كثير من النضج الاصطلاحي، وإن حاول بعضهم  
الطعن به كابن أبي الإصبع الذي تناول كل المصطلحات البلاغية وبعض النقدية  
من أسامة برمتها ثم شرع يعرض به ويدعو الناس إلى عدم قراءة كتابه، وهكذا  
فإن أغلب المصطلحات عند أسامة كتب لها أن تشتهر على أيدي غيره، وقد  
لمست بصماته بجلاء في أغلب كتب تابعيه ولم أجد من يشير إليه سوى  
السيوطي في القرن العاشر. وأخيراً لقد أثبتت هذه الدراسة أن أسامة بن منقذ لم  
يكن عالماً على البلاغة العربية بمغالاته بالعنصر البديعي وأنه كان ذا أثر واضح  
في تطور المصطلح البلاغي والنقدي باعتباره أحد المحطات التي لا يمكن  
تجاوزها، فهو ممن أسهموا في ترسيخ المصطلح النقدي والبلاغي على السواء،  
وهو من العلماء القلائل في القرن السادس الذين تفرغوا للتأليف في هذا  
الموضوع .



## قائمة المراجع:

- إبراهيم، طه، (1974) تاريخ النقد الأدبي عند العرب، جمعه وقدم له: أحمد الشايب، دار الحكمة، دمشق.
- ابن أبي عون، التشبيهات، (1950) عني بتصحيحه: محمد عبد المعين خان، طبع في مطبعة جامعة كامبرج .
- ابن الأثير، ضياء الدين، (د.ت) كفاية الطالب في كلام الشاعر والكاتب ، تحقيق: نوري القيسي وآخرين، منشورات جامعة الموصل
- ابن الأثير، ضياء الدين، (1983) المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، تحقيق: أحمد الحوفي وبدوي طبانة، منشورات دار الرفاعي، ط2، الرياض
- ابن الأثير، ضياء الدين، (1989) الوشى المرقوم في حل المنظوم، تحقيق: جميل سعيد، مطبعة المجمع العلمي العراقي.
- ابن جعفر، قدامة، (1987) نقد الشعر، تحقيق: كمال مصطفى، مكتبة الخانجي، ط3، القاهرة
- ابن جني، عثمان، (د.ت)، الخصائص، تحقيق: محمد علي النجار، دار الهدى، ط2، بيروت.
- ابن خلدون، عبد الرحمن، (د.ت) المقدمة، دار إحياء التراث العربي. بيروت
- ابن دريد، محمد بن الحسن، (1987) جمهرة اللغة، تحقيق: رمزي منير بعلبكي، دار العلم للملايين ، ط1، بيروت.
- ابن طباطبا، محمد بن أحمد، (1982) عيار الشعر، تحقيق عباس عبد الستار، دار الكتب العلمية، ط1، بيروت.
- ابن المعتز، عبد الله، (د.ت) البديع، اعتنى بنشره: اغناطيوس كرتاتشوفسكي، دار الحكمة حلبوني.
- ابن المعتز، عبد الله، (1983) طبقات الشعراء، تحقيق: عبد الستار أحمد فراج، دار المعارف، ط2، مصر.

- ابن منظور، جمال الدين، (د.ت) لسان العرب، دار صادر، بيروت.
- ابن منظور، (1987) مختصر تاريخ دمشق لابن عساكر، تحقيق: إبراهيم صالح، ط1، دمشق
- ابن منقذ، أسامة، (1930)، الاعتبار، تحقيق: فليب حتي، جامعة برنستون .
- ابن منقذ، أسامة، (1960) البدیع فی نقد الشعر، تحقيق: أحمد أحمد بدوي وحامد عبد المجيد، (د.ط). القاهرة.
- ابن منقذ، أسامة، (1987) البدیع فی البدیع فی نقد الشعر، تحقيق: عبد آ علي مهنا، دار الكتب العلمية ، ط1، بيروت.
- ابن منقذ، أسامة، (1983)، الديوان، تحقيق: أحمد أحمد بدوي وحامد عبد المجيد، عالم الكتب ، ط3، بيروت.
- ابن منقذ، أسامة، (1935) لياب الآداب، تحقيق: أحمد محمد شاكر، مصورة عن الطبعة المصرية ١٩٣٥، بيروت.
- ابن وهب، أبو الحسن إسحاق، (1967)، البرهان في وجوه البيان، تحقيق: أحمد مطلوب وخديجة الحديثي، منشورات جامعة بغداد، ط1، بغداد.
- أبو الرضا، سعد، (1984) البلاغة بين القيمة والمعيارية، ط1.
- إسماعيل، عز الدين، (1987) فصول، الهيئة المصرية العامة للكتاب المجلد السابع العددان الثالث والرابع .
- الأصفهاني، العماد، (1955) خريدة القصر وجريدة العصر، تحقيق: شكري فيصل، مطبوعات المجمع العلمي العربي، دمشق.
- الأصمعي، (د.ت)، فحولة الشعراء، تحقيق المستشرق: ش.توري، تقديم: صلاح المنجد، دار الكتاب الجديد، بيروت.
- الأمدي، الحسن بن بشر، (1972) الموازنة بين شعر أبي تمام والبحتري، تحقيق: السيد أحمد صقر، دار المعارف، ط2، مصر.
- الباقلاني، أبو بكر محمد، (د.ت)، إعجاز القرآن، تحقيق: السيد أحمد صقر، دار المعارف، ط3، مصر .

- بدوي، أحمد أحمد، (د.ت.) الحياة العقلية في عصر الحروب الصليبية بمصر والشام، دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة.
- البغدادي، محمد بن حيدر، (1989) قانون البلاغة، في نقد النثر والشعر، تحقيق محسن غياض عجيل، مؤسسة الرسالة، ط2، بيروت.
- البوشيخي، الشاهد، (1982) مصطلحات نقدية وبلاغية في كتاب البيان والتبيين للجاحظ، منشورات دار الآفاق الجديدة، ط1، بيروت.
- التهاوني، محمد بن علي، (1963) كشاف اصطلاحات الفنون، تحقيق: لطفي عبد البديع، ترجمة النصوص الفارسية: عبد المنعم حسنين، المؤسسة المصرية ثامر، فاضل، (1994) اللغة الثانية في إشكالية المنهج والنثرية والمصطلح في الخطاب النقدي العربي الحديث، المركز الثقافي العربي، ط1، بيروت
- ثامر، فاضل، (1999)، مجلة المربد الفصلية، العدد السادس عشر، أيلول ثعلب، أبو العباس أحمد بن يحيى، (1948) قواعد الشعر، شرح: محمد عبد المنعم خفاجي، ط1
- الجاحظ، عمرو بن بحر، (1969)، الحيوان، تحقيق وشرح: عبد السلام محمد هارون، دار الكتاب العربي، ط3، بيروت.
- الجري، محمد رمضان، (1984)، ابن قتيبة ومقاييسه البلاغية والأدبية والنقدية، المنشأة العامة للنشر والتوزيع . ط1، طرابلس
- الجرجاني، عبد القاهر، (د.ت.)، أسرار البلاغة، تحقيق: محمد رشيد رضا، دار المطبوعات العربية، ط2 .
- الجرجاني، عبد القاهر، (1984) دلائل الإعجاز، قرأه وعلق عليه: أبو فهر محمود محمد شاكر، مكتبة الخانجي، مطبعة المدني، القاهرة.
- الجرجاني، علي بن محمد، (1985)، التعريفات، تحقيق: إبراهيم الأبياري، دار الكتاب العربي، ط1، بيروت.
- الجرجاني، القاضي علي بن عبد العزيز، (1966)، الوساطة بين المتنبي وخصومه، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم وعلي محمد البجاوي، دار القلم، بيروت.

- الجمحي، محمد بن سلام، (د.ت) طبقات فحول الشعراء، إعداد اللجنة الجامعية  
لنشر التراث العربي، دار النهضة العربية. بيروت
- الحاتمي، محمد بن الحسن، (1978) حلية المحاضرة، تحقيق: هلال ناجي، دار  
مكتبة الحياة للطباعة والنشر، بيروت
- الحاتمي، محمد بن الحسن، (1884) الرسالة الحاتمية، ضمن مجموعة التحف البهية  
والطرفة الشهية، مطبعة الجوائب، القسطنطينية
- الحاتمي، محمد بن الحسن، (1965) الرسالة الموضحة في ذكر سرقات أبي الطيب،  
تحقيق: محمد يوسف نجم، دار صادر، بيروت
- الحلي، صفى الدين، (1982) شرح الكافية البديعية، تحقيق: نسيب نشاوي، مجمع  
اللغة العربية، دمشق
- الحموي، تقي الدين بن حجة، (1987) خزانة الأدب وغاية الأرب، شرح: عصام  
شيعتو، دار ومكتبة الهلال، ط ١، بيروت
- الحموي، ياقوت، (1991) معجم الأدباء، دار الكتب العلمية، ط 1، بيروت
- الخفاجي، عبد الله بن سنان، (1982) سر الفصاحة، دار الكتب العلمية، ط ١،  
بيروت
- خلف الله، محمد ومحمد زغلول سلام، (1968) ثلاث رسائل في إعجاز القرآن  
للرمانى والخطابى وعبد القاهر الجرجاني، تحقيق وتعليق: دار المعارف،  
ط 2، مصر.
- الخوارزمي، محمد بن أحمد، (1989) مفاتيح العلوم، تحقيق: إبراهيم الأبياري،  
دار الكتاب العربي، ط ٢، بيروت.
- الدمشقي، يوسف البديعي (1963) الصباح المنبى عن حيشة المتنبي، تحقيق:  
مصطفى السقا ومحمد شتا وعبد زينة، دار المعارف، مصر
- الدينوري، ابن قتيبة، (1963)، أدب الكاتب، تحقيق: محمد محي الدين عبد الحميد،  
المكتبة التجارية الكبرى، ط 4، مصر.

- الدينوري، ابن قتيبة، (1954) تأويل مشكل القرآن، شرح وتعليق: السيد أحمد صقر، دار إحياء الكتب العربية، مطبعة عيسى البابي الحلبي.
- الدينوري، ابن قتيبة، (1966) الشعر والشعراء، تحقيق: أحمد محمد شاكر، دار المعارف ، ط2، مصر.
- الرازي، زين الدين محمد بن أبي بكر، (1982) روض الفصاحة، تحقيق: أحمد النادي، دار الطباعة المحمدية، ط1 .
- الرازي، فخر الدين، (1985) نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز، تحقيق: بكر شيخ أمين دار العلم للملايين، ط1، بيروت.
- الرافعي، مصطفى صادق (1346) إعجاز القرآن، دار الكتاب العربي، ط2، بيروت
- الرقب، شفيق محمد، (1993) الشعر العربي في بلاد الشام في القرن السادس، دار صفاء للطباعة والنشر، ط1، عمان.
- الزبيدي، محمد مرتضي الحسيني، (1966)، تاج العروس من جواهر القاموس، تحقيق علي الهلالي، مطبعة حكومة الكويت.
- الزمخشري، أبو القاسم محمود بن عمر، (1985)، أساس البلاغة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط3.
- الزملكاني، كمال الدين عبد الواحد، (1967) البرهان الكاشف عن إعجاز القرآن، تحقيق: أحمد مطلوب، دار إحياء التراث الإسلامي، ط1، بغداد.
- السارة، قاسم، (1989) عالم الفكر، المجلد التاسع، العدد الرابع، الكويت.
- سالم، إبراهيم محمد، (1988) المصطلح البلاغي والنقدي عند عبد القاهر الجرجاني جامعة اليرموك، (رسالة ماجستير مخطوطة).
- السلجماسي، أبو محمد الأنصاري، (1980) المنزع البديع في تجنيس أساليب البديع، تحقيق: علال الغازي ، مكتبة المعارف ، ط1، الرباط.
- السكاكي، محمد بن علي، (1987) مفتاح العلوم، ضبط وتعليق: نعيم زرزور، دار الكتب العلمية ، ط2، بيروت.
- سلطاني، محمد علي، (1979) مع البلاغة في تاريخها، دار المأمون للتراث، ط1، دمشق.

النيسابوري، أبو منصور الثعالبي، (1970) يَتِيْمَةُ الدَّهْرِ فِي مُحَاسِنِ أَهْلِ الْعَصْرِ،  
دار الكتب العلمية، ط 1، بيروت.

هلاكي. محمد طه (1997) توضيح البديع في البلاغة، المكتب الجامعي الحديث،  
ط 1، الإسكندرية.

وهبة، مجدي وكامل المهندس، (1984) معجم المصطلحات العربية في اللغة  
والأدب، مكتبة لبنان، ط 2.

ياغي، هاشم، (1968) النقد الأدبي الحديث في لبنان، دار المعارف، مصر.  
اليوسف، يوسف سامي، (1988)، مجلة الوحدة، العدد التاسع والأربعون، الرباط.